EKUATÙR NUNKA TÉPAKU
ÉMKATIN TAKAT JUÁMU

PÉNKER PUJÚSTIN TAKÁT CHICHAM UMPUARMA

(Jimiará nupanti usúmtai - jimiará nupanti náwe menaínt uwí)

2009 - 2013

Tarímiat Aents Takámtsuk Nékamurijai, Nuyá Tarímiat Aentscha Matsataínia

Núnjai Iruntrar Úunt Nunka Nájanma

SÚTAMEK JUSÁMU

EKUATÚR NUNKA TÉPAKU
ÉMKATIN TAKÁT JÚKITNIUN IWIÁRNATRA

Ekuatúr nunka tépaku. Émkatin takat juámu

Mátsatkamunan takát chicham umpuárma, Pénker Pujústin 2009 - 2013: Tarímiat aents takámtsuk nékamurijai, nuyá tarímiat aentscha matsataínia nújai iruntrar úunt nunka nájanma

Chícham sútamek jusámu

Tunkíniam, Ekuatúr (émkak iniákmamu, náwe jímiar nupánti jusámu 2.000)

Júu papikia áararu aínia nú tsankámkamtai takástiniatii

Júu takat juámunka SENPLADES tama papínkia áruiti, chichama iwiárnatra ása, amíktin papí áarma nújai métek 1577, tsawán jimiará náwe ujúk ámanum yuránk nantutín, uwí jimiará nupanti usúmtainiam (26/02/2009) Ekuatúra úuntri Rafael Correa najánatai timiajái émkatin takát iwiárnatráamuiti. Émkatin "Takát Chicham Umpuarmá, Pénker Pujústin 2009 - 2013", papí umpuárma, tsawán uwéj shakaim nantutin, uwí jimiará nupanti usúmtai (05/11/09) ámanum, jú íismajai No. CNP-001-2009, áyu timiáti.

Jú takat najánar iniákmamunmaka, úunt Nunkanam Émkatin Takatán Iwiártai Iwiásmatainiam Anaíkiamu matsataínia naári pachíkmaiti.

Takát chichaman pénker iwiárin
María Belén Moncayo - Émkatin takatan, tura Ekuatúrnun takát enentai juámu chichamprútai iwiasmatainiam anaíkiamu
Adrián López - Ekuatúrnum ashí aents mátsatka antúrnaikiatniun, nuyá takát enentai juámun émtikin

Shuar Chichámjai Áraru
Mauricio Tukup – Walter Uyungara

Nakumak najánin
Miguel Dávila P. – Soluciones Gráficas

Júu takatka, iwiárnarar takakmatai chichaman pénker júsar iniákmamuiti. Shuar chichamjai áararu, áarman iwiárin nuyá takát chichaman iwiárin aínia nú, jú takat, apách chichamnumia, shuar chichamjai yapajkiár najánar iniánkamun sumáma áiniawai. Pénker nekátin wakérakmeka juí uraim íista: http://plan.senplades.gov.ec

SENPLADES
Av. Juan León Mera No. 130 y Patria. PBX: (593 2) 3978900. Fax: (593 2) 2563332. Quito- Ecuador
Inkisa mutsuké urái iítiai: www senplades.gov.ec; Inkisa mutsuké urái átai: senplades@senplades.gov.ec/ pnd2009@senplades.gov.ec.

Iniákmamu

Aújmatma júukma Iniákma

Etsa nantutin nekápmamu jimiará nupanti tsénken (01/07), Émkatin Takat Juámu (2007/2010) uwí nekápmamu jimiará nupanti tsénken nuyá jimiará nupanti náwe ámanum nankamanjí, "Iruntrar Umpuarma Yapajiátin Chicham Mátsatkamunan", atsámunmaya juárkichmaiti. Ekuatúra úuntri, yamáram takatan juákmatar, nií takatrí uwí jimiará nupanti ujúk, jimiará nupanti tsénken nuyá jimiará nupanti yarúsh (2006/ 2007/2008) ámanum najánatniun iniákmasmai. Túma asamtai, yamaikia, nú takat ejétuktin kakántratniuiti, tura nekáska Pénker Pujústin takat juákmatrar ejéturma, nekápmamu jimiará nupanti usúmtai, tura jimiará nupanti náwe menaínt uwí (2009/2013) ámanum, yamáram takat tímiatrusar aentsú enentaímmiari ií nunkén máshi tarímiat aents irúntramu nuyá tarímiat aentschajai pénker pujústinian eáwai.

Ekuatúra uúntri anaíramu aínia, takatán chíkich uwitin júkiarúa aítkiasan, yamaisha uwí nekápmamu jimiará nupanti usúmtai jimiará nupanti náwe menaínt (2009/2013) ámanum, yamáram enentain júuk, tímiatrus aents muchitrár wajárma enentainsha ejétawai. Nuú iruntra yapajiátai tama ejéturmaiti, Ekuatura Papirí Yamáram Umpuárma nuí. Nuú yapajiátak tamá chichamka ju aíniawai:

1. Yamáram ***umíktin papí irúntrar najánar juármanun, ashí pachinma átin enentaikia,*** ashí tarímiat aentsti irúntramu, nuyá tarímiat aentschajai irúntrar úunt nunka nájanmanum yamáram enentaijai, métekrak Pénker Pujústin jintia waínkiatin eámuiti.

2. ***Yamáram nákak enentaijai juárma***, takat túramush paánt átiniati, túrakur métekrak nekánaiyar, takat shiír nájanma ákui, takat juámusha esáram uwitin pénker jukímiu átatui.

3. Yamáram ***takákmatnum, kúit, tura árak ipiampártin pénker juárma***, túrakur yaúnchu pujutai kajinmátkitin: tuma asamtai yamaikia, ekuatúra kuítrinkia unuimiátnum, tsuámatnum, jintia iwiárkatniunam, jéa jeámmanum, nekátainiam, árak takat aújmatmanum akánturtin aíniawai.

4. Yamáram ***tuákma iruntrar yapajiámu***, kúit metékmasar umúchkiatin áti takurkia, Ekuatúrnum umíktin papí umpuármanum, tarímiat tura tarimiat aéntscha irúntramu aínia, arantúkma átiniaíti.

5. ***Yamáran tépakma najánatniuti, chíkich aénts matsataíniajai pachínkiar, arantúkma enentaijai,*** Ekuatúrsha, chíkich nunkanam aents irúntraru aíniajaisha pachínkiatniuti.

Takát Enentai Juákmatrar Pénker Pujústin enentaijiai najánamu, uwí jimiará nupanti usumtai juárki, jimiará nupanti náwe menaínt (2009-2013) ámanumka, nekás tímiatrusar

takát chicham iwiárkar émtuktin enentaijai najánamuiti. Túmaitkiuisha, nekás takát yapajiátin enentai juámuka, inkís aénts mátsatkamunam chicháman Washintong[1] jusármania nú ajápatniuti, nekáska chíkich émkatin enentai wakérakrikia.

Pénker Pujústin enentaikia, ashí aénts núnka tépakmanum eámuiti, áya níniunak enentaímtuinia nú yapajíatai tusar. Tura, Ekuatúrnumka, nú enentaikia, umíktin yamaram papí umpuármanum enkeámuiti, nú enentaijai ashí aents yamáram pujutai émtikiarat tusar.

Túmaítkiuisha, Pénker Pujústin enentaikia, túke tsawan eákma átiniaíti, nú túrakur, yamáram enentaijai kuítsha métek sunaísatin ejénaktatui, túrakrikia, emésmatsuk ashí pachínmajai métek akantúrma átatui, aénts kuítrincha nukapé uwí kajinmátkimiu matsamín aínia nú, kúit chicham tura arákmar ipiampártin enentainmia yaínma árat tusar.

Aítkiasan, yapájkiatin enentaijai iístiniaítji, kampúnniujai íi aentstí irúntrar matsamtai, tarímiat aentsti takutaíri aíniajai, nuyá iwiákma takutai aínia núna táwai. (Guimaraes en Acosta, 2008): aentsú takatrínkia, kampúnniu níniuri aínia núna takák, emésmatsuk, ukúnmasha atí tímia enentaíjai túratniuiti.

Amuákur, Pénker Pujústin enentaikia, métekrak ákur nuyá arantúnaikiar umirnaíyamujai tura tarímiat aénts nuyá chíkich aénts irúntrar matsataínia níniuri aíniajai, takámtsuk ní pujutaírijai, iwiákmarijai métek aíniawai takur émtikiamu átatui.

Pénker Pujústin enentai nekátniuka tíi itiúrchataiti. Nú enentaijai, yamaíkia nekámniaítji, warimpaít "*Pénker Pujústin tamashá íi utsúmmari wainma, pénker íi iwiákmari átin, naákam jákatin, chikich aents aneástin nuyá aneásma átin, nuyá ashí aénts níi kampunniúrijai shiir matsámsartin, aítkiasan, nekáska tarímiat aents máshi aíniana nújai, Pénker Pujústin tama tsawant ankánt átiniaiti. Pénker Pujústin tamaka, ankánt matsamsár íimpratin, enentaímpratin, nuyá ankán warínsha íi kakármarijai waínkiatin, tura itít awájsachma íi wakéramu jeárkatin, tura aénts tuákma níi nunkén irúntraru aíniasha nekás arantúkma aénts enentaímtusma ártiniaíti. (Níi takákmarijai, enentaímtusmajai, nupétnaikiatin enentaijainchu). Ìi Pénker Pujústin enentainkia, nekás útsumají máshi takústin enentai émtikiatin, enentaímrar, nishá aénts métekrak aíniaji títin; turakur ukúnam átinia nú iruntrar métek nekánaiyamujai irúntrar emtikiattají. Tú yainiáiktinian chicháwai*" (Ramírez, uwí, jimiará nupanti yarúsh: menaintiú washim yarúsh náwe tsénkent). (Ramirez, 2008: 387)

Jú enentai yapájiamu átiniaiti támanumka, tímiatrús esétrar enentaímsamujai, iruntrar aénts matsátmanum, ankán pachínmajai najánatniuítji. Náka jintia júkitin enentaikia uwéj chichamjai nekámniaítji irúntramunam tura kúit chichamnum umímtikma enentai: aentsu níniuri tura ankán pachínma enentai émtikiatin, níniuri aínia ímiatrusar suámu, nuyá íi nunké tépakmanum arantúnaiktin, ankán enentaijai átiniaíti. Núnisan, yapajiátin enentaikia juámu júnis wakéramuiti:

- Irúntrar úunt nunka nájanmanum, métekrak átin enentai nájanma.
- Irúntrar matsátmanum, aénts pachínkiataj tu enentaímia paánt nékamu átin.
- Emtikma irúntrar, métekrak ákur nawamnaikiar pujústin enentai émtikma.
- Aentsú níniuri, enentaímiari, nékamuri nuyá kakármari ayamprúktin.
- Aénts irúnar matsátuk, níi kampunniúrijaish pénker matsámsatin enentai émtikma.
- Yaíniamu, ikiakánaiyamu, chichamprúnaiyamu enentaijai pujústin nájanma.
- Takákmastin enentai émtikiatin, nuyá najántsuk pujústin enentaikia atsútin.
- Tímiatrusar enentaímturar awaínkir najánkatin, ashí aentsna timia aínia.

[1] Kuitia áya níniunak enentaimtin aínia nú irúntramu, jú utsúmkamujai Institute for International Economics, Washington, jú uwitín 1989.

- Iruntrar chichamprúnaiktin enentai awaínkir najánkatin, tura ankán enentaijai ashí aents pachínmanum enentaí sunaíyamu átin.
- Iruntrar úunt nunka nájanmanum, ashí aents chikíchkimsar enentaímmiari, ikiakártin.

Esáram tsawantin, pénker iruntrar úunt nunkanam matsámsatin enentaikia, íi úunt kampunniurijai métek iírma átiniaíti, nú enentaikia nekaska, íi nunkén kúri, tura keén yáwi súrakur kúit iwiásmakar, métekrak sunaísar Pénker Pujústin enentaijai takákmastiniaítji. Nú takat émtamuka, jimiará nupanti usúmtai juárki jimiará nupanti náwe menaínt (2009-2013) uwitin, náwe jímiar enentai yapájkiár túratin jú aíniawai:

I. Takat ipiampártin enentaijai máshiniu nájanma, kúit métekrak akantúnaiyamu nuyá nunka takurmástinsha, tura itiúr iruntrar matsámsatin aínia, nu enentaisha paánt awajma.
II. Kúit waitmáktin pénker iwiaíyamu, yajá nunkanmaya nekás utsúmamu sumáktin.
III. Nekás árak surúktin ipiampártin, tura surin, aítkiasan surúktin aínia nu pénker iámu, tura warí nunkanma akupeamuit nusha mash íistin.
IV. Ashí nunkanam pénker enentaijai pachínma átin, nuyá yamáram nunkanam matsataíniajai nawámnairatsar.
V. Úunt unuimiatai, tura nekátai aíniasha yapajiámu, yamáram pénker nekataijai, nuyá yapajiámu enentaijai métek átin.
VI. Chicham ujanaítiajai tura nekatajai, másh aents irúntrar matsátmanum emeámu.
VII. Ekematai tura umúchiamu, yamáram enentai jurámu.
VIII. Pénker pujústai takur, uúnt kúitjia takátmastai tusar enentai jusámu, nunka emésmatsuk.
IX. Pachíniamu, yamáram papi umpuárma ána aújai métek arantúnaikiar yaíniaiyakur shiir matsámsatin.
X. Ií pujutairi, emésmatsuk pénker takastin, nui írunea núsha waínkiatin, nu waínkiur, nekas arántia aents íi írutkamurin imiátkinian íistasa kaunaíniak kuítian ikiú árat tusar takat nájanma.
XI. Nunka pénker iwiarkar takat júkitin, mash pachinma enentaijai.
XII. Aénts tuakma kakármari, tura iruntrar paánt ajámu enentai juámu.

Júu enentaijai, takát iwiárkar pénker ejéturma tamaka, náwe jímiar (12) najátin wakéramu enentai júkmaiti, uwí jimiará nupanti tsénken juárki jimiará nupanti náwe (2007-2009) ámanum uminkiáti tusar. Nekáska pujámu nunkanam júu takatka ashí Pénker Pujústin enentai umíktin aíniawai. Pénker Pujústin enentai, úunt nunkanam matsátmanum umínkiatin tusar ejéturmaka jú aíniawai:

- **Najánatin eámu chikíchik:** métekrak aátin enentai, pénker irúntrar nunka tuakmanumash matsámsatin enentai juámu.
- **Najánatin eámu jímiar:** aentsú najántairi nuyá kakármari pénker íwiareamu.
- **Najánatin eámu menaínt:** aentsú pujutaíri pénker íwiareamu.
- **Najánatin eámu aíntiuk:** kampúnniu níniuri arantúktin, nuyá íi pujámuri emésmatsuk arantúkmajai pujústin.
- **Najánatin eámu ewéj:** mash nunkanam, mánitsuk pénker matsámsatin enentai émtikiatin, nuyá yamáram nunkanmaya aentsjaish irúntratin.
- **Najánatin eámu ujúk:** takat chicham ayámpramu, ákik máshiniu métek átin.
- **Najánatin eámu tsénken:** ankán tuataí jeámkatin, irúntrar ikiakánairar chíkich aentsjai pénker matsámsartin.
- **Najánatin eámu yarúsh:** matsátkamu émtikiatin, tarímiat aents, tarímiat aentscha aíniasha takámtsuk níniu najántairi aínia nújai ikiakámu.
- **Najánatin eámu usúmtai:** ayamprúnaiktin nuyá máshiniu arantúnaiyakur umíktin enentai émtikiamu.
- **Najánatin eámu náwe:** mash pachínma nuyá enentai juámunam pachíntiai takat émtikiatin.
- **Najánatin eámu náwe chikíchik:** pénker emtikiatin máshi kuit pachíntiamunmash, túrakur máshiniu ajámastin.
- **Najánatin eámu náwe jímiar:** máshi irúntrar úunt nunka nájanmanum, pachínkiar pénker pujústin enentai émtikma.

Júu takatka, námkamsar, pachimrar najánachmaiti, antsuka pénker iímprar, íiniu aínia ayamprúktin enentaijai najánamuiti. Ïi nukén irúnainia emésmatsuk pénker takákur, ukúnam aents winíniasha, nunkánmash tura enentaímtainmash jimiártukar pénker waíniakur métekrak takurmásarmi tusar enentaimprar ejéturma aíniawai. Tímiatrusar úunt nunka pujámunam enentaímtusma aíniaka, pénker irúntrar úunt nunkanam pujústai enentaijai tura máshi iruntrar matsátmanum najánatsar wakéramujai métek umínkiatniuíti.

Jú takat tímiatrusar najánkatai tusarkia, ankánkamsar setúrar enentaímramujai najánkamu aíniawai. Aítkiasan, pénker jintiárar najánkamujai, úunt anaíkiamu matsataínia, chikíchkimsar takatán júkitin aíniawai. Mash aents iruntrar matsataíniasha, akúpeamu umíktin papínium ána nújai métek, Pénker Pujústin enentai émtikiatnium, tura sútarach tsawantin umínkiatnium yaímkiatin aíniawai.

Aents matsataíniajai antúrnaikiamu átin, ímiatruschaiti, tuma asámtai níi mátsatkamuri, tura ni nunké irsár, chícham júkitin, itiúr matsamsar métekrak ikiakánairar pujákur Ekuatúrnumiatisha pénker pujústatjia nú ikiakartai tamaiti.

Júu takatka apátkamuiti, aentsú iwiákmarijai métek takat iwiárkamu nuyá yápajiasan turutai aíniawai, úunt nunka máshiniu pénker áti tusar nájanmanumka.

Núnis asámtai, uwí jimiará nupanti tsénken (2007) ámanum, Ekuatúr nunka tépakmanum Pénker Pujústin takatan émtikiamai, tura nunka umúchkiatin enentaisha, úunt nunka mátsatkainiajai enentai jimiártukma aíniawai. Uwí, nekápmamu jimiará nupanti usúmtai juárki jimiará nupanti náwe menaínt (2009-2013) ámanumka, Ekuatúrnum takát chicham yapájiamuka, nekáska íi nunké itiúr umuchkatniuít tura núnka emésmatsuk takát júkitin aínia nú enentain émtikiatawai.

Tsénken (7) núnka nakárma tépakmanum túratin tusar takát iwiárkamuka, ashí aents utsúmamuri, níi penkéri, kakármari, turachminri, tura nunká chícham tura níniuri aíniasha pénker umúchiakur, nekás úunt nunka tépakmanum najánatin enentai ikiakártinian jintiawai.

Máshi júu takat yamáram iwiárkamuka, úunt nunka tépakmanum, ashí irúntrar pachínkiamujai túrunatniuíti. Júu takat pénker iwiárkar juámuka, nekáska, ashí aents matsataínia aniásmajai, wakéramujai, juárnakmiayi uwí jimiará nupanti tsénken juárki jimiará nupanti náwe (2007/2010) ámanum, ashí aénts irúntraru aínia núna úutri aínia pachínkiamujai najánat juárkimiuiti.

Tákat júkitniuka, nekás ashí aents irúrar untsúmkamujai chícham jusámun, jú iruntramunam aénts irúrar etsérkamu chicham jusámuiti: Esmeraldas, Babahoyo, Portoviejo, Santo Domingo, Loja, Latacunga, nuya Téna, aítkiasan atáksha aents jimiará tuamtikiar úunt nunka tépakmanum Tunkiniam (Quito) nuya Tsuér nukanam (Guayaquil) pachíntiukar chícham ichipsár enentai émtikma íismaiti. Aítkiasan, aents tsurakú nunkanam matsataíniajaisha iruntrar aújmatkamu aíniawai tura chíkich iruntramuka Baños nunkanam chicham ejékamu aíniawai. Núu chicham irúntrar juámunmanka, aíntiuk nupanti (4.000) aents anáiramu aínia pachinkiamuyi, tímiatrus irúntrar, nekápmamu yarúsh náwe uwéj (85) iruntrar takát júkitin tusar iwiáramunam, nunká chíchamnum itiúr takát júkitniuít nú ejéturtinian aújmatkarmai. Jú chicham aújmatkamuka, ashí aents nekáwarat tusar uchích papinium nankimpramu aíniawai, nuyá, yajá nunkanam aénts matsataínia papín uraí nekatainmash enkeámu aíniawai (pag. Web).

Tura aítkiasan, núkap takat iwiárnakmai, takát chicham juámu aénts nekámtikiatin enentaijai, jú nunkanam: Quito, Guayaquil, Cuenca, nuyá Loja nunkanam. Júu takat nájanmaka, aents iruntracharu aíniana nuisha warítiak enentaimiania tusar uwéj nupanti (5.000) aents aniásma áarmayi. Aentsú enentaí jusátai tusar, Pénker Pujústin tama enentainsha warimpiat, chikíchkimsar aníasar, takat jukámu aíniawai, Ekuatúra úuntri takát juámun pénker émtikiat tusar.

Aíntsan, úunt Takat Émkatin najánamu, uwí nekápmamu jimiará nupanti tsénken jimiará nupanti náwe ámanum (2007/2010), úunt Takat Pénker Pujústin najánamu, nekápmamu uwí, jimiará nupanti usúmtai juarki, jimiará nupanti náwe menaínt (2007/2013), tsawantin takákmamunam, menaintiú enentai ejéturmaiti: émkak, máshiniu irúntramu enentaimmiajai, tura warí itiúrkataj tamait tura itiúr umíktaj tamait.

Akánkamu chikíchkinmanka, enentaí amáwai yapajiámu Pénker Pujústin tama chichamjai tímiatrusar aújmatma átinian, tura nú chichamjainkia ashí aents matsátmari, pachínin ártin úunt nunka mátsatkamunam, tura kúit chichamnumash métekrak pachínmajai, Pénker Pujústin enentain waínkiatnium chichámrawai.

Akankámu jímiarnumka, Pénker Pujústin takatan, nekámu náwe jímiar enentain, Ekuatúrnum Pénker Pujústin chichaman uwí jimiará nupanti tséken juárki, jimiará nupanti náwe (2007/2013) ámanum, yamáram najánkamu pénkerash aénts pachínma umínia tusar íisma étserui. Nú enentai juámunam, nunka chíchamnum, kúit chichamnumash nekás wakéramu máshiniu aínia, umíktin papi ejéturmajai ichipsár íisma aíniawai. Jú takat, ejékatin enentaímmiaka, irúntrar takákmau aínia nú pénkeraiti timia aíniawai, núna túruiniak, nekás Ekuatura úuntri Pénker Pujústin takatán túratsa wakéramun, takat yapájiamu yaíntatui.

Akankámu menaín, takát ejéturmaka, yamáram enentaijai yapajkí weámuiti, nú takatnum, nunka itíur umúchkianiut. Aíntsan, jú enentaikia, ashí aents irúntrar Ekuatúrnum matsataínia yaíntin juámuiti.

Amuámunam, takátjai émkatin enentaikia, kúit akántamu takat juamunmaiti, nekás utsúmnamunam, máshi aents yaíntin tamaití turasha chicham ejéramu nujai métek.

Júu takat ejéturmaka, itiúrchat áchatniuíti, antsu wará wárat pénker takákmasmin átiniaíti, mash pachinkiamu asamtai, anívntrusmajai, émtikí wétiniati. Aítkiasan, júu takat pénker ímiátrusar iwiárnatrar juámunmaka, íi núnke pénker íismajai, yaímin aínia íi nunkén takatán najánatsar wakéruinia nekámtikma átiniaíti. Íi kampunniúri emésmatsuk, métekrak átin, tura ashí tarímiat aénsti pénker matsámsatin enentaijai, nuyá ukúnam winiártin aínia, itiúrchatan waínkiarain tusar pénker júkitniuti.

Amúak, Pénker Pujústin tusar úunt takat juámuka, úunt nunka nájanmanum, yamáram takat suamuiti uchich írutka. Núna túrak, nekás tarímiat aents mátsatkajai, tura tarímiat aentschajai, métekrak yaíniaiyak iruntrar úunt nunka najaná matsámsatniuíti. Nú enentaikia, ashí tarímiat tura chikich aents irúntrar matsataínian, umíktin papí umpuármajai métek Pénker Pujústin takatán najánatniun ipiáwai, aitkiasan, aentsú iwiákmari yamáram takát najánkatai tusar máshi tarímiat aentsti, nantu jintiáinmani núnka tépakunam matsátun ipiáwai. Núnisan, nunka kanaku iruntramunam, úunt anaíramu matsataínian, ankán enentaijai, irúntrar Pénker Pujústin enentain, níi nunkén irúnainiana nunásha métek chicham túrawartai tusa mash ipiákrateawai.

Ashí Aents Mátsatkamunam, Pénker Pujústin Takatka, uwí jimiará nupanti usúmtai juárki jimiará nupanti náwe menaínt (2009-2013) ámunam najánamuiti, PAPÍN IWIÁRNATRA, ÉMKATIN TAKATAN JUA (SENPLADES) jintiamujai. Turasha chikichjai tsaninkiar najánamuiti, takákmastin anaíramu ekuatúrnum matsataínia nújai, tura nekáska, aénts irúnar pachínkiamujai. Jú takat, úunt iruntrar takatán íisár pénkeraiti tutainiam penkeraiti tama ása, nekás Ekuatúr Chicham Umpuarma tura nekás pachinkiamujai takákmatai nánkanmaiti.

René Ramirez Gallegos
UÚNT PAPÍN IWIÁRNATRA,
ÉMKATIN TAKATAN JUA (SENPLADES)

1. Pénker Pujústin chicham juákmatramu 2009-2013

Júu takat iwiárnatramunmanka, aíntiuk enéntai kakántratin tusar apújsamuiti: úunt mátsatkamunam Pénker Pujústin takat nájanma, umíktin papí umpuármajai métek íisar túratin; métekrak tura awajirmasha íismajai nekapmar takákmastaj tamaití, nuyá yajá nunkanam matsataíniajaish émkatin takat jimiártuktin enentaijai; takat juámunam íi nunke pénker iwiárkar takústin nuyá máshiniu aents pachínma átin enentai ikiakámuiti.

Uúnt papí umpuármanum, tesámu jimiará washím yarúsh náwenam junis tawai: irúntrar Pénker Pujústin tusar najánkamua nuínkia, Ekuatúra úuntri takatán juáksha, kuítian umúchiaksha, nújai métek tímiatrus íis najánkatin aíniawai. Tura aítkiasan, uchích iruntraru aínia núna úuntrijai enentaín jimiártuk pénker takatán émtikiatin aíniawai.

1.1. Chícham Umpuárma, Takat Iwiárnatra Émtikiamu

Uwí, jimiará nupanti yarúsh uwitin (2008), umíktin papí umpuármaka, takat iruntrar Pénker Pujústin enentaijai ejéturtinian, aítkiasan, aentsú níniuri ayamprúktinian chichámprawai. Naákam Papi Áarmanum chichák táwai: takat pénker iwiárkar juámuka, irúntrar matsátkur, nunkánmash métekrak átinian aújmatui. Nú enentaikia, aénts kuítrincha matsámsarain tusa yainkiártiniaiti, túrak, ashí takakmanumsha, kuítniumsha métekrak áartai tamaití. Ánis ámanum, ashí aénts Ekuatúrnumia ájinia núka, úunt nunka matsátmanum ashí takat juámunam pachínkiar, enentaí apújin átiniaítji.

1.2. Takat najánatniunam, enentaíjai yaímin aínia

Uwí, jimiará nupanti yarúsh (2008) ámanum, núkap aents wakérukmajai yamáram umíktin papi umpuármaitii. Nú umpuármajai, takát iwiárnatma yamáram najánataj tamaiti, nuyá yamaikia chíkich náarijai jú uwitinkia nékaneawai (2009-2013). Nú túrunki weák, yamaikia yapajnía, ashí tarímiait aents, tura tarímiat aentscha irúntrar úunt nunka nájanmanum, takát Pénker Pujústin enentai émtikiatniuti

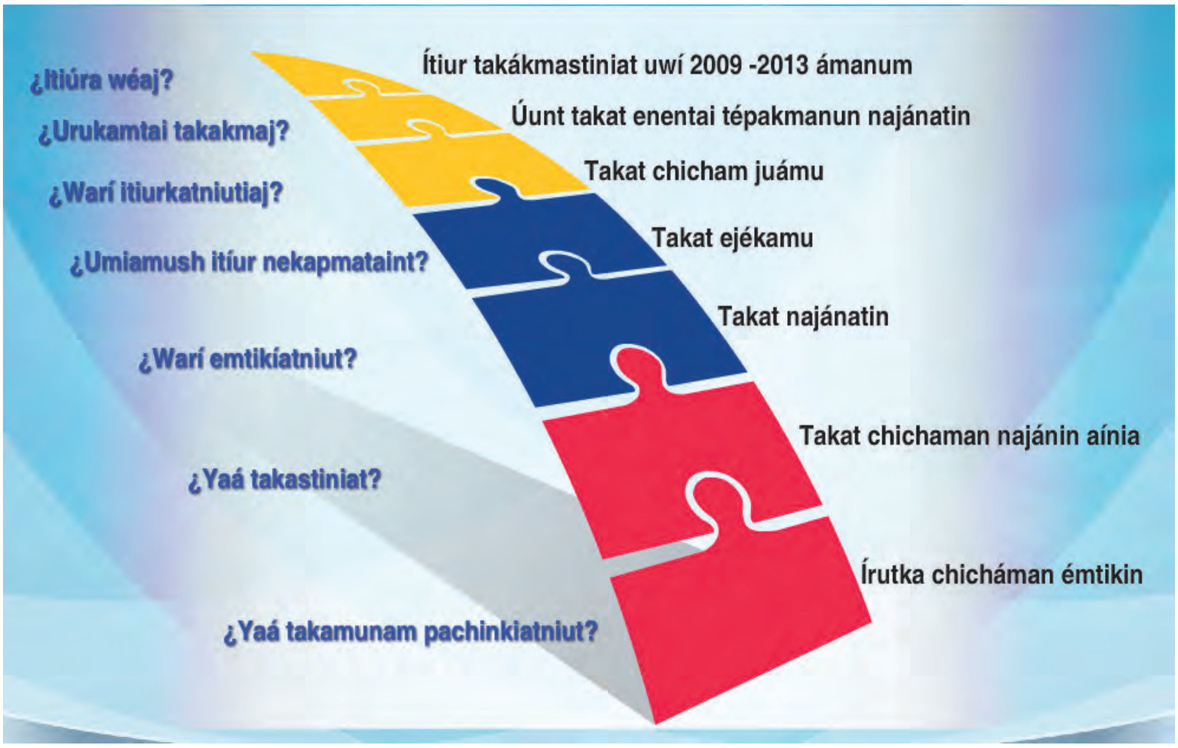
Jú takat juámuka, Ekuatúra úuntri Rafael Correa najánatai tamajai juámuiti, ashí aents anaíkiar ekentsámu ása, papi umpuárman métek umíktiniati.

Aítkiasan, aénts utsúmamu wekatúsar nekamujai najánamuiti, takát uwí jimiará nupanti tsénken juarki, jimiará nupanti náwe (2007/2010) ámanum uminkiáti timianum, tura aentsún ashí takat nájanmanum penkéri waínkiatin enentaijai pénker nekapma jukítiaj tamaití.

Núnka úunt nájanmanum matsataínia, takatán juínia nú, takát umínkiatniun, jimiará nupanti tsénken, jimiará nupanti usúmtai uwí (2007/2009) ámanum najánawarmai, tura ashí takát nájanma aíniaka chíkich irúntraru aíniajai enentaín jimiártukar, antúrnaikiamujai takákmastasa wakéramuiti.

Takát pénker iwiárar jukítiai takurkia, nekás enentaijai juárkir, ashí takát najátin enentaijai, émankesar túratniuítji. Jú takat émtikiaitai tusarkia, ekuatúrnum anaíkiamu eketaínia nújai chicham jimiártukar máshiniu tusar najánkamuiti. Papi umpuármanum, iruntrar Pénker Pujústin enentai émtikiatin tama umíniak, ashí aents pachínmajai, níi utsúmkarish sútarach tsawan ámunam nekas umínkiatin enentai jukámuiti (Nakumkámu 1.1).

Nakumkámu 1.1: Takákmainiamunam, yaíniaíktin enentaí juámu aínia



Najána: SENPLADES, 2009.

Iniákmamu aíniaka, takát juárkimiu, itiúr takákmantsa nú nekatniuti, uwí jimiará nupanti náwe menaín (2013) ámanum, wakéramu aínia aminkiáyik nú nekátniun yaínmaji. Takát juámunam yaímkiarti tusar, weátrari anaíramu aínia nú, jimiará nupanti yarúsh uwi (2008) étserma[2] ámunam, nú takat nájanmaka weátrari nekámu aíniawai.

Aítkiasan, jú takat juámuka, nekás, irúntrar tuákma émkatin jurúsmaiti, métekrak takatan túruiniak ashí mátsatkamunam, aentsú pénkeri átinian ayamprúkartasa uúnt enentai ámanumia nekás umítnium.

Enentaí najánatin wakéramu jusámu umimkiát tusarkia, úunt nunka matsátmanum chichama umín, anaíkiamu aínia, tura uchík nunka tesaramánum anaíramu aíniajai, mash iruntrar íisár, nuyá ashí aents matsataíniajai pachínmajai umíntikiatniuiti.

Tura aíntsan, ashí aents matsataínia nékamurijai, irúntraru aínia nújai takát juámu enentain mashi íisártin aíniawai. Tuma asamtai, takat juámunmaka ashí iruntrar chichástiniaiti takat pénkerash umínia, tura kuítsha pénkerash tesarnaíyamu aínia tusar íistinian yaínmaji.

Jú takat enentaímsar iwiáramuka, takák ashí aents utsúmamu aínia nuí, kuítsha métekrak tesarár yainkiártin, jú aíntiuk uwitín umíktin tusar najánamuiti. Utsúmamu aínia nekatai tusarkia, ashí pachinkiamunam, takat juámunam chikíchkimsar íisár tesarkámu aíniawai. Nú nekamujai, chikíchkimsar takát juámunam kuitsha tesarkámu aíniawai, jú enentai kajínmatsuk: takat júkitniunam enentai jurúsma, sútarach tsawantin umínkiatin aínia enentai, takat júkitin enentai ashí aents uminkiáti tama, ashí yaímkiartin anaíramu matsataínia, jú takat émtikiatai tama enentai pénker íisma ártiniaíti. Ashí takat túramu aíniaka, túke tsawan pénkerash umínia tusar íistin utsúmnawai, túrunki weák, kuítsha ashí aents utsúmamunam, pénker umuchkiámu átiniaíti, tura iísar yamáram uwitin, túke kuít tesámu najánki wétiniati.

Irúntrar takát najánamua júka, ashí utsumámun amiátsui. Antsu, nunka takámtsuk ána nú, Ekuatúra úuntri taká iwiár juámunam, irúra emésmatsuk nunká níniurisha junástin aínia tusar nekátin métek utsúmnawai. Uwí, jimiará nupanti tsénken (2007) ámunum Ekuatúrka, úunt émkatin takatan émtikiamai, uchích nunka tesarmánum anaíkiamu aínia nújai métek iruntrar, itiúr nunká umúchkiatniut nú enentain jimiártukaruiti. Tura, jimiará nupanti usúmtai juarki jimiará nupanti náwe menaínt (2009-2013) ámanumka, nunká chichamka, nekás takát júkitin aínia nújai métek enentaímturmaiti, túrunki weák, ashí nunkanam írunu pénker iwiarkar, ashí aents pachínmajai, kúit chichamnumash, tura nunká penkéri juámunmash métekrak sunaísatnium, Ekuatúra úuntri, takat najánatniunam enentain iniákmawai.

Íi nunkén takát juámuka, pénker nunka iwiárkar takástin enentain, nunka tesakmánum anaíramu matsataínia chichámruiniamunam ashí aents pachínmajai émtikiatin aíniawai. Irúntrar, íi nunké chichamrúktin enentai ikiakártiniaítji, métekrak pachínmajai, yamáram enentaijai nunka umúchkiatin tama takat juámunam.

Takat émtikiatin enentai juámuka, ekuatúrnum iruntrar takákmainia enentaí júukar irúrchamuiti. Túmaitiat, nunká chícham iwiárkatin takat juámunmanka,

[2] Takát chicham umíkmaka, takat turamú tura umíkma pénker íismajai iniákmamuiti.

ichípsar íisár enentaijai pachínkiamu aínaiwai. Aítkisan, irúntrar takát jukímiuka, ashí tarímiat aénts matsataíniamunam, tura chíkich nántu tatainiam aents irúntrarua aísha, jú enentaijai núnka tépakun pénker nakarár iwiárkatniun ikiakámuiti.

1.3. Pénker pujústin takat másh pachínkiar nájanma

Máshiniu pachínma enentaikia íniuiti. Takát irúntrar juámuka, ashí wakéramu aínia nekátin, níi nekamurijia, kakármarijai, yaímkiar níniu najátatin aíniawai, irúntraru takátjai yaímin aíniajai pachinkiar.

Irúntrar, pachínkiamujai takát najánamua júka, ashí aents aniásmajai, áyu timiajai, jimiará nupanti tsénken juárki, jimiará nupanti náwe uwitín (2007/2010) nankámamuiti. Júka, ashí iruntramu aínia úuntri pachínkiamujai, tura aítkiasan, takát juámunmaka, aents mátsatka, mash iniásmajai, chícham jimiártukmajai takát pénker junákti tusar najánamuiti.

Takát pénker junákit tusar íin aínia

Núnkui nantutín, uwí jimiará nupanti yarúsh, tura uwí jimiará nupanti usúmtai náse natutín (06/2008, 03/2009) kara atírtin juárnakmiai, mash pachinramujai, aíshman tura núa, yamaram enentai apújsarat tusar, tura úunt aníaramu takatán juinía nú, pénker túramu íistin tusar, tsénken (7) nunka tesamua ái takat juámun emésmatsuk. Pénkerash túruinia tusa iín aínia núna enentaish, jú Takat Penker Pujústin chichamnum ní jintiámurish apújtusmaiti.

Núnis juákur, aents tuákma enentai ayámpramu átatui. Nú enentaikia, ashí aéntsu ní wakéramuri iruntra matsámsataj tura irúntra kakáram pujústin tamá ikiakámuiti.

Aénts irúrar aníntramu, takát najánmanum

Irúntrarmai, tákat júkitniun ikiakartasa, ashí aents júu nunka tépakmanum: Esmeraldas, Babahoyo, Portoviejo, Santo Domingo, Loja, Latacunga, nuya Téna. Aítkiasan, irúntrarmai atáksha júu nunka tépakmanum: Tunkiniam (Quito) nuyá tsuér nunkanam (Guayaquil). Aítkiasan, aents tsurakú nunkanam matsataíniajaisha (Galápagos), tura tarímiat aentsjai Baños. Máshikia, aíntiuk nupanti aénts pachínkiarmai, ju takát chicham émtikiamunmanka.

Irúntrar takát juamunmanka, úunt mátsatkamunam itiúr takát najanatniuít, ashí írutkamunam aénts matsataíniajai, níi nékamurijai apátkar, Ekuatúra itiúrchatri nekár pénker iwiáratai tusar juámuiti. Nú túratai tusar, ímiatrusar enentaímsamujai takat júkitin tusar jíntia eátkamu aíniawai, ashí mátsatka aínia nu pujutaíri nekáratai tusar. Jú irúntramunam chícham jusámuka, aents nekáwarat tusar uchích papínium nankímramu aíniawai, tura yajá nunkanam aénts matsataíniasha nekátainiam iniánkakmia aíniawai.

Tura aítkiasan, núkap irúrmaiti, tura etsérkamuiti jú takat chicham, júu nunka tepakmanum: Quito, Guayaquil, Cuenca, nuyá Loja. Júu takat nájanmaka, aents irúntracharu aíniana nuísha warítiak enentaímiainia tusar uwéj nupanti aents aniásma aíniawai.

Takákmau aíniajai, iruntrar aújmatkar enentaí jusámu

Aítkiasan inintrúsmaiti, métekrak átinian emtikiania nuisha. Nú iruntraru aínia, ashí tarímiat aents matsataíniajai, nuyá chíkich irúntraru aíniajaisha tuakár aújmatkamuiti. Pachínmajai, pénker émkatniun jintiáwar, aents ni wakéramurijai métek pujusárat tusar enentaímturma aíniawai, nekáska aents kajinmátkimiu aínia nú.

Itíur aníntramuit, enentai juámunam

Nékainiajai aújmatma. Ichipsár nekatai ejéturma aínia**,** unuimiátnum tura aénts irúntraru nekátairi aíniasha, antúrkamu tura pachikma takát juámunam.

Unuimiárchamu ikiakártin. Íi pujutaíri tura nekátairi aínia, takát juámu pénker iwiárkatiniunam núkap yaimkiarmai, chíkich unuimiáku nekátairi aínia nújai métek árat tusar takát jukímiuiti.

Aentsú pachíntramuri, tímiantri. Núkap ikiakárma ámayi, aents níi enentaímmiarijai pachínma, imiáncha íischamuiti, émtikiamu amayí.

***Ankán chichástin, métekrak enentaímsatin.* Ankán enentaímsamujai tura útsukchamujai enentaímsatin, jú chicham ejénarmai**.

Sútamek enentainmayá úunt enentai juámu. Úunt mátsatkamunam irúntrar takát iwiárkamu aínia, aújai apátkar íisár, úunt takat juámu, nunká chícham aíniasha, tímiatrusrik enentaímturar máshiniu áti tusar.

Máshi pachíktin enentaí. Takát juámunam: aíshman, nuwá urúkua átiniaít, tura nunká nuyá tarímiat aents tarímiat aentschajai itiúr matsámsatniut nú enentaimsar pachíkmaiti.

Yúpichuch pachíniat. Takat irúntra juámunam, máshi íirmajai, pachínkiarmai yúpichuch níi wakéramurijai.

1.4. Takát nájanmanum, penkéri aínia wainkiámu

Túramu aínia:

- Úunt nunkanam úunt takát júamu ejénarai, túrasha táasai, jú takatán umímtikin aínia nú pénker túratin, awájitsuk uminkiát tusar.
- Úunt takákmau aíniajai (ministerio) tura ashí aents aíniajai, irúntrar Ekuatúnum pénker takát júkitniun, enentaín pachíkiar najánkarmai: nuájai aíshman métek átin, ukúnam aénts winiártinian tura ashí aents irúntrar níi nunkejai matsámsatin aínia chichaman ejékaru aíniawai.
- Takat tuakár najánar juámu, ashí aents iruntrar matsátmanum etsérnakuiti. Aítkiasan ashí aents, jú takatan penkeraiti timía, turak ní enentain apujsáiti jú takát chicham nú pénker áati tusa.
- Takát nájanmanum, núkap aents irúntrar, núkap pachínkiar, aújmatsamuiti.
- Máshi pachínkiarmajai, takát pénker iwiárar júkitin enentai, pénker iwiárnakmai.

Emtikiatin enentai aínia, juíti:

- Chikíchkimsar takát juámunam, túke pachínma átin, aentsú utsúmamuri yaínma átin enentai túke émtikiaitniuiti.
- Úunt takat, pénker pujústin enentaijai nájanmanumka, nunká chicham núkap aújmatkamu átin utsúmnawai, ashí aentsna pénkeri átin uminkiat tusar.
- Núkap utsúmnawai, takát juámunmanka, métekmasar túratin enentai iíí nunkén júkitin.
- Takat juárkimiu ikiakártin utsúmnawai, pénker takát juámu umíniak, kuít tesarmásha úunt nunka nájanmanum pénker ajápnat tusar.

2. Pénker esétrar enentaímsamujai, iwiarnatramú

Pénker takat juámunmanka, nekás esétrar enentaínsamujai tura umíkchamnia enentaínsha máshi néka átiniati, nekás jintía umíktaj tusar. Takat pénker júkitin enentaikia, nekás túratniun yainmají, aénts pachínma, chichám jintíamu, tura kuít chicham aújmatma, nú aújmatkur, nekás takat pénker umímtikiatin tura umiáchma nekátniunsha jintiáwai.

Juú takat juámuka, yamáram takat pénker enentaimsar yapajiátak tamaití, yapajiátin mátsatka surítkiamu asár, yamaikia nisha enentaijai, yamáram irúntra pujutaijai yapajiátai tusar máshiniu émtuktiniaíti**.** Núnis asámtai, pénker émkatin takat, esétrar enentaímpramujai najánkatin utsúmnawai, túrar íniu ayámprakur ukúnam shíir pujústin áti tusar.

2.1. Pénker esétrar enentaímsamu aínia

- *Aénts mátsatkamunam*, arantúnaikiar umíntikiatin chícham jusámu aínia nújai, tura kuít chichamsha ashí utsúmna asámtai, métekrak yaíniamu átiniaiti: irúntrar métekrak matsátmanumka, ashí aénts pujuínia núsha chikíchkimias níniuri takurmásartinian aíniawai, núna túruiniak, ní utsúmamurinsha waítmainiak nekás métekrak aíniaji tunaítin aíniawai (Wright, E.O., 2006: 3).
- *Aénts tuakár matsátmanum*, arantúnaikiar umíntikiatin chicham jusámunam pachínmaka: aenstnúm enentaímsamujai máshi métek átiniati, nú enentaijai kakáram arantúnaikiar matsámsatin tura yaímkiatin atiníaiti, nú turunéak, nekás antúrnaikiamujai, métek irúntrar pachínkiar ayamprúnaikma atiníaiti (Wright, E.O., 2006).
- *Irúntrar tuakár matsátmanum, nuamták arantúnaikiar umirnaíkiatin chichamka:* tuakár matsátmanumka, jú takat iwiárnarmaka ukúnam átatna núna iáwai. Túmak, íi kampunniúri itiúra wainkiatniuít, núnisan nuí írunea núsha emésmatsuk takástin enentain enkéawai, tura aítkiasan, yamaíya juárki ukúnam métekrak nekánairar matsámsatin, júu nunkanam núkap aénts matsátji tímia nékamu iáwai.
- *Arantúnaikiar umirnaíkiatin tusar, arántia enentai jusámunam:* ashí nunkanam aénts matsataínia núka, néka áartiniaíti, aénts níi mátsatkamuri tií émkachma asámtai, itiúrchat akíniawarua núna. Nú enentai arántamu, nekás níi penkérin takurmásartinian, irúnar pénker matsámsatniun, nuyá chíkich matsatkamujaísha kuít chichaman jimiártukar émkatniun jeáneawai. Áya mesét chicham aújmatsachma átiniati, ántsuka, metek nakarnairatin, tura imiátkin takurmástin aínia nú, núnisan, juámunam métekrak pachínma átin enentai chicham émtikiatniuiti (Nussbaum, 2006,ob.cit.).

- *Métekrak enentaijai arantúnaikiar umirnaíyamu átin:* Aénts pénker tuakár matsátmanunka, níi aentsríniash itiúrchat amájkarain tusar, arantúkmajai pénker waínkiámu nuíti. Túrak, irúntrar takátjai émkatniunam pénker enentaijai pachínin susámu átiniaiti. (Dworkin, en Campbell, 2002; Rawls, 1999).

2.2. Enentaímsar pénker túrataj tama

Yamáram takat iwiáramuka, ekuatúr nunkanam ashí aents matsátu úunt takát pénker iwiárar pénker matsámsatin enentain émtuktinian chichámrak, jintiáwai yapajiátniun; aents irúntra wajárma enentaikia, jú aíniawai:

1. *Yamáram umíktin papí*, irúntrar najánar juármanun, ashí pachínma átin enentaikia, ashí tarímiat aentsti irúntramu, nuyá tarímiat aentschajai irúntrar úunt nunka nájanmanum yamáram enentaijai, pénker pujústin jintia waínkkiatin aíniawai. Nú enentaikia, ashí Ekuatúrnum matsátuti, Pénker Pujústin, tura ashí penkéri aíniasha métekrak tesarnaíyar sunaísatin enentai émtikiaitniuítji.
2. *Yamáram, nákak enentaijai juárma*, takat túramush paánt átiniati, túrakur métekrar nekánaiyar, takát shíir nájanma ákui, takat juámusha esáram uwitin pénker jukímiu átatui.
3. *Yamáram takákmatnum, kúit, tura árak ipiampártin pénker juárma*, túrakur yaúnchu kajinmátkimiu ajápatin: tuma asámtai yamaikia, Ekuatúra kuítrinkia unuimiátnum, tsuámatnum, jíntia iwiárkatniunam, jéa jeámmanum, nekátainiam, árak takat aújmatmanum akánturtin aíniawai. Jú muchitrár enentaímmiaka, ashí: núnka, éntsa, kúit ikiámtainiam, nekátai aínia, chícham ujanaítiainiam tura ashí aents nunká takusar arákmamunam métekrak waítmau áti tamaití.
4. *Yamáram tuákma iruntra yapajiámu*, kúit metékmasar umúchkiatin áti takurkia, Ekuatúrnum umíktin papí umpuármanum, tarímiat tura tarímiat aéntscha irúntramu aínia, arantúkma átiniaíti.
5. *Yamáran tépakma najánatniuíti, chíkich aénts matsataíniajai pachínkiar, arantúkma enentaijai*, Ekuatúrsha, chíkich nunkanam aents irúntraru aíniajaisha, pénker enentaijai irúnar émkatniuíti.

3. Yamáram enentai enkeámu: irúntrar takákmamunam Pénker Pujústin takat nájanma

"Emkatin" enentai, nekás pénker nekámka, yajaúchiti, chikich nunkanmaya enentai itiamú ása, yamai nú enentai, mash nunka tépakmanum yajaúch najáneawai. Nú itiúrchat ashí nunkanam waínmaka, wajátrachmin weáwai: ií nunké, kampuniúri mash emésmau enentai jú asámtai. Túma asámtai utsúmnawai, yamáram enentai júkitin. Nújaimchuka, yaunchu itiurín áarmia núnisan, íiniun yaruákar, nunák ataksha núkap kuítjai amártatji, túrakur kúit núkap enkémusha emenkajtatjí nuyá emkashtatjí.

Akúpma enentai, áya "Emkatin" tamá, chíkich mátsatkainian paánt najánacharuiti. Émkatin tura yamáram tamáka, áya chikíchik enentai, iyámu, matsátma émeamu tamaiti. Tuú enentaimchaka, enentaincha, émkachu, tamaiti. (Sousa Santos, 2006: 24, jú ármanum iistá).

Yamaíya juinkia, kuítjiai tsakártin aújmatmaka, nekáska nékamuiti, urutmá kuitnia achiakea (PIB) nújai. Jíru najaneámujai émma pénkeraiti, túruneak, yamáram pujutai nájaneawai tawai. Émkachú tama núka, nekáchmajai tuú tamaíti, chíkich atankí ikiaúnkar émkarua nú íitsuk.

Nú aújmatmajai, nekás émkatin takát juárkirkia, émkak aentsú matsátmari níniuri íirsámu átiniaíti, áya, arár surúktin enentaímturma áchatniuíti. Tuma ása, nékamuka, urútma kuítnia achiákea nújai nekámu áchatniuti, antsu aents utsúmamuri umirkámujai, tura itiúr puja nújai nekápmamu átiniati.

Émkatin chicham pénker nékamka, aentsú nékamuri, kakármari émtikiakur, níi utsúmamurisha, ankán, émeamu tura pachínma enentaijai yaínma átiniaíti, pénker shiir pujutan wainkiar kuítniasha takurmásarat tusar.(PNUD, 1997: 20, jú ármanum iista). Nú enentaikia, "aents urúkuit, tura warinia turamnia" aínia nú penkeraiti, takáku átinjainkia. Nújai, ímiatrusar aentsú enentaímmiari, níniuri aínia tura irúntrar matsamtaírisha ikiakámuiti.

Aínis ámanum, aentsú utsúmamuri, tura ni wakéramuri tsupírkachminiaíti, ántsu aentsú pénker émkatniuri jukímiu átiniati. Túmak, métekrak, aíshman, nuwash, uchísh, natsash, úncha, tarímiat tura chíkich aentscha iruntrarúa nújai enentai jimiártamu ákui, nekás irúntrar Pénker Pujústin enentai émkattui.

Túmatkiuisha, másh nekámuiti, "émkatin" chichamka nakitrámuiti, tura nakitiamsha nukap wajaruití. Nuwa, kanpunniu iínt aínia, mátsatka, tura máshi aents jiyamsha, yajaúchiti tamash, yamáram enentai júsatniun yamaikia tujínkiaíti. Túma asámtai, yamáram enentai, aentstí irúntrar matsátmanunsha, kuit waimanumash, tura chikíchjaisha itiúr irúntrar

matsámsartiniatiaj nú jintiátniuíti. Ekuatúra Uúnt Papiri Umpuárma émtikiakur, ju takat chíkich enentai enkeár áya émkatin chichamka ajápar, yamaikia Pénker Pujústin chicham ikiakártiniaíti.

3.1. Pénker Pujústin enentai nékamu

Tarímiat aents, michá nunkánam matsataíniaka, Pénker Pujústin tama enentaínkia chíkich iísmajai jintiniawai, warinpiaít Pénker Pujústin enentaish. Áya émkatin chicham tamaka, michá nunka aentsnumka atsáwai, émkatin enentaikia waínchatainti, émki weákur najántainti tuiniawai. Pénker jintia najánkir weámuka, íi úuntri aínia, chíkich aents irúntrarujai nuyá íi kampunniúrijai, takámtsuk mash pachinkiar nájaneamu, métekrak pujustai, nu aíniawa tuú jintintramji.

Yaúnchu enentaimtai nékamuka máshiniu aentsa tamaití, tura Pénker Pujústin enentaikia chikíchkimsamunmaya winiatsui antsu mashiniu, túmak, ashí irúntramu seámma aíniawai, túmak aents iwiákma utsúmamuri nékaneawai. Júu nunkaka amúchkatin asamtai, íi núnke eméseakrikia, íik yajaúch amájtumastatji. Tuma asámtai, nekás penker pujústinkia, íi nekátairijai, enentaímtairijai chíkich iruntraru aínia nújai nawámnairar shiir pujákur wainkiataji.

Pénker Pujústin enentaikia, yaunchuksha nékamu ámiayi, tíi nekau Aristóteles shiir pujústin enentainiash etserkamiayi. Nekás warasár pujústin waínmaka, irúntrar matsátmanum chikíchkimsar warasár pujuíniakur shiir pujutka wainkiátaji timiayí. Aínis enentaí ámunam, shiir pujústinkia, nawámnaiyamu, anénaiyamu, iruntrar takákmamu, íi kampunniúri pénker waínkiur pénker pujustiniati timiayí.

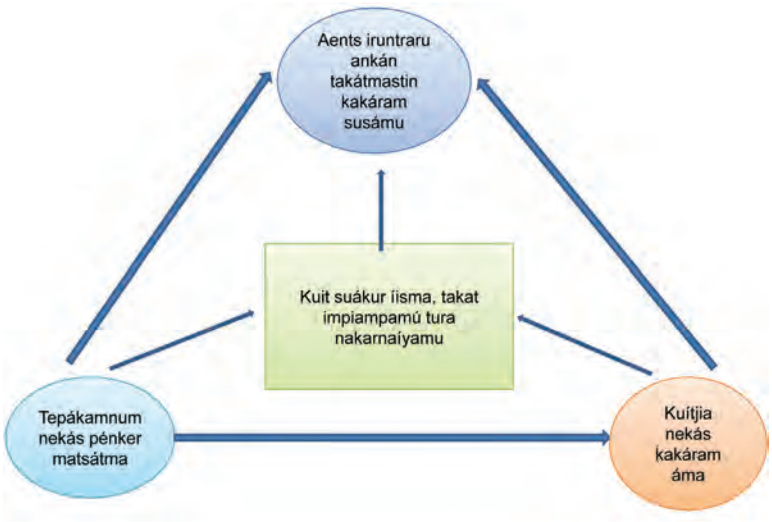
Emkatin chichamka, áya íi pénkeri takurmásar shir pujústin enentaiti, tuma asámtai émkatin enentaikia yamaikia nishá tama átiniati, áya iniúk enentaimtachma, ántsu máshiniu enentaimtamu timiá átiniati, nekás penker pujústak takurkia. (Ramírez: 2008, 387 jú chichák tawai).

3.2. Pénker pujústai tusar túrutai aínia

Pénker Pujústin tama, iwiárnatrar nékajnia núka, chikíchkimias ankán enentaijai enentaímsamunmaya jíniawai, ashí pénker írunu métekrak sunaísatin tamajai. Núnis takámamunmash, íi nunkén íruna emésmakaíj tusar pénker íisma átiniaíti.

Wright, E.O. júnis táwai (2006), nekás úunt irúntramunam ankán irúntrar matsámsátai, métekrak enentai ámanum takurkia, imiánkaska irúntramu níniuri aínia nú ikiakártiniaítji, tura áya surúktin enentaichujai, aítkiasan áya úunt mátsatka wakérachmajai túratniuti. Ikiakártin enentai aíniaka, nekáska ankán átin, yúpichuch irúntrar takákmastin, íik tura tuákríksha takákmastin aínia, ashí pénkeri írunu nuyá kúitsha métekrak tesarnaíyar sunaísatin enentai ikiakártin aíniawai.

Nakúmkamu 3.1: Aénts matsataínia kakármari



Júkma: Wright, E.O., 2006.
Najána: SENPLADES.

Núkap aénts[3] pachíntrar matsátu asár, métekrak átin enentai ímiatrusar umíkchamniaítji, túrasha aínis ámunmak, íi kakármarijaink, tuakár, antúrnaikiar, yaíniaikiar émkatin enentaijain, nekánaiyamu ákui ejékatin jeáji.

3.2.1. Núkap aents mátsatmanumam, irúntratin enentai juámu

Yaúnchuya aents irúntrar matsamín aínia, pénker iwiákma waínkiátai tusar irúntratniun enentain amasáruitji. Aentsú chikíchkimsamuri aínia, nekátairi aínia, níi túrutairi aíniajai itiúra irúntrarsha nekánaiyamujai, maímtek utsúmnaiyamujai pénker pujusartiniaítiaíj núna jintíntramji.

Jimiará nupanti yarúsh (2008) uwitin, Ekuatúra Umpuarma Papiri nekas yapajiatin tusa kara atirma tií pantaití: yaunchu uwitin, papí umpuármanum chichák, Ekuatúr nunka nájanmanum nishá aárma nuka yamaikia yapajnía júnis tawai, ashí tarímiat aents tura tarímiat aentscha aíniajai irúntrar nájanmaiti tawai. Tarímiat aents irúnar matsataíniajai métekrak chichasár pujústin penkeraiti, tura chíkich iruntraru aíniajai chichástin atsákuinkia itiúrchataiti émkatin, turamji. Kuítnium métekrakcha ámaka, nekánaiyachmanumia, nakitnaíramunmaya tura pachíkchamunmaya nankámnawai.

Pénker aénts irúntrar mátsatkamu najánatai tákurkia, menaintiú enentai íisma ártiniaíti: Kuítnium máshiniu métekrak átin; takát émtikmanum pachinkia yapájmia nuyá ashí aents matsátma níniuri aínia nekár yapajiámu átiniati (Díaz Polanco, 2005).

[3] Núkap pachíntramu tura nishá ámaka, nunká núkap aents matsátainia ása aínis íismaiti, uwíri, warimpiát aeshmankaít nuchajainkia nuwákait, warí aentsuit, núna máshi jintíntramji.

Úunt nunka mátsatka nájanmaka, nékas ashí tarimiat, tarímiat aentschajai pachíntrar nájanmaiti, mash pachínmajai, métekrak enentaijai, níniuri aínia arantúkar pénker aíniamujai tamaiti. Túmak, ashí irúntramu úuntri anaíramu ainiajai, nekás úunt irúntramu chikíchik nájanatsa wakéramuiti.

Nekás, aents tépaku nájaneamuka mash pachíntramujaiyaitia, tarímiat aents tépakmaka ikiakákur, tépakma nekás ikiakakur, úunt irutkamu páant nájanmaiti.

3.2.2. Aents irúnar matsámsatin enentain takústin[4]

Núwa nuyá aíshman aents asár, irúnar, pachíniar matsámniuíti. Túma ása, ashí nékamujai, arantúnaikmajai, nakanaírchamujai, iyamprúktiniaíti iwiáku pujuínia tura winiártatna nú tura nií itiúr pujústasa wakera nú ikiakártiniati.

Núu enentaijai itúntrar pujákrikia, ankán enentaijai íi nekamuri, takákmari ikiakártatji, túrakur chíkich aíniasha núu ankanjai takatan túramnia aínia núwaiti.

Túma asámtai, aents iwiáku aíniaka, nínki matsámsatniun jeániatsui, túke utsumnainiawai wakéramu takústai tusar. Níi shuarijai irúnar pujuíniak, nekátain, anénkratin, akíniamu tsawantnumia, weamtánmash utsumaínia yainma ártiniaíti.

Túma asámtai, pénker pujústin enentaikia, takákmakur pampárar[5] matsámsatniujai métek aíniawai. Takát émtamuka, túke pénker pujústin enentaijai émkatniuiti, túrak, métekrak enentaímtunaiyamujai, nuásha tura aíshmansha, takát pachíntiamunmash métek enentai átiniaiti, máshiniu métek wainkiámu átai tusar.

3.2.3. Aents métekrak tuák pujústasa wakéramu

Aents iwiáku aínia, irúntrar matsátmanum pachínin ásar, nú iruntramunmaka métekrak enentaijai pachínkiar, irúntrar yaíniain ártiniaíti.

Tuakár métek matsátmanumka, pénker irúntrar pujusár émkatin enentai takákmanum, aents nunkách áchatniuíti níi takákchamurijai, nú aín tusar pénker iísma átiniaíti. Núnisan nekátniuitji, mátsatkamunam kuítsha métekrak takúshtainti, aítkiasan wakéramusha áchaiti, tuma ása métekrak pujutainiam másh núnisrik acharminiaítji, antsu métekrak pujústaj tama átiniaíti nunkách iíschamujai.

3.2.4. Aentsú nékamuri ikiakákur, níniuri arantúktin aínia umímtikma

Pénker pujústin tamanumka, aẏatik imiátkin utsúmamu takústin enentaichuiti, nekáska, íi nékamuri, íi kakármari, íi yaitiaj nú nekaska páant amájsatniuítji, túrakur, antrár pujámujainchu, antsu pénker iwiáku pujústak tama átiniaíti.

Kuítian unuimiátra Amartya Sen, tímia aínias: “takúrmakma yapájniak, urúkawa aentsan, yapájniaki weák métekrakcha ajakí weána aentsan métekrak takúshchamniaíti” (1992).

Enentaí ejeámuka, aentsu níniuri arantúkar umimtikiakur, tura íi umíktintri tímiatrusar juákur, irúntrar pujámunam pénker átiniati, túrakur íi turamurish chikickiniu achatniuti

[4] Jú chicham páant nekataj takumka jú tamá íista Ramírez R. y Minteguiaga A. (2007).

[5] Pénker esétra íismajai, pampámu tura núna nuwa yaímkiamu júnis íismaiti 25% tura 50% PIB Ekuaturnum (León, 1998). Pénker waitkiákrasatin tusa apújsamu ainiashá umíkcharu aíniawai. Áya pénker nuwa ní takákmamurin akiktaj tachamuití, antsu nuwa tíi yaimkia aínia yaínchamu tura íischamu asámtai nuwá takatrí tura waínkiatniuri pénker chichámramuiti.

anstu mashiniu, turakur sútarach tura ukúnam métekrak wainiaíkiatin enentai eámuiti.

3.2.5. Kampúnniujai nawámnaiyamu enentai

Íi umíktin enentai aínia, yamaíya tura ukúnam aénts winiártatna nújai, tura chíkich iwiákma takákainiajai umiákrikia, nekás tímiatrusar aentsú pujutaíri iwiárataji. Jú takát juámunmanka, áya kuitiák emkatí tatsui antsu, kuit utsumtai ákuish kampúnniuka iwiakma amáu asámtai pénker íistiniati (Falconí, 2005 aínis táwai).

Kampuntín, ií pujurtin tatsui, ántsu eméstsuk níniuri takárkursha pénker waínkiatin tawai.

3.2.6. Yaíniaikiar, irúntrar takákmakur shíir matsámsatin

Nekás pénker irúntrar pujústin enentai juámuka, aents tuakár pujámunmaka, yainiaiyamu, tuakár takákmamu enentai máshi mátsatmanum átiniaiti. Jú takat najánatin wakéramuka, aents chikíchkimsar mátsatmanum nekás surítniaitsuk, takát juámunam yaíniaiktin enentaijai túratniuti, áya surút enentai áchakniuti.

Métekrak átai tamaka, chíkich utsúmamusha íniua aítkiar, áyu tamajai, arantúnaikmajai, nunkách najánaiyachmajai, ánstu métekrak ámajai pénker matsámsatniuji turameají.

3.2.7. Ayámpratin enentaijai takát nájanma

Nekás pénker takákmastaj tamaka, ií takatrínia, aentsan nekás enentaímtustiniaíti, túrakur kakáram takákmatainti turamji.

Irúntrar matsátmanum, kuít takat juámunmanka, takát sunaísatin nuyá taták aínia sunaíyamujai awájirar enentaímpramuíti.

Yamaíya juinkia, áya ákik entaijai, takákmaneawai, tuma asamtai, nú enentaikia iniaísar, métekrak takát írunusha tura áya akírkarat tusar takákmaschatniuítji, ántsu takat émtikiatsar, túrameaji (Riechmann y Recio, 1997).

Jú enentai najánatin wakéramuka, júnisaiti: “ishíchik takákmastiniaítji, ashí aents takákmasarat tusar, ishíchik jurúmkitniutji, másh takurmasartai tusar, pénker pujústin enentai émtikiakur; tura ashí íistiniati, áya kuít nákamukcha, ántsu itíur arakmamuit tura warí yurumka sumaj núsha”, mash nú nekámu átiniati (Riechmann y Recio, 1997: 34). Takákmamu tsawan sútarach amájsatai támaka, chíkich takát surátai tusarkia nájanchamuiti, antsu íi irúntrar matsátmanum chíkich takatsha najátmatsar tsawán takústai tusar nájanmaiti.

Emkatin enentaikia takát juámuka pénker enentaimtusma átiniati, áya ipiampártin enentai áchatniuíti, ántsu íniuk tura mashiniu ipiampát enentai metékma juámu átiniati. Juní takat juámuka, surí enentaikia iniaisár, métek yaíniayakur ashí pénker aíniasha sunaíyakur, shíir pujústin ejéturtatji (De Sousa Santos, 2007).

3.2.8. Máshiniu aínia, pénker nájaneamu[6]

Máshiniu átin tama írunna, núna arántia irúntraru aínia kaúnkar nérentin ajasáru aíniawai, ánis írunu, yamaikia, atáksha íniuk najánkatin enentaijai takákmaneawai. Núkap imiátkin máshiniu tama írunna aúka yákesh nérentin ajáschamnia aíniawai, aítkiasan tépakmanunka máshiniu atí tamaití.

Ashí máshiniu tama irúnainia, páant najánatsar wakéramuiti. Aínis asamtai, úunt mátsatka takat juámuka páant átiniati.

[6] Pénker aújmatsamu máshiniu jú áarma íista Rabotnikof, 2005.

Túruneáchkunka, métek sunaíyachma uúnt najánaki wéminiaiti. Pénker aínia máshiniu asamtai, nérintin ajatsúk, penker wainkiámujai métek sunaísamu átiniaiti.

Máshiniu tama enentaikia, ashí aents ankán enentaijai iruntai jéa najánkamu irúnainia núsha máshiniu aíniawai, tuma ása áya surutai tura sumatai áchamyaiti.

3.2.9. Másh pachínma, páantrintin átin métekrak enentaijai

Úunt tuákma mátsatka ámunam, mash pachinma áti takurkia, ashí iruntrar takákmau ainía níi takatrin aentsú yaíntin enentaijai takákmainiak, níi aentsrínsha takát enentai juámunam pachínin árat tusar pénker iisártiniati. Túrasha, jú enentaikia áya ankán enentaijai aents pachínma ákui, Ekuatúra úuntri anaíkiamusha, níi takatrinsha pénker iwiár juák aentsrinsha métekrak yainkiártin jeáwai.

Ashí aents tuákar matsátma takát juámuka, nekás irúntrar, kakáram sunaísar émainiamu nájanmaiti. Ashí iruntraru ekuatúrnum irúnainia, iruntrar chikichkí enentaijai takákmak takát pénker túratin aíniansha uminkiaít tusar yaintiniati, túruneak ashí pénker aíniasha métekrak sunaísar takústin ejénartatui.

3.2.10. Ashí pachínma, núkap aentsrintin, nuyá ankán enentaijai arútam enentaimtamu

Ashí aents aínia tuakar matsamsár úunt nunka nájanmaka, métekrak enentaijai chikíchkimsar íi nékamuri arantúkar, yamáram enentaijai aents tuákma najánatai tamaiti.

Aents tuakár úunt nunka nájanmaka, ashí tarímiat aénts aínia, tura tarímiat aentschajai irúnar pujuíniak, níniuri aínia arantúkmajai, ikiakáki wénak, níi nunkéjai pujámusha ímiatrusar waínmajai: chichatairisha, níniurisha, arántamurisha tura ní nunkesha ikiakákur émtikiamuiti.

Núnisank, nekás úunt nunka mátsatka, níi aentsrí pachíniair matsátman yaíniaiktin takatan chichámprawai. Núnis asámtai, tarímiat aents, yaúnchu kajinmátkimiu aínia nú yamaikia júu kara atirmájainkia métekrak ártiniati tawai, tura aítkiasan nú chichaman émtikiatniuti.

Tuakmánum mash pachínma ámunmaka, níniuk najantai aínia, níi nampetaíri aíniasha, métekrak páant awajtúsma áartiniaiti. Nú nékamuri imiá pénker ásarmatai, kajínmatsuk juákur irúntramunmasha yaíntiniati. Aítkiak, Ekuatúrka, níi aentsrí nékamurin páant amájuk ayamprúktiniaíti, aítkiasan ankán enentaijai túrutai asamtai, níniuk áartí, imiánt awajsámu áraink tusa waínkiatniuíti.

Aents irúntrar úunt mátsatkamu nájanman, arútam enentaimtutai ankán átin enentai ayámpramu átinkia, nekás ankán enentaijai íniu tama arantúktin aíniana nú umímtikiakur shíir anturnaikiamu átatui. Núnis ákui, Ekuatúr nunkanmaka, chikichík iruntraru aínia íischamu, antsu takámtsuk matsátma enentaímtusma átiniati.

Túma asámtai, núwa tura aíshman, tuakár matsátmanum, níi enentai chikíchkimias aínia, nekátairi, najántairi aíniasha arantúkma átiniaíti. Aítkianiaik, Ekuatúrnam akupín akantúrma aíniasha, ankán arútam enentaimtutain aents takákman arántuiniak, péajchach enentaímtutsuk ayamprúkartin aíniawai.

Aítkiasan, núwa nuyá aíshman, nuatnaíkiar ankán pampártin tama enentainsha, Ekuatúrnumka arantúkmaiti, yákesh surímkiachma átiniaiti. Éemkaka, irúntrar kajernaítsuk matsámsatniun jintíntramji, tura pénker enentaímsamujai, nekátai tura nékamu aíniajai pénker pujústin jintia eáktin aíniawai. Júka, chikíchkimsar itít amájkachmajai nuatnaíkiar pampártin enentaisha pénker

iwiárar, unuimiátnumash níi jeámujai pachínin ártiniaíti yáksha suritkiashmajai, turamji.

3.3. Ekuatúra papirí umpuármanum, pénker pujústin enentain chichámra[7]

Umíktin Papí Ekuatúrnum Umpuármaka, áya kúitjiai tsakártin enentaichuiti, antsu nekáska aentsú ímiantri, pénkeri íirsár iwiákmanum pénker pujusát tusar yaínma enentaiti.
Tura irúntrar matsátmanum, pénker enentai juámunam, yamáram enentai emésmau enentai atsút tamaiti. Tuma ásamtai, yamaikia áya surútaikia enentaímtachmaíti, antsu mash tépakmanum aentsú tura níi kampunniúri mash enentaímtusa éemkatin chicham juámuiti.

Pénker Pujústin enentaikia, ashí aents, yamáram nunkanam pujutai, kúit waítmakur irúntrar métekrak émkatai tusa juármaiti. Áya íniuk irútmarar takústin enentai yaúnchu ámia núka iniasár, antsu máshi tuakar úunt nunka nájanu ásar arantúnaikmajai, pénker enentaijai nishá matsamtai chicham juámuiti.

Aítkiasan, Pénker Pujústinkia, najántainti, íi kampunniúrijai métek junaíyakur, yamaiya juí tura ukúnam núkap aents pampamkár itiúra matsamkuria wainkiáttaj (Guimaroes najánamu Acosta áarmanum 2008). Túrakur, ashí írunu menkákain tusar íismájai takástin aíniawai.

Umíktin papí tesámu: 275 (jimiará washím tsénken náwe uwéj), pénker pujústinia ikiakáwai, métekrak pujusartai tusa, turak ayámprawai kampunniun aítkiasan nuí mash írunun, núi iwiákma áa asámtai.

Ekuatúrnum umíktin papí áarmaka, tímiatrus úunt mátsatka úuntri ní aentsrí yaíntin enentaijai takatán juák pénker umíktinian jintiáwai. Yaúnchu takát najantainkia iniaisár, nekás aents irúntraru aínia níniuri arantúkmajai, takat juámunam pachínin átinian, túrakur úunt mátsatkasha kakáram amájsatniun, núna ikiakáwai.

Yamáram papí umíktin najánamujai, Pénker Pujústin chicham apátkar íismaka, aentsú pénker pujutairi iwiáratniuítji, níi kakármari, nékamuri ikiakátratniuítji, kuítcha métek sunaísamujai nunkén takákmainiak pénkeran waitmákarat tusar, takámtsuk nunka tépakmanum pénker átin enentai ikiakákur, tura aents iruntrar matsátma níniuri aínia ayamprakur chíkich úunt nunka tépakmanum matsataíniajaisha pénker junaíyamu átiniati (Art. 276).

Ashí aents pachíntrar pujámu, úunt papí umpuármanum, tíi pénker aíniawai tamaka, áya aentsú níniuri aínia aújmatsui, antsu kuít waínkiatniunsha aújmatui. Nú kuít waínmanka, takámtsuk aents matsátmanu aínia, anénaiyamu enentaijai sunaísatniun enentaín émtikiawai. Núna túrak, yaunchu enentai, ishíchik aentsuk kuítrintin ajástai tú enentaímin áarmia nuka asakárar antsu métekrak yainiaikiar, takákmau kuítrisha nákak níi uwején jearíarat tusar chichámpramuiti (Coraggio, 2004).

3.3.1. Íniu aíniaka, Pénker Pujústinnium shíir aíniawai

Pénker Pujústin enentaijai, íniu aínia pénker iwiárkamu yamáram umpuárma papinium aújmatmaka, úunt irúntrar mátsatkamunmaya, arantúnaikiartin atí timianumia, nekápmamu, tesámu: 1 (chikíchik), máshiniu nékasketi tawai. Jú aújmatmaka, yapájiamu enentaijai ashí umíktin chicham jusámu aínia nú, aentsu níniuri arantakur, ayámprakur métek enentaijai ejékatin aíniawai (Ávila, 2008: 3-4).

[7] Jú akánkamunka jú ujátmaji Larrea, A. M. 2009.

Tuakár matsámsatin enentaikia, Pénker Pujústin chichaman, umíktin papí áarmanum shíir aújmatui: aentsu níniuri aínia métekrak tura ankán enentaijai nekámu áartiniaiti (Art. 11, numeral 6). Aentsu níniuri ayámpruktin aíniaka, ankánt enentaijai túratin aíniawai, irúntrar matsátmanumka métekrak enentaijai, Arántunaikiar Pujústin táman, núna irúnturar ayámprin aínia, páant amájsaruiti chikichkí nupanti usúmtai washim aíntiuk náwe yarúsh (1948) uwí ámanum (Díaz Polanco, 2005).

3.4. Ashí tarímiat aents aínia, nuyá tarímiat aentschajai irúntrar úunt nunka nájanma

Ekuatúr nunka tuákmaka, ashí tarímiat aents aínia tura tarímiat aentschajai irúntrar nájanmaiti, túraitiat, úunt nunkanam anaíkiamu yaúnchu nankámasu aíniaka núnaka nékatsuk, kajinmátkiar, ashí irúntraru aínia utsúmamurinsha yaíncharu aíniawai, imiánkaska tarímiat aents irúntraru aínia núna seámmari antúrkachmaiti. Yamáram enentai juámunam, nekás úunt nunka irúntramu, kakáram chikíchik, ashí pachinkiamu áti takurkia, ashí tarimiat aents, pujú aénts nuyá mukúsa aents ainia máshi, irúntrar nájankur pénker matsamsátaji.

Yajánia aents kaunkámujai, Ekuatúr nunka najánar juárkimiu nú tsawannumiank, tarímiat aents matsátmaka nekáchma, pénker íischamu, yajaúch enentaímtusma, níi pénkeri matsamtai kasarkámu ámiayi, yamaíya juí, yamáram papí nájanmanum, tarimiat aents métek nekáska áti tusar wakéramuiti. Núnis asamtai, yamaikia máshi pachínkiatin enentai áwai (Art. 1 Ekuatura papirí umpuarma).

Máshiniu irúntramu, tura tarímiat aents írunu táma chichamka, itiúra irúntrar pujákria; pachínin tura métekrak átin chichamsha ayamprúktataj nú aújmatmaiti, kanámtikrar tura nunké tesarkár akantúrtai táchamuiti.

Pénker Pujústin enentaikia, úunt anaíkiamu aínia takát juámunam pachínma ákui uminkiátawai. Túma asámtai, irúntrar úunt nunka najanma yapajiatniuti, métekrak áartai tusar: pachinmanum, irunmanuman, nekás umiktinniumash métekrak iruntrar pujustai tusar.

4. Enentaímsar eámu: menaintiú náwe uwí ankán ajáschamu, menaintiú náwe chikíchik nantutin aents irúntrar muchitrámunam chícham jusámu

4.1. ¿Urúkamtai Ekuatúr, yamáram uwitinsha yapajniátniunsha utsúma?

Júu takát iwiárnatmaka, yaúnchu anentai iniaisár, yamáram enentaijai émkatai tusar juámuiti. Núnis asamtai, aentsú matsátmarinkia, pénker íismajai, itiúr takakmakua kuítrinsha waítmau aínia, níi enentaintairijai ímiatrusar íisma átiniati. Nú íischamu ása yaúnchuk pénker émkachmaiti. Jú enentaikia, yaúnchu itiúrchat nankámasaru aínia, enentaímmia yapajkí winimiú aínia, tura aents irúntraru yaítsuk itiúr kuít umuchkiamua aínia nú íisar, yamaiya juinkia, ekuatúrnumiatikia irúntrar, itiúrchat írunu nupétkar, métekrak émkatai tusar enentaímmiaiti.

4.1.1. Yaúnchuya íisar, ímiancha aínia nu ajápar pénker émkatin enentai emkeámu

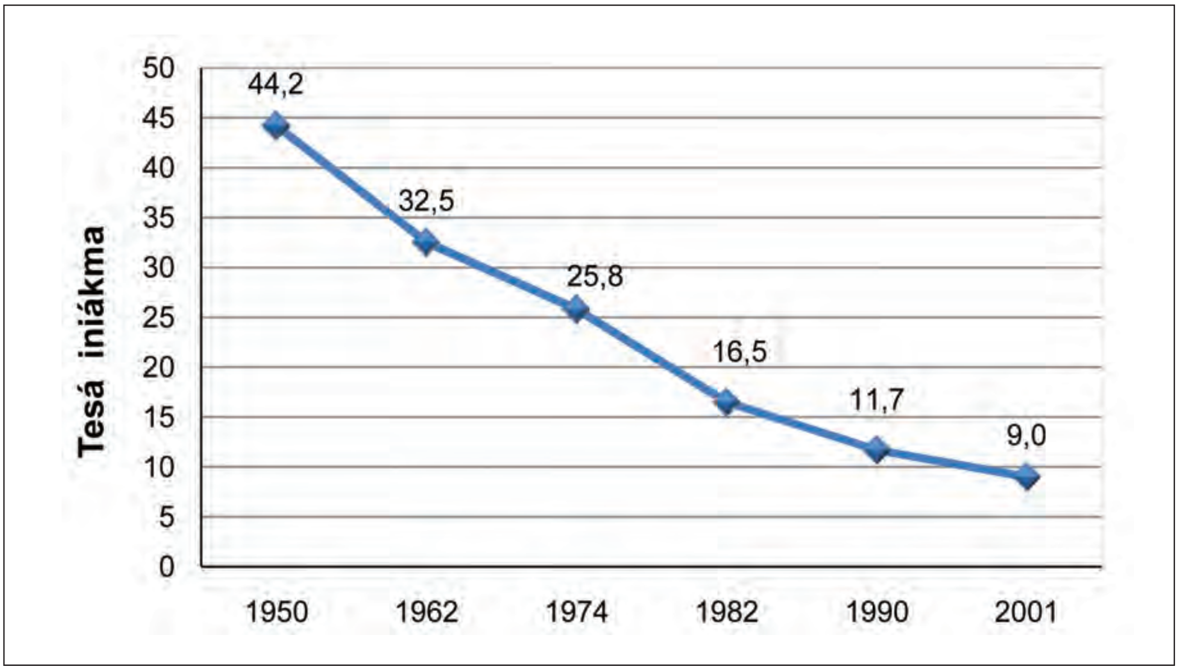
Ekuatúr nánkanma papirí umpuármanumka, aents kuítrincha ármia núka, íischamu, nekáchma matsamín áarmiayi. Aújmatin Juan Paz y Miño (2007), júnis táwai: umíktin papí chikichkí nupanti yarúsh washím menaintiú náwe tura chikichkí nupanti usúmtai washím jimiará náwe usúmtai (1830/1929) áarma ámia nuínkia, ekuatúrnumka áya kuítrinniuk tura nunká úuntan takáku aíniak shíir enentaimtusma áarmiayi. Túmak, kuítsha áya nankámantu aentsnak áarmiayi.

Umíktin papí, chikichkí nupanti yarúsh washím menaintiú náwe (1830) tsawantín áarma, tsénken náwe uwéj (75) tesakmánum, aents kuítrincha aíniaka enentaímtuschamu, ayatik úunt nankámantu aíniak yaínma áti tama ámiayi. Nú iniákmanu, náwe jímiar (12) tesámunam: íniu aínia ayámprumaktai takurkia, nuátka átin, kuítian takáku (300), unuimiáru, aújsatniun tura áartinian néka átiniauyi, nuyá tesámu ujúk náwe yarúshnun (68) iniákmamunmaka táwai: arútma chichámen etsérin aínian, tarímiat aents matsátman yainkiartí, jintintiáwarti, tarímiat aentska “nékachu, chichámtincha tura ímiancha” enentaímtusma ásarmatai, yaintin tusa anaíkiamu áarmiayi.

Tesámu usúmtai (9), papí umpuárma aínai, uwí (1843, 1845, 1852) tura tesámu yarúsh (8) papí umpuárma uwí (1851) métek chichámai áya ishíchik kuítri itiármayi. Áya Ekuatúra umpuármari jú uwitín (1884) kuítjianchu anaímiaktin yapájniámai.

Yamaíchik, áartinian tura aújsatniun nékachuka áantar aíniawai tamaka japírmaiti ju uwitin (1979) (Paz y Miño 2007). Jú uwitin (1950), Ekuatur tepakmanum júnis (44%) áartinia tura aújsatniu nekachu ármiayi, (iniákmamu 4.1) tana aínis, tuma ása aents pachínma tsankámkachma ámiayi. Túma ása tamaiti, papí úunt tsawantín umpuárma aíniaka, aénts kuítrincha, unuimiárcha aínianka nishá akankár, imiáncha enentaímtusaru áarmiayi.

Nakumkámu 4.1. Unuimiárcharu, 1950-2001



Júkma: SIISE, versión 4.0, Basado en Censos de Población y Vivienda 1950 - 2001.
Najánamu: SENPLADES.

Tura chíkich enentaijai aents itiúrchat amájmaka, arútman enentaímtin áarmia nú, tíi aentsún yajaúch amájkaruiti, tarímiat aents tura mukúsa aents ásarmatai. Úunt Garcia Moreno naámak pujús, "papi mukúsa aentsnan"najánamiayi, nuí mukúsa aentsu chicharaíniak nekás ekuaturnumia átaj takurmeka, ashí aents matsataínia arútman enentaíntin aínia (católico) aíntsarmek átiniaítrume tú tama ámiayi. Múkúsa aents ankán ajásmaka, chikichkí nupanti yarúsh washimn uwéj náwe jímiar ámunam ajápamuiti (Paz y Miño, 2007, 5). Tura núwa pachínkiatin chichamka uwí chikichkí nupanti usúmtai washim jimiará náwe usúmtaitin nankámnawaiti (1929).

Ankán ajásma (1895) ámanum, íi núnke ankán juák níniu aínian ayamprúktiniain tura unuímiat chichamnasha émtikiamiayi. Tura uwí 1925, ámanum aents irúnar muchitrámunam, nunká nukap nérentin ármia núna tsuríntrarmiayi. Nú tsawannumia juárki yamaikia, ashí aentsú níniuri, ankán enentaijai pachínin átinian émtikiak, máshiniu yaíniaiktin, métekrak irúntrar kuítniumash kakártinian chichámrawai. Áya níniunak takákmatin enentai jú úunt uwitín (90) amúkamai.

Papí umpuárma, chikichkí nupanti usúmtai washim usúmtai náwe yarúsh (1998) uwitín, emtikiamái ayámprumaktin chichaman.

Aítkiasan, irúnma tura kuít waínma yapájiachmai, kuítia waitmák tura súmamunmash kuítri ejéa átinniak chichamrukmai. Nú turutai enentaínkia, áya kuítia takáku kuitia ipiampak mash émkatin juámu ámai.

Yamaí tsawanti íisám, Ekuatúrka, akíniamu tsawannumia juárki, jimiará náwe ní papirí umpuármaiti. Nú tsawant takákmaki winimiúnam, kuít ipiampártin íi nunkén irúnainia súrakur, árak arákmamu, tura kúri aínia, nuyá nunká macharí surúkir winimiuíti.

Juú takat enentaikia, áya surúktiniak ashí ámiayi, irúntrar súrin aínia núnak, tura áya níniunak enentaímtin aínia nunak.

Núna túruiniak, ekuatúrnumia aents aínianka surúktin takatnumka pachíkcharmiayi, ní irútkamuk súriniak áarmiayi. Tura nuí pachitkiachuka tura nú enentain juáchuka pachíkchamu áarmiayi.

4.1.2. Émkatin enentai imiáncha najánamu[8]

Émkatin enentai juármaka, pampárar tsakártin tamajai jukímiuiti. Nú enentaijai, kampunín núnka tépakmanum, nunká macharí jusátai tusar chichámrut juárkimiuíti, nú túrakur núkap kuít wainkiár untsurí aents yaíntin amúkachmin íismaiti.

CEPAL irúntramu, émtikiamai áya súmau áarchatin chichaman, íiniuk aínia iwiárkar waínkiur, yajá nunkanmaya sumáktinkia iniaisár íi nunkenin émkatin chichaman. Túrakur íi aentsrísha núkap utsúmamuri takurmástin susáttaji, íinin nájanma asámtai, arántia sumáktinkia iniaisár (UN – ELLAC 1970). Íi nunkén imiátkin aínia, najantai atsá asamtai, arántia aínia irúntrar íiniun júkiar najánkar núkap kuítjai amasú aíniaji; tuma asámtai yamaínia enentaikia íik najátmakur kuítniumash métekrak sunaísar, pénker pujústin táma enentai áwai (Prebisch 1996).

Nuyá, nunkánia aents irúntraru kuítrintin aínia, “mashiniu takákmainiak” íik máshiniu sunaísatai tusar juárkiaruiti, túrasha iwiárkachma aínian, áya júkmanak súmainiak, kuítrincha aínianka, imián nékachu ásarmatai, núkap kasárkaru aíniawai. Nu awájirma íisar, chíkich yapajiátin enentain kuítjai méteк átinian nankámawarmai (Prebisch 1987).

Níniuk enentai juámuka paánt ajásmai, nekáska Vietnám nunkan, Estados Unidos mesetán nájatuk, núkap nunká macharí jusár najánkamun ajápa asamtai, irúntraru nunká macharín súrin aínia enentai júsar jú uwitinkia núkap jusátai tuiniak juárkiaruiti, 1973 uwitín, OPEP átuamujai.

Usúmtai náwe uwí nankámasu ámanum, émkatin enentaín núkap aújmatkaruíti, túrasha áya úunt kuítrinniuk aínia enentaímmiajai najánawaruíti. Nuí aújmatmanumka, aéntsnaka enentaímtutsuk, áyatik úunt kúit tsakátmartiniak aújmatiarmiayi.

Jú takát juámuncha, itiúr junakí wéa núri nékatsuk, áya ipiampártin enentain júsar, imiátkin nájanma yajá nunkanam yaruákar súrakur, imiáncha aínia súmajnia núka iniaísatai tusa, áya kuítrinniuk irúntrar súramuk emtimkrámkattaji tusa chichàma júsaruiti (Falconi y León, 2003). Nú chichamka “Washington nunkanam” ejénarmiayi.[9]

[8] Jú chichamnaka, jú nekáska takákmatsaru aíniawai Falconí tura Oleas, 2004.

[9] Washington chicham jusámuka émtukmanum Institute for international economy, jú úwitin1989, júnis táwai: kuit tepákmanum pénker ajápatniuti utsúmakur sumatai kuitri iwiaraíj tusar, tepakma nekás utsúmamuri kuit súsatin (tsuák, unuímiat tura najánat), kuit tesarar aents akíkmakui kuit jurústin, kuit umúchma íisma yamaikia íischamu najánatin yajánia kuit nukap emkemat tusar, yajánia súmamu kuit apújtusma júnis itiáratin 10% - 20%. Yajánia enkému kuit nákak tsankátkatin, yajánia kuit surítsuk ikiánkatin, warinkish írunu kuitri shichik waíntin máshiniu áti tusar (Achion y Willinson 1998).

Nú enentaijai takát juámusha, kuít waínkitin wakéramsha, íi pénkeri takúrmasar shíir pujústinnium, tsakártinnium yaínmaksha, nu túramsha aents irúntrar matsátmanum majátaiti.

Yamáram enentaijai, kuít tsakátmartin takát jukímiuka, ashíi aents matsataínian métek takurmástinian yaíncharuiti, antsu kuítrintin núu kuitrintin ajákui tura kuítrinchaka núnisan juákaru aíniawai. Úunt nunka tépakmanum, irúntraru nunkániaka; manainiak, sunkúr, tsukájaisha tura úuntri anaíkiamu aínia aúsha itiúrchatnak matsámtuinia asamtai émkachmaiti. Tura arákani matsataíniaka kuítrintin ásar, kampunniúrincha pénker waininiak, nunkánianka ni kanpunniúrin amutki wénawai (Muradian y Martinez Alier 2001).

4.1.3. Ankán amájkartichu tura kuít waínkiatin enentai itiúrchatri[10]

Kuít waínkiatin enentai émtamu, júu menaintiú nawe uwí nankámasai aínkia, áya niniunak enentaintin aínia nuka itiúrchatan waínkiaruiti. Ashi itiúrchat nankáma nuna tura níi wakéramua núna: kuítnium métekrak ákur tsakártin tama enentain ejétnium umíkcharu ása.

Émkatin tamaka, áya kuít waínkiatniut enentaíjiai chicham jusamuyí, íischaruyi mátsatka émkatniun. Núnis asamtai, matsataínia irúntrar pachínkiatin enentai súsachma ásar, émkachmaiti tura itiúrchatan iwiáratniun yaimkiacharuiti, yaúnchu enentai íismajaisha (Medioevo).

Yamaíya juínkia émkatin chichamka tura kuít mash takurmástin enentaikia, íi kampunniúri pénker waínkiur, nuí mash matsataíniaka yaíntai tusar chicham najánamuíti. Tura kuítniasha waítmak, aentsú nékamuri aínia arántak shíir pujústinian waitmákat tusar émtikmaiti.

Ankánt amájkartin enentaíjai takákmastin jintia eámka, utsúmnawai núkap enentaijai úunt mátsatka ní penkeri nekátniuítji, nújai apátkar métek émkatniutji.

Tuma asámtai Ekuatúr nunka tépakmanum, itiúr íirka átiniait: enentaímtainiam tura akíknum, núna iís aéntiuk náwe uwí nankámastatna juínkia yamáram enentaijai métekrak émkatniun mash pachínmajai íi pujutaíri ítiur émkatniut nuna jintia tesáreawai, núna jintíntramji éemka.

4.1.4. Émeamu iwiárnatma nuyá Ekuatúr nunkanam inkís kuít waínma[11]

Aíntiuk náwe uwi nankámasmanum, émkatin enentain jukí takákmamunam itiúrchat nankàmasu aíniawai, núkap aents níi wakéramun tura surúktin enentaisha áya akíkian takákuk túruiniakui, ímiatrusar iwiárnarchatikia nunká ajákar weámu ámayi, áya surúktin enentaimta chicham asamtai.

Tuma asámtai, núkap yapajkiámujai, irúntraru aíniasha níniunak waítmainiak, chikíchnaka enentaímtutsuk yajaúch amajaíniak, surútainmasha nínki émkaruiti, úunt aents tuákmanum pachínkiar áya níniunak ayamprukaruiti.

[10] Jú chicham aújmatmaka, jú takat chicham najánamu támaiti Falconí tura Oleas, 2004.
[11] Jú chicham aíntiuk aújmatmaka jú takákmasaru ujátmaji Andrade P., 2005; Ramírez F. tura Ramírez J., 2005; Ramírez F. tura Ramírez F., tura Falconí tura Oleas (2004).

a. Ekuatúr nunkanam émkatin enentai jeákma

Uwí ujúk náwe nankámasmania nuí Ekuaturnumka, kuítniaka áya úunt nunkán takákainiak, surútai nérenniurink nekamu tura akupín áarmayi, usúmtai náwe uwí ámanum. Pénker émkatin enentai tamá juárnakmiayi, kuít aújmatmanum, nunkán úuntan takákuka tsupírar sunaísar pujustaj tamauyi, júka micha nunkánam tura Tsuér nunkanam. Nuinkia, nínki kuítrintin ajástai tusar suritniaíniak nekás émkatniun juárkiarmiayi.

Imiátkin najánkatin aíniaka, pénker íismauyi, túrakur arántia sumákchatin asámtai, aítkiasan yajá nunkanmaniajai métek sunaíyamu atsá asamtai. Jú túramujai, ashí matsatkainia émkatin nankamnamai (Mancero, 1999: 327).

Jú takát yapajía émmaka, nekáska, aents tíi kuítrincha turasha unuimiáraru nankamawarmiayí, yamáram nekamujai tura yamaram yaimtai enentaijai.

Aíntsan, yamáram enentai jukír takákmamush nekás ejénarchamai, ashí pénkeri aínia métekrak sunaísatin umínkiachmai, aítkiasan, aents matsataíniasha kajinmátkimiu áarmayi, túruneak, émtikiatin tama Ekuatúr yajaúch junákmiai.

Túrasha, yamáram enentai takúsma, irúntrar émkatin chichámpramun, tímiatrusar umíkcharuiti, aents irúntramunka iniaísar áya kuítniak enentaímturaru ásar. Úunt anaíkiamu aínisha, takát juámunmanka, aents pachinkiatniunka chichamprúkcharmiayi, tuma ása áya kuítnium surúmakar, tuakmánka yaíncharmiayi.

Argentina, Brasil, Mexico nunka tuákma aínia, takatán júkiarmia aíntsachuyi Ekuatúrnumka, émtsuk tíi nunká juákmiayi. Ánis asamtai, Ekuatur nunka tépakmanumka áya émkatin takatka nájanmaka arákmamu tura káya shiram aínia nuka áya surúnkarmai.

Chikichkí nupanti usúmtai washim jimiará náwe uwéj (1925) uwi ámunam, Ekuatúr, kuít iwiásmaktinian ankán enentaijai, níi aentsrí métekrak yaíntinia jeáchmayi, chíkich nunkanmaya kuítrintin irúntraru aínia núna chichámen umíru ása. Nú itiurchat nakámasmia núka, Ekuatur níi aentsrijai irúnar takákmatsuk, áya kuítrintin, nunká úuntan takákainia nújai júnair takákma ása túrawarmai. Ánis áku, ashí aents pujuíniaka yaínchamu ármiayi.

Únnt akupín náamkarmiyi, jú uwitin (1973 nuyá 1979), júka suntar aents ásar, aítkiasan yajániajai, kuítrintin aíniajai irúntrar, kuítian núkap ipiampárarmayi, íi aentsrín núkap takákmamtiksar, turasha pénker yaítsuk. Túruiniak, ashí pénker aíniaka chíkich aents yaínma ármiayi, túruneak métekrak pénker tsakárchamya ámayi (Conaghan, 1984). Núna túruiniak, ekuatúrnumia aínianka, níi utsúmamuri tura ipiampamuri surúktiniak najátnakmai.

b. “Yamáram enentaijai ankán ajásma, juyá níniunak kuítian enentaímtinjai”

Kuítjai takákmastin Ekuaturnun, jimiará tesamunam íismaiti, uwí (1984) amuámunam, yupichu, tura itiurchatka úunt Gutiérrez, námkamia nui juáreawai, (2005). Yáma takát juármanumka, takákmamu núkap chichámrúkma asamtai nukap takat ipiampámramai. Takákmakur, kuít pénker átinniash chichamprúkma ámayi, kuítian íint pénker ismajai tura takákmau aínia nuka pénker ayamprúkchamu ámayi.

Túraitkiusha, kuítrintin irúntraru matsataínia, itiúrchat enentai enkeámujai, yaímkiatin enentai ámunan, ashí ekuaturna pénkeri aínian, chíkich nunkanmaya nerénawar umúchkiarti tusar sútan nankámawarmai, tura yajánia aents takákmainiak, íniu surútmakur kuít waitmákchamnia najánawarmai, aítkiasan umíktin chichamsha, áya kuítrintin aínia núna

enentaijai najánkamu ámayi. Nú túrunki wen tusar, tarímiat aents wajátrarmai.

c. Yúpichuch enentaijai yapajiártin tsawant tesarámu

Chikichkí nupanti usúmtai washim yarúsh náwe aíntiuk (1984) uwí ámunam, chícham júamuka chíkich aents irúntramu áya kuítian enentaímtin wakamai. Nuinkia, áya kuítrinniuk aínia ása iwiárnatan juárkiar, ashí pénker aínian nerénawar yajá nunkanam surútan juákiarmayi.

Uunt núnka tépakunam irúntrar nájaneamunmaka, itiúrchatauyi máshi aentsna aínia nú tsupírkatin áya ishíchik aentsuk suámu áma nú. Tépakmanum tuke tákaku aínia nú tuke yainma ámayi, warinkish aínia yupichu suámu tura akíkmamtikma ása. Aítkiasan tepakma émkati tusa kuitia tíi nukap ikiamsarmai. Nu túramu emésmakmai, yajá nunkanmaya kuítian ikiámsar takákmamu, uwí amukamtai íisám Ekuatúr tíi tumáshrintin juaku ása (CORDES, 1999).

Nishá surútmaktin enentai jusámu tura umíktin chicham, pénker umínchakui, tura kúit waínmasha máshiniu sunaísatin enentai atsá asámtai, "níniunak kuitian enentaimtin tíi katsuarmai" (Montufar, 2000).

Takat enentaikia áya níniuk yaíntin enentaijai najánkamu ármiayi, tuma ása anaímiatai aína nuísha mánaitkiamu ámayi. Nú tsawantnum, chicham arantamu atsá asamtai aents wajár chichaman arántumantikiataj tiarmia nunája, suntarjai níniurin aínia nuna nankámas yajaúch amájsarmiayi.

Uwí, chikichkí nupanti usúmtai washím yarúsh náwe (1988) ámanum, aentsú yaíntin enentai takáku ekuatúrnum náamak, nuík yajaúch takákmatai enentai áanka yapajiatak timiái. Túrak, ashí irúntraru aíniajai, máshi unuimiáru átin takatan jukimiai, tura yajá nunkanam irúntrar pujuíniajaish atúnaikmajai irúntan juáruk, Ekuatúran páant awájsatniun juárkimiai.

Nekás ankán átin enentaijai juáreak, ímiancha takat irúnainian, kuít chichamnasha iwiártan juárki, nuyá áya kuítrinniuk íisam enentai áiniansha asakák, yamaikia ankán takásmastinian, súramunam, akíkmatai tura takákmakur kuít waitmatai átinian émtikiamai.

Túrasha, umíktin papí najánamu, kuít chichamnumka ishíchik umíkmai. Yaúnchu náamraru aínia, yajá nunkanmaya núkap kuítian ikiámsarma asamtai, tura nú tumash akíkmaneak aents matsataínia utsúmamuri máshi yaíntin jeáneachuk, Ekuatúr tíi tumashmaku asamtai, jú uwí ámanum kuitia itiúrchatri júnis wakámai 50% - 60% (1988-1992), (Barrera, 2001).

Iwiárkatin enentai kuít chichamnum jukímiu, uwí 1982 nuyá 1990 ámunam "kuit jíntia emésmakma íintsaiti, pénker enentaijai jukimiu áyat, arántia kuítrintin matsataínia tukúmeamu asámtai pénker umínkiachmiayi. Aítkiasan, nankámuntu aínia, úunt námka enentain pénker jukítiaj takuisha yapájtiu weármiayi, núnis asamtai kuítrincha pachínmaka ishíchik wainiákmiayi (Thoumi y Grindle, 1992).

Uwí 1992 nuyá 1995 ámunam, enentai yapajkiár takat júkitin juármanum, yajaúch takat najánkamu asakáktin, Ekuatúra tumáshrish itiártin juárnak, nekas yajánia kuítrintin íi kuitri itiárarmai, túmawain takur íi kuitri tárain tusar pénker íisma átiyauyi[12]. Yajánia kuit itiákur y tépakmari uchich najánat tamá ámai. Núna túruiniak, "yajá

[12] Kuitia kakármari nunkach itiarma áma nú, warinkish warain tusar turamu ámai. Inkisa kuitri apátka íisam júnis juákmai jimiará nupanti (sucre) chikichik inkis kuit. Jú turamuka México tura Argentina nekápsamu áiniawai.

nunkanmaya irúntramunam kuít waitmátai" tamanum (FMI), chichasár Ekuatúra tumáshri itiártin enentai ámiayi.

Túrunki weák, nunká macharí surútainia pachítkiamusha ankan ajantsamai, turuneak, Ekuatúr nunkanmanka, yákesh akúpkashma, ankán enentaijai takákmatai atí tusar enentai juámu ámai. Tura irúntrar takákmamu Ekuatúrna aíniaka surúkar, chíkich umuchkámu áarti tama enentai juarnakmiai. Nú túruneak, yamáram enentaiajai yapájniakmai, túrasha nú takat túramun kuít enkemeakuisha itiurá kuit métekrak sunaísamusha átiniaít núnaka kajinmátkiarmai.

Nútiksan, uwí, chikichkí nupanti usúmtai washim usúmtai náwe aíntiuk (1994) ámanumsha, yamáram kúit chichamnum umíktin papí umpuárarmai, nuínkia, kuítrintin irúntaru aínia, kuítian umuchíniash ankán ajatán juárkiamiayi, túrak, nekás kuít umúchman ni wakeramu najanawarmai, aítkianiak, kuítian pénker umúchkiarat tusar chichámrin apújsamusha nishá iruntrar takákmatan juárkiarmayi. Túruiniak, kuítian ninki ikianaiyak yajaúch amájsarmai, tumak íi nunkén pujámush itiúrchat wainnikmai.

Túraitiat, Ekuatúra úuntrinkia, chicháman jú irúntaru (Social Cristiano), níi enentaimmianak najánin ainía nújai jimiarta ása yajáuch najánta nankamawarmai. Túmainiak, aents matsataínia yaíntin enentaikia atsúmiayi, núnis weákui, tarímiat aents tura chíkich aents tuakáru imián yaínchamu aínia irúntrar; shiríkip akíkmamu, nunká macharinia najánkamu aínia (ekemátia), kuítri wákain tusar aítkiasan ashí penkéri takákma chikíchna ajasárain tusar, itiúrchat wénakui wajátrar tsurínkiarmai.

Kuit chicham umúchiamu, uwí chikichkí nupanti usúmtai washim usúmtai náwe aíntiuk (1994) ámanum, 25,4% kuitia itiúechatri nunká tarámiayi, tura máshi irúrar íisám pénkeri júnis wakamai (1,2 PIB) turak chikichkí nupanti tsénken washim 1.700 amúchat kúit juákmiayi. Aíniak kúit chichamsha tsakakí wéa aínis ámayi (Arajuno 1999). Nú tsawan núkap takatnum yapájkiatin najánnakmai, aítkiasan kúit aents yaíntin tusar núkap ajápachtin tamash najánnakmai, arantia kuítrintin aínia íi nunkén nunká macharí júsarti tamancha najánawarmai. Nú majat enentaijai takákmainia ásar, náwe (10) Ekuatúrnum iruntrar takákmatai aínian, kuítrintin yajánia umúchkiarti tusa surúkarmai, chikichkí washim ujúk náwe yarúsh (168 millones USD) amúchat inkís kuítjai (Nazmi, 2001).

Pénker irúntrar, enentaímsar takát júkichma asamtai, chichamjai nuamták mánait juárnakmiai. Nú mániamuka aents mátsatkajainchu, ántsu kuítia nérenniuri aínia nuamták, nú nukap takurmástai tusar túrunaiyawarmai.[13]

Chikichkí nupanti usúmtai washim usúmtai náwe uwéj (1995) amunámunam, chícham pénker irúntrar ejékai tusa, Ekuatúra úuntri untsúmkamai, takát chícham pénker ejérar ashí aents takákmainia yaíntin átin enentaijai (Ibarra 1996:19). Nú ajápmanum, atsá tama uwéj náwe yarúsh tesamu aents (58%) awákmakmai, nú papí nakítramu juákmai. Tuma nankámasmanum, úunt námak pujánt, yajaúch takákmawai tusar papí awankím Ekuatura úuntri pátatka ipísrarmai. Nuí, áya kuítiak enentai métekrak áchatin papí júsarmaka asakántramai.

Pénker amajsátaj tama enentai juámunam, chikich itiúrchat inkiúnakmai, Ekuatúr nunkanam yawín chichamrínsha, kuítrincha (petroecuador) juákmai. Kuít enkémuncha, níi náarin enkekár amájuk, chikichkí nupanti

[13] Iniákmamu, nuámtak mánai matsámas níniuk najánachma jú aíniawai: chichátai tura tsurámat ekématai, najánatarum jú tamá ámanuman (CONAM) Irúntramunam tepakma pénker iwiarta.

usúmtai washim usúmtai náwe uwéj (1995) uwí ámunam tumashri tsénken náwe (70 USD millones) amúchat nupanti inkís kúit jeámai, nú itiurchatak yamaísha iwiárnatsui. Túrunamtai, yajá nunkanmaya kuítrintin íi nunkén takákmainia, núkap émkarmai, túrunamtai nekás Ekuatúra enentaímmia wakéramuka ukúnam juák, yajánia aentsu enentaímmiari, túruiniamuri páant enkemki támiayi.

d. Yapajniátin enentai, itiúrchat waínma: Kuít chicham pénker juáchmanum

Chikichkí nupanti usúmtai washim usúmtai náwe tsénken juárki jimiará nupanti (1997/2000) uwí nankámasmania nuí, Ekuatúr nunka itiúrchatan waínkiaiti: Jimiará aents Ekuatúra úuntri anaíkiamu jíkír ajápamuiti, júka kasámkaru ásar yajá nunkanam pisaráruiti sepúnam enketáwarain tusar. Tura ekuatúrnum aents kuítrintin tura kuítrincha tuakár matsataínia íi kuítrijai émkachmin asamtai nuamták mániamu ámai, túrunki winiak inkísa kuítri íi nunkén umúchkiatin nakámnamai.

Chikichkí nupanti usúmtai washim usúmtai náwe ujúk (1996/97) juarki usúmtai náwe tsékent uwí ámunam, Bucaram Ekuatúra úuntri náamak, nekás aents irúntramun yaíntatjai tusa takatán juárkimia, núsha, ímiatrus kuít waínkiatniun yaímkiachmai, áyatik Argentina[14] nunkanam kúit takatán juínia núnis túratsa Ekuaturnum wakérusmiayi. Aítkiasan, súmamunam akíkmashtai jurúki weák, imiátkin sumamun kuítri iwakmai, turak Ekuatúra pénkeri takákma aíniansha yajánia aents umúchkiarti tura nunká macharísha junásti tama chichaman najánkamai.

Nú enentaijai, tímiatrus takatán jukítiaj táyat, yaúnchu kuítia nérenniuri ármia nújain irúnar takákmatan juárkimiayi, tura nuí kúit wainmancha áya tsuér nunkanam (Guayaquil) aents matsataínianak yaíntinian enentaintusmai, tuma asamtai tarímiat aents métek enentaichu asámtai, chichamjai manaítian nankámawarmai, nekás métekrak pujústaj tama enentaijai.

Túrak takát juámunam, níi wakéramun najantan nakámawarmai, áya níniunak tura kuítrintin aínia nújain irúnar takákmatan. Nú enentaijain itiúrhat najánki weákui, aítkiasan, núkap kuít kasámeamu írunu asámtai, tarímiat aents irúntraru, chíkich aents irúntraru imiant yaínchumu aína nujai wajátrar, Ekuatúra úuntrinkia jiikí ajápawarmai, uwí chikichkí nupanti usúmtai washim usúntai náwe tsénken (02/1997) amuámunam.

Ekuatúra úuntri ajápnamtai, aítkiasan núsha, áya kuítrintin irúntraru aínia nuí páchitkia ása (social Cristiano) itiúrchatan núkap wainkiámai, aents núkap tuakáru aínia nújai, tura nunka emésmamu áma nújai tura ashí náamkaru aínisha yajaúch takakmatan juárkiaru asamtai. Aítkiasan, kakáram chichamjai tama ása úunt kuít enkemtain yainkiarmai[15], uwí chickichkí nupanti usúmtai washim usúmtai náwe (1998) amuámunam.

Uwí, chikichkí nupanti usúmtai washim usúmtai náwe usúmtai (1999) juármanum kuít chicham nunkách ámiayi, túmak kuít umuchkiatin itiúrchat ajásmai. Kuít muchítman íin anaíkiamu aíniasha esétrar yaíncharmai,[16] kuítian ikiámin aínia nuna suiniaksha. Núna túrutsuk áya, arántia yaímin

[14] kuit chicham akupma: kuít chicham umpuárma yapájkiatin, kuit yajá ikiúsma ámajai íi kuitri métek najána takákmastin, turúneak chikichik kuitia aítkiasar émkatin (Romero, 1999).

[15] Chicham umputainiam, papí umpuarmá júnis jinkimiaí: kuitia nérentin emésmak níniuri takársachmin tura atánkichmin tura nunká awájirarmatai asúkratin aíniansha kakármari atánkiarma, níi wakéramu turawártasa, núnaka jú irútka turawarmai PSC. (Papí áar iniákmau Vistazo No. 779, febrero 2000).

[16] Jú túramuka anaíkiamu uwí usúmtai ámanum túrutan nankámawarmai, nekáska: jú uwitín1996 kuitia amáu Banco Continental tíi núkap kuit sunásmai, núna nérenniurinkia kuitia kasámak pisarmai jú nunkanam Miami (Ecuador Debate No. 47, agosto 1999).

aínian émtikiar tura íi kuítrincha eménkar, inkís kuítian enkeátai ákik itiúrchat ajasaí tusar najánawarmiayi.

Náse nantutin, uwí chikichkí nupanti usúmtai washim usúmtai náwe usúmtai (1999) ámanum, aents kuítrincha aínia núkap ajásmai, nuí kuítian ikiurmásaru aíniasha itiúrchtan waíntrarmai, júsatniun suritkiámu ásar. Ekuatúrnum úunt kuítian chichámrim, kúit ikiutain, kuitian najanmantiki wémai, aítkiasan yainmái kuítia ikiamin aínia mesekáru nunásh, nú túramujai íi kuítri núkap tarámaitura menkákamai.

Tura úunt, mash ákik waitmatai nunka ajakí weákui, yajaúch ajasaínk tusa enentai jurusuíti, nekáska, kuítia nantujé árak chichama enketsúk áya kuít emésmakchatniunak émtikiamai, nújai kuít wainkiátai tusa.[17] Turash, kuítian émtin aínia nú níi yajaúch turutai tsupírnaktin tujinniákmai.

Uwí, jimiará nupanti (2000) ámanum, Ekuatúr kúit chicham tura níi úntrís itiúrchat waínkiarmai. Chikich kuit enkeátai tama enentai pénker iísma ámai túrasha nekás yajaúchiri iwiárkataj tama enentáichujai.[18] Kuítia yajaúchiri wakámai (100%) Ekuatúra kuítri inkís kuitjia yapajiátak tamaka junís juákmai (1 USD: 25.000 sucres). Shíchik tsawan nankámasmanum, Ekuatúr tépakma penkéri (59%), tumáshrin (60%) tura (70%) mash kuít takákmarin, umúchtan nankámamai.[19]

Takát jukímiu iisám, Ekuatúrnum pénker takákmachma, tíi itiúrchat amájma pant ámai, túmak íi nunkén kuít pénker umúchkachma nékamu ámai. Tura nekás yajaúch najánamuka, yajá nunkanmaya kuít ikiámsamu tumásh írunu, ashí aentsu tumáshri aínis ajasuíti, awaínkir amúkchamnia (Izurieta, 2000, en Ramirez, 2002).

Nú itiurchat nankámamunam, kúit íi nunkén enkémuka, aents yaíntinkia ishíchik akantúkma ámiayi, túmak ashí aents yaíntin tama enentai umínchamiayi. Túrunki weák, yamáram enentaijai émkatin tura pénker pujústin aents tuakmánum, támaka, ankán juákcharuiti, umínkiachu aíniawai (Vos, et.al, 2000 y Ramirez, 2002).

Ií nunkénka, inkís kuít enkemá, itiúrchat amájkartusmai, núnaka úunt náamka[20] tsankámka asamtai aínis juárnakmiai, túrasha nú takatka áya kuítrintin aínianak yaíntin enentaijai túruneak, nunák ikiakararmai. Túrunamtai, ashí tarímiat aents tuakma wajarármai, tunkíniam, úunt náamka pujutaíniam, tsawant jimiará náwe chikichik Etsa nantu, uwí jimiará nupanti (21/01/2000) ámanum, pénker takat juáchma asamtai, suntár tura tarímiat aensjai irúntur, chícham jutainiam (congreso) irúnar Ekuatúra Uúntri jiki ajápawarmai.

Nú nankámasmatai, yamáram náamka, tarímiat aents wajárma itiúrchat ámanka, sútarach tsawannumak kuítian pénker umúshtan juárkitniun nankámamai, túrasha inkís kuitniaka emenkátsuk, yajánia kuítrintin irúntraru nunká macharín ukuínin aíniajai takákmat juárkimiu ámai. Tura Ekuatúra

[17] Jú uwitín 1999, takatan amáu 2500 epénnarmai (úunt tura uchích takatá amáu, páanma, marunchi tura namaká aráu tura ipiampaín). Nú uwí amánum takát atsá júnis wakámai: 9,2% 1998 – 17% 1999 (Romero, 1999).

[18] Ínkis kuít enkémeachu ámanuman, Ekuatura úuntri chichák nékacheata nájaneaji timiáyi, nú turámusha yamáram anaíkiamu awákeki túramu ámayi. Alberto Acosta júnis ujátmaji: ínkis kuít enkeámuka waúrkamujai turamuiti, nú tamanká Mahuad ní yaíntri nekásati timiái jú papí etsérin Folha de Sao Paulo (17.1.2000) Aítkiasan, Mahuatá amíkri Oswaldo Hurtado CORDES nérenniuri táwai, íinkis kuit enkeámuka nékachiata tura unuimiátrachmajai túramuiti tawaí. (….).

[19] Acosta A. 2000: 14; Banco Central del Ecuador, 2000: 43.

[20] Ínkis kuít enkemáttawai tamá jimiará tsawán ámanum, Mahuad níi pénkeri íisma wakámai. Aítkiasan, irúntraru PSC, PRE tura DP ínkis kuit enkématin yayámu asámtai, itiúrchat nú takat juámunmash waíniakchamai. Kuitia émtikin tura warínkis najánin aínia wakérukma asámtai. (Revista Gestión No. 67, Revista Vistazo No. 667).

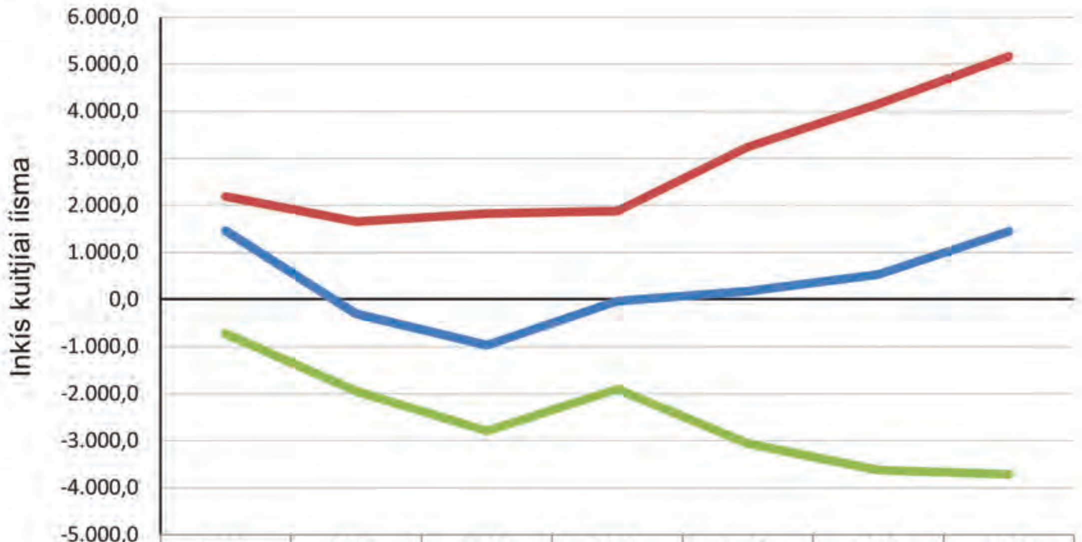
imiátkintri surúktin enentai takákmas émtikiachma juákmai, túra chíkich turataj tamash aín juákarmai, chíkich uúnt enkemá túrati tama asámtai.

Ekuatúrnum inkís kuít najánamuka máshi yajaúchikia áchamiayi, nu kuít najánamanum, nunká macharí súramunam akíkri núkap wáka asamtai, jimiará nupanti chikíchik uwi ámanum, tura, nunká macharí jutai jintí najánma asamtai, (oleoducto) nú túramunam kuít núkap enkemá, tura aítkiasan umuchnákmai, uwí tsénken náwe nankámasujai apátka ámanum (Larrea 2002).

Ii nunkén inkís kuít wayámtai, imiátkin surútmatai aíniasha kuítrisha wákarmai, aíniak yajá nunkaman surútmatai aíniasha itiurchat ajásmayi, warí núu kuítjain sumanú ása, tura chíkich nunkanam surutai aíniajai métekcha asár itiúrchat wainkiámji.

Yamáram kuít ii nunkén umúchiamujai itiúrchat wainkiámji. Nekápma súramujai íisam núkap takákma (1458 USD miillones) uwí (2000) ámanum tararmai jú uwitin (969 USD millones 2002) (31 USD millones 2003). Núu íisma ámanum, nunká macharí surúneak íi kuitri núkap wakámai jú uwitin (1.448 USD millones 2004/2006).

Nakumkámu 4.2: Surúkma nekápmar iniákmamu 2000 – 2006

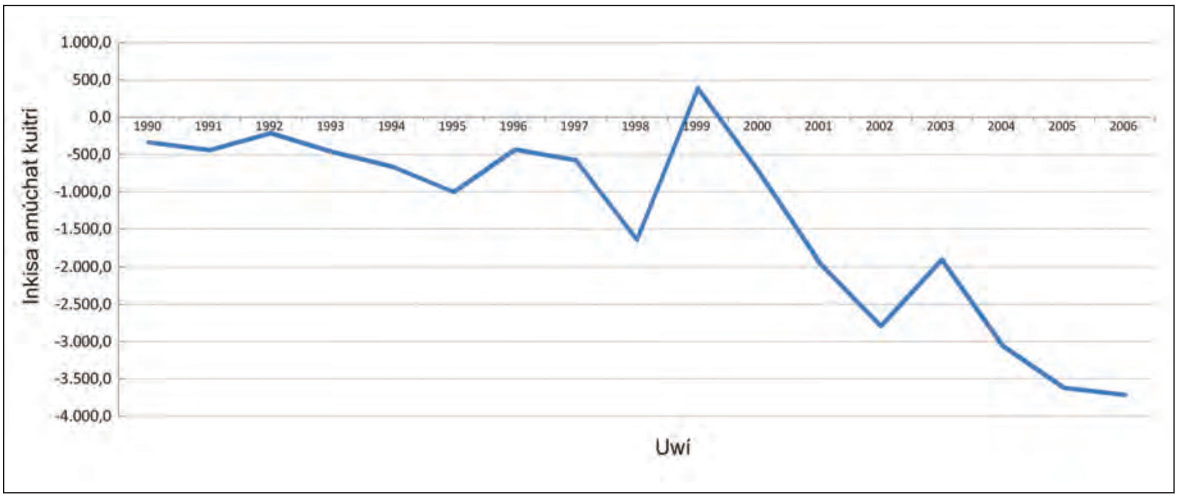


	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Takamtsuk íisma	1.458,0	-302,1	-969,5	-31,5	177,7	531,7	1.448,8
Nunká macharí	2.186,5	1.650,4	1.822,6	1.874,0	3.238,9	4.154,9	5.163,6
Nunká macharichú	-728,5	-1.952,5	-2.792,0	-1.905,6	-3.061,2	-3.623,2	-3.714,9

Júkma: Banco Central del Ecuador.
Najána: SENPLADES.

Túraitiat, nunká machári súrachma nekápkari nunká táraiti, túmak uwí jimiará (2000) nupanti ámanum, tsénken wáshim jimiará náwe yarush (728USD millones) wakamai nuyá uwí jimiará ujuk (2006) ámanum, nú nukap wakámai menaíntiu nupantí tsénken washim nawe aíntiuk (3714 USD millones). Nújai íisam, íi súramu kuítia nukap enkeák yaímkiachuiti.

Najanamu 4.3: Yáwichu surúkma nekámamu 1990 - 2006



Júkma: Banco Central del Ecuador.
Najána: SENPLADES.

Nú itiurchat waínnia asamtai, kuítian najánin irúntrarua núsha, tímiatrus kuítian najánatniun jeáchmayi tura aítkiasan, yajá nunkanam súramu kuítrisha núkap nunká tarámai. Túrunamtai, wámusha, túrunachu asámtai, arántia súmau aíniasha núkap kuitian wainkiacharu aíniawai, túmak íi súramusha nunká táramai. Nújai, chíkich nunkanam takákmamujai métek ajástin jeáchuitji.

Aíntsan, kuít chicham juámunam, jimiará itiurchat wainniákuiti: émkak, jimiará nupanti jímiar uwitin, kúit pénker umúchkiatin, umíktin papí, uwí jimiará nupanti jímiar (2002) ámanum, áarma nújai métek júnákchamai (LOREYTF). Nú papikia, áya kúit arántia íkiammanak enentaímtak, inkís kuít itiúrchat weák, aents irúntrar matsatáinianka yaíntin enentaikia takúchmai.

Chíkich itiúrchat wainkiámuka, kuít pénker umúchkiatin tama papí aármajai métek junakchaimai. Jú itiurchatka, kuít ikiamsamu, tumashmakma núkap akíniuk, aénts yaíntin tusar tesármanka tsurínkiaru áarmayi, núna túruiniak, kuít núkap áti tusar nunká níniuri irúnainian núkap surútan juárkiarmiayi (Falconi y Jacome 2002).[21]

Ekuatúrnum kuít waínmaka tí nunkach ajásmai, inkís kuit núkap wáka asámtai íi aents kuítrincha juárarmai, takátsha, waínkiachmin ajásmai.

Ekuatúr nunka tépakmanum inkís kuít tsakámu nekápmamu aúka, nekás irúntrar émkatin enentaijainkia najánachmauyi, núnis asámtai itiúrchat wainiákmai. Nú takat juámuka, áya níniunak kuitian enentaímtin tamaiti.

4.1.5. Surúktin urái juármanum: kuít máshiniuk najánarma?[22]

Uwí, jimiará nupanti menaínt nuyá jimiará nupanti uwéj (2003/2005) ámanum, irúntrar pachínin aínia (Sociedad Patriotica) tura

[21] Nunká macharí júkitin najánamu (OCP), kampúnin mesékmin tepákmanumani (Mindo), páant jintíntramji.
[22] Jú takát chicham etsérmaka jú timiatí Andrade P., 2005.

tarímiat aents irúntramu (Pachakutik), aéntsu yaíntin enentaijai námkamayat, yaunchu anaíramu takatán pénker júkicharu aármia núnisan najántan juárkimiayi. Túmak, tarímiat aéns irúntramun yaíntin enentai najánamusha umínkiachmayi.

Ashí nunkanam kuítian ikíamin irúntra (FMI), Ekuatur nunkajai antúrnaikiatin papí najánamu aú asámtai inkís kuítkia túke émkamiayi. Túrak, nunká macharín kuítrin iwiárkarmai. Aíntsan úunt nunka irúntrajai (EE.UU) aújmatan júareak aénts "yajaúch amájkartin aínia" (guerrilla) takát (Plan Colombia) taman jimíarkarmai.

Túmaki weák, antúrnaikiatin atsúmai, nekás ankán ajásma enentaijai jukitin, tuma asámtai tarímiat aents irúntraruka kanákiarmiayi. Ashí aents matsataínia yaíntin enentai atsá asamtai, ashí irúntraru aínia wajátrar, Ekuatúra úuntri anaíkiamun ajápawarmai, uwí jimiará nupantí uwéj tuntiák (2005) nantutin.

Nú tsawannumka, takat juámunmanka nuamták (Sociedad Patriotica) takatnásh sunaísarmai. Tura nekás kúit chichamrutainkia, kuítia nérenniuri aínia nunák anaíkiarmiayi, túrak ninki kuítian umuchkí weáruiti.

Takákmakur émkatin, ankán enentai antar tamajai támaiti, súramu ikiakámu pénkeraiti tamaíti, turasha núu chicham juámunmanka áya súriniak aínia nuínk kuítkia juáwai, nu túramuka juní íismaiti:

- Ekuatúrnum, úunt tura uchích árakmau métek juákcharuiti. Nú emtikmanun, áya marúnch tura kukúj[23] takaták émtikiamuk ámai. Túruneak, núnka pénker arákmamniaka ishíchik aentsu uwején juákarmai. Túrunki wéak, takákmamunmash pénker íischamu tura akíkchamu ámai.[24]

- Chikichkí nupanti usúmtai washim usúmtai náwe aíntiuk (1994) uwítin, kúit chicham émtamu mashi nunkanam enkeámujai, Ekuaturnumka kúit ikiutai epennármai, uwí (1998/2000) ámanum. Túruneak, íi nunkén úunt kuítian umuchín aínia pénker íirsatin itiúrchat ajásmiayi.

  Úunt kúit juámunmaka, pénker umúchkachmajai núkap itiúrchat wainkiámuti, kuítia takákainia, tura takákainiachu juarmai. Aítkiasan, tumásh awaínkitin núkap asámtai, Ekuatúrnum pujátikia tumáshmakar juáku aíniaji, tura kuítrintin aíniaka núran émkaru aíniawai. Núnis weákui, Ekuatúr nunkanmaka, nunká níniuri aínia núkap surútan juárkiaru aíniawai, núkap kuítian wainkiátak tusa.

- Ashí Ekuatúrna aínia, takákmari tura kuítrisha tumásh akikmáktinnium iniánkakmia ámai. Tuma asámtai, kuít wainkiár tumásh akíkmakar amúktai tusar, jimiará nupanti (2000) uwí ámunam, tíi nukap nunká macharí surúktin juárkimiu ámai. Nuyá yajá nunkanam kuítrintin aíniajai achiniaír takákmat juárnakmia. Túramunam kuít núkap wainkiámuiti, turasha, íi nunkén najánkar surutai sumákchamu ása, íi pénkeri takámtsuk surúkma aíniawai, tura nú kuitkia tumásh akíkmamu asámtai, chíkich aents arántia kuítrintin ikiakárma ámai.

[23] Jú uwí ámanum 1990-1998, kukúj súramu kuitri (FOB) júnis tíi wakámai U.S. $ 13.598.000 – U.S.$ 161.962.000. Jú uwitín 1998 kukúj súsarmu máshi irúra súramunam júnis íisma ámayi 5% (Larrea, 2004; Korovkin, 2004, juka Ekuatura Kuítri waínin támanumia étsermaiti). Jú uwí 1998 ismánum kukúj arámu 36.000 aentsu takátan súsarmai. Aítkiasan, jú uwí ámanum (1990-1998) Ekuaturka kukúji majat súrin tama nekáska tíi núkap súrin ajásmai manaín tíi súrin aínia nujai íisam (World Bank, 2004: 87).

[24] Pantam ará súramusha nú uwitinkia tíi ipiampántramai, takákmastin yúpichu najánamu asámtai, nekáska aentsu takátri shíchik akiámujai.

Nunká macharí súramunam kuít núkap wainkiámujai, ekuatúrnumia aents penké yaínchamu áarmai, áya tumásh akíkmaktiniak ámai.

Ïi nunkén inkís kuít wayá, áya kuítrintin aínia, umúchiamunmash, surúktinniumash níi enentaímmiajain iwiárkar, kuítniaka umúchkiaru aíniawai, tura kuít umúchmanum íin atsá asámtai nánkami túramu áarmai, áya úunt kuítrinniuk irúntrar émkarmai.

Itiúrchat nankámasua núka, nekáska juárkiniaíti, nankámantu enentaímia, núnisan, kuítrintin aínia irúntrar, nútiksan kanakiár irúnki wénak, Ekuatúrnum takát umúchma irúnainian nérintin ajakí wéaruiti. Tuma ása, túke umuchkí wénawai, túrasha tíi páancha nuík itiurin áarmia nunischa.

Túmainiakui, chíkich irúntramusha wantínki wénakui, tarímiat aents matsataíniasha tura chíkich iruntraru imián yaínchamu aíniajai irúntrar chichámprumatan juárainiak, wajarmájai, úunt kuítrintin aíniajai mánitian juárkiarmiayi, túruiniak, tuákma aíniasha menkakí weákui, nekás ankán enentaijai takákmastin ekuatúrnum juárnawai.

4.1.6. Íisma niniúnak émkatin enentai júa

Ekuatúr nunkanam émkatin enentai jukimiu náwe uwéj (15) uwí nájanui, nu nankámasmanum yajaúch amájkaruiti, aents irúntraru aínia níniunak túke enentaímturaruiti, túmak ii nunkén kuít chicham émkatin támaka, nunká juákuiti, aya chíkich nunkanmaya súmamu asámtai áya nuke kuítrintin aents najánakaruiti.

Túrak, takákmamu kuítrish, nunka takakmamush pénkercha wainkiarmai. Aítkiasan, tíi kuitia achiakush pénker akíkmacharmai, tumak íi nunka tepekmanum áya kuitniak enentaimtin aínia núu páant ajakí weármai, túmak pénker íisma tura umímtikiatin tíi itiurchatauyi.

Túruna asámtai itiúrchat tsawant ámia nuí (Fenómeno del Niño, 1998) íi nunkén núkap emésmakma asámtai, tímiatrusar iwiárkatin aénts utsumaínia yaíntin kuít atsá asámtai, núkap aents kuítrincha juákarmai. Inkís kuít Ekuatúrnum muchítma nú itiúrchat itiámujai, núkap uwí nankámasua núi kuitrincha núkap waínmaiti. Íistai nakumkámu (4.1) iniákma nu.

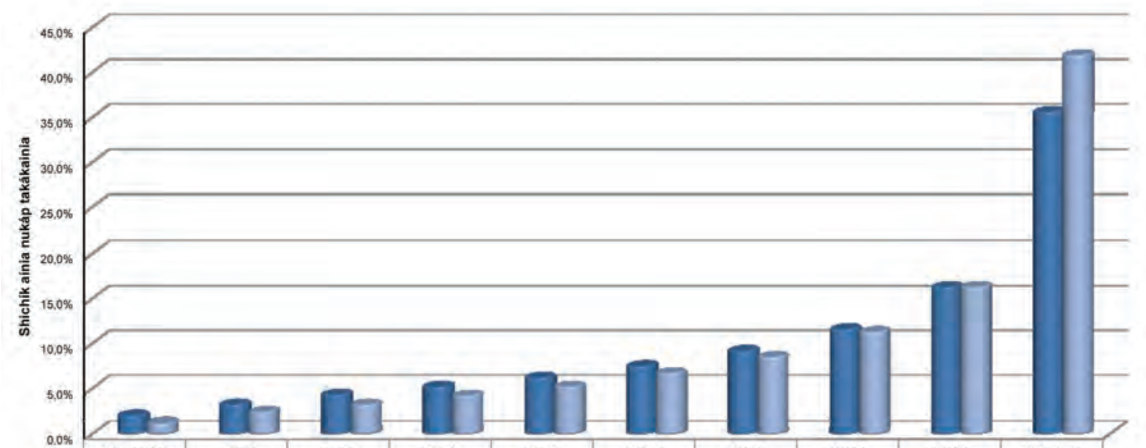
Téntakma 4.1: takát jukímiunam núkap aents kuítrincha juákaru aínia, 1995 – 2006
– aents tuákmanum íisma –

Nunkánam	1995		1998		1999		2006	
	Kuitrincha	Tii kuitrincha	Kuitrincha	Tii kuitrincha	Kuitrincha	Tii kuitrincha	Kuitrincha	Tii kuitrincha
Núnka tépaku								
Tsuér nunka	36,1	9,1	46,4	16,3	52,9	16,0	40,1	10,9
Micha nunka	41,7	18,5	42,2	21,8	51,4	24,7	33,8	12,2
Etsa jintiainiam nunka tépaku	60,6	23,8	50,0	22,3	n.d.	n.d.	59,7	39,6
Akankámu								
kampuniúnmaya	63,0	27,4	66,8	33,9	75,1	37,7	61,5	26,9
Tuákma	23,0	4,1	28,7	7,8	36,4	8,0	24,9	4,8
Úunt tuákma	**39,3**	**13,8**	**44,8**	**18,7**	**52,2**	**20,3**	**38,3**	**12,9**

Júkma: SIISE-INEC, najána INEC, ECV. Núkap uwí íisma.
Najána: SENPLADES.

Aíntsan, íi nunkén itiúrchat nankámak emésmaku ámanum, kuítia itiúrchatri wainkiámunam metek émkachmaiti. Chikichkí nupanti usúmtai washim usúmtai náwe juárki jimiará nupanti ujúk uwí (1990/2006) ámunam, irúntra ENEMDUR íisám, Ekuatúrnumka kuítrintin aíniaka kuítri táracharmai, ántsu, kuítrincha aents aínia nú waítmamuri ishíchik ámai. Nú íismanum, núkap uwí nankámarujai apátkar íisám, kuítrincha aínia nunkách juáki tura kuítrintin aíniaka núkap émkaru aíniawai (Ramírez R., 2007).

Nakumkámu 4.4: kúit pujámunam ishíchik uwejnúm enkému



	10% penké kuitia achiakáiniachu	Decil 2	Decil 3	Decil 4	Decil 5	Decil 6	Decil 7	Decil 8	Decil 9	10%tíi kuitia achiákainia
1990	1,9%	3,1%	4,2%	5,1%	6,1%	7,4%	9,1%	11,5%	16,2%	35,5%
2006	1,1%	2,3%	3,1%	4,1%	5,1%	6,6%	8,4%	11.2%	16,2%	41,8%

Júkma: ENEMDUR, 1990-2006.
Najána: SENPLADES.

Núnis najánki wemánum, ankán takát juámu tamanum, takákmau aínia unuimiáru kuítri núkap iwiarkámu ámai, aítkiasan unuímiarchaka shichik akikma ámai. Nújai, kuit ishíchik uwéjnum nukap juákmai, turuneak nukap aents kuítrincha wainkí weármai.[25]

Tsakakír weámuka, áya enentaímchamuiti[26], kuít pénker umúchma yaímiawai, túrasha métek átinian nekáska yaímiatusi. Aítkiasan, takát émtikma tamaka, áya kuítiak enentaímtachmaiti, ántsu kuítrincha yaíntai tamaíti, métekrak tura takákmamurish yaíntin, nekás utsumamuri tamaiti.

Kúit tépakmanum enkemú, métekrak nakárchamu asámtai íi tépakmarin emkachuitji. Aítkiasan, takat ipiampamunmash, ipiamparma aínia nunaka nininin irúraru áiniawai. Túrak, métek surúkchamya amajkáiti[27]. Aents matsátmanum, chikíchkimias waítmamuri, métekrak súsachma áiniawai, túmaki weák, imiátkin najantai Geni íisám, núkap súramu aíniaka máshiniu súsachmaiti, jui íistai (4.2).

[25] Nú turamú yapájniachu íismati. Yamaínia juínkia surútai arákmaniaka ní takákma aentsrinkia aíntiuk unuímiarma íismaiti chíkich surúkchatin takákmatinia nújai apátka iyámka.

[26] Nishá émma tamaití, takat nájanmanum nekás impiámpaichu asámtai, tepákmanum yaímiak chíkich maját amájkartuiniamunam yaimcha asámtai.

[27] Takatan najánin aínia tamaka, ní súramuri kuitri iwiák súrakush surúta iniácha nuiti. Aítkiasan, súramunam kuitia achínia nuka, uchich takatan najánin aíniawai, nuka súramunam tesá juní kuitjai surúktiniati títinian jeátsui .

Téntakma 4.2: Irurma, níniunak éemta tuákma 2005*: coeficiente de Gini**

Etserma	Umútai (1)	Enkékma aínia(2)	Surúkma(3)	Kanutai jea(4)	Jeámma(5)
Súramu	0,9651	0,9507	0,9411	0,8828	0,8015
Takákma	0,9519	0,9434	0,9412	0,9211	0,8948

* Eméskamu kanáwe aínia
(1) 31 súrin, tsenken surukmarin páant iniákmascharu aínia.
(2) 97 surin, 46 surukmari iniákmascharu.
(3) 80 surin ainiamunmaya, 18 surúkmarin iniákmascharu.
(4) 100 surin aínia surutairijai éemka.
(5) 100 surin aínia surutairijai éemka.

Júkma: Nekás jukma iámu, 2005.
Najána: SENPLADES.

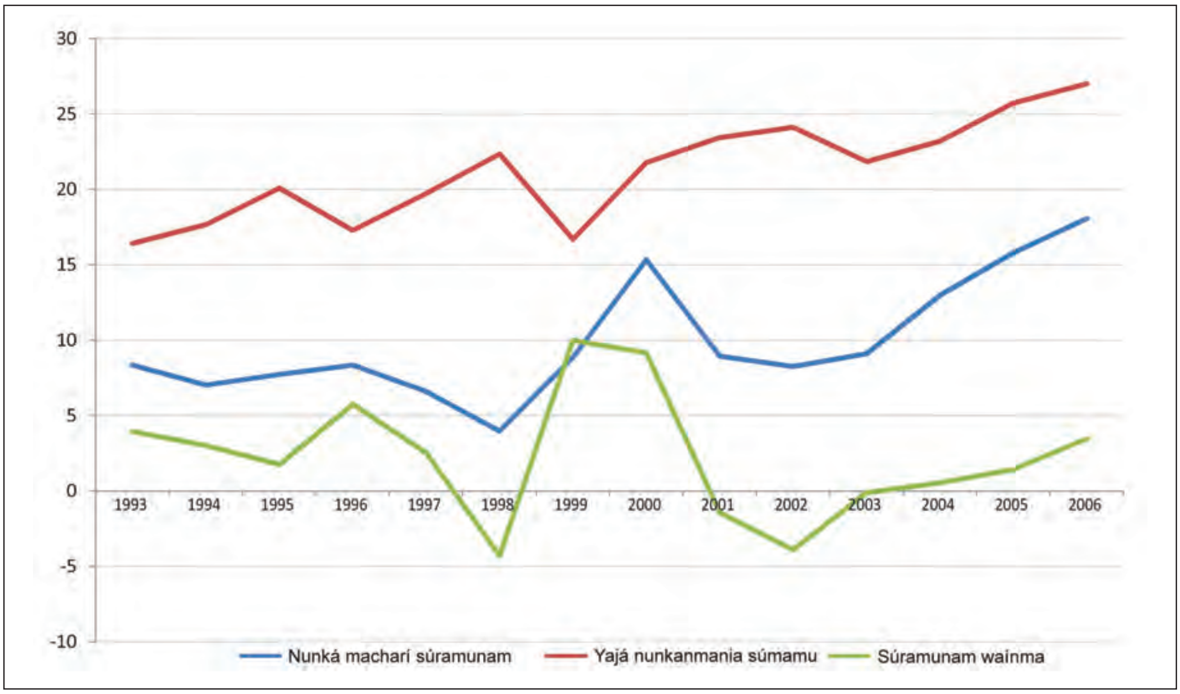
Núnis wéak, ashí nunkanam, aents takákmamunam kuítjai tsakámu métekrakcha asamtai, áya chíkich nunkánmaya paánt nájanma asamtai, pénker nawámnaikiachmaiti, kuítsha wíki takurmástaj tama enentai asamtai métek éemkachmaíti.

Tura takurmástin, waitmáktin ankán enentaijai núkap takákmantsamu ámunmak, irúntrar níniunak takákmau aínia, núkap émkacharmayi. Tura antsu nunká macharí, tsurámat aínia tura éntsa, sunaísachmin írunna súramunmaka núkap kuít enkemáiti ju uwití (1992/1997). Túraitkiuisha, aents takákmastinian ashí waitmaktinian tujínkiarmai. Túma asamtai, chíkich írunu súramujai núkap éemkarmania núka jú uwitinkia tíi nunkách tárarmai ni ipiampámurin. (Vos, 2002).

Jimiará nawémramu uwí nankámasmanum, émkatin takát pénker júkichma ámai, takákmakur émkamua áinia waínniawai, túrasha takát jukímiuka áya úunt kuítrintin kuít umúchmanum mesekáru aíniak, ashí aentsnan yaintinian eméstukaru aíniawai.

Uwí, jimiará nupanti juárkimiunmaya, inkís kuít menkákain tusar surúktin enentai núkap émtikiamuiti, kuít núkap enkemámtai tumásh írunusha akíkmaktin áti tusar, túraitiak nú enentaikia núkap mesékmma páant iísmaiti. Jimiará nupanti juárki, jmiará nupanti uwéj uwí ámunam, chikich kuít enkemat tamá ishíchik enkemawaiti. Núnisan, yajá nunkanmaya súmamu tíi ámayi, túmak súramuka tarámai, nú túrunamun ìistin itiúrchat inkiúamu ámai (Nakumkámu 4.5).

Najánamu 4.5: yajá súramu nuyá yajánia súmamu 1993-2006
– nunká macharí súramunam enkému –



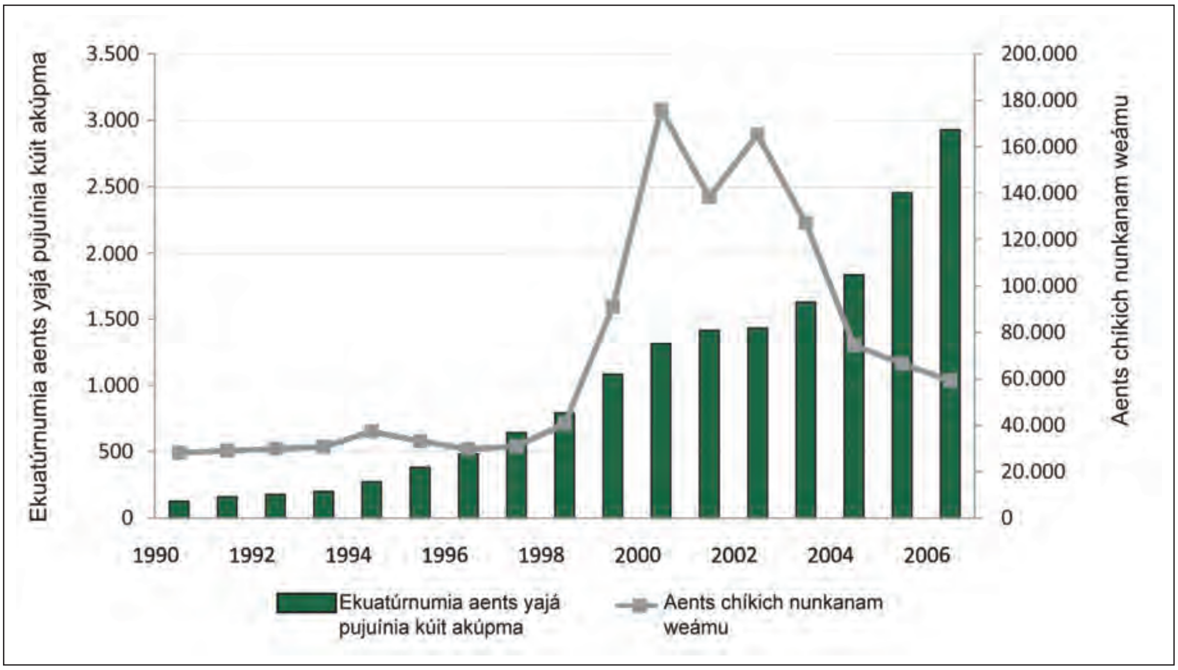
Júkma: Banco Central del Ecuador.
Najána: SENPLADES.

Imiátkin tíi súmamu tura súramu nunka machirí ishíchik asámtai, íi nunkén súramuka núkap táraiti, túmak takát waitmákchamnia ajasuíti, nútiksan aents takákmainiaksha núkap kuítia waítmainiatsui.

Nunká macharí súramunam kuít núkap enkémusha áya tumásh akíkmamunmak ajápnak, aents yaintinniumka, takát súsartiniumka yaímkiachuiti, áya nuí takamainiak kuítniasha waítmarmai. Jimiará nupanti chikichik uwínmaya juarki winiáwai, íi nunken kuít enkémuka Ekuatúrnumianchu antsu yajá takákmainiak níi aentsrí akúptuiniamujai Ekuatúra kuítri émkaiti. (Nakumkámu 4.6).

Kuítrintin irúntrar takákmatin, nútiksan yajá nunkanmaya íi nunkén enkemáwar emésmakar takakmasmajai pénker émkachmaiti. Pénker irúntrar pujústin enentai juámun emésmakma asámtai, pénker pujústin atsáwai, másh takúrmaktsuji, aítkiasan, chicham juámunam núkap mánaitkiamu áwai, kuítrintin nuyá kuítrincha junaíyachma asámtai.

Nakumkámu 4.6: aénts yajá pujuinia, kúit akúpma1990-2006



Júkma: Banco Central del Ecuador, Instituto de Estadísticas y Censos.
Najána: SENPLADES.

4.1.7. Ashi nunkanam itiúrchat ámanum, Ekuatúr takatán túratin aínia

Uwí jimiará washim nankámasmanum, núkap itiúrchat ashí nunkanam wainniákuiti. Itiúrchatka áya kuít chichamnumkechu, antsu ashí aíniamunam: arákmat, enentaimsatniunam, yurúmak waínkiatniunam, tsurámat takústin, íi nunké waínkiatniunam, júka nekáska úunt nunka (Estados Unidos) kuítri tarámtai máshi itiúrchatan amasuítji. Tura nunkáni aents, níi itiurchatri áchanak yamaíkia núu itiúrchatan waíniniawai.

Áya kuitian enentaimtin áinia nú enentaijainkia, pénker enentaimsa najánamu áminiauyi. Nekás ankán enentaijai, ayámprumaktin wakérakrikia, nuamták yaíniaiyakur métekrak kúitsha waínkiatniuítji, ní pujámurin pénker iwiárkar matsámsarat tusar takát shíir enentaijai súsatniuítji.

Ekuatúrka, nú itiurchatan nupétkatas, ankán pujústin enentainkian aents kuítrincha matsataínian tíi itiurchat amájkarain tusa, takákmatan pénker iwiárnatar jukichmai. Nú takat iwiárnatramuka, sútarach tura esáram tsawantin najánkatniun iwiárkaiti. Aítkiak, emésmankain tusa pénker ísuiti, nekás nú turama ákuinkia itiúrchatka núkap waínkiachma áayi.

Uwí jimiará nupanti ujúk (2006) nántutin, Ekuatúr enentai nankamamai niniúri wainiak akúpeak, nú ikiákamu nekáska: itiúrcha wainkiámunam, ishíchik kuít máshiniu tama waínma pénker umúchkiur, tura pénker pujústin enentai juámu ikiakártiniati, turakur nankaikíttiaji kuítrincha aínia núrantek kuítrincha najántsuk pénker pujústin tura éemkatin enentai ikiakákur.

Núnisan íismaiti, kúit chichamnumka, itiúrchat túke inkiúntatji, túmakui, takát najánkatin tesárma máshi umínkiashtatui. Tuma asamtai, awainkir takát júkitin ikiárkatin utsúmnattawai, sútarach tura esáram tsawantin uminkiat tusar, nú túrakrish pachínma enentaíjai íi kuítrisha pénker waínkiatai takur, tura íiniu arántaku, yajá nunkanmayasha kuítsha ikiámsatin átiniaíti, nusha arantúkmajai.

Kuít enkémma aújmatmanumka, kuít itiúr umúchkiatin aínia nú chicham yapájkiatin utsumnattawai, tura nú takatka émtikiatniuíti, nú túrachkurkia kuít muchítma pénker waitmákchattaji.

Nuyá aíntsan, nunká macharí júsatin aínia núkap chichamrúkma átiniati, tura íi nunkénin imiátkin najánkar surúktin enentai ikiakárma nuyá ashí írunu tuínkish súrakur, itiúrchat najákratatak tamasha nunkách najánmaiti.

Aíntsan, kuít ajápmanumka, páant enentaijai juámu áti tusar, ashí imiátkin kuit umúchmanun wárik takákman núkap íwiasrik akikmatai aínia nú itiáratin utsumnawai

Yamáram enentaijai, kúit umúchkiatin iwiárnatrar juámuka, tíi utsumkaiti, Ekuatúra kuítri umúchma warik túramu tura páantin áti tusar. Yajaúch kuít umúchma enentai atsút tusar, émkak tepaku aents enentaímturmajai takát juákur, arákmatin chichamsha ikiakártatji, túrakur itiúrchat ásha nupétkataji. Ashi kuítian iwiásmau ainiasha (IESS, Red de suguridad financiera, Banca Privada), jú yamáram takat juámunam pachínkia aíniawai.

Mash nunkajai achiniaírtin enentai átinkia, nekáska surútmaku kuít arantukmajai waínkiatniuti. Yámaikikia, chíkich nunkanmayajai aújmatma tura súramu emenkákchatniuiti. Jú enentaijai takákmakrikia nekás yamaram irúntramu páant ajástatui UNASUR tama, yamaram enentai turataj tawai.

Tura aíntsan, ukúnam nunkach kuit taratniush iwiarnatratniuti, yajá nunkanmaya yáksha íi nékachmanum imiátkinian itiár surúkaraín tusar, ashí nunkanam umíktin arantunaiktin chícham jusámu íistiniaítji, íi nunké tesarnaíyamu pénker waínkiur. Túrachmaka íi surútmatairi mesékmiyaiti.

Ayámprumaktin enentainmanka, áya surutnak tura kuitniak enentai jú aínia nuka tsankatkachma átiniati, pénker pujústin enentai awajintraink tusar. Aítkiasan, úunt kuit umuchmanum manaiyamu akuish tíi kuítia achiáku aínia nujaish pénker wajatnairatin átiniati, nú chicham manaikmanum Ekuatúra kuítri ajápnawai tusar.

Chícham irúntrar juámunam eméstamajnia núka, kuítrintin íijiai takákmainia nú aíniawai, núnis ákui yamáram enentaijai irúntrar chícham júsatniuítji, núran eméstamki weáraij tusar, irúntrar émkatniunam pénker pujústin ikiakártiniatji arantúkmajai.

4.1.8. Aénts pampártintri íisma

Pénker iwiárnatrar aents yaíntai takurkia, jimiará nupanti jimiará náwe uwéj uwítin, urutmá aentsuk ekuatúrnum pampárat tusar íismait, nújai iwiárnatrar júkitniuítji, núkap yapájnia átin asámtai.

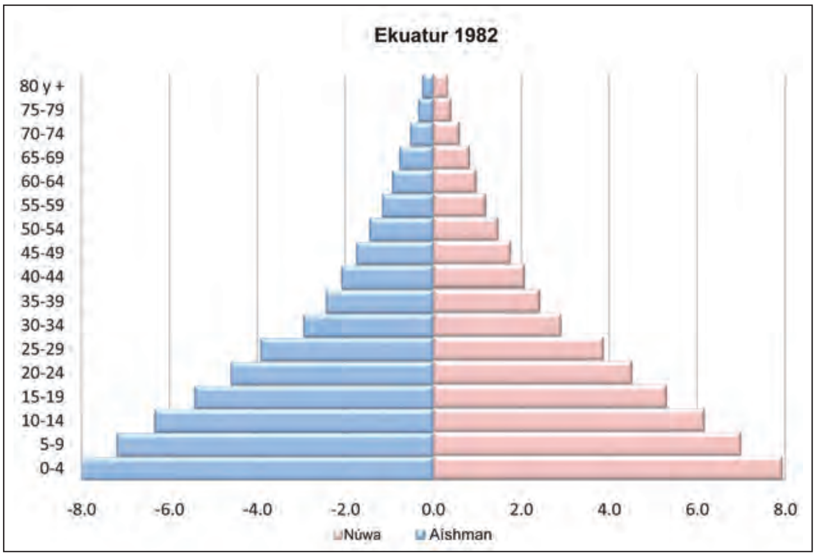
Jimiará nupanti jimiará náwe uwéj (2025) uwítin, Ekuatúrnum aents pampártin tama íismaka jeáwai náwe tsénken chikichkinin (17,1 millones USD) amuchat aents, túmak tsawant nankámaki weákui aents pampámuka wakár wétatatui, túmakui esétrar pampámush íisma átiniaiti.

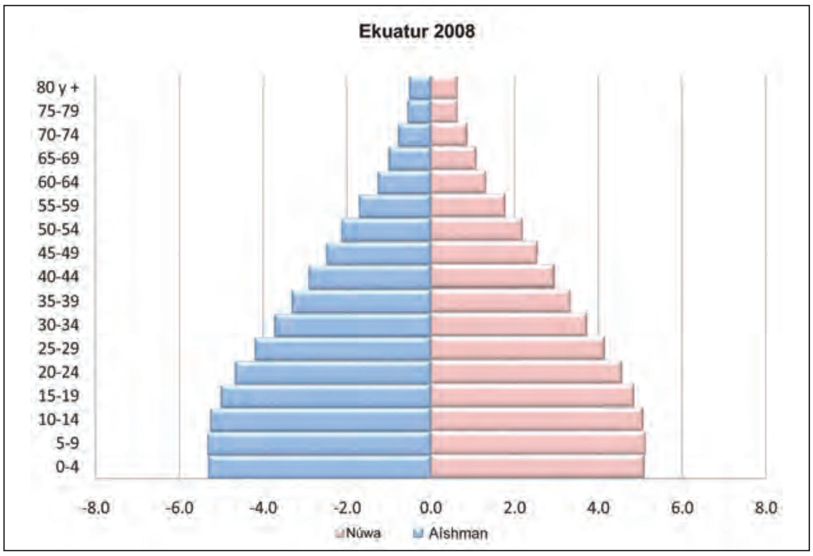
Túma asámtai, íi nunkén núkap pampártin, íisma áwai.

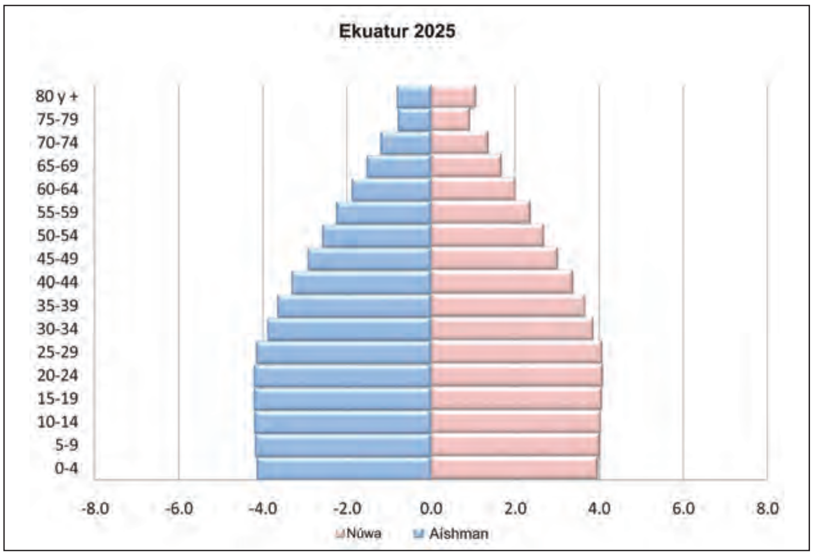
Aínis ámanum, iwiákma pujut jimiará uwí wakáttui, tumak iwiákma pujut jú (77,5) ejénattui. Aítkiasan, uchi kajiámua júnis tarattui (20 a 11) jú uwitin (2008/2025). Aéntsan, jú uwitin natsa akiyamu íisma júnis tarattui (31,2 %-24,5%), tura manaín uwéj aítkiasan yarúsh usúmtai wakátui júnis (63% - 66%) tura aents katsun júnis wakáttui (6-9,3%)[28]. Aínis asámtai, Ekuatúrka úunchi nunkéa ánis íisma átatui.

[28] Íismajai, pampámu táraiti tura iwiáku pujústin núkap wákaiti, tumak, úntach wainma núkap átatui jú uwítin (2008 - 2025). Yamái íismaka, 100 uchi juní uwí 15 achiáku ámanum, 27 aents 60 uwí achiaku aíniawai, nú íismajain úntach ajámu jú nantu amúwamunam 54 júnis wakáttui.

Nakumkámu 4.7: aíshman nuyá núwa akantrámu1982; 2008; 2025







Júkma: INEC- Aents pampámu íisma 1982, aents pampártin jú uwitin íisma, 2008 y 2025.
Najána: SENPLADES.

Jú nakumkamunmanka waínji, aents takakma tura katsun aínia núkap ajámu tura úchi manáin uwek aínia shichik pampámu,[29] túmak ukúnam takákmau aínia tsakakí weákui aítkiasan yamáram takatsha uránki wétatui. Nújai ekuatúrnumsha takátjai[30] kuít waítmakur émkitniusha átatui.

Túmak kuít umúchmanumsha pénker iwiárnaki wétiniaíti. Núnisan náwe tsénken (17) uwí nankámasmatai, íintsátawai aents náwe uwéj uwín takákainiaka nunká tarátawai, túmak, utsúmamuri nunká átatui. Tura nátsa nuyá úunt aíniaka níi utsúmkari núkap átatui.

Nuyá aíntsan, úunt aínia utsúmamuri, sunkurnúm ímiástinium núkap wakáttawai. Júnis íisma ámanum, (1,9% a 3,8%) jú uwí takakú aínia (15-64). Túmakui, aents nátsa aínia imiástinri tarátui.

Uwí jimiará nupanti náwe juámanum, úchi aíniaka amukár weákui, unuimiátaisha nunká ajakár weártatui, tura nátsa unuimiatainkia atáksha núkap wakí wétatui, uwí jimiará nupanti náwe uwéj juármanum. Nuniánka úunt unuimiatai núkap utsumnátawai uwí jimiará nupanti náwe jimiar uwéj jeamúnmanka júnis unuímiau jeámyaiti (1 983.000), tuma asámtai, nekás úunt unuimiat núkap chichamprútkin utsúmnatawai.

Jú íismajainkia, aents takákmasmin aíniaka júnis wakattawai (2,2%).[31] Tumak, takatan enkemtuawarminiati chikichkí uwí nankámamunam, chikichkí washim náwe tsénken amúchat aénts. Túma asámtai utsumnátawai, chikichkí washim uwéj náwe aíntiuk takakmástin waínkiatin.

4.2. Menaintiú náwe chikíchik nantutín, aents muchitrár wajárma

4.2.1. Enentaí yapajiámu: emésmau aínia iruntra kakáram takákmamu tsuríntiamu

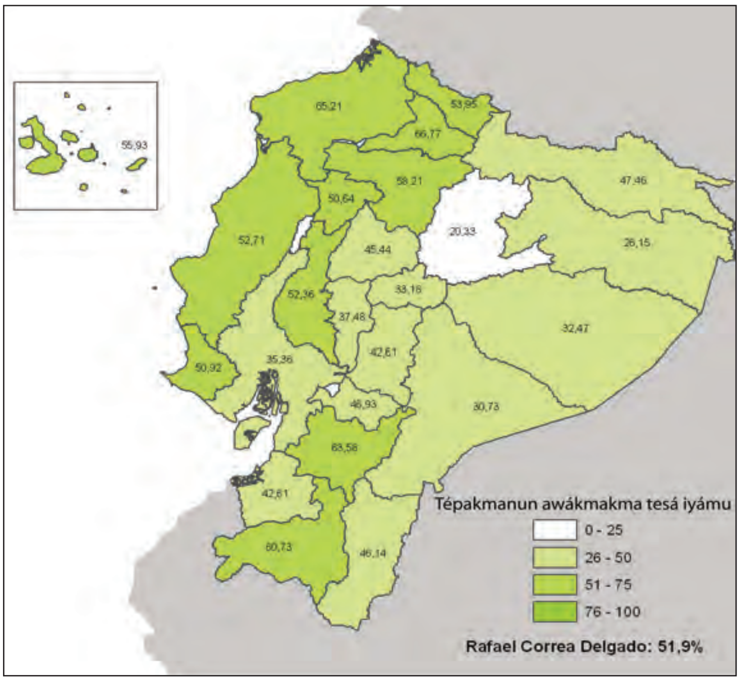
Uwí, jimiará nupanti usúmtai, tsawan jimiará náwe tsénken tuntiák nantutin, tíi núkap aents yainmájai Correa tura níi átuari Moreno anainiákmai chikichkí júnis ajápmanum (51,99%), nújai aents atakesh utsukarmai Ekuatura úuntri chicham umpuárma emtikiátniun, jú uwí ámanum jimiará nupanti náwe menaínt. Ashí aents matsataínia, enentaímmiajai, yaúnchu waítsar nankámasma íisár, nekás yapajniámniaítti tusa iwiárnatramuiti, ashí utsúmamun tura émkatniun ikiakárainti tusar anaíkiamuiti.

Tuntiák nantutín, uwí jimiará nupanti usúmtai, yaúnchu anaíkiatin tsawan jeáchmanumak, menaintiú kára atirmájai, ekuatúrnumia aents aíniaka, tuákma najánatniun, yamáram umíktin papí umpuártin, tura chíkich aínian, pénker kuítjai émkatin taman, tímiatrus uminkiátniun najanawaruiti. Nú túratniunmaka, ashí ekuatúrnumia áinia, ajápatin tsawantin, pachínkiamujai tura pénker iwiárnatramujai nú émkatniuka jukámuiti.

Emkatin enentaijai pénker junáktin asámtai, menaintiú náwe uwí, íi matsátmanum, kanárchamujai, itiúrchat inkiúnchamujai, núnka tesárma aínia nújai métek enentaímsamujai yamáram takat atúkmaíti. Aítkiasan, tsuér nunka tuákmanum, irúnar chichaman jú ármia núsha (PSC), náwe uwéj uwitín, jú takát juámun atúkaru aíniawai.

[29] Takámtsuk íisam úchi jú 15 uwí nunkách achiáku júnis taráttui 108.000 (6.300 chikíchik uwí ámanum), takákmau tura katsún uwí takákainia júnis wakámu 2.600.760 átatui.
[30] Júni íisma ása, pampámu taráttui uwí 2025 júnis tesámu 51%.
[31] Jú uwitín 2008 júnis aents takákma ámanumia 6.3 millones júnis átatui 9.1 milones jú uwitín 2025.

Núnka nakumkámu 4.1: Ekuatúra úuntri anaíkiamu iniákmamu 2009



Júkma: Consejo Nacional Electoral.
Najána: SENPLADES.

Núnka nakumkámunam íisám, aents muchitrár wajárma kakármarinkia, takámtsuk nunka tépakmanum waínniawai, túrak yaúnchu akupín áarmia núna, tuke awakmá pujú áarmia nú aentsnaka nupétkaruiti. Túma ása, kuítian umuchín tura akupin áarmia núsha máshi tsupíramu aíniawai. Yaúnchu takát pénker júkichma asamtai jútikiamuiti. Nekás enentaijai, máshi irúntramujai, Ekuatúr émtikiatai tusa juámu tama ákui, ashí aents atúkaruiti, menaínt náwe chikíchik nantutin aents muchitrár wajárma yamáram takat jukitsar.

4.2.2. Yaitmátai yapajniátin tuakár eámu

Yamáram enentaijai yapajniátin takat Ekuatúrnum juámuka, nekaska nunkájai émkatin nankámnawai, métekrak takákmakur, máshi takúrmakur Pénker Pujústin enentai wainkiáttaji.

Yaúnchu nankámasma iisár émkataj tamasha itiúrchat aíniawai. Nú itiúrchat wainkiámujai pénker iwiárnarar émkatin tusa juàmunmash, uwí tuákma jimiará náwe chikíchik (XXI) ámanum, kuitrintin iruntar kakaíwiarmayi, nú túrunamtai ní kuít umuchtaíri tura takákmatairi émtikiarmayi (Harvey, 2007).

Túrasha, kuítia itiúrchatri wainkiámu máshi núnkanam, máshiniu aentsu kuitri achikiar penké kuit menkakui ikiámsatniunam, arákmatniunam, tura chíkich aíniamunmash achikiáruiti, kuitia itiúrchatriya ankán ajásmij tusa.

Yamáram nunka tépakmanum, tuákma írunna núsha núnisan itiúrchatan waínkiar matsataínia asámtai, yamaram chicham juámuiti. Jimiará náwe chikíchik uwí (XXI) tuákma nankámasainia nuínkia, áya kuítniak enentaímtin anámakar takákmaki kuítniash waínki wearmai. Túmak, ekuatúrnumia aents matsataíniaka émkatin tujinkiarmai tura nukap kuitrincha waínkiarmai, nuní asámtai yapajiátin chichaman juákiarmayi. (Ramírez F.; 2006:30-44.

Túma asámtai yamaikia, wajárma enentai achikiár, tuakmánumka, takat iwiárkar, métek yainiaikiar émkatin enentaijai jusámu ashí nunkanam túrunat tama aíniawai. Nú enentaímmiaka, kuít waínkiatniunam yaitmátai yapajniátniunam, turasha nekáska, métekrak émeakur, kuítsha métekrak sunaíyakur pénker matsámsatin eámuiti.

Ishíchik tsawantin, Etsa nantutin uwí jimiará nupanti tsénken juárki esát nantu uwí jimiará nupanti usúmtai (2007/2009) ámanum, Ekuatúra úuntri nú jintia eáwai. Nekás yapajniátin enentaijai takákmaki weámka, ashí aents wakeramu, ankán irúntramujai émkatin aújmatmaka ikiakárma átatui ashí núnka tépakmanum.

4.2.3. Enentaímturar yamáram takat juámu: umíktin papí kára atirámurijai métek

Menaintiú náwe chikíchik nantutín, Correa ekuatúra úuntri náamak takát jukímiujai, aents yainkiártin táma enentai nekás juárnakniuíti. Yamáram takat émkatin enentaijai juák, ashí irúnainián pénker iwiárak, kuít chichamnumash ashí métekrat yaíniaiktinian atí tiwai. Aítkiasan, chíkich nunka irúntra aíniajaísh nawámnair aújmatuk, ashí takat aíniamunmash máshi yaíniaitkin takatán émtawai, túrak íi nunké arantúkmajai páant najánatsa.

Yamáram enentai émtiki weámunam, aents kuítrintin túke itiúrchat amajín aíniajai itiúrchat wainkiámuiti: surútainiam, kúit ikiuámunam, kúit umúchmanum, tura chiíkich takat aíniamunam. Aítkiasan, ekuatúrnumak irúntrar takámu aíniasha, yajaúch amájkartin aentsjai irúntrar, úunt náamka yamáram enentaijai takatán jukítiaj taman núkap tukúmpraru aíniawai. Rafael Correa, yamáram enentaijai iwiárnarma awásmia núna umiák, takatán kakármajai juárkiniaíti, uwí jimiará nupanti ujúk ámanum, turasha niniúnak kuitian enentáimtin aínia núsha, pénker takákmaschamya awajaíniawai.

Tuákma Alianza País, nájanmanu pachíniak Rafael Correa ashí aents tuákma yainkiám Ekuatúra úutri námak, yaúnchu irúntraru túke emesmá pujú aínian nupétkarmai. Túrak, yamáram enentaijai yaímkiatnium juák, kuítrintin aínia takát juámu nérentin ármia nuna tsupíraiti. Ashí yaúnchu nampra aínia (Social Cristiano, Izquierda Democratica, Democracia Popular) takát pénker júkichman, yamaíkia yamáran enentaijai yapajia émkatnium chichamprawai, nuí pachínkiaíti Abdalá Burarám, nuyá Alvaro Noboa, tura aítkiasan emésmau aíniamunam pachínkiaíti Lucio Gutierrez (Unda: 2008).

Úunt námkaka, núkap itiurchatan tukúmpraiti, chíkich irúntra aínia nújai turasha túke émkaiti. Núkap kuitian kasámka ishámtai pujún, Isaís aentsun, jimiará washim imiátkinian takúrmakman atánkiniaíti (nántu Namúr 2008), tura chíkich, yaímji tusar kuít jusámun awétraruiti, túrak nekás ashí aents wakéramun nájanu ása, aents muchitrá wajárma enentai, ankán ajástin tamajai tsupinraiti.

Uwí chikichkí nupanti usúmtai washim tsénken náwe usúmtai ámunam, yaúnchu enentai anaíyamunam ámia nújai métek tuákma námpratsa wakéruinian nupétkarmayi (Prian, Sociedad Patriótica) túra Ekuatúrnum yamaikia yamáram enentai awakmákuiti (Alianza País).

Tura Ekuatúrnum atáksha kakáram enentai emtikiámuiti, yamáram kára atírmajai, uwí jimiará nupanti yarús, namúr nantutín. Úunt papí umpuárma jusámu, émtikma jú aíniawai.

- Tsanká enentaijai kúit máshiniu nájanma.
- Núnka pénker umúchma, atáksha núnisrik nájankur.
- Íi nunké, yájainsha pachínkiachu nájanma.
- Yaúnchu iwiárnatramu, yamáram amájma.
- Émeakur kampunin arántuktin chicham.

- Kampunín tépakma níniuri, arantúktin enentai iwiártamu.
- Ii nunkén tarímiat aents, tura tarímiat aenstchajai irúntrar matsátma nékamu.
- Mash aents kakármajai pachínkiatin enentai émtikma.
- Yamáram nunka, máshi tuákma nájanma.
- Íniu aínia arantúktin núkap amájma.
- Yamáram enentaijai émkatin eátkamu.
- Aénts nuyá suntar aíniajai arantunaiyamu átin.
- Anaítiai papi íwiareamunam uchi nátsa náwe ujuk uwi takákainia, yajá nunkanam pujuínia, aénts kajérkachma sepúnam túke juáktincha matsataínia, suntar tura pushú entsáru aínia ajápruawartin najánamuiti.

Úunt papi umpuármaka, yamáram umíktinian iniákmawai, utsúmamun, aents matsataínian ayámprak yaíntin enentaijai najánamuiti, yaúnchu yajaúch takát emésmatai enentai ajápar éemkatai tusar aents núkap tsawantin irúntra nájanmaiti.

Núnisam yaúnchu irúntrar tuákma aínia iniaísar yamaikia máshi pachinmajai tura yamáran enentai enkéamujai “émkatin jintia” iwiárnatramuiti nekás tuákma yayámuijai tura emeámujai (Téntakma 4.3).

Téntakma 4.3: Tepakma tura kuit umúchma aentsu iámuri: 1998-2007 (%)*

Táma	1998	2000	2002	2003	2004	2005	2007
Kuitiak iámu wakeramu.	73	61	54				44
Äya kuitjiai éemkamyaiti tuiyá				45	51	59	40
Kuitia niniúnak enentamtinjai émkamyaiti tuiya.					66	59	43
Tepákma nekaska émtikniuti tuinia.	25	30		23		20	38

* Jú iniákmamu washi uwiniu etsértsui.

Jú etserma iniákma: Latinobarómetro, 2007.
Nájanu: SENPLADES.

Núu enentai jusámujai, íi nunkén wári yamáram émma najánatin utsúmnawai, tépakma nekáska kuítri, tura émeamun íint áti tusar. Nújai métek umiákrikia, métekrak enentaímtunaiyakur émkar pujústatji (Bresser Pereira 2007). Nú enentaijai nájankur júnis jukitniuíti: a) Máshi irúntrar nájanmanum, takákmamunam, takát takurmástinnium, pachínkiatniunam métekrak átin; b) Yaúnchu takámtsuk kúit úmuchtai aínia, nuyá íi nunkéyan kuít ikiusmájai umúchkatin, arántia aínia nú enentaímtustsuk; c) Áya kúit takústinniaka enentaímturchamu, ántsu takát takúrmakmajai émkatin enentaijai kúit umúchkatin; d) Métekrak kuítjai ajasártin utsúmamu, yaúnchu uwitin ámia aíntsancha (1950 /1980), íi nunké eméskaij tusar émkatniuri; e) Úunt kuit chichámpramunmaka, kúit waíniamusha íinín ikiurmástin enentaijai takákmamu, kúitrintin aínia nú sútsuk iníninink enkeár takákmamu; f) Pénker akantrár sunaíyakur, máshiniu aína métekrak takúrmakur, íiniu aínia arantúkmajai émkatin enentai émtikiatáji (Brasser Pereira, 2007).

Ekuatúra úuntri náamak, kuit tura utsúmamu suámu émkatin yamáram enentain apújsaíti. Uwí nankámaru aínia apátrar íisám, kúit enkémeaka núkap wainkiámu aíniawai, tuma asámtai, yamaíya juínkia, pénker enentaímpramujai ashí kuít enkémuka tura umúchmaka métekrak sunaísatin tamáiti.

Úunt irúntraru aínia, kuít umúchman akantár núkpa jú aínia núna, yamaikia máshiniu atí tama enentaín jurusuíti, túrak métekrak sunaíyamu atí tawai. Jimiará uwítin takát juámunam, itiúrchat najánkamu írunun máshi iwiárkattsa takákmatan juárkiniaíti, númisan, tuákma Wáshintongnúm, aújmatkarma núnaka ajapá nekás íi nunkénuk emtikiatá tusa ikiakáwai.

Jimiará nupanti yarúsh uwitin, CEPAL íismájai, ashí nunka irúntraru aíniamunam, uwéj nekapkanam Ekuatúrka tsakáwa tamaíti (6,5% - 2008), áya nunká macharí surachmajai. Númisan, jú jimiára uwítin (Gini) íisam, métekrakcha kuít sunaíyamu táraiti (0,511 a 0,483; 2006-2008), 0,03 júni taraiti. Númisan tíi kuítrintin 10% núkap tura kuítrincha 10% áarmia núsha júnis táraiti, 28 a 24,5 júnis uwi ámanum 2006 - 2008.

Máshi nankámasu aíniajai íisár, itiúra yamáram najanaria émkataj tamáit nú wakéramuiti. Ëmkatin enentaikia nankamá tura amúktak tamaití mashiniu yaímkiur, ashí aents irúntramujai. Nú yapajmia aíniaka, penkéri írunu métekrak tesarnaíyamu, nunká níniuri aíniasha íniuk nájankur emésmatsuk takat júkitin tamaiti. Túrunki weak, ashí írunusha pachíntiamu átiniaíti. Nekás úunt nunka, tarímiat aents nekámujai chicham juámu itiúrchataiti, túrasha nú juámu chickíchik tépakma enentaijai júkitniuíti.

Takámtsuk Ekuatúr nunkanam kúit tura émeamu chicham juámuka, itiúrchat nankámasu íisam yamaikia ukúnam ankán ajástin enentai juámuiti, tura chíkich nunka akantrámu aínia nújaisha irúntra junaiyakur émkatai tamaiti. Ekuatúra úuntrinkia, nú kakáram enentaijai emtikiawai: nunká macharí najántai aínia íi nunkén túruktinian Venezuela-jai, surútmaktin chicham najánamu Chile-jai tura, warinkish najánkatniun kúit waínkiatin chicham Brasil-jai. Aítkiasan, úunt Irúntra tuákama yamáram nunka tépakman páchintkiawai (ALBA) nuyá, úunt nunka irúntraru, yamáram enentai juámunash emtikiawai (UNASUR). Númisan, chikich irutkajaish chichawai (India, China, Rusia, Irán) turasha ashí yajá nunkanam súramun íinia, nuyash (CIADI) tamanumiash ankán ajasuiti, émkachmin itít ajákui.

Itiúrchat kuít umúchma ámanum, Ekuatúra úuntrinkia ukúnam ankán enentai máshiniu takúrmastin, ashí aentsna aínia ayamprak pénker pujústin enentain juárki weáwai. Núnis emtikiak, kuít máshiniu átin tamanash, uniumiátai, tsuámatai, yaímkiatin, aitkiasan arákmatai aíniasha chichámprakur, kuítsha ikiánaiyakur pénker matsamsátaji tama enentain juámun chichámprawai. Jú enentai uminkiát takurkia, kúit métekrak tesarnaíyar sunaíyamu ákui umínkiatui. Jú takat juámunam, máshi patríntramujai émkataj tamáiti.

Jú turataj takurkia, "yamáram enentai enkeár nákap tsawan pujústaj tamaiti. Jú eámuka kúit ipiampártin tura akantúnairtin pénker pujústin tamaiti, júnis.

5. Yamáram enentaijai, kúit waitmáktin takat nájanma, nuyá pénker pujustai tusar akantúrma aínia

Yamaí úunt náamkaka, nekás aents muchitrar wajarmájai kára atírma tama ána nújai métek umíktin enentaín takákui, tura nekáska ii nunkén matsataínia arantúkmajai, ashí aents tuakár núnka nájanmanum matsataínia arantúnaiyamu ákui, nekás kuítsha métekrak wainkiár, pénker pujústin takatsha eámuiti, yamáram papí jimiará nupanti yarúsh (2008) uwitín najánamu umpuárma nújai. Jú turatniu iniákturmaji, itíur kuít waínkiatniut tura nakarnaíratniut núna.

5.1. Shíir nawámnaikiar, pénker pujústin enentai juárma

Yamáram papí umpuármaka, irúntrar matsátmanum, máshi nawamnairár matsámsatin enentain émtikiawai. Tura yaúnchu enentaímin, enentaímsar áarma júna táwai “arantúkma átinkia, aents ankán enentaímin, ní enentáimsan méteketji títiniaíti” (Rawls, 1999: 11). Nú enentai júkitniuka aents sapíjmiamtikiar najánchatainti, antsu, ankán, métekrak enentaímmiajai pachínkiar najánatniuítji.

Aents yamáram enentai tura papí umpuárma najánawarua núka, ímiatrus níi enentaijaink najanacharuiti, máshi aents wakérukman, turataj takush chíkich yajáuch túrin ankán ikiúchma ása. Tuma asámtai, yamaíkia yaúnchu umíkchamu asámtai, yamáram enentai mashiniu tusa jusámuiti. Yamaikia, yaúnchu enentai iniaisár métekrak tepákmanum aíniaji tama enentaijai takat juámuiti.

Yamáram enentaikia, métekrak pachínkiar takát iwiárnatramu tamaiti, najánkamush, nekaska aents tuakmán émtuk takatán suátniuíti, yaúnchu enentaikia iniaisár, pénker matsámsatin enentai juákur, Ekuatura Papirí kára atírma umiámuiti; nunkash, kuitiash, takatash, mashiniu pachintiakur metekrak átai tusar, núna eáwai jú emeámuka.

Yamáram amíktin áarma papikia, métekrak tura pénker iwiáramu aents matsátma atí támaiti. Túrakur, ní takákmari páant awajtúsma átiniaíti. Núnisan, pachínma, takát juámunam, tura níniu ayamprúktin ámanum, émkataj tamaiti.

5.2. Yamáram enentaijai kúit ikiaúnkar tura métekrak akántunaikiar, pénker pujústak tama eámu

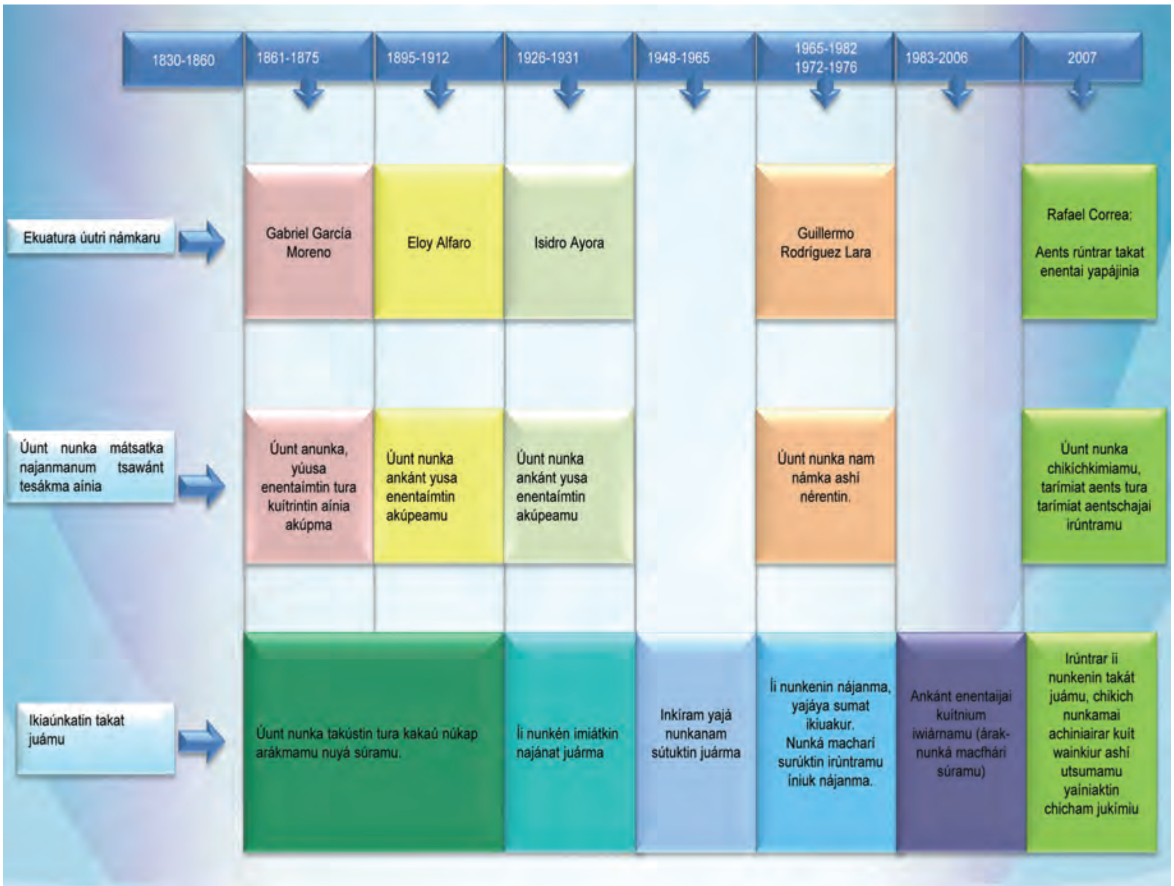
Aents yamáram enentaijai émkatin takátan júkiar matsátmanum, yaíniaikchatin enentai ákuinkia atáksha jú takátka meseáji. Tuma asámtai utsúmnawai, páant jintia ítiur kuít

métekrak waíniakur tura sunaíyakur émkatniut nú.

Pénker pujústin enentai eáteamuka, kuít wainiákur métekrak nakarnaiyakur pénker pujústin eámuiti. Tumáitkiush, irúntrar matsátmanum núkap utsúmamu asámtai, nishá émkatin eáktiniaíti, tura áya surámujain émkachmaíti.

Nankámasma ámanum, nunká macharí surúkma áchamunam, kuit íi tepákmanum emtikiataj tamá ámai, turaitiak áya suriniak tura úunt nunka achiákuk emkarmai. Íi kuítri ememkákmajai tura inkís kuít wayámujai, najánkamum sumátai aíniancha, áya kuítrintin aíntsuk nerénawar takákmasaruiti tura súrin aíniasha pachínkiar nínki émkaruiti (Nakúmkamu 5.1)

Nakúmkamu 5.1: itiúra takat ikiaúnkar íi nunké jukitniúit nú mash nunkánam iwiára étserma



Júkma: SENPLADES/ Ekuatúrnum, páchíntia enentain yapájiamun iwiárnatar áakmau (Subsecretaría de Reforma Democrática del Estado, 2009).
Najána: SENPLADES, 2009.

5.3. Kúit ikiaúnkatin enentai juámu aínia, nuyá esáram tsawantin najánkatin akantrámu aínia

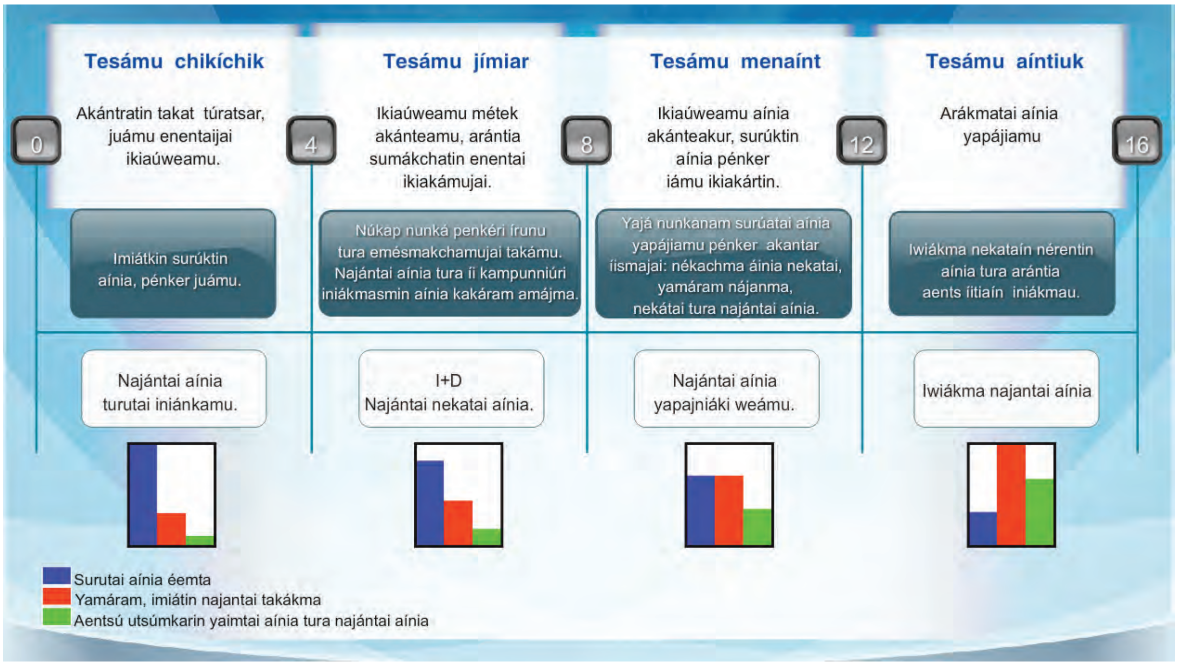
Imiátkin yajá surutai iniaisár, másh nekámujai kúit waitmáktin émamkesar nájanma itiúrchataiti. Tuma asámtai, núkap nuyá ishíchik tsawan tesarámujai umínkiatniuti, túrasha máshiniu pénker enentaímprar yaítmataik emtikiátniuti.

Íi nunkén núkap írunu asámtai, pénker waínma enentaijai emésmatsuk warínsha íinin najánatin yúpichuch takúrmakeaji. Nú enentaijai, ukúnam esáram tsawant nankámamunam, íi núké iwiákmari nékakur tura waínkiur, pénker iwiárkar yajá nunkanmania aents iniáktakur íi írutkamurin kuítsha métekrak waínkiatin jeáji. Nú emeámuka, yamaíya enentaí juámujai, arákmakar súramu páant amájsatniuítji, íi najántairi yajánia enentaímias najánkarua aíntsarik túrakur émkatniutji[32].

Tuma asámtai, takát utsúmamujai métek najánkir weákur, kúit wainkiátai tusar íi nunkén írunusha eméstsuk takákur, pénker pujústin enentai jusámu amíktatji. Yaúnchuka, kúit enkémunsha nuamták júkiar núkap najátmawar, chíkich aentsnaka ishíchik sukártusaru aíniawai. Tusa asámtai, yamaíya juínkia “sunaítia enentai ipiampárar”ii nin kuít ipiampákur, arákmatin enentai juákur ashí waínkiur ipiampámu ákuisha métekrak sunaíyamu átatui.

Nújai yamaíkia, chicham tura takat emésmatsuk juáreakrikia, náwe ujúk tura jimiará náwe (16-20) uwítin juní emámkesar jukitia tamaiti. Núka aíntiuk enentai akantrámuíti utsúmamunam. Nakumkámu 5.2 íistá.

Nakumkámu 5.2: Itiúr utsúmamu yaímkiatniuít nú akantrár iniákmamu



Júkma: SENPLADES, 2009.
Najána: SENPLADES.

[32] Nunká kampúnniuri nekás pénkeri írunuka tura nunká iwiáku suáka jú úunt nunká tépakma Africa, Asia tura América Sur tsuirí tura yututáirijai ámanum áwai. Áwantsan tarímiat aentsu nekátairijai. Máshi nunka tépakmanum, manaín tesamú kampúnin ¾ nuí írunui. Tsuák pachíra najánamu júnis 7.000 tépakma jintiámua nuyá jusámuiti. Nuí matsámin aínia arákmatnun, tsuák tura nekátainiam yaímkia aíniawai. Tuma ámanum, tíi kuitrintin tsuáka, arákmata tura nekámujai najánin aínia nú, tarímiat aentsu nekátairi nérenawaruiti. Aítkiasan, nú nekatai takámunmasha akíkcharuiti. Yamaíkia, nú nekatai akínkiar surúta nankámawaruiti. (Boaventura de Souza Santos, 2003:146).

Émkak tesámunmaka, íruamu tura inínin arákmar tura pénker nakárnairatin enentaiti. Aítkiasan, chíkich aents sumárkursha nekás utsúmamu súmaktin[33], íniu írunu chíkich aents iniáktustin tura matsátka kuít apújtakur[34] núkap tsawan kuít waínkiatin[35] tura nekás émkatai tamaíti jú takatnumka. Aínis asámtai, arákan tura takákmau aínia nekás ikiakartai tamaiti, tura aents irúnar kuitjia émkatniun enentaímiania atúktin tamaiti, ashí utsumámun takurmásar, pénker pujusár yurútmaktin chichamjaisha métekrak émkatai tusar.[36]

Aítkiasrik pénker íistiniaítji, kúit waínma métekrak sunaíyamu enentai uminkiát takurkia, íiniu aínia súramunam kúit achíkma tura sukártusmanumia ampiniá chikícha uwejént juákain tusar.

Jímiar tesámunam: íi nunkénin imiátkin iwiartai najánkamu aínia ipiámpamu tura shiríkip ekematai emésmatsuk najánma íntsatniuíti.[37] Túra, írutkamu aíniamunmasha, kuít waínma áti takurkia, yajánia aents taíniak kuítian ikiú árat tusar iwiártuktin, ikiatártin átiniaíti, nú túrakur kúit waínmasha métekrak sunaísar, ikiákakur yaíniaiyamu átiniati tépaku aentsu kuítri. Aíntsarik, íi nunkénin núkap najánkatin utsúmnatin asámtai, úunt unuimiat aíniajai, kúit umuniátnunm, nékachma aínia nekátainiam ajápnattawai, íi aentsrí unuíyakar takat juámunam pachínkiar takákmainiak kúit waítmamurisha áti tusar. Tura nú kúit waítmamuka, emésmatsuk nunká macharí tura chíkich kúri aínia juámunmash átiniaíti.

Menaínt tesamuka: íi imiátkintri yajá nunkanam akupkár tura súmajnia núsha atsutí tamaíti. Enentaímmiaka, íi nunkénin najántai aínia, ashí aents utsúmamun yaimkiárat tamaíti, tura ampiniáka yajá nunkanam surúnkat tu enentaímsamuiti. Tura aítkiasrik chíkich imiatkin íiní írunush surúnkat tamiaiti, áya nunká inítrinia juámukcha. Túrakrikia, súramu tura súmamu métek kuítrisha nekámu átatui. Kuít nekatai tura unuimiátai apújtusma nú ikiakártatui nukap takat impiámpartinian, turak chikich sumarkatin nukap utsúmnashtatui, nú turatniu jú chichamka émtikiawai.

Aíntiuk tesámunam: nankámeamuiti takákmastin emésmachu nekamujai. Nú turamuka nekataijai tura íi írutkamurin írunu iniákmakur kuít waínma nukap átiniati. Unuimiarma takat najánmanum enkeámu jú chichamnaka ikiakáwai.

Jú tamaká nekátniuitji, ankán enentaijai émkatniun takatan Ekuatúr juámuka, chíkich irúntraru tura kuítrintin aínia nú akuptai achatniuti, antsu niniúnak nukap ipiampak níi aentsrín yaíntin enentaímmiati, túmachuitkiunka, atáksha yaúnchu matsamtai núnisrik, ankán enentaijainchu, chíkich akuptai jeáwai.

Nekás enentaijai, kuit wainkiata tamaka ashí aents kuítrintin ajasár matsásatin tamá takat juámuiti, nú turakrikia irútra tura tsawan íismajai nankánmaiti, ekuaturnum ásha mashiniu aentsa atiniati. Núnis áti takurkia jimiará najaúch íisma enentai tsupiktiniaíji: a) waíniamu tamá utsúmamujai; b) pénker najaneámu íistin akantrár sunaíyamujai.

[33] Chikích aents tépaku sumárat iniásatai takurkia jú ikiakártiniati: nunká macharí juámu pachimra najánkatin, jirú, tsuák, íi nékamu tura ínkisa mutsúke tura mayai pénkeri surútkin áiniawai. Aítkiasan, takátan ipiampá aínia nú ikiakártiniati (jeámtin, yurúmak, namák achit, íniu iniákmat máshiniu aentsna, tarách najánat tura sapát awét).
[34] Nekás ikiakártinkia, kuit tepakma suámu pénker íismajai turátniuti, kuit ikiaúnkatai tusar.
[35] Ipiampámu, suámu tura ajámamu tsurámta kakármarinkia, kampúnin arántukmajai takástiniati, túmawain tusar emésmakchamnia najánkatniuti.
[36] Takatan nekás impiampaín tura níi turátniuri jú uwitin 2009 -2013 íisma.
[37] Tuma ása, yaímin tesámu nánkameakui kuít nukap susátniuti.

6. Itiúr takat emtikiátniut jú uwi ámanum 2009-2013

Úunt nunkán tepaku émtikiu tawai, pénker émkatin enentaijai iwiárnatar jukítniuti, íi nunke írunuk ipiampakur tawai, jú uwitin (2009-2013); tura, núnisam, chikich aents pénker enentaimiachujaish achiniaírar juní takakmantsatí tama átiniati, nú turámunam itiúrchat wainkiamniatji yapajiátniun nakitiaínia nú aentsjai.

Tura, yaímkiatin takakmakur íi nunkenin ájai, juní turatin utsúmnawai náwe jímiar enentai, manaínt takat juármanum.

6.1. Takat ipiámpamu máshiniu nájanma, kúit métekrak akantúnaiyamu nuyá nunka takurmástinsha, tura itiúr iruntrar matsámsatin aínia, nú enentaisha paánt amájma

Aents tuakmánum, nékasen najántai aíniamunman, chíkich nunka irúntraru aínia pénker kuítrin akantín aíniaka núkap tsakaú aíniawai, tura, kuítrinsha métekrak sunaíniak máshi takurmau aínia núka páant nekámuiti.

Ekuatúra úuntrinkia enentaímsaiti, nunká emésmatsuk takákmatai aínia, imiánkaska: núnka, éntsa tura chíkich súrakur kúit máshi métekrak takústinian. Nú turamunmanka, yapajiámujai imiátkin najánar kúit takurmástiniati, warinkish najánkar surútmaktin, yajánia aents íi nunké íimtiksatin, namák ipiampártin, nankámas árak arakmatin, aentsú níi najantairi páant amajtústinian, aents pachínkiartinian tura ashí nunkánam irúnainiajai pénker emésmatsuk takákmakur kúit waínkiatniun enentain chichámprutmaji jú takatka. Jú turamuka júnis ákui uminkiáttui: kuit ikiameámunam pachintiakur, arákmamunam nekataijia tura jitiámujai najánkur. Nuyá nekáska, sútarach tsawantín surútmatai aínian núkap chichamprúktatui. Núnisan, utsúmamu aínia, unuimiátai, tsuak chichamnum, jeánu, yurúmkanu, entsataíniu, takát pénker juákur aents utsúmamunam yaímkiatai tama enentaiti jú takátka.

Jú takat juámuka, nekáska arákmatai chichamnum yaúnchu emésmakma aínian iwiárkatniun enentai juáwai. Túraitkiuisha, utsúmamu takurmástai tusar chíkich arakmatai aíniamunam yaímkiatawai: yurúmak iwiartai aínian, máshiniu jéa takústinian, tsuámatai jea takústinian, chíkich takakmatai aínian, entsataí najantai tura sapát najantain nuyá írutkamunam yajánia aents kaúnkar irástin aínian pénker iwiárkatniun chichamprúktatui.

6.2. Kúit waitmáktin enentai iwiaíyamu, yajá nunkanmaya imiátkin aínia sumáktin iniaisár ii nunkenian sunaísatin tamaiti

Ekuatúr nunkanam kúit enkému nékamuka, áya núnkanmaya juámu nunák kakántraiti, turak imiátkin súramunam waínmash ishichik uwéjnum enkemú ása pénker pujústin tama enentai umíatsui. Núna turak, aents unuimiarunka takata suatsui ántsu aents unuimiarchanak nukap akikchataj tusa, tumak kúit waínmasha nukap sunáiyamu atsá asámtai imiátkin jusár súramunmash tura súmamunmash timiatruschaiti. Nú turámunam, chikich irutka tama umirnawai aentsan suramunmash. Nú takákmatka, kuít umúchtanam nunkách ájawaiti, turak kuítiash ishíchik enkemkí tura amukí wémaiti.

Ánis asámtaí, inkís kuitkia anánmamar takákmaschamniati, íiniu imiátkin súraj núnash, nú kuitiak ása kuítri wáatsui, súrajnia núniskete. Tuma asamtai, áya utsúmkak pénker jukar sumáktiniati, íi kuítri wainkiatai tura itiúrchat inkiúnkaij yamaí turá ukúnmash túsar.

Nú itiurchat iwiáratai tusar wakérakrikia, íi nunkénin arákmatin enentaímturtiniaítji, turasha itiúr arataj, tuí surúktataj, yá susátaj, núsha mash pénker iwiártukma átiniaíti, kajínmattsuk arántia sumaú aínia nusha. Nu túrataj tamaká, aents unuímiaru takák susátniuti, aítkiasrik ní akiamurish iwiarkatniuti, turuneak súmamush tura kuit ikiuámush áminiati. Jú túrakur, chikíchnum pachínkiar surútmajnia núka iniaísár íniuk najánamniaítji. Amuákur, kúit chichamnum esétrar takát juákrikia, ashí aents matsataínia pachíntramujai núkap tsakárminiaítji, túrar yaíniaiyamu, métekrak émma páant amajsámniaítji.

Kúit tsakátmartin enentai juámu yaúnchu enentaijainkia émeatsui, túraitiak ishíchik tsawantín ataksha núkap kuit muchítma átin eámuiti. Kuítri ishíchik ámunmak, yaúnchuk takát nankámna asámtai najánat juárnaktiatui. Aítkiasan, jú takat júkitniunam, itiúrchat áminkia, mash, takat túrat tamá atsá asamtai tujinkiámniaíti. Tuma ása, tepákma utsúmawai nú yapajiátniun, kuit takákmainia yupichu súsatin aítkiasan tepákmanun núkap kuít iwiásmaktin.

Takát najátin nánkammanum, pénker iwiárkar juárkitniuítji, íi aentsuk takákmau áarat takurkí warínsha najantai aínia nuí unuíniaktiniaítji, túrakur takákmamunam aents unuimiáku takákmainiak takatnasha pénker júkiartatui. Turasha, takát pénker jukítsar júsha umínkiatin aíniawai: I) takákmatnum nékau aínia, aents núkap takústiniaítji; II) yurúmkanam pénker áti tusa yaímin áartiniaíti; III) nunka nukap emésmamu áchatniuíti; IV) núkap tsawanna, takát júkitniun enentaímturartiniaíti; nuyá, V) árak aínia aúnash, chíkich najánainia núna íitsúk níniunak émtikiati.

6.3. Nekás árak ipiampártin ikiaúweamu, tura surutai aínia nú pénker íisma, tura tuinkísh nunkanma akúpma nú íistin

Arákmatniua nú ikiaúweakur, arákmamu núkap nájankur, sútarash tura esáram tsawantin pénker enentaímsamujai yajá nunkanam aíniasha tura sumátai aíniasha takát juámunam yaímniuti tamaiti, nú turamush arántukmajai. Yamaí nekamka, íisha íi arákrijai chíkich najánainia nuí iniákmamkur, túra súramush akásmatsuk, mániatsuk, núkap tumáshmatsuk, takákmau aíniasha pénker

akiákur, tura takákmau aíniasha takatán nékau áiniakui, kuítjai tsakártin enentai wakeramuiti, suramush tura súmamush chikích tépakuka ikiakárchatniuti ántsu iniúk sumakur páant ajástiniatji.

Yamáram enentaijai apampártin tamaka, nú apampamu aínia, aents kasártsuk tura nunkásha emésmatsuk utsúmamush amirnaikiatin tamaiti. Takákmakur núkap wainkiámuka, núnisan métekrak sunaísamuíti, núkap ipiampármanumia.

Ekuatúr nunkanmanka, kúit apiampámu tamaka, ashí árak aínia aú súramunam waíniajnia, nunká níniuri súrakur emésmajnia nújai métek apátkar íisam. Ju árak aínia apampárar súramuka, yajá nunkanam utsúmamu núkap ákui najánnawai, túrasha súma aínia yaúnchu takatán najanín ármia nú yapajiáchma asamtai, túke itiúrchat waínniawai, tura arákmau nuyá súrin aíniasha ishíchik ásar, chíkich surútmaktak tákuish tsankataíniachuk yajaúch amajaíniawai.

Jú takat juámunmaka uminkiátawai kuít waínkiatin yapajniákui, chikich tepaku sumártai aínia nú áya nekas utsumamuk sumarkur. Nú túrachmaka, chikichkí aéntsnumak kuít juáwai, turak shichik ipiampánui, takakmainiash núkap takakmainiatsui, ishíchik súmamush áwai, ishíchik takákmash akíniawai, íniu súmamush táwai, túmak chikich táma umínkiattui. Aítkiasan nú turamka, inínin kuit juáwai, turak núkap ipiámpanui, takákmainiash kakáram takakmasartatui, nukap súmamush átatui, núkap takákmash áartatui, iniú súmamush ikiakáneawai, tumak chíkich táma umínkiashtatui.

6.4. Ashí nunkanam pénker enentaijai pachínma átin, nuyá yamáram nunkanam matsataíniajai arántukmajai nawámnairatin

Ekuatúr nunkanam arántukmajai matsámsatin tama aújmatmanumka, tuakmájai najánatniuítji, tura chíkich nunkanam matsataíniajaish achiniaírar, anénkrattai, yainiaiktin enentaijai juákur, íi nunkénken irúntra asár itiúr matsatkuria warínmakesh émkataj tusar iwiárnarar kuítsha umúchkatin, ií nunkén irúnainia nú surútmaktinnium tura najántainiam iwiárnatratai tusar.

Ekuatúr nunka, enentaí juámuka yajá páant íisma átin tamaíti, ní nunkénin tíi émka ása. Nú túrakur chíkich írutkamujaisha métek átai tusar.[38]

Yajá nunkajai achiniaírar pujámu naákam iniákmammaka, yapajiákur yámaram kúit ikiáutai, akantrár métek sunaítia, íi imiátkintri takákma súrakur tamá pénker juámuiti. Nú túramuka, sútarach nuyá esáram tsawantna takat juámuiti, íi tepakmari ikiákakur, turakur yaúnchu túrutaikia iniaisár pénker takákmastiniaíti, nunkániní aents matsátna nujaí yamaikia.

Yamaíya enentaíkia, aents nunkáni matsataínia nújai yaíniaíktin enentai aújmatnawai, nú túrakur, máshi irúntrar takákmastai tama asmámtai. Nú enentai emtikiátniuka jú irúntramujai najánamniati UNASUR, ALBA, nuyá OELAC.

Ekuatúrka, yamáram enentaijai itiúr ashí nunkanam kúit waitmáktiniaít nú yamáram

[38] Máshiniu páchitra: úunt tura uchích tepaku úuntri, másh nunkánmania irúrar takátan jú aínia, anaíramu aíniachu, kuitian chichamrin tura chikich aínia.

chichaman émtawai, núna turak kuitia ikiámin aínia núna irúntramun ikiakartaj tawaí, suritkiáchmajai nekás utsumaínia yaíntak tú enentáimia ása, aents tépaku nekás yaíntin enentaijai ní nunkénin ní wakéramurin takákmasarat tusa.

Kúit waítmamusha, chikichík kuítiak nantujé najánar takákmastaj tamaíti, nú wakéramuka chikichkí kuitiak yúpichuch sunaíyamu máshiniu áti tamaíti (SUCRE), nú kuitkia chikíchik nájanma ása, chíkich kuítrintin aínia akúpkachma áchatui, íi kuítrin ása yúpichuch takákmastin wainniáktatui. Nú kuitjainkia, chíkich nunkajai warínkish yapajiár sunaíyamu, chikícha kuítri ipimrurchamujai, irúntrar takát juámunam kúit chichamsha métekrak nawámnaiyamu átatui. Tura íi kuitrin nájanu tura umúchia ásar ankán tura yakésh akúpkachma antsu kakáram kuitniúmash átatjí.

Áya yamáram surutai íi nunkén nájankur, yajá nunkanam surúktinsha wainkiattají, aents takákmainiasha unuimiákujai, najántaisha pénker iwiárkamujai umínkin wétatui. Núnis ákui, suramush métek átatui, turá surútai chichamash émkatin enentai pénker junáktiatui.

Aíntsarik, waítmamma jurúnu nuyá chíkich akikmatai tura surimiámu enkématin súmamunam pénker ejekátniuti surútai chícham nájanmanumka.

Tura chíkich, kúit umúchmanum, súramunam, atákmasma júkiar súrin aíniana nú emenkákur nákak sunaísatin enentai júamuiti, túrakur páant pachínma kúitnium áti tusa wakeramuiti, yupichu najánkar ashí iruntraru kúitian enentaímturar takákmau aínia, nekás tepakmajai nishá kuít umuchtai najánawarat tusar, nú túramush mash nunkanam pampararat tusar.

Aíntsan, warínkish ipiampamú takakma tura suramush yapajiamujai turunatniuti, nú turamunmash kuit áa ikushma tura awakeshtai yaímiamu utsúmkaiti (jú kuitkia nekátainiam nuyá warínsha najántai aínia nú unuímiatmanum) ajápnatin aíniawai.

Ekuatúrka chichámprawai, aents yajá nunkanam wekámu ankán átinian, tura yajaúch enentaímtawai, pénker iniaíschamu tura nakitnaíyamu, túrak táwai, aents yajá wearú tura yajánia íiní tárua núsha arantúkama átiniaíti. Túrakur, aújmatma, yaíniaiyamu ashí nunkanam aents pujuíniajai átiniaíti, tawai.

6.5. Úunt unuimiatai yapájiamu, tura nekátai aíniasha sunaíyamu, yamáram pénker nekátaijai nuyá yapajniámujai enentaijai métek átin

Úunt unuimiátai nuyá wekatúsar nekatai aínia núka máshiniu éemkatin asámtai pénker enentaímtusma átiniaíti, máshiniu tura niniúk unuimiat akuish éemtai asámtai. Ekuatúr nunkaka, úunt unuimiatainiam níi aentrí ishíchik pachíniu íismaiti, tuma asámtai, unuímiat chichamprúktin núkap utsúmnawai, turasha máshi pachínkiar unuimiárarat tusar.

Nú túramunam, unuimiátnum kuít atsawai tama aínk tusar unuimiártinnium kuít tesarámu átiniati. Nú túramunmash nekás unuimiártinia wakéruinia nú susámu átiniaíti. Núnisan ashí aents kuítrincha aínia aúsha métekrak íisma ártiniaíti.

Tuma asámtai, úunt unuímiat tura úunt unuimiatcha irúnainia pénker iisártiniaítji, pénkernash unuíniainia tusar, tura nú unuimiátjai nunkách juátsuk métekrak ní unuimiármarijai takákmamunmash iniákmamsarat tusar.

Nuyá aítkiasan pénker íintsátawai, unuímiatmanum níniuri aínia eméstukma, tura nánkamas aentsú enentaín enketín aínia nú, ní wakéramun najánawarain tusar wainkiámu átiniaíti, másh unuimiátnum.

Úunt unuimiaitai aíniasha, nekás pénkeraiti titia tusar, unuíyatairi nuyá unuimiátintri aínia nú penker íirsár unuiniat tsankatkatniuti, pénkernum íi aentsrí unuimiákarat tusar.

Núnisan, aents núkap unuimiátra tura unuítiainiam núkap takákmasu aíniaka, nukap unuimiátan nekátniun jearkámnia aíniawai.

Úunt unuimiátainiam, yamáram nékamu jíikmia aínia núsha, nekáska kúit itiúr waitmáktiniaít nú émtamu áti tunawai. Núnisan nekás pénker yamáram enentai jiikír, nekár íi pujámunam, imiátkin iwiartai jímiarka najánkatniunam iniákmamsatin pénkeraiti.

Chíkich nunkanam nékamu írunna núsha, íi nékamurijai apátkar sunaisar pénker iwiárkir wétiniaítji, nuyá arántia aents enentaí amaínia núsha unuimiátrar, arántia akúpkachmajai, itiúr pénker iwiárkar nekás takákmastiniaít nú najánkamu átiniaíti.

Másh irúntrar matsátmanum íi kampunniúri írunu tíi asámtai, wekasár nekatai, tura chíkich nekatai aíniajai, íi kampunniúri kuítri tíi írunu asámtai máshiniu tama asámtai pénker íistiniaítji.

Iwiákmanum irúntra nekatai aínia asámtai, aentsú níi iwiákmari pénker ikiúrsatniuíti, aítkiasan émankesar nekátniuítji emésmatsuk éemkatin aínia: najántai, iniánkattai, tsurámat pénker emésmakchamu áti tusar.

Aítkiasan, máshiniu tama ajápramu átiniaíti aents unuíniaktai tusar, íi pujámunam utsúnma nújai métek íi aentrisha kúit susár unuíyakartiniaítji. Tura, nú takat juámunam, aents unuimiákar yajá nunkanam weárain tusar waíniakur Ekuatúr aents unuimiáku yajá matsatainia núsha ikiánkatniuíti. Nú éemtakur, íi aentsrí yajá nunkanam weár yamáram nekatain unuimiátkarat tusar chichamprúkartiniaítji.

Amuákur, nekáska Ekuatúra úuntri émtikiatniuíti úunt unuímiat chichámpramunam, itiúr níi aentsrí tura warínma unuiniaktáj nú enentai jusámujai unuimiátnasha áti tusar, áya kuítia achiákuk unuimiarma tura kuít waintiai aín tusar.

6.6. Achinaírar, nuyá chícham ujanaíyakur, másh aents irúntrar matsátmanum nekámtikma

Pénker pujústin tama nájanmaka, aentsu enentaí iniánkakur nekamujai, ujanaíyamujai páant átiniaiti (TIC = chícham iniánkakur ujanaítiai iwiárkamu aínia), áya nékamujai íniuk najánatak tusarchá, antsu, métekrak takurmástai tusar, máshi pachinma átin, íniu aínia arántakur tarimiat aents tarímiat aentschajai matsamtai émtikiatin, tura, íniu túratniuri aínia ayámprakur nekás nájanma enentai émtikiataji.

Ekuatúra úuntri jú uwitin takatán jukíttiana núka, meneaintiú enentainiam takákmastatui: achiniaíra matsámsatin, inkísa mutsuké súratin, nuyá unuimiat yapájiamu, nekámujai, ujanáikmajai iwiárkamu átiniaíti (TIC). Nú túrakur íi aentsrísha níi penkéri takurmásartin aíniasha iwiártuki wétai tamaíti.

Ekuatúra chinchípnumaní aújmatairi tepákmanun mash jeát tura mash susátai tamaíti. Aítkiasan inkísa mutsuké sunásartatna núsha unuímiat chichamnum takatán juíniak nekámujai metekrak[39] jeakárat tusa chichampramuiti. Jú takatka jimiará enentaijai júnawai: inkísa mutsukén unuímia aínia

[39] Wakérakur unuímiartaj tamáiti.

yúpichuch wainkiartin, tura nunka uchich tesámunam irúntrar takákmainiash (juntas parroquiales) tura uchich unuimiataish nekás nekatai írutkamu áti tamaíti.

Máshi chichípjai achiniírar matsátkur tura inkísa mutsuké susámujai, unuimiatash pénker emtikiamuiti, aítkiasan unuimiátnumia jinianash tsankátkashtin tamaíti. Túramujai, tíi pénker unuimiátnumash emkattají. Jímiar nánkanmanun, unuíkiartin núurant jintiámuiti mash unuítai atsá asámtai, aták turamunam yamáram jintiámuka níi nekatairi tura níi pujutaíri íirsámujai émtiknattawai.

Tura chíkichka, úunt unuimiat aíniasha níi unuíkiartutairi yapajíar pénker najátai tamaíti, túrar nuí unuimiátainiasha nekás pénker unuimiáru jiniaíniak, chícham iniánkakur ujanaítiai iwiárkamunam takákmainiak, itiúrchat waíntsuk núnka tépakmanum tuke takákmantsat tamaíti.[40]

6.7. Yapajiámu mash umúchtai kakármari

Ekuatúra, nunkénkia páant nekámuiti, íi nunken takákma súrakur tura páchisrik najánkamu sumátai. Íi umúchtairi kakármari íismaka usúmtai náwe (90%) jeáwai,[41] turasha nú umuchtai kakarmaka nunká macharí jíniawai, júnis, usúmtai náwe ujúk (96%), tura chikich eméskachu umuchín kakármaka ukúna juáwai júnis aíntikut (4%). Nú turamunam, umuchtai kakármari wajiaruri súmamu júnisaiti (90%) aítkiasan súmanui shiríkip ekemataish, utsúmnakui.

- Núnka emésmatsuk ekemáktin émtikiatin: setúrtsuk entsá kakámarijai muchitín aínia najánkatniuíti, aítkiasrik nunkánmaya, yurúmkanmaya, nasénmaya tura etsá kakármari tsurámta kakármari najankátniutji.
- Nunká macharíjai najánkamu súmajnia núka, íi nunkénin (Esmeraldas) nájankur ishíchit sumákminiaítji.
- Íi nunkénin nunká macharí najánkar súrakrikia, súrin tura yaúnchu najánachma áya súriniak áama nuka ikiuámuiti.
- Kunkuím wekásatniun tíi utsumín ásarmatai, pénker najánatin utsúmanawai, tépakmanum máyai emésnakain tusar.
- Kéen aínia nunkách támuri tura awájiamuri pénker íistiniaíti, pénker iámujai nusha éemtikiamuíti.
- Kéen aínia, pénker waitmáktai takurkia, íi pujámurin tura warínkish najántai aínia aí, nekáska takástiniaítji. Nú túramunka nékas úunt mátsatka iniákmastiniaíti.
- Kéen aínian aents pénker waínkiartiniaíti, ampirmashím takastin néka jintintiámu áartiniaíti.

Uwí jimiará nupanti usúmtai juárkir jimiará nupantí náwe menaínt (2009-2013) ámunam takát najátin íismaka, pénker enentaímtusmati, úunt takat najánkatin pénker emésmakain tú unuimiátramujai; nú turamuka unuímiat, awájit, chikich aínti tama, itíura najanatniut, kuítrish urútma átata nú mash pénker unuimiátmaiti.

Ishíchik tsawanti utsúmamu, tsurámta kakármari pénker iwiárkatai tusar takat juámu tamaka émkatniuíti, chíkich takat juámu aínia núnisan. Iniákmamunam táwai: tsurámtajai keen, tura ekemátai aínia tsurámtam núkap júkin tusar yapájkiatin aíniawai.

Amuámunam, íi nunkénsha arántukmajai itiúr takakmastataj íniu iwiárkatai tusar, nú iwiárnatrar pénker jukítniutji íniu tásaink tusar, nekáska tsuramat.

[40] Warínkish najánin ainia nú tíi unuimiármajai nekátai achiáku, túraitiak nukap takákmachu (Katz, 2009:13).
[41] Tsurámta kakármari ajámasma, júnis apátka íismati nunka machári 235 millones.

6.8. Pénker pujústai takur, nunka emésmatsuk úunt kúit waitmáktin enentaí jusámu

Pénker pujústin takat juámunmaka menaintiú enentai wakeramuiti: nánkameamuka kúit pénker waínkiur, apujeámu, impiampámu chikíchkiniu tura máshiniu átiniati. Jímiarka, aents metekrak kuit takat juámunam átin. Menaínkia: itiúr arákmamu ipiampárar kuítiash ikiaúnkataj tamait, nú tímiatrusar nekátniuítji yapájiamunam.

Yamaí aents muchitrár wajárma enentaijai tura yamáram papí umpuármajai, kuít ajapátniuka nekás utsuma tepaku aínia nui timiati, penker matsámsatin wainkiata tusar. Nú túramush umíniamuri íisma átiniaíti, aítkiasan tumáshmamush nekás utsúmnakui átiniaíti, pénker kuít umuchkiátai tama enéntaijai.

Juármanum iniákmamunmaka, iwiárkamu átiniaíti, aents pénker matsámsatin tamaka, níi takákmamurijai kuítian waitmáktinian núkap tsawantna, nú túruneak ikiúrmastin átatui tura nekáska nunká macharí súramujai pachikiam éemnaktatatui. Aíntsan nú turamuka eáwai kuit ikiúamu tura ajápma tsakartinian, turakur úunt kuit wainkiatin aítkiasan takat ipiampákur íi aents súsatin tamaíti.

Jímiarnum iniákmamunmaka, tépaku níi utsumamuri susátai tamaíti, pénker áatintri, tsuák tura unuímiat nánkanma. Aítkiasan, takatnásha takúrmakainiak, kuítniasha ikiámsar takákmau árat tamaíti.

Menaíntiunam enentaímsamuka, kuít takákmamujai ikiaúnkataj tamaíti. Nú túramu júnis jimiará akánkamujai: írunun ikiaká (tsurámat, chichatai, nunka machari najánkamu, inkisa mutsukejai nekatai, unuimiat tura éemtai nekatai) túramujai nékas umpúmatrar (umúchtai aínia íwiarkur tura nekátai) aínia nájankur kúit ajápruatin aíniawai nekás éemkatin wakérakrikia.

6.9. Pachíniamu, waíniamu yamáram papí umpuárma ána aújai métek arantúnaikiar shíir matsámsatin

Itiúr takát émtikiatáij tamaka, aents matsataínia pénker níi pujutairi waitkiámujai éemkataj tamaíti. Yaúnchu irúntrar takákmakur émkimiua nújai apátkar yamaiya juísha irúntrar arantúnaiyamujai, íi iwiákmari pénker wainkiámujai, máshiniu shir matsamsátai tusar wakéramuíti.

Nuní ámanum, tuke akupín aínia nú, irúntrar shíir pujústin enentain pénker túracharu aíniawai, túruiniak pujúschamnia itiúrchat najánkaruíti.

Máshiniu takát najánkamu iisám, aents pénker pujústin, pénkerin métekrak takúrmainiak émkatin tama enentai penké junakchaíti, áya nankámantu aíniak kúitia núkap irútmarar takurmástinian enentaímturaruíti[42] (Peemans 2002).

Pachínma, waíniayamu, yamáram enentaijai matsátmanum juámu, íniu aínia arántakur shíir nawámnaikiatin, túrakur, nekátai nuyá kuítniunmash ikiakánairtin takát juámu

Aénts mátsatkamunam pénker íisma níniuri arantúkmajai métekrak túramush éemkat tamaiti, aítkiasan takát juámunam pachínkiamu, aratúkmajai matsámsatniuíti, túrasha áya métekrak enentaímkiur pujústin tama núkechuíti, ántsu pachínmajai ashí

[42] Emésak aíniawa, mashiniu aínia tamá chikíchik aents suámu (tsuák, unuímiat, ekémat, entsa), pénker yaímcha tura warí umíchu aíniawa tusar. Nú turamujai, takákmau aínia pénker akíshtainti tura kuitia nérenniuri tama umítianti, aítkiasan métekrakchu tura yaínchamu átainti.

aentsun warínsha takurmásarat, yúpichuch waítmau árat tamaíti.[43]

Ankán enentaijai, pénker waínma akantúnaiyamunam pachínin átai takurkia, íisha pachínin átiniaítji túrakur íi pénkerisha chichámprin átatji. Nú jearkátai tusar, jú túratai tají:

- Núnka tepákmanum, tsánka tura ajámatai kúit ikiakámuiti.[44] Nekáska íisma átatui nekás utsúmamu aínia waitmáktin, yurúmkanam, tsuáknun, unuimiátnum, jeánam, irataí ainiamunam, tura aentsú níniuri penkéri aínia ikiakártai tusar núkap ennetaímtusma átatui.
- Nekámujai pénker iwiárnatrar tura nakárar takakmatai aínia núsha wainkiátniuti, pénker najánkamujai takátshna jukitniúti (Coraggio, 2008). Túratsarkia, ankán enentaijai irúntrar takákmamu tura kúitsha métekrak waínma átiniaíti. Nú enentai uminkiát takurkia, aents pénker matsámsartin tama enentaí takákmachu yaíntin tawái: niniúriniak, jeá, aentsú wainín, wakán takatán najánin, tura ni pujústinia takákmatu, ikiakámuiti.
- Ashí aents matsátma yaintai tusar takát nájanmaka, áya kuítrincha yaíntai tusar najánachmaíti, ántsu arantúnaiyamujai pénker pujústin wainkiátai tamaíti. Nú aújmatu asár, jú najánkatniuítji:
  - Uchi yaíntak nekás takurkia máshi níi tsakártinri yaínma átiniati.
  - Pénker unuimiákarat tusar, nekátai aínia yapajkiár pénker najátkatin.
  - Ashí utsúmamu suákur, ní pújakmarin íirsa shíir matsámsarat tusar iwiártamuíti.

Arantúnaiyamu ayámpramujai, nekás pénker túratin eámuíti, kuít irúrar tura nakárnairar úunt matsátkamunam pénker pujústai tamaíti, arantúktin métek táma papí najánamujai

Yamáram papí umpuárma, aentsú níniuri pénker átinian ayámpramai, yayáwai tura námkaru aíniasha ní takatrí juíniaksha, umíktin papíjai métek najánawartí tamaiti. Arántuktin chichámka, tsankátranji aítkiasan surítramji awájirma aín tusa, arantúkma atí timiaíti.

Chícham “umíktin” támaka, pénker enéntaijai ashí takat najánkatin aíniamunmasha, umíktin enéntai najánkamu métek túrakur iníu takákmausha, umitiaí papí áarma tura kuít najantai umíniakui pénker pujústatji.

Nújai, Ekuatúra úuntrinkia jú takatán manaín nájaneamujai iáwai: aéntsna takámtsuk najánkatniuíti. Júka aents matsataínia, tura chicháman émtin aíniajai aújmatma áti tamaiti, nú chicham júkma, umínkiatiniuka yapajkiár najáneamuiti, takát juámunmash antúrnaiyamu átiniaíti. Nú asámtai, yamaí túratniuka jú aíniawai:

- Amíktin papí umpuárma aínia nújai métek, aentsú níniuri aínia ayámprakur, arantúkmajai takákmastiniati. Nú uminkiát takurkia, aents mátsatkamunan pénker turutai aínia enentaisha, pénker yapajkiár

[43] CEPAL (2006) Ukúnam atín waínma, kuitri tura yaíniayamu, Monetevideo, Uruguay.

[44] Tuma asamtai unuímiaru Coraggio junis áminiatti tawaí: Surútai átin turasha áya surutaíchu. Jú turamuka, súramusha tura warík ajámamusha íisma átiniati. Nekámuiti, nú turáchmaka, métek émchamuiti, aentsu iwiákmari yajaúch nájanmaiti, aentsu mátsatkari nakámuiti, kampúnin emésmamuiti. Jú enentaikia, aents pachíkchamua núke pachíktaj tachamuití, antsu nekás yaíntaj tamaití.

iwiárkatniuíti, úunt itiúrchatan iwiárin aínia umikiárat tusar.

- Aents matsataínia, níniuri ayamprúkarat tusarkia, ashí takat juámu nekáwarat tusar étserma, ujanaíyamu, jintiámu átiniaíti.
- Úunt nunka tépakmanum, yamáram enentaijai chicham junakí wéa, nu ikiakártin núkap támaiti, aítkiasan, tarimiat aents irúnar matsataíniamunam itiúrchatri iwiarkatai tímiatrusar nékamujai tamaiti.
- Aentsú níniuri aínia ayámprakur, takát ajékatin tusar juámunam, enentaímsamujai, pachínmajai, mash wakéramujai, kúit umúchiamunmash éemtikiatin tamaíti.

6.10. Ikiurmástin, íi kampunniúri waínkiatin, nekátin íiniu takákma tura íi írutkamurin imiátkin kaunaínia iniáktustin, túrakur kuít waítmaktin

Kampúnniu níniuri arantúktin chícham najánamuíti, tárimiat aents írunu nékamurijai, tura, nekáska iníntramuíti, ¿itiúr najankuria, kampunniúnam írunusha emésmatsuk takáku pénker pujústinsha wainkiámniaít?

Yamáram náamka takát juámuka, yaúnchu áya súrakur, tumáshmakur, pénker iwiártsuk takátan emésmakma áinia nuka, yamaíkia, emésmatsuk, pénker enentaí iwiárnatramujai, máshi pachínkiamujai enentaí jusámuiti, tura ashí utsúmamu aíniasha métekrak takurmásar takátsha waínkiur pénker pujústin enentai émtikiatniuti. Aíntiuk uwitaín takat juármanúm émtikiatá tamaka jú aíniawai:

- Íi kampunniúrin irúnainia, máshiniunu asámtai pénker waínkiur emésmatsuk takástin, nekáska kampuntín takáschatin timia aínia nú ashí iwiákma írunu asámtai waínkiatin, túrakur máshiniu timiá arántakur emésmakchataji.
- Íi pujámuri, éntsania tura nasénmania aínia, aents tuák matsátmanum, kampuniúnam tura nayántsanam matsataíniamunmash emésmamu aín tusar chichamprúktin.
- Íi pénkeri irúnainia súrakur kúit waínkiatniun, úunt emésmamu ákuisha, yá túra núke iwiárin árat tama chichaman najánatniun aújmatui. Jútikiar takát juákrikia, núkap emésmamu aínk tusar waínkiámu átiniaíti, ánis áwai Yasuní náartin kampunín tépakmanum takát juámunam, núka IIT (Ishpingo- Tambococha- Tiputini) pachíniainia tamaíti.
- Júinkia íi entsarí irúnainia ashí aents takústin asámtai, ashí nérenniuítji timiaíti, tuma asámtai úunt mátsatkaka, tura aents matsataíniasha pénker wainiaíniak, núkap takúrmainiák, métekrat sunaíniák emésmakaraín tusar waínkiatin aíniawai.
- Íi kampunniúri, penkéri irúnainia, nekáska írútkamu aíniamunam pénker iwiártukam, yajánia aentsún iniáktuiniak, unuimiátnumsha, takát waitmáktinniumsha, tura kuíniumsha métekrat nakarnaín árat timiaíti.

6.11. Nunka pénker iwiárkar takát júkitin, núi tépakma jú túrata tamá másh pachínma enentaijai

Chícham “núnka tépaku” tamaka, áya nunka tesarma núkechuíti, ántsu, ní éntsari írunu, kuit ipiámpat tesaramú, tarímiat aents tura chíkich aíniajai irúnar matsátma aíniawai. Tura “núnka tesármanumka”, metek, chikich, apach iruntai íisma atiniati. Ekuatúrnumka manain íismaiti: manain tepakma, úuntri akúpkma nunka tesamú tura nínki ímiastajai tuniákui tsankatkámu aíniawai.

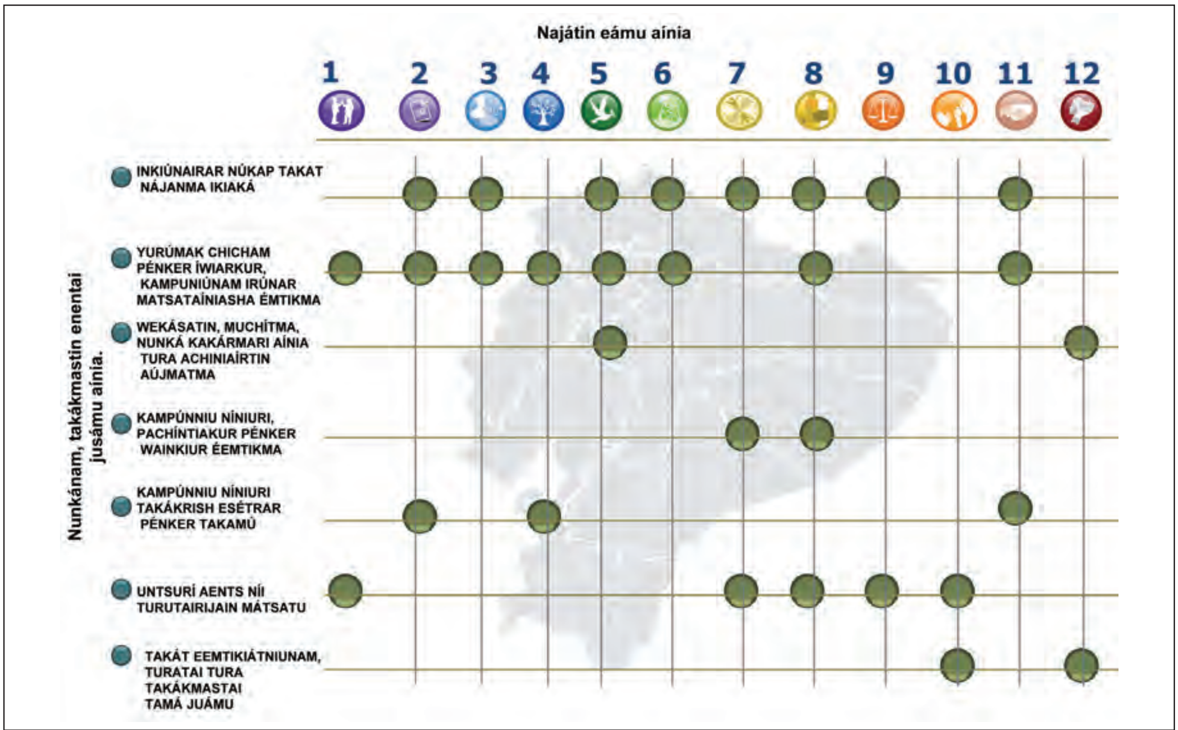
Enentáimiaka yapajiátak takurkia, núnka tesákmanum aents matsatainia métekrak kuítniasha sunaíniak, utsúmamunsha takurmásartatui, tura nekás pachínkiamujai tura ikiakánairmajai yapajniátui.

Núnka ámankesar tesarár, núkap enentaijai émtikma

Núnka tama, warínia túriniaít nú pénker nékarma átiniaíti, nú túrakrikia takurmátainmash, íi penkeri aínia waínkiatniunmash, yurúmkanmash, pénker pujústinniumash tura árak apampatnumash metekrak takúrmaku átatji. Túrakur irúntrar takákmastin átatui íi matsátkamurinin tsakakur, nújai Ekuatúr nunka émtikiatáji. Túrakur yajaúch enentaish ajápar métekrak émma enentai ikiakamuiti.

Tuma asámtai, máshiniu núnka aújmatamanumka, pénker pujústai tusar náwe jímiar enentai najánamua nú umíktaj tamaíti. Nú enentai juíniamuka, nekáska, tépakma ikiakámuíti chikíchik enentaijai, utsúmamuri, nekátniuri, chínchip aújmatai tura ekématairi suákur. Aítkiasan, takát impiampámush túke átin[45], ashí aents núnka tesakmánum matsataínia utsúmamuri aínia iwiártukmajai, níi unuiákmarijai takákmainiak utsúmamurin takúrmásar, kuítniumsha émkarat tusar chícham juámuíti.

Nakumkámu 6.1: Éemkatin tamá enentai jukamú, máshi núnka mátsatkamunam, tesarmánum najánkatin aínia



Júkma: SENPLADES, 2009.
Najána: SENPLADES.

[45] Nékas ikiakárma átiniati, takat aents súsatin tura kuit ipiampártin, yaunchu enentai ájapeakur, áya íniuk kuit ikiuánkatai tura nunka írunu jusátai tamaka.

Núnka iámunmanka, íisma átiniaíti, máshi aentsú najántairi, pujutaíri, nekáska tarímiat aents nuyá tarímiat aentschajai irúntrar matsataíniak takákmainia núri nekámu átiniaíti.

Turamú ámanum, chikich tura íi aentsjai irúntratai tamaiti, nú irúnmash chikíchjainkia arantúkmajai tura íikia turata tusar, susár ikiakámujai níi nunkénin pachinkiámujai nekáska émeamu átatui.

Kampunuínam matsátmanum, pénker pujústin takat juámu[46]

Úunt náamka takát juámunmaka, nekáska aents kampuniúnam matsataínia nú, pénker pujústinnium yaínma árat tusa enentaímsa takat juámuiti. Nú túramuka uchich arákmau iniásar úunt arákmau íisma atiniati, túrakur takát ipiampámu tura kuít waíniamu wakéramuíti.

Pénker pujústin tama, aents kampuniúnam matsataíniamunam émtikiatai tákurkia, kúit núkap umúchkiatin utsúmnawai, tura núka níi nunkén imiátkin írunna nújain umúchkiatin aíniawai. Nújai yaínma árat tusar, pénkeri aínia súramunam máshi pachínma átiniaíti, nújai aentsú unuimiátrisha, tsuák chichamnumsha, yaúnchu nekatai aínia chichámpramunmasha, tura, ashí chíkich aíniana nuísha yaínma ártiniaíti.

Kampuniúnnam pénker pujústin tamaka, arákmataikia iniaisár chíkich takat juíktiai tichamuíti, antsu nú nukap iwiankártai tamaiti. Aítkiakur, nekás kampuniúnam aents matsátmasha nékakur, kúitjaisha émkarat tusar yaínma átiniaíti.

Aítkiasan, kampuniúnam irúntramu pénker pujústin tamaka, núkap matsataínia enentaímturtiniaíti, yantám uchích irúntrar, ní ishíchik arákmamurijai kúitian waítmau aínia, tura kampunniúrin wainiaíniak iwiákman najánin aínia nú enentaímturtin aíniawai.

Aents takákmamujai, tura kampunniúnam kúit ajápma apátkar íistin aíniawai, nunka emésmatsuk waítmakur takákmantsát tusar.

Tura nekáska, kampuniúnam matsataínia takákmasmajai, aents pénker yurumátniun jeániawai. Pénker yurumátin áti takurkia, aents takákmainia néka ártiniaíti: warí arakna aráta, itiúra ipiampartatá, tuí nunásh túrata, yána susáttsa apiampártatá, núna néka átiniaíti, Ekuatúrnumka, nú takákmau aínia nú yurúmkanka araú aíniawai. Nú íismajai, irúnar takákmau núkap yaíntinniaíti, nunkánsha emésmatsuk, métekrak arákrinsha súrin árat tusar.

Núnka tesarmájai, métek iwiárnarma páant amájma

Íi nunké íismaka, másh téntakma nújai métek ámamkesar iwiárnatrar juámun iniákmawai, núi nekáska nunka tesakár, iwiárkar, nínki tuakár, takatán émtikiárat tú enentaímsamuíti.

Nú takát iwiártukmaka, nunka chikíchkimsar tesámu aíniamunam, chícham iwiárnatrar émtakur, takát júkitin aínia nú emtikiatin aíniawai. Túratin aíniaka, nekáska: árak chícham, kampunín tura éntsa aínia waínkiatin, máshiniu takurmástin tama aínia, íniu tama arantúktin tsuák chichámnum, unuimiátnum, yurúmkanam, jeánam, tura chíkich aínia aújmatamanum, pénker úunt takat najánkatai tusar yaínma átiniaíti; aentsú utsúmamuriniash íismajai kuítiash ajapátniuíti, irúntramu tura iwiárkamu ámanum.

Úunt papí umpuármanum táwai, úunt náamkaru aínia émkatin enentaijai níi nunkén iwiárkartiniaíti, akantúkma 293 (jimiará washim usúmta náwe menaínt), iniákmawai,

[46] Jú túniamu étsermaiti: Chiriboga, Manuel (2008). Kampúnniunam pujuínia nú émkatin chichámramu, MIES-PRODER, Quito; Hidalgo, Francisco (2009), Íi arákrijain arákmar, pénker yurúmatin chicham jusámu, SENPLADES, Quito; SENPLADES (2009). Kampúnniunam ítiur pénker pujústiniait, Quito.

ní nukénk tuakár takákmainiakuinkia kúit akantúkma turasha úunt chicham juámua nujai métek tawai. Tura núnisan, aents matsátmasha itúrchatri nekámujai pujústintri yainma atiniati, núna túrin aíniash aents íisma áartiniaíti.

Chícham émtikiatin susámu, tépaku chichámra ikiakámu, irúntramu émkatin juámu

Íi nunkénin tuakár irúntrar takát júkitniuka, nekás tuáka enentaímmiajai métek utsúmamunam yaíniaikiárat tamaiti. Túrasha nú takatán juámuka, yamáram pénker takákmastin, íismajai yaímkiatin enentai, jimiártamu takát, nakarnaíramu áartiniaíti, nú turamusha esétra jukitniuti, páant nakárnairamu ámanum.

Yamáram papí umpuárma nuínkia, áya áarma juátsui, ántsu umiktá tusa útsuamuíti, túrasha yaíkmataik papí nékas áarma nujai metek tawai. Nú túramunam nakarmájai yaímmiajai takákmantsatuí tawai (regiones). Nú túramujai, kúitsha susámu átatui, nújai takákmainiak, métekrak, úunt takat juámunmash umiákur yaínma ártai tusar.

Jú takat juámuka tepákmanum ikiákamu chichamaíti, ní nunkénin takákmainiak émkarat tusar. Tuma asámtai, takat juámunam kúit awéna súnasain tusar, antsu pénker umúchmajai aents kuit súsachma aínia nuis mashi jeát tamá enentaiti. Nú turamuka, nunka tepakma ikiákamuiti, aítkiasan takatan jú aínia nujai iruntra turaitai tamaiti, uchik tepákmanun yaímin aínia núsha takákmamtikiur ikiákamuíti.

Íi nunkénin tuakár irúntrar takát juámuka, pachínma ikiakamuiti, irúntramunam núkap enentai apujeámujai, itiúr mashi úunt anaíkiamu takát juámunam pachínma áminiat nú ikiakámuíti.

6.12. Aénts tuákma kakármari, tura páant émkatin enentai juámu

Yamáram enentai juámunmaka, yaúnchu enentai ikiaúkir, nekás jintiámujai aents utsúmamuri takákmatsataj tamaiti. Jú takat juámunmanka, pachínra enentai ápujma arák ipiampártin, ewekástin tura nakarnaíratin itiúr matsamsatniuítiaj nú tíi penkeraíti, aents níi wakéramuri jintia asámtai.

Aents muchítramujai níi chichame uminkiáti tamá juakuiti yamáram papi umpuárma jimiará nupanti yarúsh uwitín najánamu (2008) takat éemtikiatniunam. Úunt pápi áarma tawai ashí aents pachínmajai takát najánkatin, aentsú níniuri aínia arantúkar tamá juákuiti.

Aents mátsatka ni turamujain émeakuinkia, aents yaintin tusa akiámu aínia nú takákmatsatniuti nú turaku émeamu nekas ejénakat tusar. Aentsu túramu kakármari, turutatin tepákmanum jú aíniawai:

- Kúit métekrak akantúrar súsatin: pachínkiatin tura tunaítniush íismaiti, (tsúak, unuímiat, nekátai aínia, najántai ainia tura ujanaítiainmash) pénker pachinkiáchmin.
- Takat éemtikiamunam yapajiatak tamaití, túrakur najánamu aínia núsha, pachíntiukar íi íismajai pénker junákit tusar wakéramuiti.
- Aentsu níi pachinmarijai, aújmatsamu tura jintiámujai ikiakakur nú nukap pachinkiat tamaití, túruneak takatan juínia nújaish métek takát chicham éemtuktai tamaíti.

Ekuatúrnumia aents pachínkiatin enentain emenkákarua núnis ákui,[47] yamaíya juínkia kajínmatsuk yaíntin enentai áwai. Nú turamuka, arantúkamajai, aents pachíniair matsátman nékak, ankán pachíntian uráwai, nuínkia aents matsataínia enentai, wakeramu, utsúmamurisha nekák takát juámunam métekrak yaíniaikiár matsámsatniun aújmataeawai. Nú itiúr turakniut núnaka úunt pápi umpuárma páant étserui.

[47] Ekuatura aentsri pachinchá tama júnis íismaiti (52%). Aítkiasan, emésmainiakui pachíniak ayámrumasha tíi sichik júnis íismati (5%). Pachínkiakaitiam tusa iniám, uwéj uwí nankamasua nuí atsá tuinia júnisaiti (9%). Uchík tepákmanum tsenken uwí nankámasmanun pachinkiaru íisam nekáska pachínkiacharu nukap júnis áwai (47%): 10.8 % (2001); 5,7 % (2008). Latinobarómetro, 2008.

7. Tepákmanun pénker pujústin enentai najánatin eámu

Najánatin eámu chikíchik: Métekrak átin eámu, nunka tuákmanum, untsurí matsátmanum irúntrar chichámsha juámu.

Ekuatúr nunkanmanka níniunak enentaímias najánin áarmiayi, túmak, máshi yaíntin tama enentaikia atsúmiayi, tuma asamtai yamaiya juinkia, yamáram enentaijai itiúrchat inkiúnmajai yapajiátniuti. Nú túruneamujai, aents pachínkiatin pénker yaínchamuíti.

Takát juámunam nekás itiúrchatri takársachmaiti, májatak takársamuiti, nú túramusha chikíchik chícham másh umímtikiataj tamaíti, tuma ása awájintraíti, yamaíkia túrakrikia níniuri íirsár túrataj tamaíti.

Pénker pujústin tamaka, máshiniu tesarnaírar kúit akantúnairar takákmakur: íi pénkerish, utsúmamurish, nekátai tura ankán enentaímtai aínia émtikiakur kúit aíniasha pénker umúchkiatai tamaiti, túrakur pénker pujústin tama wainkiáttaji.

Tuma ása, yamaí chícham juámuka takamtsuk takársatniuti, métekrak átin tura kuítiash nakarnaíratin. Nú turamuka, nékas utsúmania nú yaíntin tamaíti, íismajai, yamáram takat juámu, pénker wainiaíkiatin, ashí tarímiat aents tura chíkich aentschajai tímiatrus matsámsatin.

Íniu aínia ayámprakur, nekáska: tsuámatainiam, unuimiátnum, yurúmkanam, pénker matsámsatin, entsánam tura jeánam, tura ashí pénker aínia takurmástin yayákur pénker irúntar matsámsattají tamaití. Nú irúntramujai, pénker pujústin tamá wakéramuíti.

Takát enentaí juámu aínia

1.1. Máshiniu aents pénker pujusárat tusar yaíntin, métekrak áartai tusar (tsuámatnum, unuimiátnum, yurúmkanam, éntsa nuyá jéa pujámunam).

1.2. Aents máshiniam útsuktin, nekás pénker yayámujai, métekrak warasmájai, arántukmajai nuyá núkap aents pachiniaír matsátmajai, émkatai tamaíti.

1.3. Kúit chichamnum pachínma átin, aents matsataínia nékakur, tuáktin enentaijai, yaímkiatin máshiniu métek takurmástai tusar, tamaiti.

1.4. Árak tura ipiampártin chicham pachintiúktin, máshiniu áarat tusar.

1.5. Kúit tsánka enentaijai métek sunaíyamu uminkiát tusar chichámpramu.

1.6. Aénts núkap matsátma nékakur, níniuri najántairi aíniasha arantúkma átiniaíti, tura imiáncha aents enentaímtuschamu átiniaíti.
1.7. Ayámruktin, ashí aents tamaíti: ekuaturnumia chikich nunkanam pujuinia, aítkiasan chíkich aents ekuaturnum pujuinia, pénker pujusarat tusar.
1.8. Kampuniúnam matsataínia, pénker pujústin enentai útsuamu.
1.9. Aents pénker pujusárat tusar núnka pénker iwiártuktin, métekrak matsataíniak, ní nunkén emésmatsuk takákmainiak irúnar matsámsarat tusar.
1.10. Uchísha, ní tsakártinri nuyá iwiákmari pénker íirsámu átiniaíti.

Jeátaj tamá

1.1.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, tsénken náwe 71% nankámamku, aents níi jéen takurmátsartatui.
1.1.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, úchi nunimiátainiam pujuíniaka usúmtai náwe yarúsh ejékatin.
1.1.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia úchi nátsa unumiátainiam pujuínia, ujúk náwe ujúk tura uwéj tesamu ejékatin.
1.1.4 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, yarúsh 8% nekápmamujai aents ní iwiákmanum utsúmkari umírkamu átin.
1.1.5 Ckikichkí nupanti usúmtai washim usúmtai náwe uwéj tura jimiará nupanti náwe manaín uwitinkia, kuitjia metekcha ámaj nú métek áartai tamá.
1.2.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aentsun waínin aínia nú, aíntiuk náwe nekápak tesámu ejéka.
1.3.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aents níi iniashíjai imiáncha aínia nú, aíntiuk náwe nekapkak tesámu takátjai yaínma átin.
1.4.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, núnka métekak nakárnaiyakur núkap nunkán takákainia nú itiártaj táma átin, jimiará náwe jímiar nekápak tesámutin.
1.4.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, kúit ikiámtai máshiniu áti, túrak júni tarát tamá mash pachinmajai náwe nekápkak.
1.5.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, takákmamunam kúit akíkmaktin, náwe uwéj iwiámu.
1.5.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, íi nunkén kúit ápujma éenkemu pachintiúktin, uwéj náwe nekápkak.
1.5.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aents níi akíkmamurin nakárnairatin náwe nékapkak éamu, aítkiasan aents níi takákmamuri náwe nékapkak akíkmaktinri iwiárkatin.
1.5.4 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aents níi akíkmamurin nakárnairatin náwe nékapkak éamu, aítkiasan aents níi takákmarin náwe nékapkak akíkmaktinri iwiárkatin.
1.8.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, nukap árak takat juámunam chikich aents súsatin jimiar yarush nekápkak 28% wakéramu.
1.8.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, úunt súmau nákak suákur yajáuch súmau aínia nú jimiará náwe nakapak tesámu itiártin.
1.10.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, tsénken náwe uwéj nakapak tesámu, úchi émkatniunam pachínma aínia juámu.
1.10.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, úchi unuímiatsuk takákmainia nú itiártai tusar yaíntin tamá.
1.10.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, úchi amúntsmaka aíntiuk nantu átiniaiti.
1.10.4 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, úchi aínia pásanam wekásar seámeamu emenkáktin tusa wakéramu.

Najánatin eámu jímiar: Aentsú najántairi nuyá kakármari pénker íwiareamu.

Aentsú nékamuri, kakármari émtikiatai takurkia, takámtsuk íismajai najánatniuíti. Nekás níi penkéri tura utsúmamuri iirsámujai: pénker unuimiátnum, nú turamu jintiáwai aentsu nekátairi; níniuri, iáwai níi enentaimtairi, túrutairi turak nekás nekámu awájeawai; nakurútai, ikiakáwai tsuáknum tura unuimiátnum, irúnar matsátmanum pénker émkitniun.

Nekás kakáram muchítma takústai tusarkia, pénker íisma ártiniaíti tsuák chichamnum, tura nuínkia, yurúmak yarumátin pénker ártiniaíti, nekaska yáma akínia uwéj náwe uwí takusmá wainkiámu átiniaíti. Nakúrut, ikiakáwai nekás pénker tsakártinian: mutsúkjai tura iniáshjai.

Unuímiat chicham juámuka, nekátai chicham asámtai, ikiakártiniati turakur aents enentaimiar pachínin najánmaiti. Unuímiatma ikiakákrikia, iruntra mátsatma pénker ikiakámuiti, túruneak métekrakcha enentaí aínia asakámuiti: kuítnium, pachínkia anaimiátnum, matsátkamunam tura íniu ámanum.

Pénker jukítsar enentaímiamunmaka, nékátai aínia émtikiakur pénker átatui, wekasár nekatai aíniasha, nuyá túrutai aínia, pénker iwiártai aíniasha yamáram awájkur. Yaúnchu tura yamáram nekatai apátkar juámka, pénker émkamnia aíniawai nishá nekátai asámtai. Túruneak, újumchik tsawannum súramush, nekátai aínia núјai métek turar émkatai tamaiti.

Tura arán kampunuínam aents tuák matsátmanum, chícham ujanaítia, tura nekátai aínia pénker iwiártukar súakrikia, kúit chicham juámunmash yúpichuch túrunattui. Unuímiat chicham émtikiakur, métekcha enentai írunush asákartatji, tura úunt unuimiat, pénkeraiti émkatniu yaímin ása, turasha yamáram nekat eámujai, túruneak yamáram éemat wainiákat tusar.

Takát enentaí juámu aínia

2.1. Yurúmak chicham pénker iwiáramu átin aents sunkurmákchamnia yuáwarat tusar, núnisan níi pujamurínian aráknasha aráwar yurumín árat tamaíti.

2.2. Unuímiat chicham pénker iwiárkatin, íniu aínia arántamujai, aents pachíntrar, irúntrar matsaínia nékakur, unuimiátan juárkiarsha amú árat tusar ayamprúktin.

2.3. Tarímiat aentsu unuimiátairisha ikiakártin, tura nú unuimiamusha máshiniu áti tamaíti.

2.4. Ashí aents pachíntrar matsátmanum, pénker pujústin enentain nekáwarat tusar iwiákmanum jintintiáwartin.

2.5. Pénker pujústin wakéramu enentaijai, úunt unuímiat yaíniaiktin enentaijai máshiniu nekátainiam jintiáwarat tusar émtikiatin.

2.6. Máshiniu nekatai, yamáram eakár nekatai, aentsú nekátairi tura túrutairi aíniasha yamáram nájankur émtikiatin.

2.7. Aents yamáram nékamu tura warijai nekataisha, núka máshiniu nékamu tura ujanaírma ártiniaíti, túrakur máshiniu írunna núsha aents matsataínia nékamu átatui.

2.8. Aentsú iniashí iwiárarat tama asámtai, nakú núkap chichamprúkma átatui, nuka máshiniu aents pujuíniamu nekátairi, jeámuri aínia ikiakártai tusar.

Jeátak tusar wakéramu

2.1.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aíntiuk náwe uwéj nekapak tesámu úchi yúrúmkartincha aínia itiáreamu átatui

2.1.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, pénker yurumak iniashí iwiárin, jimiará washím ujúk náwe jea, túke tsawant súsatain umiámu.

2.1.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, menaín usúmtai nakákmajai, itiáratin átatui, úchi akíniainiak kijintrí takákcha akíniainia.

2.2.1 Úchi tsénken nuyá náwe uwi pujuínia núka menaintiú náwe nekapak tesámujai, uchi ní unuímiamunam nekákapkanam “pénkeran” tura nékamunam yarúsh nekapak tesámu “tíi penkeran”nekápkanam takurmásarat tamá.

2.2.2 Aíntiuk, tsénken nuyá náwe uwi úchi nuyá menaínt uwiniam nátsa unuímiatnum pujuínia, jimiará náwe nekapak tesámu “pénkeran” takusártin, tura yarús nakapak tesámu “tíi penkeran” takáku áartin nekápak unuimiatainia.

2.2.3 Aíntiuk, tsénken nuyá náwe uwi úchi pujuínia, nuyá menaínt uwiniam nátsa unuímiatnum pujuínia, náwe uwéj nekapak tesámu “tíi penkeran” takusártin, chichataí unuímiatmanum.

2.2.4 Tsénken nuyá náwe uwi úchi unuímiak pujuínia, náwe nekapak tesámu “tíi penkeran” takusártin, kampuniúnam irúnin unuímiatmanum.

2.2.5 Aíntiuk náwe ujúk nekapak tesámu átin, unuíkiartin aínia, níi nékamuri iniákmatnum.

2.2.6 Ujúk náwe nekapak unuíkiartin aínia, níi nékamuri iniákmammanum “pénkeran” takákainia.

2.2.7 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, áartinian tura aújsatniun nékainiachu náwe nakapak tesámu itiártin.

2.5.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, tìi unuimiátin nukap átin I+D+I usúmtai washim ujúk náwe usúmtai nekapak ámanum.

2.5.2 Nunka, América tamá nujai métek úunt unuimiat nekápman átin.

2.5.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, chikichkí nupanti uwéj washim, úchi aíntiuk uwiniam unuímiainia, yaíntasa wakéramu.

2.6.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, tsénken náwe uwéj nekapak tesámu iwiankátawai, aújsar nekatainiam, takát najánki weámu étserma.

2.6.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, chikich nekatak tusa unuimiatma kuit iwiarkatin náwe aíntiukrintin I+D+I.

2.7.1 Aránt kampuniúnam ununuimiatai írunmanum, uwéj náwe uwéj nekapak tesámu ejétaj tamaiti inkísa mutsukéjai unuimiat tura úunt iruntramunam unuimiátai írunmanumka máshi takúsma átin tamaiti.

2.7.2 Chinchípnumani arántia nekatai tura aújattai aínia, manaintiu iwiakamu aents ní pujámurin takusarti tusar yaínma tamaiti.

2.7.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, chinchípnumani chichasárat tusar, uwéj náwe nekapak tesámu, aents matsataínia súsartin.

2.8.1 Jimiará nupanti náwe jímiar uwitinkia, aintiúk nawe ámanum nékas pénker nakurin aínia nú nakurútainiam pachínma átin.

Najánatin eámu menaínt: Aentsú pujutaíri pénker iwiárataj tusar.

Pénker pujámu átinkia, nekás pénker pujústin enentai eámuiti, júka aents urúkuit jújai métek enentaímtusma tura ashí aentsjai irúntrar matsátmanum níi utsúmamuri aíniasha takurmásat tusar yaínma átiniaíti.

Pénker pujústin enentaikia, íik pujámunam tura tuakár matsatmánum juámuka, íi penkéri takákkur warasár pujákur kuítjaisha arantúnaiyamujai yaíniayakur, íi nunké penkéri irúnainisha emésmatsuk ampirmashím takákur, métek irúntrar émkataj tamaíti.

Nékas najánatsar wakéramuka, ashí aents níi matsátmarin itiúrchatan wainiaínia nú, níniu aínia arantúkmajai, arántamujai, waímmajai takát pénker iwiártuktai tamaiti. Jú takat pénker iwiárnatrar juámuka, nekáska tarímiat aents tura tarímiat aentscha aíniasha irúntrar matsataíniamunam, níi kampunniúri, kuítri tura níi túrutairijai métek íirsár yaíntin timiaíti.

Aentsú pujámuri pénker iwiáratsar wakéramuka itiúrchataiti, nekáska níniuri aínia ayámpramu tura suámu ása: yurúntai, unuimiátai, tsuámatai, jéa takústin tura chíkich aínia aú irsár, máshiniu penkeri aínia nekás enentaijai métekrak irúntra, kuítias nakarar sunaíniak, takákmakur, áyameakur pénker pujústaj tamaíti.

Takat Enentaí juámu aínia

3.1. Aents tuakmánum, shíir amajnaísar matsámsatin enentai átin.

3.2. Sunkúr kíshmáktin, íistin, waínkiur ímiastin aínia, tura aents jámu aín tusar takat juámu ikiakártin.

3.3. Tsuámatai máshiniu enkekár nájanma, iámu nekás utsúmainia tura kuítjainchu, nú turamuka wárik, pénker, métekrak áti tusar ikiakámuiti.

3.4. Núa takámtsuk wainma, nekakska: ayamprúkma, ní pújakmarin, írutkamurin tura aents pachíntrar matsátmanumash páant awajtúsma átiniaíti.

3.5. Yaúnchuya tsuamatai aínia, arantúkmajai nekár, tsuák najántai nekátai aíniasha ikiakákur chichamprúktin.

3.6. Jeá pénker takústin, pujámush nuyá takákmash pénker métekrak jéa árat tusa wakéramu.

3.7. Aents matsataínia, pénker enentaijai nawámnainiak ní pujámurin shíir pujústin enentai tamaíti.

Jeátaj Tusar Wakéramu

3.1.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aents iniashín íwiarma, menaínt uwéjtin nekapak áartin.

3.1.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, uchi unuimiatainia ní iniashíjai jaéram aínia, uwéj nekapak tesámu itiantrátin wakéramu.

3.2.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, kúramar sunkur kíshmakur, aíntiuk náwe nekapak tesámu itiárma átin.

3.2.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, mánchu mukúkratamtai númpa jíikír játai sunkur íisma ákui, aíntiuk nekapak tarátin eámu.

3.2.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwi ámanumka, yajánia tura tsuámashtai játai sunkur (sida), jimiará náwe uwéj nakapak tesámu itiantrátaj tamaiti.

3.2.4 Jimiará nupanti náwe menaínt uwi jeakuinkia, suách sunkur washím nupanti, itiantrátin eámu.

3.2.5 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, éntsa úmamunam sunkur achimiámu, núkap nunká itiártaj tama.

3.2.6 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, máyai sunkur náwe yarúsh itiárma átin.

3.3.1 Jimiará nupantí náwe menaínt uwitinkia, núwa takuínia tsuámatai jeánam waínma tsénken náwe nekapak iwiankáteamu.

3.3.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwi jeámunmanka, tsuámatai pénkeraiti tama tsénken nekapak iwiákma iámu.

3.4.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, úchichik ajaprúkarain tusar waínma jimiará náwe uwéj nekapak tesámu itiantrátin.

3.4.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwi jeámunmanka, nukuách uchín takuínia aú jámu, menaintiú náwe uwéj nekapak tesámu itiántrátin.

3.4.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, nukuách úchi ishímmia menaintiú náwe menaínt nekapak tesámu itiámu átin.

3.6.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aents nú jeánmak tuakár matsátma, menaintiú náwe menaínt nekapak tesámu akántratin eámu.

3.6.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, jeánam utsúmtai aínia, yarúsh náwe nekapak tesámunam susámu átin.

3.6.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aents jéa ímianchanum matsataínia, menaintiú náwe uwéj nekapak tesámu itiántratin.

3.6.4 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aents níi jée jujámu, penké pujuschamnia aínia iwiártakur ujúk náwe nekapak tesámu itiantrátawai.

3.7.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aents núkap kasamín, mankártin aínia nú jimiará náwe menaínt nekapak tesámu itiantrátin.

3.7.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, pushú entsáru aentsún yaín aínia aú nekápkajai tsenken yaímiawai tamá átin.

Najánatin eámu aíntiuk: Kampúnniu níniuri arantúktin, nuyá íi pujámuri emésmatsuk arantúkmajai émkatin.

Kampúnniu imiátkintri írunna núka, áya kúit wainkiatsar takát nájanma aínis íismauyi, iwiáku aentsú wainín nékamua aíntsachu. Yamaikia, yamáram papí umpuármajai íismaka, akankámu II, tesámuVII, núi pénker pujústin tama uminkiát tamaíti, kampúnin níniuri arantúkar[48].

Aents matsataínia pénker pujústin tamajai, úunt mátsatkaka, kampúnniu níniuri aínia pénker waínkiatniuíti ayámprawai. Núnisan, waínkiatin enentaijai, ashí aents, írutkamu, irúntrar matsataínia, chíkich irúntrar takákmau tura takámtsuk aents mátsatka kampúnniun wainkiatí tamaíti, pénker pujústin wakérakrikia.

Éntsa nuyá ampúnniu imiátkintri aínia, máshiniu átin tama ása, pénker chicham éetikmanun íisma átiniati. Turamujai, yapajiamu, iyamu tura wainma atiniati. Aítkiasan, uchích nunka tépakunam aentsu

[48] Kampúnin níniura ayámpramuka jú tesamunam ístiniaiti: Tesámu úunt II, uchich tesamú VII Ekuatura papí umpuármari, aítkiasan, Tesámu úunt VII, uchích tesamú II aújmateawai, kampúnin aíniaka tura nunka pénkeri máshi írunuka pénker pujústin tamánum páchitkiawai. (N. del E.)

chichamrin jú métek túratai tama atiniati, íismajai: untsuri aents, niniúri tura kampuniúrijai, Ekuatúr nunkaka másh nunkánam páchitkia asámtai.

Nú turámuka, árak arakmatai, najántai aínia tura sumátai aíniasha yapájkiatniuítji; íi kampúnniuri wainkiátai tura pénkeri mesekárain tusar, íi núnke núkap tsuwéyin tusar.

Takát enentaí juámu aínia

4.1. Pénker túratin enentaísamujai, kampumniúnam tura nayántsanam irúnainia pénker waínkiur emésmatsuk takástin.

4.2. Éntsa irúnainia, máshiniu tama asámtai, irúntrar takákur pénker waínmajai, aents matsátma tura kampunniu ímiantri aíniash íirsámu átin.

4.3. Ekémate tsurámkartin íi nunké irúnainia: pénker takástin, pachínkiatin tura emésmatsuk ekematai aíniasha eáktin.

4.4. Anéntratin, waínkiatin, emésmakma iwiárkatin, pénker íi pujámuri áti tusar.

4.5. Ikiakártin, núnka meseákui itiúr wainmankátniuít tura itiúr nunka wainkiatniuít, núna ujátmaji.

4.6. Núnka metsánkrak, aents matsátman itiúrchat najánkarain tusar pénker íisma, iwiártuka átiniaiíti.

4.7. Kampúnin chícham, matsátmanum, kúit tura níniuri chícham juámunam, pachíkiar aújmatma átiniaiti.

Jeátak tusar wakéramu

4.1.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwi jeámunmaka, íi nunkén kampunín waínma tura umúchma uwéj tesamu wákatin.

4.1.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, tépakma nekápkari jimiará nupanti uwéj washim jimiará náwe chickíchik wankantí nájanma, tsuir entsa umúchkatin tusar wakéramu.

4.1.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, númi súrakur ájamu, menaintiú náwe nakapak tesámu itiárma átin.

4.2.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, kúri aínia juámunam, tseás (mercurio) náartin atsút tusar, penké atsá chikíchkirtin (0,0001mg/l) itiártin tamaíti.

4.3.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, ekematai kakármari chikichkí amuchat usúmtai náwe chikíchik (1.091MW) takústin, tura jimiará nupanti náwe aíntiuk uwí ámunam pátasrik aíntiuk washim yarúsh náwe tsénken (487MW) takákma átin.

4.3.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, Ekuatúr nunkanam kampunín takámu itiártin tusa eámuiti, emésmamu nankámakain tusar.

4.3.3. Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, tsurámat núnka emésmachu wainkiátaj tamaíti.

4.3.4 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, tsurámat máshi jeánam takusárat wakéramuiti náwe tsénken nekápak.

4.3.5 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, apách matsátmanum, tsurámtan jéen usúmtai náwe yarúsh nekapka takusárat tamaiti.

4.3.6 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, kampuniúnmania aents jéen tsurámtan takusárat tamaiti, usúmtai náwe ujúk nekapka tesámujai.

4.4.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, máyai emésmamu tsankámkamua núnik áti tamaíti.

4.4.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, íi kampunniúri emésmakma iwiárkatin ujúk náwe nekapak tesámujai métek tamaíti.

4.4.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, PBCs tama, aíntiuk náwe nekápak tesámu itiantrát tusa wakéramuíti.

4.4.4 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, arákan núkap emésmau

(COPS) ujúk náwe nekápak tesámu itiártin tamaíti.

4.5.1 Tsawánt yapájniak emésmamu jimiará náwe menaínt nekapka tesámu tura jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, ujúk náwe usúmtai nékapak tesámu itiártin tamaíti íi núnka itiúrchat emésmamu.

Najánatin eámu uwéj: Mash nunkanam arantunaíkmajai pénker mánitsuk matsámsatin, aítkiasan, máshi nunkanam nuyá yamáram nunkanmaya irúntratin enentai juámu.

Matsátkamunam akúpuka níi aenstriniati, tuma asamtai matsatka tama umíktiniati níi chichámprin tura anaíramua nuní, úunt papi umpuármajai métek. Nú túramunam, nekáska, tépakma pénker íisma átin tawai.

Íi nunke pénker iyámuka, níi tepákmari tura níi chicháme tamaíti. Jimiará nupanti yarúsh uwitin yapájniati áya mayaikur ayámprumaktin enentai. Aíntsan, íi núnke pénker amájmaka, takámtsuk nuí írunu, matsataínia waínkiur, átuakur, íi ankán pujutairi ayamprúktatji, nú enentai juámu inínink tura yajá nunkanmash páant átatui.

Yamáram enentaikia, iáwai íi nuke pénker amájman, aents ankán irúntrar matsámsartinian, émkatin tura pachínkiatin takat juámunam páant awájeawai. Núnisan, yaúnchu enentai, úunt matsatkaka chikíchkita tama ámia núnaka, yamaikia untsuri aents pachíntramuíti tawai.

Ekuatúra úuntrinkia, íi nuke kúit chichamnum yajá chichámjai pachíntianiam aents irúntrar matsátma arantúkmajai pachínkiatas wakérawai. Nú pachinmaka, arántukmajai, aents pachíntrar matsátma nekamujai tura níi aenstrí chíkich tepákmanum wekaíniash ayámprúkmajai tura wainkiámujai. a

Íi nunkénka, chíkich akúpkamu tura mánaiyamu átin nakítiamuiti, túrunawain tusar Ekuatúra nunke tsupírnaktin akásmamuiti. Nunkánia aentsjai, nekáska irúntrataj tamaití, métek aújmatsar íi nunkén kuítsha umúchiakur, íi enentaimmiarijain pénker pujústin émtuktin wakérakur.

Yurúmkanu pénker áti tusar aújmatmaka, yaúnchu arákmatai, yurúmtai, aínia yapajkíar iwiárkatin tamaiti. Aítkiasan, nunká kakármari ekemátai aínia juákrisha, pénker yurumáti tamasha, tura éntsa takústin tamasha émestsuk najánkatin aíniawai.

Yamaí takat juámuka, yaúnchu kúit írunu áya tumásh akítmataikia, yamáran émkatin enentai juámu nújai métek turunátniuti. Núnisan, máyaijia chichataísha íniu awákearar najánkatnitui, aítkiasan íniuka íi wákeramujain turúktiniati, nú nekáska ikiakámuiti.

Takát enentaí juámu aínia

5.1. Íi núnke ayámpramu tura aents pénker matsámsatin eámu, nekáska ikiakámuiti.

5.2. Íi núnke ayámpramu tura íiniu arantúkma átin.

5.3. Arántia yurúmak tura tsurámat keen aínia kaúneak, íniun imiáncha ajuákaru aúsha yapajiátin.

5.4. Yajánia yaímin aíniajai, chícham pénker ejéturar, yaímmiari tura kúit amámu pénker iwiárkamu átin.

5.5. Yamáram nunkanam matsataíniati, arántia nunka tsurakunam matsataíniajaisha irúntrar yaíniaíktin chicham aújmatsatin.

5.6. Yaíniaiktin enentai nekáska Amírak nunkánmayajai najánatin.
5.7. Yajá nunkanmaya arantunaikmajai, enentai júkmajai, awásmajain nekás yainiáktin enentai juámuíti.

Jeátak tusar wakéramu

5.1.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, tuakár apáchnium éem matsátmanum níi takúrmakchamuri (NBI) írunu jimiará náwe uwéj nekápak itiáratin, tura kampuniúnmania aentska uwéj náwe nekapak tesámun itiáratin.
5.1.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, nunkáni apách aents tuák matsátainia níi takúrmakchamuri (NBI) jimiará náwe nekápak tesámu itiáramu átin, tura aents kampuniúnam matsataíniaka uwéj náwe nekapak tesámu itiáratin.
5.1.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, ajapé núnka apách aents matsátmanum níi takúrmakchamuri (NBI) aínia jimiará náwe uwéj nekápak tesámu itiáratin tura kampuniúnam matsataíniaka, uwéj náwe nakapak tesámu itiáratin tamaíti.
5.1.4 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, íi nunkén, arántia aents itiúrchat amájkartin maniáyamujai atsút tamaíti.
5.2.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, naséjai iniarkár yurumtai (GLP) yajaúch takáshma nú ajápen tarát tamaíti.
5.3.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aíntiuk náwe nekápak tesámu aents arántia árak aínia (sháa, mácha soya-jai iwiáramu, trikiu nuyá cebada) sumatai itiantrát tamaíti.
5.4.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, yaímiamu kuit nekápmarma ujúk náwe tesámu jeákat tamaíti.
5.5.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, atsá aíntiukrinti nekápak tesámu, chíkich nunkajai irúnma átin.
5.6.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, atsá usúmtai náwe uwéjtin nekapak tesámu inínin jíru najánkamu súramu núkap, áraka súrutairijai apátka íisám.
5.6.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, áya chikíchik yajá súrin pachinmajai ujúk uwéj nekápak juákat tusar takákmamu.
5.6.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, áya chikíchik yajánia súmau, náwe menaínt nekapak tesámu juákat tamá.

Najátin eámu ujúk: Nékas takát takústin eámu, métek tuinkísh takákmamunam.

Takátka, aentsú najántairi ása imía penkeraiti, nújai irúntrar matsátmanum iwiáku pujataí ása. Yamáram papí umpuármanum, táwai, takátka aentsú ímiántrinti, núna umiák níi kuítrinsha wainkiátniun jeáwai turamjí.

Nankámasma iyámka, aents takákmamunam kúit núkap wainkiámuiti, túrasha, niniuchú antsu takámtikniunú. Takákmat íismaiti, aents takákma kasáreamu túrak chíkich kuítrintin najánma, túrunki weákka aents pénker pujústin tamán umiátsui.

Yamáram papí kára atírma áarmanum júnis táwai: takákmau aíniaka arantúkma, tura níniuri chicham aínia umímtikma átiniaíti. Turamuka, pénker tura nékasen akíamu átiniati, núnisan takákmamurish pénker átiniati, yajaúch

imiáncha íisma áchatniuíti. Nú turamuka, takákmau pénker ikiakámu chichamaíti.

Ekuatúr nunkanmaka, irúntramunam takát juámuka métekcha aíniawai. Aítkiasan, takákmat aínia pénker íischamusha aíniawai. Apach tura kampunin irutkamunam takákmamush tura suámusha níi aentsrijain najánainia ása áya kuitniákka enentaimtuiniatsui; antsu pénker pujústinian eániawai. Nú turamuka, níi nekatairi, kakármari, kuit ikiurmatai, irúntramuri pénker áyat, úunt tépakma éemtikiu yaínchamu ása maját jukímiuíti.

Jú takat juámunmanka, itiúrkesh irúntrar apampártin néka aínia nú yaíntiniaíti: írutkamunam irúnar takákmainia, nuamták junaírar takákmainia, tura chíkich itiúrkesh irúntrar takámtai aíniasha, pachíniarar takátmainiash, takatrín túruiniak níi aentsríjai pénker matsámsarat tusar yaínma ártiniaíti.

Takát nájanmanum yainiaiyamu enentaikia, yainiaíktin tura wainmankátin enentaiti, nú turamuka yaimtai kúit anenaíyamujai tamaiti. Tuma ása, irúntrar takákmastin enentaikia émtikiatniuíti, kuítian waítmainiak pachínmajai métekrak kuítniumsha árat tusar.

Takat enentaí juámu aínia

6.1. Másh takat aínia páant amájsatniuíti, takákmatai pénker átin tura takákmau níniuri aínia ayamprúktin.
6.2. Nínki takatán nájanu waínma, aents waínma, tura níniuk túramu nuyá níi pujámuri yapájtiuatin aínia nú ikiakámu ártiniaíti.
6.3. Iruntra takát juámu nukap yaíntiniaíti, túrakur yamáram takat aents sukár wétin.
6.4. Takát nájanmanum pénker akíkma átin, imián enentaímtachmajai, túrakur juní utsumkaiti tamashá métek awájtustin.
6.5. Takákmatai írunu, takatan súa tura yamáram takát ipiampá ikiakártin, turakur aents takatán takakaíyachu ishíchik awajsátai tamaíti.
6.6. Takákmamunam, shíir átin, péajcha enentaímtunaischamu, nawámnaiyamu enentaijai jukímiu áti tusar ikiakárma átiniaíti.
6.7. Takatán pénker najánin árat tusar aents pénker unuíkiatin.
6.8. Ekuatúrnumia aents, yajá nunkanam weáru, wakétki táaru aíniasha, níi nunkénin takatán pénker waitmákar tusar yaínma ártiniaíti.

Jeátak tusar wakéramu

6.2.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, ashí takat nájanmanum tsawánt iniánkastin métek tesámu átin chikíchik nekamú atniáti.
6.3.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, arántia aents ímiak kaúneamu chikichik náwe uwéj tsénkenrintin amuchat nekapak tesámu átin.
6.3.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aents irúntrar takákmainiamu núkap kawémtikiamu átin.
6.4.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aents takákmak núkap kuítian matúmcha yamai akíkmamu iyámujai jimiará náwe tsénken nekap tesámu itiártin.
6.5.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aents takatán takákcha matsataínia náwe nekapak tesámu itiártin tawái
6.5.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, úchi nátsa takat wainiáchma jimiará náwe aíntiuk nekapak tesámu itiáratin.
6.5.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, úchi nátsa aínia úunt unuimiátnum weárat tusar aíntiuk náwe nekápak tesámu iwiarnáktin.
6.7.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, imiátkin najántainiam takákmainia, jimiará náwe uwéj nekápka tesámu ipiampá áartin.
6.7.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aents takákmaiya (PEA), takát juámun unuimiátaiya aíntiuk nekapka tesámu iwiáktin.

Najánatin eámu tsénken: Jeámkatin tura ikiakártin máshiniu aents tuataí.

Takát juámunam, aents pachínin árat tusar, ankán tuataí najánkar, aents irúrar aújmatmaka, nekás tíi penkeraíti. Ashí pachinmajai, enentai amáiniajai, úunt takatsha najánkar métekrak yaíniaiyamu takústin jú jeámmaka tamaití. Tuma áti takurkia, ashí aents surítkiachmajai, métekrak enentaijai takát pénker pujústin tuakár júkitniuti pachínkiamujai. Ashí irunkur, takát túratin aíniasha enentaí jimiártamujai émkattaji.

Ankán tuakár irúntai nájanmanumka, nekás íi nekátairi, aújmatatairi, najántairi tura pujutaí aínia nekárnaiyamuiti. Íniu arantútai aíniajai apátkar íismaka, tuatainkia máshiniu nekánairtai ashi aentsjai tusa jeamkamuiti, níniuri ájaink. Úunt mátsatkaka éemtikiu, ashí aents ankán wekásatniun tura nekátai ashí najantai aínian páant awájsatniuti túrak yaímkiatui.

Ankán aents iruntai najánkamu aíniaka, pénker íisma ártiniaíti, wapíkrincha, shíir warasmájai aents irúntrar ní takatrín túruiniaksha, warásma nankámasartiniati. Ankán súmamma iniu tururati tura nakúrutai nájaneam mashi uwí takakainia, nekás níi iyashin tura wakanín pénker amájtuiniawai.

Nékas utsumnawai, másh tuakár matsátmanum pénker iwiárkatin chichatai tura etsertai máshiniu tura chikichkiniu, émkatin takat juámunmasha pachínmajai, antúrnaiyamujai ashí aents matsatma enentaísha sunaíyamu árat tusar. Nú túrakur, aentsú enentai, chicháme, wakéramuri antúrkachma ármia nú yamaikia antúrnaktatui.

Takát enentaí juámu aínia

7.1. Ankán irúntai najánkamunan, aents métekrak pachínkiatin.

7.2. Máshiniu iruntai najánkamu aíniasha, arantúktintri tura umírkatniuri aíniasha aents nekámtikiatin.

7.3. Ankán najánkamu aíni núsha, námper ákui, chícham juámu ákui, tura nakú ainia nájankur, takástainiáiti, chíkich takat nájaneachmajai.

7.4. Ashí aents irúntrar pachíniairar matsataínia, níi nékamuri, iniákmamtairi, túrutairi aíniasha arantúkmajai nekáramu aíniak, máshiniu ankán pachínma átiniaíti.

7.5. Takák ashí aents irúntra matsataínia níniuriri iniákmamsamnia aíniasha, pénker aínia asámtai mash najanma émtikiatniuítji.

7.6. Aents matsataínia ikiakámuiti, ankán chicham ujanaíyamujai, nekánaiyamujai, pachikmajai, arántunaiyamujai metékrak áchamunam.

7.7. Úunt tuákma aínia nuísha, ashí máshiniunu najánkamu aíniasha arantúkamajai, métekrat enentaímmiajai, emésmatsuk takámu átiniaíti.

7.8. Aents iruntai, máshiniunu tama najánkamu íruneana núsha, emésmakma aín tusar pénker waínma átiniaíti.

Jeátak tusar wakéramu

7.3.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, núkap aents nakú takatan, aránt iratai takatsha núkap túramu átiniaíti.

7.4.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, íi najántairi aínia túke atsakamutin túramuka aíntiuk náwe nekapak tesámu iwiákma átiniaíti.

7.8.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, kunkúimianam wekásar aents kajiámu, jimiará náwe nekapak tesámu itiártin tamaíti.

7.8.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aents mankártamu uwéj náwe nekápak tesámu tarát tamaítí.

Najánatin eámu yarúsh: Mash matsátma panpámtikma émtikiatin, tarímiat aents, tarímiat aentscha aíniasha takámtsuk níniu najántairi aínia ikiakámu.

Yaúnchu aentsú turutairi aíniaka, tsawant nankamakár weákuish, níniuri aíniaka iniánkakí támaiti tawai. Nú turamuka "níniuri iniákmamma" tutainti. Nú turutai, esáram tura sútarchis áwaiti. Jú nekatai aíniaka, esármaka, túke iniánkaki weámu tura chíkichka menkaíniash íruneawai, ashí aents matsátmanum turatai aíniasha.

Aents tuakmájai tura najántai aíniajaish métekrak íisma ása, únnt mátsatka irúntraru níniuri aína waínkiatniuíti, níi iwiákmari irúntar pujutai asámtai. Nínisan aents mátsatkasha, nú enentai útsuktiniati umínkiat tusa. Tura nunká tépakusha aents matsatkajai métek aentsú níniuri aínia arantúkmajai umíntikiák emenkákchamu atí tusa ikiakáwai.

Yamáram papí umpuármaka, Ekuaturka úunt nunka matsátkamurinkia tarímiat aents tura tarímiat aentschajai irúnar matsátma nájanaiyawai tamaiti, tuma asámtai nekás iruntratin ikiakámuiti. Nú túramunam, níniuri aítkiasan ní túrutairi íismaiti tarímiat aentsná, aítkiasan chíkich irúntrar takák juámusha yayáwai.

Yamáram enentaijai íismaka, chikích pachíntrar matsátmaiti, níi nunkénin pujuínia, núwa tura aíshman, aents iwiakamri íirmaiti, nú iyáamuka pénker matsamtai enentai jintía tamaíti, méték, aújmatsamu yamáram juámu chicham.

Núnis nékamujai, irúntratin enentaikia pénker jeákminiati, tarímiat aentsjai antúrnaikia pénker pujústin tamaiti. Nú turamuka, métekrak sunaíyamu, arantúnaikma enentaí ákui, ukúnam éemkatniusha tura tíi kuítrintin emésmau aínia núsha wajátratin jeátají tawai.

Takát enentaí juámu aínia

8.1. Pénker pujústin enentaijai, tarímiat aents nuyá tarímiat aentschajai irúntrar úunt núnka nájanma, chikíchkimsar nishá enentaimmia írunma tura arantúnaiyamujai irúntrar matsámsatin takat nájanmaiti.

8.2. Metékcha irunú, pujutainiam tura niniúrin, nú ámanum, aents irúntraru kanarár matsamtai iniaisár tuakártai, nuyá arántutsuk pachínkiar enentaí ápujkur, pénker aíniasha waitmáktai tamaíti.

8.3. Másh najantai, enentaímtai, aents irúntrar matsataíniasha arantúkar émkatniutji, nútiksan ashí aents ekuatúrnumia yaja pujuiniasha yainkiártin.

8.4. Aents irúntramunam, ní najántairi aínia, ní chicháme tura iniákmamtairi aíniasha túke najánki weárat tusar yaíntiniati, chikichkí tura untsurí aentsna.

8.5. Ikiakártin, wainkiátin, páant najánatin, íistin tura iyákmastin íiniu aínia chikichkí tura untsurí aentsna, níi pénkeri tura warirínsha írunu.

Jeátak tusar wakéramu

8.3.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, tarímiata aents aínia, níi tarímiat chichámen chichaínia árat tamaiti yarúsh náwe nekapak tesámu ámanum.

8.5.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, warínsha máshiniu tusar najánkamu aínia, menaintiú náwe nekápak tesámunam takústin.

Najánatin eámu usúmtai: Ayamprúnaiktin nuyá máshiniu arantúnaiyakur umíktin enentai émtikiatin.

Máshiniu arantúktin aínia émtikiakur, nékás úunt nunka m átsatka arantúnaikmajai pujámun Ekuatúrna eáwai. Aítkia juámunam, yaúnchu pujutainkia iniásar, aents matsátma - chíkich irúntraru aínia – kampúnniujai métek pénker irúntrar matsámsatai tamaití. Tura aents matsataíniaka, tarímiat aentska níi itiúr pénker pujústinian wakéruinia núna, úunt mátsatkaka, yaíntin aíniawai níi wakéramun waitmákarat tusa.

Amíktin papí yamáram umpuárma, aents níniuri aínia ayamprúktin tíi pénkeraiti. Itiúr umíktin aínia tura aentsú níniuri aíniasha itiúr arantukma ártiniaít nuyá anaíkiamu aíniasha akúpma umiák aentsnásha itiúr umintkiatniuít núna páant amájeawai. Tuma ása, yamáram enentaikia, pénker pujústin tamá nújai métek junáktiniati. Nú wakéramu umíniakka, úunt papí umpuarmash jú tamán arantuktiniati, aítkiasan jintía átiniati itiúr jú takat umíktinait tura awájiniakush itiurnáktiniaít núna jintíntramjí.

Chíkich umíktin tura umímtikiatin chicham tarimiat aentsna, yajá nunkanmaya áinia nusha nunkách íisma achátniuti, yaunchuk chikíchik umitiá ámia aentsachú. Núnisan, umíktin papí pénker umímtikma ákui, métekrak átin enentaisha, péjchach enentaímtunaitiaísha atsákui nekás umímtikma átatui.

Jú wakéramuka, utsurí papí chicham umiktín eámuiti; nusha wárik, páant, nákak, yakesh yaintak tachamujai, yaintín nekás utsumá wakéramuiti. Nú túruneak, aents irúntaru matsataíniamunam emésmatai enentai írunusha asakárma átatui.

Amuák, aents níi ankán pujutaíri suritkiámu aíniasha tura núna shuarísha, pénker wainkiámu áti tamaití, chícham yamáram iwiarnajái, awájiru ainiáksha kuit tura pénker pujutai enentai achikiár yapajiáwarat tusar.

Takát enentaí juámu aínia

9.1. Aentsú níniuri aínia arántakur, máshiniu umíktin tura umímtikiatin papí áarna nekás túratin aínia.

9.2. Ikiakamú umíktin papí, Ekuatúrnum aents pachiniair irunar matsatma enentaijai metek najánkar, iwiarkar takát júkitin.

9.3. Chícham iwiártunaitiai aínia, pénker túrunat, uminkiát, ankán tura chikíchkish enentaímtuschamujai umímtikma átin tamaití.

9.4. Aents nuyá tarímiat aents matsataínia kajerkámu nuyá arantúkchamu aínia núsha arantúkma ártiniaíti tawai.

9.5. Ashí aents ankán pujutairi suritkiámua aínia, níniuri ayámprak umíktintri aínia najánin árat tusar útsuktinian ikiakáwai.

9.6. Aents irúnar matsátmanum, umíktin tura umímtikiatin chícham najánkamu aínia aents jintíntiamu, émtikiamuíti.

Jeátaj Tusar Wakéramu

9.3.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, chícham iwiáramu, tsénken náwe uwéj nekapak tesámu ejétin.

9.3.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, wárik chícham iwiáramu, ujúk náwe nekapak tesámunam waínma.

9.4.1 Núa katsúmeamu, yajaúch amájma juní itiarma átin:
- Iniashí awátamú, yarúsh nekapak tesámunam.
- Chichamjai tura enentaímiari eméstamu, uwéj nekapak tesámu.
- Núa nakítia túramu.

9.4.2 Uchích tura úunt unuimiatainia, unuíkiartin asúkratma emenkáktin.

9.5.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aents umitmákaru sepúnam jukímiu pujústintri iwiártukma átin, náwe nekapak tesámunam.

9.5.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aents sepúnam pujuínia, suách sunkuran achikainia tsuwákur emenkáktin.

Najánatin eámu náwe: Mash pachínma takat juámunam nuyá pachíntiaí enentai émtikiatin.

Yamáram papí, jimiará nupanti yarúsh uwitin umpuármaka másh aents pachinkiátniun ikiakawaí. Pachinkiátin, nekaska irutkamunmayá, matsatkamunmayá, aents irúntraru tura tarímiat matsataínia nekaska jú chichamka wakérawai. Nú turamunmash, úchi nátsa náwe yarúsh uwí takákainia, yajá nunkanam wéar matsataínia, yajánia aents íiní matsataíniash, suntár tura pushú entsáru aíniasha, tura, aents sepunam pujuínia asútiak súsachma aínia nusha, Ekuatúrnun anaíyamu ákuisha ajápin áarti tamaítí.

Úunt takát juámuna aents irúntra pachímaka yáma nékaneawai, tura pachínkiatin aents aíniaka, áya unuimiákaru tura náamprau aíni núnakchaiti antsu írutkamu aínia, aents irúntraru aínia tura tarímiat aents irúntraru aínia pachínmaiti. Núnis júnakui, aents tura írutkamu aíniasha takát íwiármanum pachínianiak, takát juámunan júnisaíti tiartiniaíti: iwiármanun, kuít tesámunam, eákmamunan, iyámunam tura nájanma nekápmamunam.

Aents máshi pachínma nájanmaka, irúntrar matsátmanum pachínma ikiakámuiti; aents aínia, írutkamu, aents irúntraru tura tarímiat aents matsátma takát irúntrar juámunam muchítratin enentai útsuamuíti, túruneak, Ekuatúr émeamush nú enentai éemkat tamaití.

Úunt náamka takatrínti, pachínkiatniun enentain tura irúntrar matsátkur pachínkiamujai émkatniun takatán émtikiatniua núka. Nú uminkiát takurkia, najántai aínia, aíntsan itiúr aents matsatainia núna pénker nékainiak, níi takát juámurincha pénker iniákmastin aíniawai, tura umíktin, metek pachínkiatin chícham jusámunsha uminkiát tusar íisma átiniaíti.

Takát enentaí juámu aínia

10.1. Ankán enentaijai, irúntar tuakár matsámsatin yaínma átin.

10.2. Takát juámu áinia nuyá akupín aínia nú níi takatrí juámu páant nekámtikma atí tusar enentaí ikiakámu tura íwiareamuiti.

10.3. Anaíyamunmasha, tura anaímiakar takákmamunmasha métekrak pachínma átiniaíti.

10.4. Máshiniu takát juamu aínai nuisha, yúpichuch ujákma átiniaiti túramu aínia.

10.5. Aents tuakáru, tepakmari tura aenstri nekatai tamaíti, turakur, níniuri pénker takarsatai tusar.

10.6. Núkap aents irúntrar matsátma nékarkur, emésmatsuk jintínkiatin enentai émtikiamuíti.

Jeatáj Tusar Wakéramu

10.2.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, úchi nátsa náwe yarúsh uwi takákainia irúntrar matsátmanum chicham juámunam uwéj náwe nekapak tesámu pachínin árat tamaíti.

10.3.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, anaikiatin aíniamunam núawa aíniasha menaintiú náwe nekapak tesámu pachínmajai anaíkiamu árat tamaiti.

10.3.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, úchi nátsa aíniasha anaímiatainiam pachiniaíniak náwe uwéj nekapak tesámu anáikiamu ártiniaíti.

10.3.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, ekuatúrnumia aents yajá nunkanam pujuíniasha, atsá tsenkentrintin nekapak tesámu, anaíyamunam pachínin árat tamaiti.

10.6.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, yamáram nunkanam, úunt núnka irúntra aíniamunam máshi pachínma átin tamaíti.

Najánatin eámu náwe chikíchik (11): Emésmatsuk kúit máshi pachíntiamu enentai émtikiatin.

Yamáram papí, jimiará nupanti yarúsh uwitín áarmaka (2008), Ekuatúrnumka kúitkia yaimín tura máshiniu átin tamaiti. Tuma ása, yapájiamu yaúnchu métekrat takát nájanchamunam, ashí kúit enkému métek sunaíyashma, aents kasaraíniamu, núkap kuit jusátsar kampunín emésmamu ámia núka iniaísár, yamáikia yámaram enentai enkeamuití, pénker pujústin kuit métekrak waítmakur tura métekcha áma asakákur.

Pénker yurumátin takákeakur, kúítsha waínma ákui, pénker pujústin tamaka uminkiámniaíti. Núkap iwiákma intkí weákui, métek irúntrar waítmamusha ákui, takatnumsha, nú enentaijain irúnmasha émkamnia aíniawai. Kuit takát juámunam yapájiamu átinaiti: arákmatniunam, apampártinium, sunaísatniunam tura íi yurúmmanum, aítkiasan ashí suramu, arákmamusha pachírar, yapajkiar nájankur íi kampuniúri waínmajai métek najánkataji, túrakur émtikiamu átatui.

Yapajiámuka áminiati íi turutairi pénker írunu asamtai: arákmamu tura ipiampamú chikíchik tura untsurí aentsun enentaímsa takákmatai asámtai. Nú takákmatka, sunaíyamu métek, wainnaíyamu, íniu tura kampunín nekátaijai ikiakamú ása, iwiakmá átinian émtikiawai, áya kuit irúrtin enentai chíkich itiúrin aínia núnischaíti.

Yajiámunan kuit wainkiatin utsúmkaiti, máshiniu takátmatkur juní émkatin: kuit ipiampatai métek pachíntiakur, nekás kuit ipiampatai aíni nú ikiakakur, núnka, kuit umúchma pachintiakur, nekaska kuítrincha najátmakuitiak nuí íi tama uminkiátniuíti.

Yamáram enentaijai takát juámunmaka, úunt matsatka kúit chichamnaka íisma átin ása, métekrat átin enentaijai kúit chichamnaka yapákiatniuíti. Ashí íi penkéri tura kúit muchítman, yajánia aents nerénawarain tusa íistiniaíti, tura nuík máshiniu aínian surúrarma nunashá awákeartiniati, aents pénker pujústin tamá yain asamtai. Iniúk takátmatkur, kuit apujtakur pénker pujústin ikiakamuití, íi nunké nunkach aínia útsuakur. Aítkiasan, máshi takat nájanmanum, pachíntiamunam, tura chíkich iruntrarujai takákmaneaksha, ashí

aents matsataínia pénkeran takurmásarat tusa najánmaiti.

Yamáram enentaijai arákmatin juármaka, tarímiat aents nekátairijai tura unuimiármajai, nunkáka takatái atí timiaíti. Takát juámuka, irúntra kúit chichámjaisha métek aújmatna ásamtai, pénker yaíniaíktai ikiúrmakur, pachímprar arákmakur tamaíti.

Irúntrar matsátmanum, íi kampunniúrin takákmakur kúit waitmátai asámtai, íi yurúmmasha irmamsátniutji. Warí utsumnawai, aents yurumátin aínia nú nékáreamu, pénker yurumátin tura íi kuítri ikiakárma áti tusar.

Takat enentaí juámu aínia

11.1. Íi nunkénin kúit waitmáktin enentai útsuamu, nánkami árak aínia apampátsuk íi nunké pénker wainkiámujai tura aentsú níniuiri aínia arantúkmajai takákmastin, arákamitin pachinra nekás unuimiátramujai.
11.2. Uchích tura áputka irúntrar kuitjai takákmainiak waítmainiasha, níi pénkeri nájanmasha tura ipiampámurisha sumárkatin útsuktiniaíti.
11.3. Yurumátniunu arákmamu, aínia máshiniu pénker áti tusar émtikiamu ártiniaíti.
11.4. Íi kampunniúrin kúri, yáwi, tura chíkich súram amukámnia aínia nú, emésmakaij tusar pénker takákmamunam ísmá átiniati.
11.5. Imiátkin máshiniu aentsna tama átin: jeameamú, jintia tura chíkich aínia nú najanma, núran najánnaki wéti tusa ikiamaítí.
11.6. Surúktin chíkich jintia eáteamu, súramu tura akíkrish métek átin, turakur chíkich aents sumákar súrin aínia emésmakarain tusar pénker yaíniayamu émtikma átin.
11.7. Íi arákri ipiampártin juínk tura yajá nunkanam surúktinsha áti tusa pénker ikiakámuiti, nekáska, ipiampamuri tura yaímkiataj táma enentai ísmajai.
11.8. Nekátin, íistin tura asútiatin kúit súramu umúchmanum yajaúch amájkartin áinia, turakur sunaíyamunmash métekrak takusártai tusar ikiakámuiti.
11.9. Yamáram nekámujai imiátkin najánkartin ikiákamuíti, turaku íi pujakmarinian pénker aínia najánkur émkatin tamaití.
11.10. Yurúmtaisha pénker íisma átiniati, utsúmachma arántia súmamu aín tusar, yurúmeamunmasha íi nunkénin arámu, imiátkincha, nunka emésmachu arámu yuátin tusar.
11.11. Íi kampunniúri emésmatsuk ukúnmasha kúit waínkiatai tamaíti, nú turamuka yamáram emésmachu nekátaijai arákman, ejénaktatui.
11.12. Aents irúntramunam úunt kúit chicham iwiártamuka, nakárnaiyamu, waínmajai tura iyámujai métek nakarnaíyamu áti tusar chicham émtikmaiti.
11.13. Kúit ikiaúnkatin tura umúchkiatin máshiniu matsátmanum íi nunkénin émkatat takurkia, máshiniu aents, níniunak tura yaímin enentáimniujai takákmakur émkataji.

Jeátaj Tusar Wakéramu

11.1.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, nínki surú matsamin aínia, atsá tsénken náwe jímiarintin nekapak tesámu itiártin.
11.1.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, nunka macharí suráchmanumia, antsu chíkich surutai áíniamunmaya uwéj nekapak tesámu wainkiatin.
11.2.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, uchích iruntrar súma tura súrin aínia (MIPYMES) pachínma aíntiuk náwe uwéj nekapak tesámu wakéramu.
11.2.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, yurúmak sumatai máshiniu tepákmanum surutai áti tamá.
11.3.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, takámtsuk tepákmanum

mash surúktaj támanumia ísha usúmtai náwe yarush nekapak tesámu pachíniamu.

11.4.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, nunká macharí uwéj washim, uwéjrintin amúchat surúktasa juámu chikichkí tsawan ámanum.

11.4.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, nunká macharíjai najánkamu aínia tsénken náwe chikíchik amúchat nájaneamu tura jimiará nupanti náwe aíntiuk uwitinkia, washím tsénken náwe ujúk amuchat aímpramu ejékataj tama.

11.4.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, kúri aínia juámu tsénken náwe usúmtai nekapak tesámu wakéramu, emésmatsuk, uchích kuríjai takákmau aínia nújai.

11.4.4 Súmamunam, jirújainchu najánamu aínia nú súmamu.

11.5.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, yajánia imiátkin sumákma akíkmakar júsatin, uwéj tsawan nankámachmanum jútai átin.

11.5.2 Ekuaturnum mash tépakmanum wekákur, sútarach náwe nekapak tesámu wakéramu.

11.5.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, chicham nekatai, etsertai nuyá ujanaítia aínia nájanmanum menaínt menaínt náwe aíntiukrintin nekapak tesámu ejétak tamá.

11.5.4 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, wekásatniunu iwiártamu yurásh aíntiukrintin nekapak tesámu iwiáktaj tamá.

11.5.5 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aents nanápjai wekatai ujúk uwéjrintin nekapka tesámu iwiáktaj tama.

11.6.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, áya ninki súrin aínia, atsá ujúkrintin nekapak tesámu itiáratin.

11.11.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, yajánia aents iraú árat tusar íi penkeri nájánmaka náwe uwéj chikíhckirtin nekapak tesámu ejéamu, nunka macharí suráchmanumia.

11.12.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, yajánia súmamu ámanumia akíkmachma ajápen itiártaj tamá.

11.12.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, yajánia súramu ámanumia akíkmachma ajápen itiártaj tama.

11.12.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, takatna kuit ápujeamunmaya yarúsh chikíchik nekapak tesámu pachíntiuktin.

11.13.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, yajánia kuit takatná ápujeamu, menaínt nekapak tesámu átin, íi kuit takákmajai apátka íisam.

11.13.2 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, menaintiú patakma íisma átiniati, aents yajanía kuítian arákrum ipiampa.

11.13.3 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, kuítia nantujé, aentsu yayák ujúk náwe usúmtai nekapak tesámun apújtustin.

11.13.4 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, yaímtai kúit íi nunkén umúchkiatin chikichkí washím náwe nekapak tesámu iwiáktiniaíti.

Takat najánatin eámu náwe jímiar (12): Mash irúntrar úunt nunka nájanmanum, pachínkiar pénker pujústin enentai émtikma.

Kuitjia níniunak takakmau aínia nuka, tepakmanun níniunak takákmainiak áya kuitrintin aentsnan Ekuaturnaka najanawarmai, mashiniu taman níi juíniak, túruniak tepakman yajaúch éemkachmin najánawarmai.

Nekás Pénker Pujústin enentai juámuka, takamtsuk Ekuatúr nunka pujámu íniu najánatniuti, pachíntramu ámajai. Nú turamuka, tepakma arantukma átiniaíti, máshiniu tama nekás máshiniu áti tusar, nekás turakur úunt nunka mátsatkasha páant yaínma átatui.

Mash írunu, takámtsuk máshiniunu aíniawai títia takurkia, takát penker iwiárkatin, métek akantúnaiyamu áti tusar íwiarma, íniuk áti tusar nájanma ákui nekás uminkiátawai. Núnisan ashí aents utsúmamuri pénker enentaínmiajai yáinma aíniakui, pénker úunt nunkasa íwiarma átatui.

Jú túramunmanka, jímiar enentai máshi aentschajai irúntrar nájanma, nekánaiyamujai, arantúkmajai átiniaíti. Turátsarkia, másh yapájkiatniuti takát chicham, tura tarimiat aents níniura arántakur, ikiakártiniati. Núnis áti takurkia, tarímiat aents yaúnchu pujutairi, matsamtaíri, nekátairijai takámtsuk níi nunké tentákmajai ikiakámuiti. Túruneak, nekás tepakmash máshiniu nájaneamuiti, kakáram suámujai níinki ímiasarát tura kakárarat tusar jú chichamka jusámuíti.

Úunt tepakma mashiniúti tamaka, níi aentri pachínkia takákmamujai aínis nekámuiti, nekás níniuri aínian tura nunkénsha arántak. Nú turatak tamaka, kakáram suámuiti aents yaíntin tusar yaímin najánkamu aíni nújai. Turasha metekrar enentaijai ashí iruntraru nájaneamuiti, antúrnaikiamujai takátsha pénker pujústak tusar túramuiti. Nú enentai uminkiát tusarkia, nunka pénker iwiáratin utsúmnawai ankán pujámujai émkatai tusar.

Jú takat émtik maka, aentsu iwiákmari nekáska íirui. Nú túramunam, nekáska aents takát juámunam irúntar pachínkiamujai émkataj timaíti.

Úunt tépakma, nekáska émkaiti, takát juámun pénker enentaijai yapajiátin, túrak, ashí penker waínmasha máshiniunu áti tura níi pújakmarín iwiárkar matsámsarat, nuyá níniuri aíniasha arantúkma árat tusar íirsatin chichámramuíti.

Takat enentaí juámu aínia

12.1. Pénker pujústai tusar, tarímiat aents tura tarímiat aentschajai irúntrar úunt nunka nájanma átiniaíti.

12.2. Úun nunka mátsatkanum, takat yamáram juámu, pénker iwiáramujai, waínmajai, íismajai, chíkich nekatai tura pachínma aíniajai.

12.3. Úunt matsatka jintiámujai, nunka umúchma, métekrak sunaíyamu enentai juámu tura ninkí imiasarat tusar kakáram suámuiti.

12.4. Aents tepákmanum yaínmia, pénker tura wári yaímkiamu átin.

12.5. Máshiniu átin tusar najánkamu aíniaka, pénker, wárik, tuke, nukap tura íismajai takatnaka najánin áartiniati.

12.6. Yaímin aínia, níi takatrí umúchmanum pénker najánkarart tusar íismajai yaimkiarat timiatí.

12.7. Takat chícham iwiáramu ikiakámuiti, pachínkiamujai tura nú túramusha uchích tépaku kakáram susámujai.

Jeátaj Tusar Wakéramu

12.1.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, tarímiat aents tura mukúsa aents aíniasha, úunt nunka tuakmánum takákmainia náwe jímiar nekapak tesámu ártiniati.

12.3.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, aents jeá takúrmaku entsá susámujai yarúsh náwe jímiar nekapak tesámunam átiniaíti.

12.4.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, takákmau aínia núsha yaínmia ujúk náwe nekapak tesámunam íisma átiniati.

12.5.1 Máshiniunu takát najantai aínimunam, aents pénker yainmiatí tamá átiniati, tsénken nekapak ámanumka.

12.6.1 Jimiará nupanti náwe menaínt uwitinkia, tsurámat ekemátai aínia sukártamunam, emenkámu írunu, náwe chikíchik nekapak tesámu itiántratniuíti.

8. Úunt nunka tepakú, umúchkiatin, takát chícham iwiártamu

Núnka itiúr ayámpruktiniat núka, uchích tepakma émkataj tusa níi wakéramuri takat juámunam páchitiamuiti. Takat umíktaj tusar tesámua nújai métek, nuka nekás chícham iwiáramujai úunt tura uchích tépakmanum métekrak émkatai tusar.

Núnkaka, ní muchítmari, írunmari itiúrchat núkap aíniawai, tura túke tsawant yapajniáki wéa asámtai, takát juámunam níi enentaisha tura chichámesha antúrkatniuti. Tuma asámtai, aentsu chicháme yúpichu ántin átiniati.

8.1. Pénker pujústin enentaijai jearkátai tusar ii núnke íwiarma

Núnka tura núnka unuimiátma aíniaka, nekás yaúnchu kúit iruntai, chícham jutai, kuitsha ikiaúnkar, najánkar nakárnairar sunaítia aíniawai. Núnis ása, nunkanmaití, ashí chichan najántai aíniaka. Yamaiya núnka pujámu íismaka, irúntrar kúit chicham émtikiatniun yapájnian iimtikramjí, kuítnium, íi pujútairi tura pachínkia anaímiatainiam, nú íismajai nunké nekáramujai, émkatin tusar najánkamujai, wekátai aíniajai, warí araká ipiampárminiat tura tuimpía najínin aínia nusha apújamniat núna iniákturmají.

Nunka máshiniuri íismaka[49], tuí íi nunke tépakuit, yá aentsua mátsatkait tura warínia túrin aínia nú nekarátniuti, nú nekamujai takát chichamsha émtikiatniuíti táwai (Santos M, 1992).

Yamaiya juínkia, núnkaka, áya téntakar matsátmaka achátniuti, nekaska nuí aents pujuínia, kampunniúrijai irúntrar tura warínsha írunmajai pachintrá matsátma íisma átiniaíti (Coraggio, 2009:13).

Tuma ása, nunkaka, pénker pujústin chicham nankámamua nújai métek jukitniutí, kampúnniu níniuri aínia, kampúntin arantúkmajai aents níi utsúmamuri waítmainiak, pujámurin takákmainiak, kuitjiashá émkatniun jeaíniawai.

Núnka émankesár iámunmaka, takát júkitin chikíchkimsar utsúmamujai apátkar

[49] Máshiniu tépaku tamaka nakárchamniati, nú turatai takurkia tíi unuimiatrar tura nekárar túramniati.

najánkartiniati, íi pújakmarin tura chíkich yajá nunkanam matsataíniajai junaíyamu átin enentaijai najánkatin aíniawai.

Nú enentaikia, Ekuatur tepakma nunkén takát juámunam, tuí pújakea nújai métek chikich íismájaish pénker nunka nakárnairar émkataj timiatí. Túrakur, irúntrar aents matsátmasha, tura kampuniúnam matsataíniasha nunké pénker tesarkár métekrak matsámsarat tusar najátkatin wakéramuiti. Aítkiasan, chichamprúktin iwiárkamu aíniawai, pénker antúrnaikiamujai takat junáki weák Ekuatúr nunkanam páant amájma áti tusar.

Nú túratai tusarkia, iwiáratniuti unuimiarmajaí, ítiur júkitiaj tamáit, turasha pachínkiamujai. Emeamujai, aújmatkamujai, enentai awánmajai, yaíniayamujai, juka enentaimsamuiti ashí aents irúnar matsataínia níi itiúrchatrí, utsúmamuri yaínma árat tusar, tura yamaíya juínkia kúit chichamsha yaíniaíktin enentaijai, emésmakma juákain tusar takat pénker júkitniuíti.

8.2. Ekuatúra núnke, uwí nankámasmanum íisma

Yaúnchu Ekuatúra núnke tesakmáka, Inca aents matsataíyamunmayaiti: Arákiankia, micha núnkajai (Quito). Nú turá ámanumia jintia (Kapac Ñan) najánamunam matsámkarmiayí, jú iruntramujai ayllus tura llactas. Jú irútkamuka núnka achiámu tura yapájiamu enentai turúnamai. Nú túramunam, métekcha ajakí wémai júnis tepakmanum (Cuzco tura támunam Quito) nankámak Cuenca tura yamái tépakma úuntrui aínia aí.

Pujú ápach, kaúnkar, Incas aents takákmasmanum, núkap aents irúntrar matsamtain najánkarmiayi, túruiniak, tarímiat matsataínianka nunkén atantaíniak arrant kíshmákarmiayi, tura nú aentska yajá shiakar matsámsaru aíniawai. Tura Etsa jíntiaínmani nunka tépakmanumka, úunt nunkán nerénawar kúri jutai najánawarmayi.

Náwe yarúsh úunt uwí nankámamunam, chíkich nunkajai yurúmak sunaíyamu tura mash nájanma súramu áti tusar, nayántsanmaní wekásatin tusar kanún najántan juárkiarmiayi, júka tsúer nunkanam (Guayaquil), jú túramunam entsá yantam aents matsámta núkap juárkiaruíti.

8.2.1. Núnka umúchma, Ekuatúr akíyamunam

Ekuatúr nunkaka, yáma irúnar juárkimiunmayan warínkish súriniati, chikích tepakman yayák, túra ása ankán enentaijai surúkchaíti, tura émkachuíti.

Íi nunkénin, aents irúntrar matsátmanumsha, nunká pénkeri aínian núkap jútan nankámawarmiayi, níniunak ímiau áinia nú. Nú itiúrchatka, unuimiatramuiti mátsatmanum, nú unuimiátramujai íismajai métekrakcha, ishíchkiniu tura áya kúitrinniunuk nunka ajásuíti.

Nú tsawantinkia kuítrintin aínia úunt nunkan takákainiakui, kuítrincha aíniaka uchích nunkajai juákma núkap amiayí. Nú turamujai, áya úunt nunkak yayámujai uchik nunkaka íischamu ámai, turuneak métekrakcha ajánki wémai.

Aíntsan yajánia aents kaúnkar íi nunkénian kúri irúnainian núkap júkiaru aíniawai, túmakui métekrak kúit takákma áchamiayi. Uwí, chickichkí nupanti usúmtai washim yarúsh náwe juárki chikihckí nupanti usúmtai washim usúmtai náwe ámanum, núkap itiúrchat nankámasmiayi. Micha nunká (Quito) nuyá tsuér nunka (Guayaquil) núkap kúit jukímiu asámtai chíkich nunkanmaka tsakárcharu aíniawai.

Úunt uwí náwe usúmtai amuwámunam, Ekuatúr nunkaka náwe uwéj nunka mátsatkamu ámiayi; náwe michá nunkánam nuyá uwéj tsuér nunkanam, tura Etsa jintiaínmani mátsatka irúntraruka, úunt uwí jimiará náwe ámanum najánaku aíniawai, turasha áya warirí aíniak wakérutakur aítkiasan

nínki aents pújaku matsátkamu uraíwiaruíti. Uunt uwí jú ámanum (XX) pampámu tíi ajásuiti, nekáska jú uwí ámanum (1950-2001), tumak métekrakcha ámasha núrantek ajásuíti (León, J., 2009).

Ekuatúrnumka émeamuka níi pujutairijia tura takákmarijai metek wémaiti, júnis tsuir nunkanmanka Cacao arákmau aíniaka inít kampúnniunam pujuarmiayí. Nankámaki weákui, pantam arákmat juarnakmiá nuí kunkuím wekatai najánnakmai, aítkiasan nunká macharí juámujai wekasátniusha tura nú jukítniusha najánnakmai, kampúntin nunkanan. Túrunki wénak, kunkuímiajai wekátai jintian najánki wénak nunká macharín surútan nankámawaruiti. Núnis nankámaki weámunam, yaítmataik irúnma aíniasha najánaki wémaiti.

8.2.2. Ekuatúr nunka tépakma[50]

Naínt tsakarú nankámaku, íi nunkénka menaín nakáruiti: tsuér, mícha, tura kampunín nunka tépaku. Chikíchkimsar jú nunkanam íismaka, nunkésha, aents matsátmarisha métek aíniatsui. Kúit waimáktai tusar takákmatairisha, matsamtaírisha, nekátairisha nisá aíniawai.

Aní nunka matsatma ákuisha, nakanairma enentaíchuiti. Tepakma émeamuka, utsúmnawai yapájiamu, másh pachínmajai émkatai tusar.

Tsuér nunka, nekáska jimiará arákmar súramujai pénker kuitjia émkaiti, tura kampunín nunka tépakmanumka, nunká macharín júsar súrin ámanuman tí nunká juakuíti, júka kúit waínmasha métekrak sunaísachma asámtai.

Núnis nunká tesarmári ámanum, takát juákur jimiará tepakma nekáska ikiakarmatí: arákia-nunkánia, juínkia entsá yantam matsataínia pachínkiamujai (Guayaquil, Manta, Puerto Bolívar tura Esmeraldas) aítkiasan michá nunkanmayá pachíniainia jú ármiayi: Quito, Ibarra, Ambato, Cuenca tura chíkich aínia.

Jimiará nunka tepaku émkaru amiayí. Arákmawar tura surukár émin aínia nú entsá tsukín matsatainia ásar, tura michá nunkanam matsátkaka nú iruntramún ikiakáruyí, túrak mashi tepakman íruak yaínmiayí.

Núkap tsawant nankámasma íismajai, áya jimiará nunka irúntraru Quito tura Guayaquíl núkap émkaru aíniawai. Chikíchkimsar ní takákmarijai ékaruiti: Micha núnkaka (Quito) Ekuatúr nunka tuakma úuntri tura nunká ajapéri tú nekamuíti nuyá tsuér nunkaka (Guayaquil) yajá nunkanmaya ashí kanu aínia tatai asámtai kúit núkap waintiaínti, tura jú matsatka tsaninkiar kúit waínmaka menaintiú náwe nekápkaiti.

Jimiará úunt matsatka najánarmanum, jú nunkanam núkap aents pampáraruiti, tuma ása, irúntrar aújmatmajaisha, takákmamujaisha métek túruiniak núkap émkaru aíniawai. Tura jimiará nunka úunt irúntramunam, yantám chíkich uchích iruntraru najánaku aíniawai turasha núkap aentsrintin, tura aránt íismaka chíkich iruntraru nunka tesarnaíyamunam kampuniúnam matsataíniawai, túrasha nú irúntramu nekás páant íschamuiti.

8.2.3. Ekuatúra núnke pénker iwiártamu

Ekuatúra núnke pénker iwiárkatai tusar takat nekás juámunmaka, núnka tesákma aínia íismájai, íi nunkén takát túramu ákui, íniujain chichámsha pénker enentaimtusar émkatai tusar jusámujai. Núnka tépaku aíniasha imiatík enentaímturchamujai, utsúmamu aínia nuísha másh métekrak sunaísamu wakeramuiti, chikíchik enentai jukímiu ámanumia.

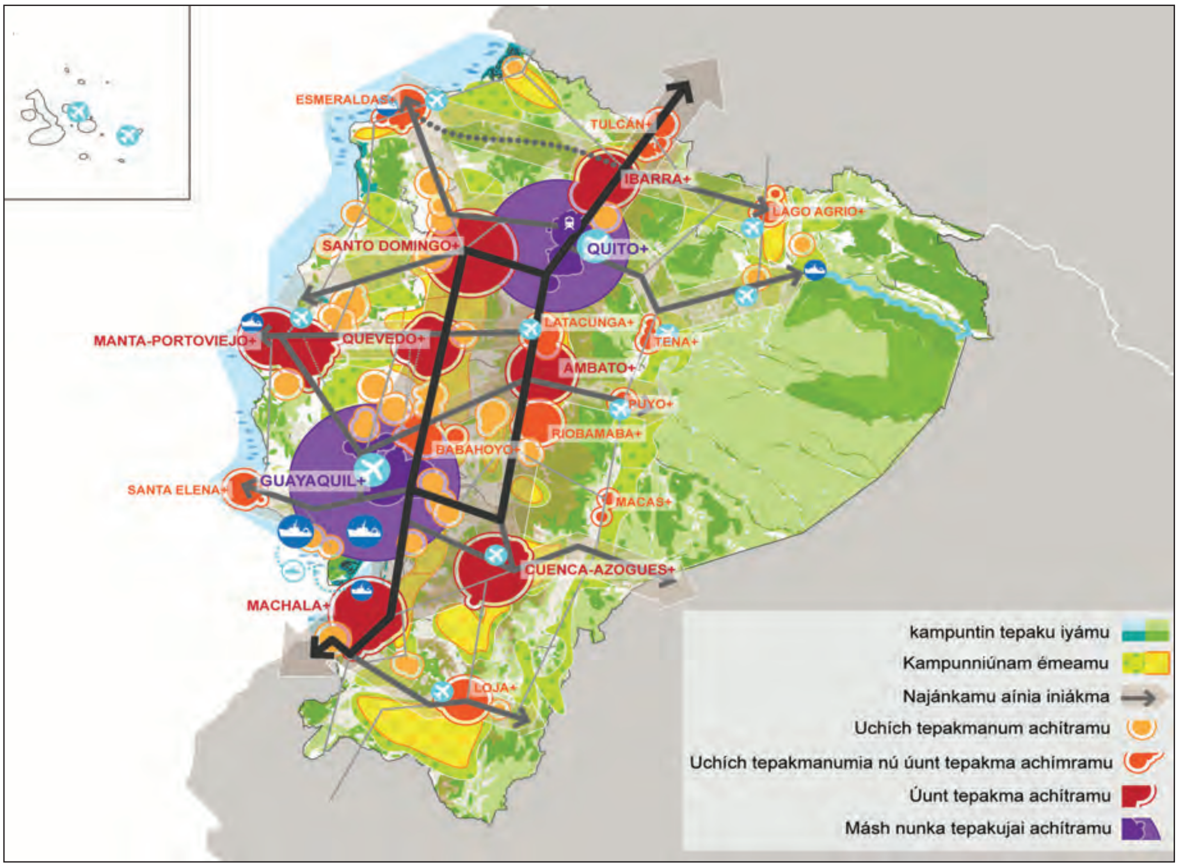
[50] Jú támaka Jean Paul Deler núnka pénker ichípsa íisma ámanumia.

Nunká takákmastin pénker iwiárnatmaka, enentaí jusámu aíniaka uchích irúntraru aínia tura úunt iruntraru aíniamunmash pénker pujústin tama uminkiaít tusar íisma átin aíniawai. Túrasha nú enentai juámu mashí nekámtikiatin utsúmnawai, takat iwiárnatmanum pachínma áti tusar.

Úunt nunka, métek nájanma, emésmatsuk takát émtikma, máshiniunu aíniawai tamajai najánataj takurkia, kúit pénker umúchiakur tura pénker takat chicham yapájiam umínkiattawai. Jú chicham uminkiát takurkia, tsénken enentai jukítniuíti:

- Ekuatúrnum aents tuák mátsatkamu ajapérin pénker iwiártuktin takat juámu émtikiakur, ikiakártin.
- Kampuniúnam irúntrar matsátmanum pénker pujústin tura pénker yurumátin enentai émtikiatin.
- Pénker najánkatin aentsu utsúmtaíri aínia: wekásatin, tsurámat kéen aínia tura mash útsumak.
- Íi kampunniúrinia súram amukámnia tura amúkachmin aíniasha takákur nunka emésmatsuk jútai áti tusar pénker takasma áti timiatí.
- Aents tuák pachíntrar matsátmari tura takámtsuk túrutairi aínia ikiakártin.
- Pachínkiatin aneármajai tura arántukmajai, mash tura América nunka tepakmanum.
- Takat chicham émtikiatin, uchích tepaku kakáram turátin suákur, nú túramusha iwiáramujai, métek enentaínmiajai tura máshi tepakma pachínkiamujai.

Núnka nakumkámu 8.1: Nunka tépakmanum takát juámu nakumkár iniákmamu[51]



Júkma: SENPLADES 2009.
Najána: SENPLADES.

[51] Jú nakumkamu iyákmawai, ítiur takat chicham umíktaj tamait, nekás iwiáramu: nunka tepaku umuchkaitin, warí utsúmamu aínia nú iwiarturma ni tepakmarin tura yá turatniut nú nekámujai.

8.3. Aénts, ni nunkén yamáram enentai jusámua nújai métekrak matsámsatin takát juámu

Úunt nunka mátsatkamunam irúntrar najánatin takák ikiakámuka, takat métekrak sunaísar takákmamuiti (CE, 2004). Jú irúntramuka, íi takatrí juámunam métekark yainiáyamuiti: kuítniumash, irúnmanumash tura nunká chichámnumash, pénker pujústin enentai umíktai tusar.

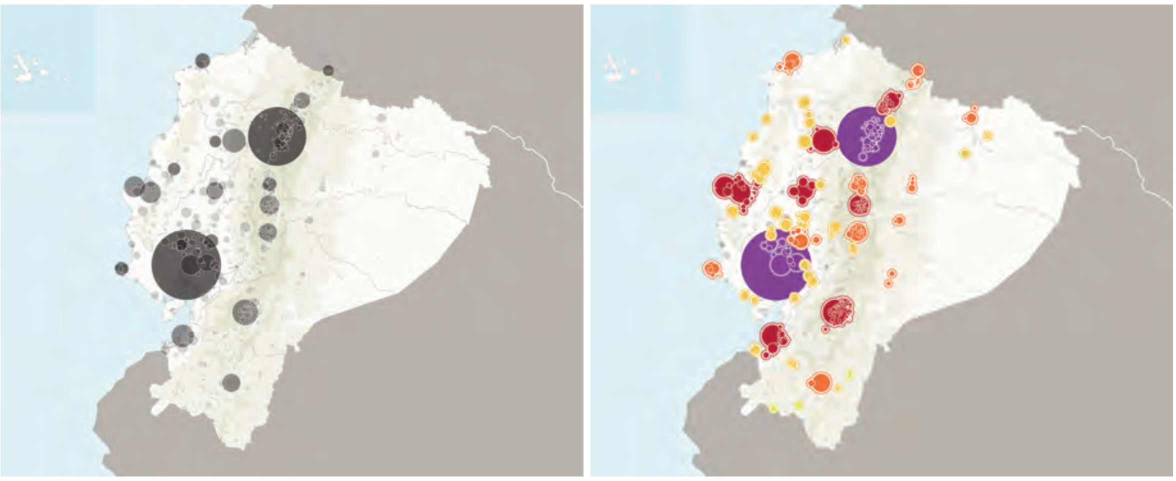
Nújai, níniuri arantúktin aíniawai, utsúmamu máshiniunu áti tusar; arákmatin takák émtikiakur, imiátkin nunkán emésmau aínia nú pénker íistinaíti, nekátai tura imiáktin najantai nekátati aíniasha íi nunkén utsúmamu nájanma ákui, utsúmamu yayákur ikiakártai tamaití.

Yamaí tsawantái, mátsatka núkap panpánkar najánawaru aíniawai, yaúnchuya iruntraru tura núkap aents mátsatka irúnainiak nunka métekrakcha émeamu najánawaruíti. Aítkiasan, chíchik iruntraru aíniaka, ní tepakmarin jeátin itiúrchat asamtai, yajaúch pujuíniawai tuma ása pénker émkatnium jeaniatsuí.

Nánkaku íismajai: michá tura tsuér nunka (Quito-Guatyaquil) nínki enentaimtumin aínia núna iniásar, chikíchkia, yantám irúntrar pujúinia nuka, pénker iruntrar matsámsatniun, tura nuamták antúrnaikiatniun, kúit wainkiátniun émtuiniawai, Ekuatúr irúntrar matsátma nishá yapajiatai tusar.

Aní nunka nakárma ámanum, íismaiti júnis: ápuri tura jeáchat tepakmari, aíntiuk irúntramu, níi utsúmamuri aínia yayákur métek najánkataj tamaití. Tura jútikiar akankár íismájai yaínchamu juákchartatui, antsu urutmá aentsua matsataínia nújai métek yaínma ártiniaíti.

Núnka nakumkámu 8.2: Aents matsátmajai nawámnaiyamu nuyá túrutairi aínia



Étserma: Irúntar aents matsatmaka juní náamka aíniawai:

- Utsúmamu, (20.000 _ 50.000) jimiará nupanti tura uwéj nunpanti, arákmamu irúrar sunaísatin íi uchích matsatkamurín.
- Chíkich nunka tesámu tépakmajai takatán jimiártin aínia, (200.000 _ 500.000) jimiará washim nupanti tura uwéj washim nupanti, aents imiátkin nájanmari iwiárkar nuamták juínk surútmau aíniawai.
- Ekuatur mash émkatak tusa utsúmamu najáteamu aínia, (500.000_1!000.000) uwéj washim nupanti tura chikichkí amuchat, iruntrar nékachma nékatai ainia, imiátkin najantai iniankatai tura imiátkin iwiarar surutaí aínia nú penker íwiarkar najantaín takatmainia ipiampamú.
- Yajá nunkanmayajai aújmatin aínia (2!000.000 _3!000.000) jimiará amuchat tura memaintiú amuchat aents, kúit chicháman, umuchtáin túrin tura juín yajá nunka surútain éemtikin.

Iniákma: INEC, 2001. Proyección de población, 2009.
Najána: SENPLADES, Dirección de Planificación Territorial/Subsecretaría de Planificación.

8. Úunt nunka tepakú, umúchkiatin, takát chícham iwiártamu

Júnis tuakár matsátmaka iniákmamuka, íi núnke pénker tesarmájai takát juámun iniákmatsui, antsu júnis matsátmajai enentai yamáram jusár métek íi núnke iwiárkatnium yainmají. Tura nekáska, anaíkiamu aínia yaímkiatin aíniawai, ashí aentsu wakéramuri, utsúmamuri yapájtiuktai tusar.

8.3.1. Íniu arantúktin áinia nuyá aents utsúmamuri súsatin íisma átin

Aents irúntramu, tuakár matsátma nájanmaka, nekás ashí utsúmamu aínia najánkatniun yaímiawai, tura nú najankamu aínia máshiniunu árat tura pénker waínmajai tamaiti. Jú aújmatamanum jimiará enentai áwai:

- Máshiniunu átin tamanum yaínma ártiniaíti: tsuáknum, unuimiátnum nuyá aents pénker pujusárat tusar waínmanum. Tura aítkiasan, warínma yaínchamu aínia nú iirsámujai, nekáramujai, takurmástin aínia ayámpruiniak yaínma ártiniaíti.
- Utsúmak aínia suámu tura iwiártamu ártiniaíti, jú aínia: éntsa pénker umártin, yajaúch entsa wétinsha pénker iwiártukma, aítkiasan tsuat ajápma pénker ikiúntsatin tama aínia iwiárkamu átiniaíti.

Irúntramunam aents tuakár matsátmanumka, takát najánkatin, utsúmamu jeamnáktiniam chichamprúktin aíniawai. Tura úunt náamkaru ankán níi nunkén takákmainiaka, nunkán ankán ikiusártin aíniawai, tsuak jean, unuimiátai nuyá úchi nakurutain penker iwiárkartin aíniawai, túruiniak utsúmamujai métek nunkánsha takasártiniaíti.

Aents tuakma irúntraru aíniaka, chikíchkimsar utsúmamurish aínia asámtai, ekuatúrnumka níi takatrí juámu aínia ikiakártin aíniawai. Jú tentakmanum, iniákmamunmaka chikíchkimsar irúntraru aínia utsúmkari ikiakártin aínia páant amájnawai.

Téntakma 8.1: Aents taukár matsataínia takatrí najantai akantúrma

Íimtintri iniákmamu	Aents tuakáru akantrámu ainia			
	Utsúmkanam yaimin ainia	Chíkich nunkajai takatán jimiártin ainia	Úunt nunkanam takákmau ainia	Yajá nunkanmania aentsjai takákmau ainia
Aents pampártin 2025	Wakátawai75,000 tura100,000 aents	Wakatawai 250,000 tura 500,000 aents	Wakátawai 750,000 tura 1'000,000 aents	Wakátawai> 2'000,000 aents
Unuimiat chicham	Uchích, nawánmaru tura, nátsa unuimiatai. Natsá unuimiat amukár wárik takakmat aínia nuyá, imiátkin najántai unuiniat, chíkich takat najántai unuimiat tura nékachma nájankur nekatai aínia	Uchích, nawánmaru tura, nátsa unuimiatai. Natsá unuimiat amukár wárik takakmat aínia nuyá, imiátkin najántai unuiniat, chíkich takat najántai unuimiat tura nékachma nájankur nekatai aínia, najánkatin wakéramujai métek	Susúrkaru unuimiatai aínia; Susúrkaru unuimiatai aínia irúntraru. Tímiaju jeámniaiti 50.000 a 100.000 unuimiainia	Susúrkaru unuimiatai aínia; Susúrkaru unuimiatai aínia irúntraru. Tímiaju jeámniaiti 100.000 a 250.000 unuimiainia
Tsúak chichamnum	Uchích tsuamatai jea, aents jaínia wárik iitiaí, úunt tsuámatai jea, ímiasar sunkúr nekatai nuyá naí tsuamat	Uchích tsuamatai jea, aents jaínia wárik iitiaí, úunt tsuámatai jea, ímiasar sunkúr nekatai nuyá naí tsuamat, jaínia waíntiai jea, Máshiniu tsuámatai jea nuyá kúitjai tsuámatai jea aínia	Sunkúr	Pénker iwiárnaku tsuámatai jea nuyá chíchkimsar akántrar tsuámatai aínia
Árak chicham	Yurúmak irumtai, árak irumtai, arákmamu súramu	Imiátkin súramu irúnma nuyá najánkamu aínia, yajá yarumin irúntraru aínia	Imiákin iwiárkar najantai kuítri, surúktin najánkatniun iwiárin aínia (úunt unuimiat apátka íismájai).	Kúit chichamnum yaímmia, kúit umuchtai pénker iwiáramu, jusár penker iwiartai aínia najánkatin
Wekátai, Tsurámat kéen aínia nuyá achinaírar pujámu	Jimiará kunkuim wekaín árat tusar jinti iwiártamu	Jimiará kunkuim wekaín árat tusar jinti iwiártamu	Nanap iniatai nájanma, Jimiará kunkuim wekaín árat tusar jinti iwiártamu. Kánu kauntai nájanma	Nanap iniatai tura yajá nunkanmaya kánu kauntai nájanma, yajánia akúpma aínia, menaintiú kunkuim wekaín árat tusar jinti iwiártamu

Júkma: SENPLADES,2009.
Najána: SENPLADES.

8.3.2. Íi nunkén pachímrar arákmamujai, najánkamujai kúit waínma aínia

Íi nunkén arákmatin enentai juámunmaka, nekaska pénker íintsatniuíti, núkap aents tuák matsátmanum tura kampuniúnam arákmaniak, ní tepakma kuitri ikiakartiniati. Aítkiasan, arákmamusha áya surúktiniak enentaímtuscha átiniati, antsu mashi pénker pujústak tamá enentaíti. Nú pénker turamushá, máshi pachintrarat tamaití máshi irúntrar matsámsarti tusar.

Aents tuák matsátmanum tura kampuniúnam matsataínia arákmamurijai akankár íisma árain tusar, métekrak shíir enentaímtusma árat tusar, jímiar iruntraru aínia méker ikiakárar, níi arákri pénker iwiarkar, ukúnam iwiárkar surutainsha najátmawar surútmau árat tusar yaíntiniaítji, níi aentsrísha unuíyakar tura níniuri aíniasha yajá nunkanam surútmau árat timiaíti. Aítkiasan íi kampunniúrinsha penkéri núkap íruna asamtai, yajá nunkanmaya aents kaunkar íimsatniun pénker iwiarkar iniákmau árat tusar aents unuíniaktin aíniawai, túruiniak kúitniasha waítmau árat timiaíti.

8.4. Kampuniúnam irúntrar matsátmanum, pénker pujústinnia tura pénker yurumár matsámsartin enentai émtikma

Kampuniúnam núnka tépakmanum pénker pujústin tamaka, íi arákmatairi aínia waínkiur, pénker iwiárkar arámakur aents núkap tuák matsátmanumsha súrakur, takámtsuk aents matsátmanum métekrak íisma atatjí. Íi nunkén émeamuka, íi nunkén nekámujai iruntrar arákmakur, pénker kuit waíniakur tura takát aents suákur, kuít ikiaúwakur páant émmaíti(Brassel, 2008:11).

Jútikiar arákmatin enentaí émkatai takurkia, takákmasar émeakur pénker pujústin enentaijai juarkimiu átiniaíti, túratsarkia émkak irúntrar, arákmatin, wekásatin tura utsúmak aínia najánkatiniuti, yamainia tura ukúnam pénker pujústin eámu asámtai. Núnisan, aents kampuniúnam matsataínia utsúmkarisha yaínma ártiniaíti warínmansha. Túma asámtai, chikíchkimsar nunka tesárma aínia nuinkia níi takákmari níi pujutaíri níi aentsri íirsa yaínma ártiniaíti.

8.4.1. Úunt nunka tépakmanum, nekás émkatin éamu

Nú turatai takurkia, kampúnin matsatka enentai utsumnawai, wárik tura pachímrar arákmamu átin, juní íismajai:

- Ankán nunkanam pachímrar arákmamu átiniaíti, yurúmatin ákui surúktinsha áti tusar.
- Nekás utsúmamu arátin átiniati, íi nekátairi tura nékamu írunu asamtai, nekáska árak íniuk aínia pénker jukár akantrámujai arákmatin émtikiatniuíti.
- Nú nunkanmak, arákmamunmak, iwiárkar, najánar susátai tamaití, takáksha nuínk wainkiur íi kuítrisha nuínk juákat tusar, turakur íi yurumátniusha núkap takústai tusar.
- Arákmau aínia, irúntraru áti tamaití turákui yaíntai timiatí, aní takakmáneakui, árak iwiárkar surúktinsha, súrakur nuyá árak chikíchnium akúpratniusha, ayamrúkartin tamaíti.

8.4.2. Íí arákmar yurumtaíri, núkap, máshiniunu nuyá pénker nájanma aínia

Kampúnniunam arákmamuka tuí akánratniut nuka manaint íirsámu átiniaíti: íi pénker yurúmatin íninin sunaiyakur, áwasan najánin aínia nú súsatin páchimsam najánawarat tusar, tura takát impiámpartin aents takákmasarat tusar, aítkiasrik yajá surúktin, íi nékamuri apúksamujai tura arántukamajai, yamáram súmau eákar.

Núkap arak arákmamuka, warík tura ishíchik tsawanti súrakur, kuít takurmástin tí

penkeraití. Túruneak, kúit waínmasha íninin nukap enkémeawai. Aítkiasan, íi pujákmarin súramu asámtai, surúktai tusar kúit ajaptainkia atsúttawai. Amuak, nú pachímrar arákmamu núpa matai, tsuák janánkamu aíniasha núkap utsúmnashtatui, íi najantairijain, nekátairijaint túramu ásamtai.

Nuní enentaimsamujai, kampuniúnam aents matsátma arákmamu aíniajai, aents pénker yurumá matsámsat tusar wakéramuiti, pénker yurumátin tura métekrak sunaíyamu átin aínia ayamprúktin pénker íisma átiniati.

Núnka pénker iwiárkatin juámunmaka, tuí pénker arákmamnia, tura chíkich takát najánkamnia aínia nú íisár nakárma átiniaíti, tura najánkamu aínia uminkiát tusar íisma átiniaiti. Tura máshiniu arákmakur takústin aíniasha najánkatniuíti (núnka, éntsa, kúit, surúktin), tura nú ikiústin, áarak entsa ukátratin, aítkiasan ukataí najánkatniuíti. Kanpúnniunam arákmau aínia utsumaíyawai, chíkich nekatain níi arákrin núkap ipiampártaj tusa.

8.5. Métekrak pénker wekásatin, shiríkip tura aújmattai takústin

Wekásatin, shiríkip tura aújmatati nájanma aíniaka, pénker enentaímsamujai najánkatin aíniawai, túruneak, chikíchkimsar íismajai ukúnmaya enentaimtusar yaínma átiniati, túrakur ukúnam itiúrchat nunkánam áminsha atsut tusar.

8.5.1. Wekásatin: nekás utsúmak, mátsatka aínia mash súsatin

Wekásatin tamaka, aents matsátu chíkich aentsjai, yajá nunkanam matsataíniajai aújmatas pujústasa utsúmamu aínia nuíti nuyá muchítkiatin nunka arákmamunmaya tura surútmaktin, nú aíniawai. Yamaiya juínkia, aújmatnawai wekátsatin aínia pénker iwiárkamu átiniaíti, wekákur núkap kuít ajápamu aínk tusar. Ekuatúrnunka, wekátai iwiáramu átiniaíti, arántia pénker aíniasha tura aents aíniasha muchítma wári árat tusar. Nú enentai uminkiaít tusarkia núkap wekatai, entsá wekatai núkap najánkatin utsúmnawai.

Wekásatin tamá chichamprúktai tusarkia, émkak aents wekatai tura surúktin utsúmamu íirsar najánkatniuti. Tura aitkiasan, jú nájanmanum núnka emésmamu átinia núsha nekámu átiniaíti, aentsun tura imiátkin súramu juámunam yajaúch amájkain tusar.

Ekuatúr nunkanmaka wekátai núkap najánkamu aíniawai, túraitiat pénker akántrashma asámtai, núnka nakumkár iniákmamunam pénker waínniatsui. Úunt jintia najánamu"Panamericana" tama, úunt takat najánamuíti, jú jintiaka úunt nunka irúntrau: Colombia nuyá Perú aíniajai inkiúnaiyawai. Túrasha, nú jintia najanamunam wekásatin pénker tesárchamuiti tuma asámtai kunkuímia wekataíri tesarátniuíti.

Tura chíkich jintiasha najántin utsúmnawai, úunt jintiajai ikiúmtikratai tusar. Jú jintia najánmaka ní takákmamuri, arákmamuri pujámunmak surútmaktinian yayáwai.

Amuákur tíminiaítji, ashí jinta najánkamu aíniaka, takámtsuk ekuatúra nunkén najánamu átiniati. Jú turamunmanka, úchich jintia najánkamu ártiniaíti, túruneak máshi áchítramujai émkatim najánatak tamaíti.

Takámtsuk, íi jintí nekatai takurjia júsha íistinaiti: úunt kanu kauntai, nánap iniátai, aítkiasan, cháka najánkamu tura kunkuím jeátai aínia. Núnisan, yaunchu kajinmátkimiu pujá, júka esáram kunkuimia wekataíri jintiamámu, atáksha iwiáratniuíti, yajánia aents íimsátsa taínia wekásarmi tusar.

Nanápjai wekataínmaka, najánkamu aínia iwiártkatniuti, aents wekaíniaksha itiúrchatan waínkiarain tusar, aítkiasan umínkiatniuti nánap papí umpuarma. Jú takat najánkamu aínia, pénker waínkiur, arántia aents tura juyánk aents aíniasha wekámu núkap átatui.

Jú najánkamu aínia émamkesar akantrár waínmajai, chikíchkimsar nunka tesarmánum úunt anaíkiamu aínia ní nunkén irúnainiaka pénker áti tusar utsúmamurinsha iwiártuktai tamaití. Tura úunt matsatkamunmaka ashí wekatai najánkamu aínia pénker waínkiámu áti tusar chícham umíktin pénker najátkatin aíniawai.

8.5.2. Tsurámtajai kéen aínia najánar nuyá akantrár sunaíyamu

Tsurámtajai kéen aínia Ekuatúrnum nájanmaka máshiniu ása nekás akásmakma átiniati. Tuma asámtai, ashí aents ekématai mátsatkamunam takusárat tamaití, aítkiasrik, nunká macharíjai ichachkiám tsurámtan amaú aíniaka ememkákur yamaikia entsá kakármarijai, tsurámat kéen aínia najánkar émtikiatin tamaití, aentsú utsúmamurijai métek. Júka yaítmataik uminkí weák, tákam amúkachmin aínia nújai takákmam: etsá kakármari, nasé kakármari, nunká kakármari, aráknumia najantai aínia tura entsájai najantaí aíniajai tsurámat kéen najánkar pénker íi núnke emésmatsuk takástatji.

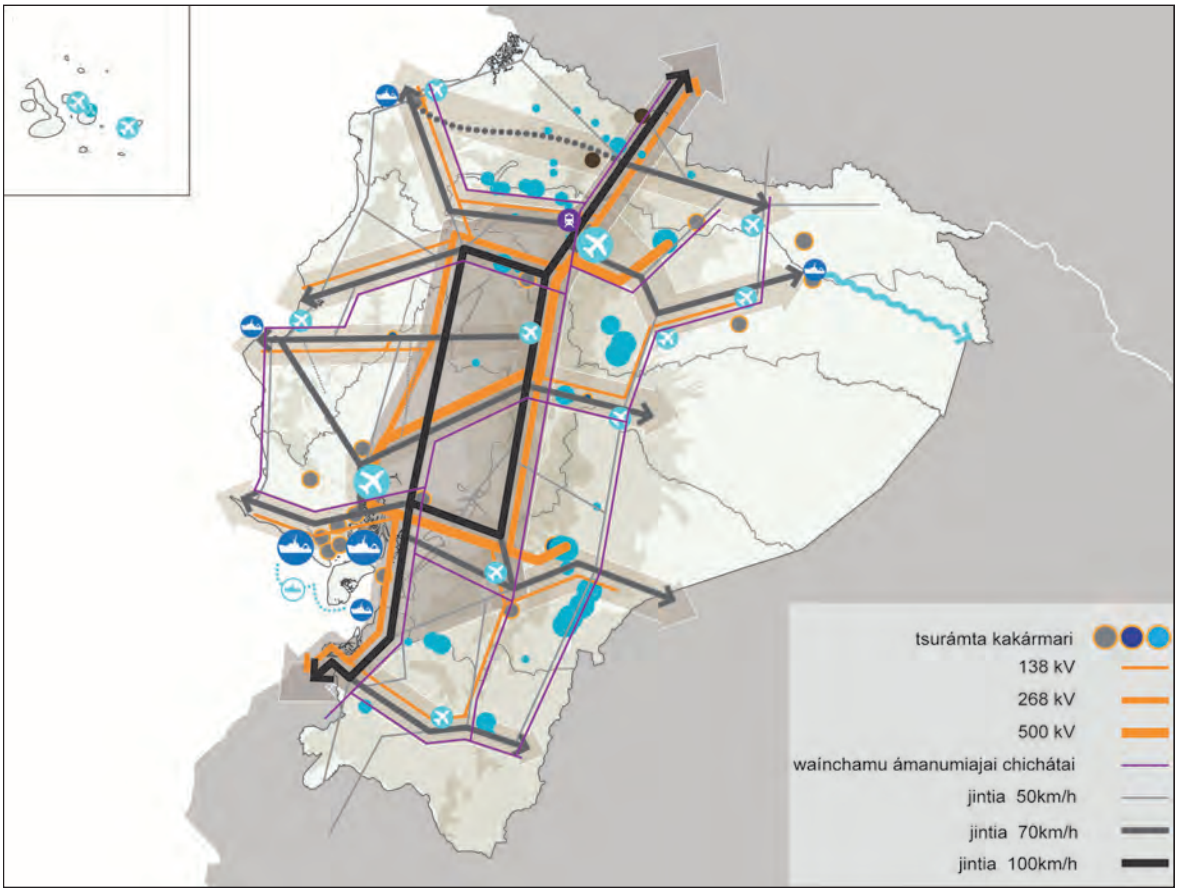
Ashí takat nájanmaka, íi kampunniúri emésmakaij tusar pénker íismájai najánkatin aíniawai. Tura métekrak sunaísatin enentaijai sunaíyamu átin tusar najánkamu átiniaíti, máshiniu mátsatkamunam takák najánkatniunam yaímiu áti tusar.

Mátsatkamunan pujuínia íismájai, ekemátai najánkamu aínia pénker áti tusar chichamprúkma ártiniaíti, aítkiasan papí najánatniuíti ítiur aents umúchkiatniuít chícham tura ekémat suámu. Núnisan aents kampuniúnam matsataíniamunmasha takáku árat tusar yaínma ártiniaíti.

8.5.3. Achiniaírar matsátkur, chícham ujanaíyamu átin

Chíchatai tura uájmattai takát, Ekuatúrnumka métek émkichmaiti. Aents, uchích chichatain núkap takakaiyawai turasha jeá takusár chichatai aínianka núkap takákaiyatsui. Jéa pujúsar chichatai, tuke nukap utsumnanyaiti juna takákeak (wakán ítiai, chichatái tura inkisá mutsuké najánamu yajaniajai chichatai), nusha nekás pénker aíyajai, nú turamu aents matsátma páant tura páantcha najanyuiti.

Núnka nakumkámu 8.3: wekátai, achiníairma nuyá tsurámtajai kéen najánkamu aínia



Júkma: Energía eléctrica (Plan de expansión del sector eléctrico-MEER y Transelectric 2008), Conectividad-fibra óptica (Corp. Nac. Telecomunicaciones, Fondo Solidaridad, 2009), Vialidad (MTOP, 2008), Puertos (Dig. Mer, 2005; IGM, 2003), Aeropuertos (DAC, 2003).
Najána: SENPLADES.

Úunt nunka mátsatkamun, jéa apujá tura ínkisa mutsuké ákmataijai tura chichataí utsúmamu nékamuiti, júka aénts irúnar tuákar matsamtainiam nuyá kampuniúnam aénts matsatainiamunmash, unuimiátainmash, takákmamunmash mash takúsarat tusar susátniuíti.

8.6. Ii nunkén irúnainia, máshiniu tama pénker waínkiatin, kampúnniu níniuri amukámnia tura amúkachmin aínia, nú pénker enentaimrar takástin

Ékuatura nunkenka, murarish, kampuniurish, imiátkintri aíniasha núkap níisha íira aíniawai. Úunt nunka ankánt tépaku tesarár máshiniu timia najánkar apújsamu aíniaka, aénts takámtsuk mátsatkan pénker pujústinian yaímkiatniuti, kampúniu níniuri arántamujai tura papí umpuármanum chícham umíktin najánamua nújai métek túruneakui. Ékuatura kampuniúrinkia, takámtsuk chikíchkiti tú enentaímturma átiniati, imiátkin takám amúkamnia tura amúkachmin aíniajai pénker enentaimrar takástiniaíti.

8.6.1. Iwiákma takákainia núkap matsátma

Ekuatúr nunkaka, nawe tsénken úunt nunka irúntraru, níi nunkén núkap iwiákma takákainiamunam páchitkiawai, tura uwéj nuyá náwe nekapak tesámu iwiákman takákeawai takámtsuk úunt nunkanam

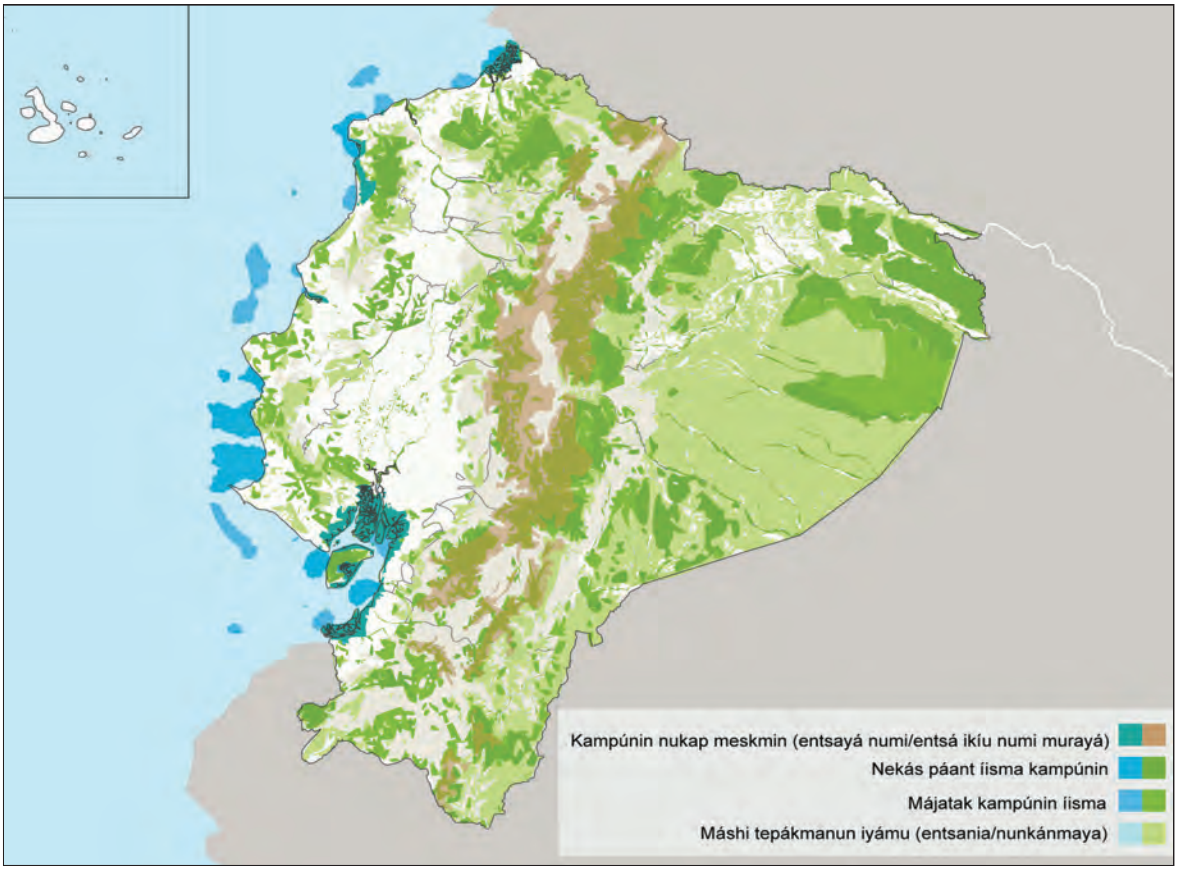
íismajai.[52] Ekuatúra nunkénka kampunin timia úunt tépakeawai. Núnisan nayantsanam nunka tsurakuncha tépaku takakui (archipiélago de Galápagos), núu nunkanmanka iwiáku aínia, tsakataíri, pampatairi unuimiattai aíniawai, nuyá kampunnin nunka tépakujai apátkam nekás nekápmachminiaíti, tuma áak pénker tura páant najanáchmaíti.

Kampúnin nunka máshiniu téntakma aíniaka, úunt mátsatka máshiniu pénker waínkiatin aíniawai, aítkiasan máshiniu nunka tesákchamu aíniasha, pénkeri irúnainiansha, aénts matsátma kampunniúrisha arantúktiniaíti, emésmatsuk matsámsatai tusar, nú yaínma ártiniaíti.

Íi kampunniúri, iwiákman amáwaiti, kampánniuka nekamú átiniati, nekátainiam, imiátkin najánkatniunam, kúit waínkiatniunam, pénker yurumátniunam, yajá nunkanmaya aents irasártinium, tura náse pénker átin, núna másh yaímin íisma átiniaíti.

Iwiákma takákainia núkap matsátmaka, nunká tura nayántsanam matsataínia chichamprúktai takurkia, aents matsataínia pachínmajai najánatniuti. Núnisan, núnka mesekú aíniasha iwiárkatin utsúmnawai, túratsar númi arákmatniuíti atsámunmaka tura íi takatrísha, núnka tesakár iwiárkamunam takákmastin aíniawai.

Núnka nakumkámu 8.4: kampunín nunka tépaku nuyá nayántsa wankantí waínkiatin tama aínia



Júkma: kampúnin ásák (PROMSA 2002, Ecociencia 1999). Kampúnin waínkiatin utsúmamu (EcoCiencia, TNC, CI, MAE, 2006).
Najána: SENPLADES.

[52] Ekuatura kampúnniuri takáschamu tépakuka júnis íismati 52%, tuma ámanum penké takáschatin máshiniu tama PANE júnis tesamuiti 17%, tumak chíkich takáschatai tama nújai páchitrawai. Aítkiasan, entsá níniuri iruntu iniámpruktin júnis tesámuiti 1.164 km^2 tura 47.098,58 km^2 nunka úunt entsanam tépakusaha pachíkmaiti, Archipielago de Galápagos (MCPNC, 2009).

8.6.2. Entsá yantam núnka tépakainia, tura Entsa chichamprúktin

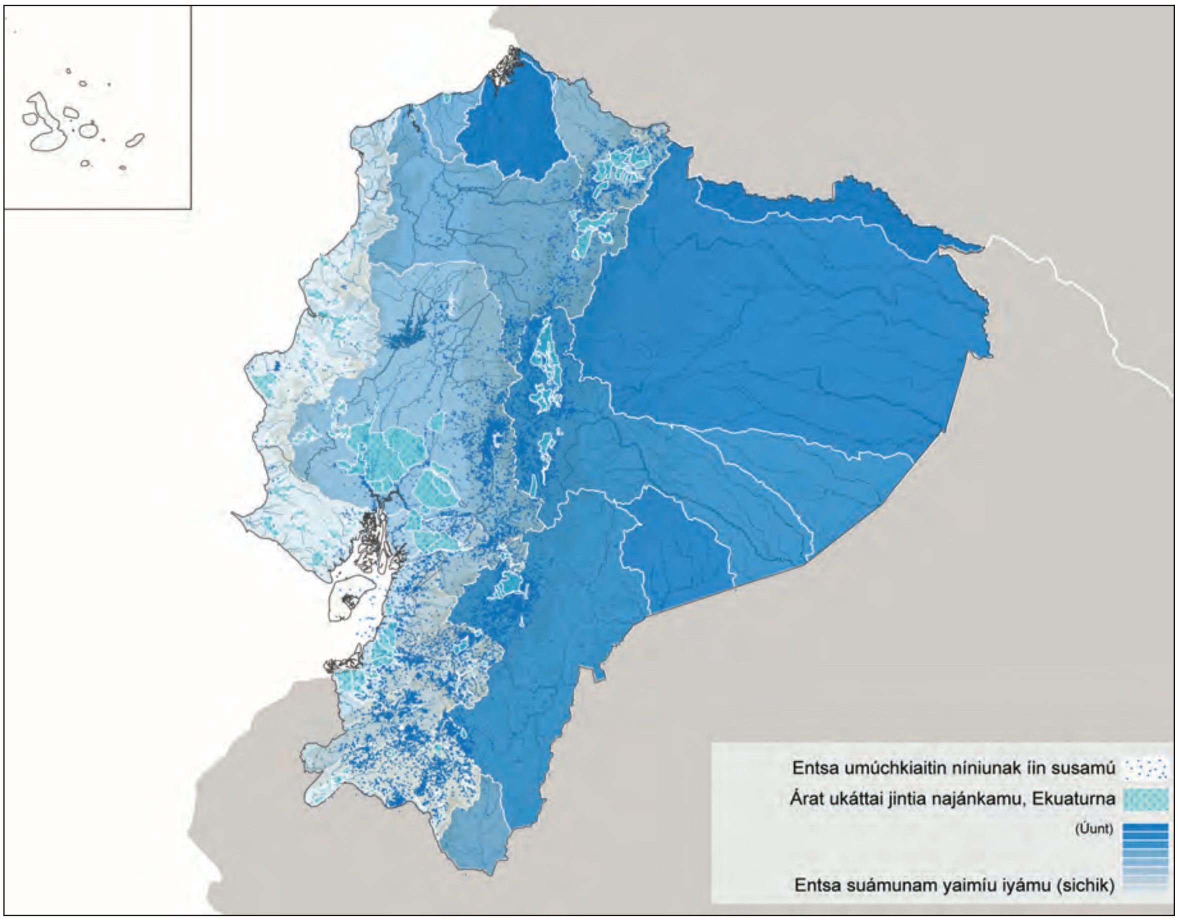
Entsaka máshininu asámtai másh takústin timiaíti, tuma asámtai úunt mátsatkaka pénker waínkiarat, tura aents métekrak úmamu áti, suámu nuyá aráknumka pénker íismajai susámu átiniati. Arákmamujai pénker pujústin aújmatma asámtai, ukúnam íi entsarí mesekár umárchamnia ajasárain tusar waínkiatniuítji.

Ekuatúrka tíi nukap entsán takákeawai, túraitiat, métekrak sunaíyamu atsáwai, tumak úunt matsátmanuman nukap juakuití. Yamáram enentaijai takát juámuka, pénker waínkiámujai entsásha umártin, árak ukáteakrisha, tsurámtajai kéen nájankursha, iwiárnarmajai takástin tamaití. Aíntsan, éntsa takákmamu wapík ajápeamu aíniasha, chíkich entsán eméskarain tusar wainkiámu ártiniaíti.

Chikichkí nupanti usúmtai washim usúmtai náwe aíntiuk tura jimiará nupanti ujúk uwí nankámarmanum íisám, entsájai tsurámat kéen najantai núkap tára aíniawai, júka nekáska yáksha kúitian apújas takákmascha asámtai, tura chikíchjai tsurámat kéen najánar takákmasma asámtai, nújai ashí matsatmanum tsurámat kéa nukap susáchma áiniawai. Tuma asámtai, yamáram takat juámuka, ekématai nishá takakmatsatniuti, ashí irunujai, íi kampunniúri emésmatsuk, entsa tsurámtajai kéen najantaím wakéramuíti.

Nú najánki wétai tusar, ashí aents matsátma urúkamtai éntsa pénker waínkiatniuít nú jintintiámu ártiniaíti, túrakur utsúmamujai métek, nuyá irúntraru aíniasha enentaí jimiártukmajai, utsúmak nekámujai, máshiniu takúsma áti tamajai takákmastin áiniawai.

Núnka nakumkámu 8.5: núnka tépakmanum éntsa írunu iniákmamu



Júkma: SENAGUA 2009.
Najána: SENPLADES.

8.6.3. Kampuniúnam írunu amukámnia aínia

Ekuatúra núnke íisám, uwéj akankamú nunka tépakmanum, imiátkin amukámnia aínia jú írunui: nunká macharí, yáwi jíru najantai tura chíkich jirújai najántaichu aínia. Tura jú penker irúnainia jusátsar wakéramka nunkán emésmakmin aíniawai, túraitiak nekás utsúmnawai júsatin íi nunkén kúit áti tusar.

Úunt mátsatkaka, páant nékawai nékás júsatin utsúmna núna máshiniu kúit áti tusa, túmaitiat, núnka eméskaij tusar umíktin papí najánamua nújai métek iisár júsatniuíti. Tura aítkiasan, nunká pénkeri juámunam, kúit waínmasha, émkak núi mátsatka aínia írutkamunmaya yaínma ártiniaíti, núnisan yáwi takát juármanumka, emésmakma iwiárkatniuti. Aítkiasan, nú takat juámunmanka írutkamu pachínkiamujai, aújmatsamujai tura enentaí pachíkmajai takátka najátin aíniawai.

8.6.4. Nunká emésmau aínia, itiártai tusar chichámpramu

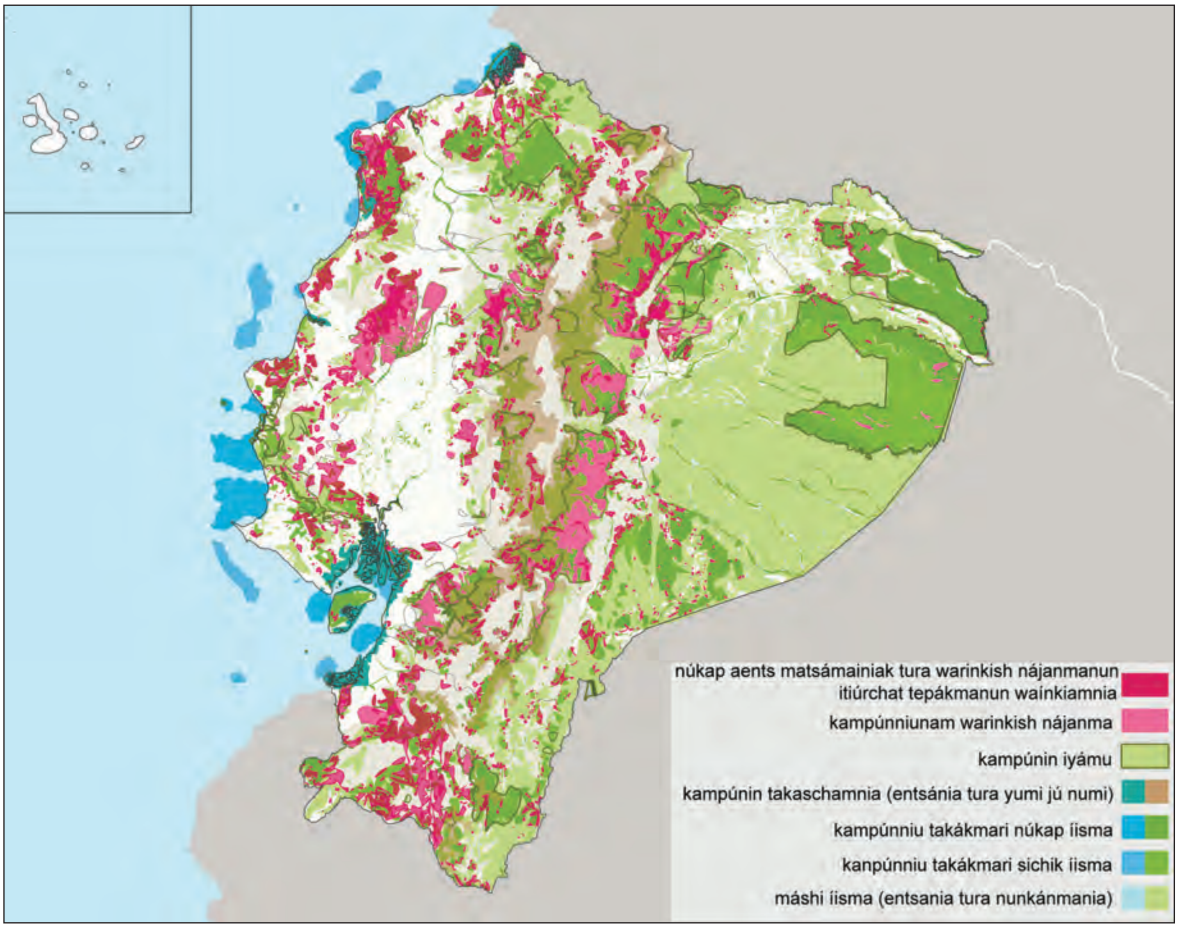
Ekuatúra nunkénka núkap itiúrchat amájkartin írunui: yumi tíi kakáram yútak, éntsa núkap nujánruiniak, núkap metsánruiniak, núnka páka tepaku murártincha nayánts yantam aíniak, nísha nunka pachíniar najánaru inít írunu aíniak núkap úrmamtikiak tura sankaí aínia núkap kéen, jú nekáska itíurchat amájkartin aíniawai (Trujillo, D`Ercole, 2003:111).

Júnis itiúrchtat ámanum, aents matsámkaru tura warinkish najánkamu aíniawai. Tuma asamtai, itiúrchat nankámasmin wainkiaj takurkia, íi núnke pénker iwiárar, tesárar, kúitsha pénker akantúkmajai yaimkiátniuti tura emésmakma aíniasha iwiárkatniuíti.

Núkap tura shíchik íi nunke amésmau aíniawai. Túma asámtai, úunt matsátkaka, pénker tura wárik nájaneamujai aents matsátka wárik yaínma átiniati, kúit núkap ajápma aín tusar éem iwiarnar takatán júkitniuíti.

Núkap ikiakámu áwai, aents irúnar matsátmanuma yaíntin enentai, nunká emésmau aínia núkap itiúrchat amajtámkaij tusar, ukúnam itiúrchat nankámainiak aentsún tura níi pújakmarin eméskarain tusar.

Núnka nakumkámu 8.6: Kampunín tépakmanum, itiúrchat emésmamu waínma



Júkma: emésmakminia nakúmak iniákma (DINAREN-MAG, INFOPLAN, INAMHI, IGM,IG/EPN, IRD, CEC, 2000).
Najána: SENPLADES.

8.7. Ashí aents pachíniairar irúntrar matsátma aínia, nuyá ni najántairi aíniasha ikiakátratin

Úunt núnka émtikmaka, tarímiat aents tura tarímiat aentschajai métekrak irúntrar arantúnaikmajai matsámsatai tamaiti. Tura aítkiasan, nekánaiyamujai tura níniuri arántukmajai, nuyá yákesh chíkich aentsun maját enentaimtin árain tusar pénker émtikiataj tamaíti (Chuji, 2008:11).

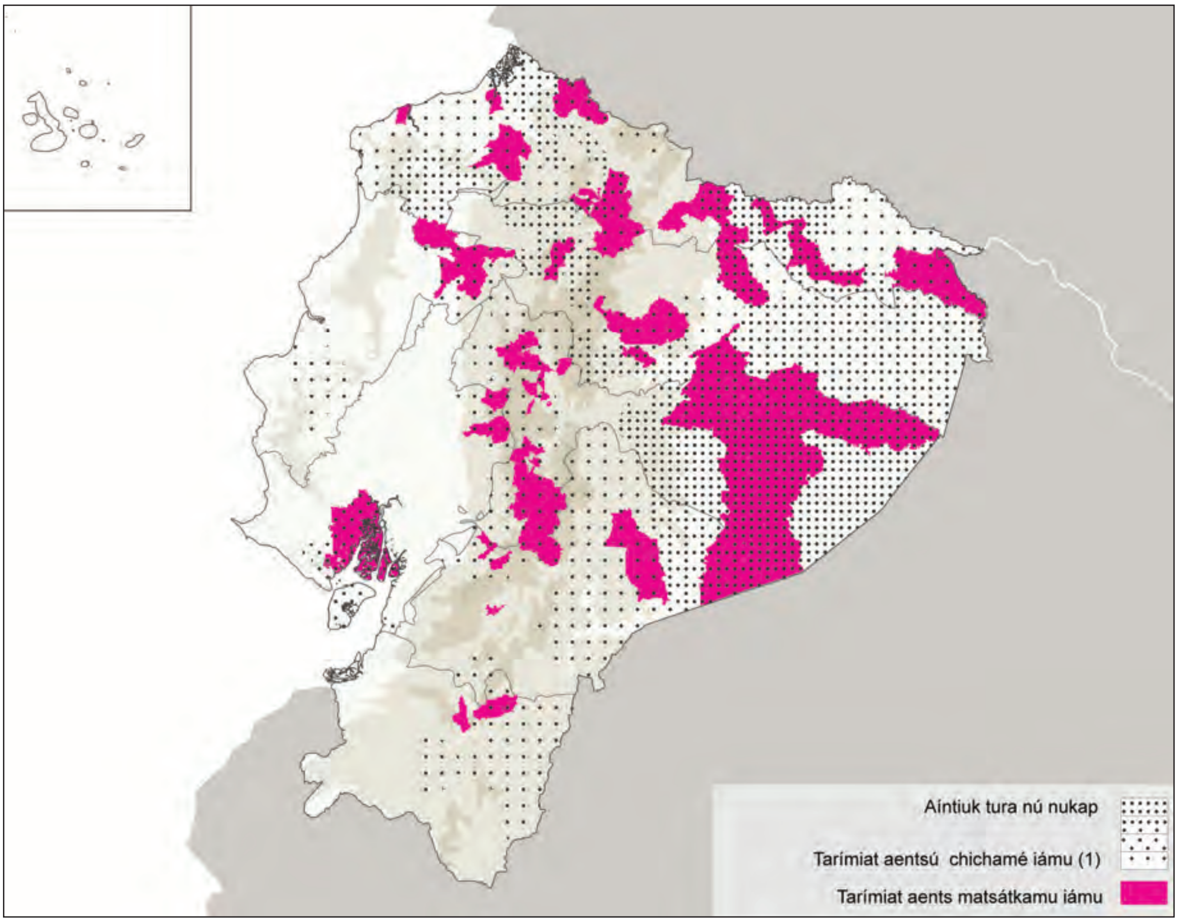
Nú turataj tamá tíi pantaití: nunka máshi aents mátsatma nekátin, tarímiat aents níi nunkén téntakar papí umpuarma nújai métek pujúsarat tusar, ní túrutairin, máshiniu tama aínian, kampúnniu pénkerin wáitianiak, nuyá níi nunkén pénker irúnainian waíniniak, ní pénkeri aínia yajánia aentsu iniáktuiniak émkarat tamaití, nú túruneak tarímiat aents ikiakámuíti.

8.7.1. Ekuatúr nunkanam, tarímiat aents mátsatma

Ekuatúr nunkánmaka, náwe aíntiuk tura náwe yarúsh tarímiat aents matsatáiniawai. Níi nunkénka, náwe jímiar chicham chichatái aíniawai, tura jú chitatai aíniaka nekátin, ikiakártin aíniawai, Ekuatúrna máshiniu aíniawai tama áti tusar.

Nú takát iwiárnatar juámuka, tarímiat aentsú níniuri aínia arántakur, nunké pénker iwiártukmanum matsataíniak ní túrutairin, nekátairin tura enentaímtairin métekrak jimiártakur, níi nunké tesámujai tura níi iwiákma pujútai najánamujai yaíntai tamaíti.

Núnka nakúmkamu 8.7: tarímiat aents níi chichámejai matsátkamu iniákmamu



Júkma: SIISE 4.5, aentsu chicháme: INEC, 2001.
Najána: SENPLADES.

8.7.2. Máshiniu tama aínia nuyá arántia aents iniáktutai írunu

Tarímiat aéntsna máshiniu tama áiniaka, antínmin tura atínchamnia jú aíniawai: chicháme tura iniákmamtairi, najánkamuri, ankántin nuyá tuák matsátma, papí aínia, warínkish najántai yura jútaí aínia, níi nampéteri, nankámas enentaimtairi nuyá imiátkin najántkatin nekátairi aínia. Máshi anaírajnia aú irúram, aentsú matsátkari pénkeri Ekuatúrka tákakeawai. Túraitiak, ashí penkerí aínia itiúr átiniait, kúit chichamnum, takákmamunam, enentaí juámunam, kampunín umúchmanum, unuimiátnum, tsuáknum, nú túrachma ása, ashí pénker aínia menkaíniawai. Tuma asámtai, wárik iwiárkatin utsúmnawai ashí aents irúntraru nekátairi aíniamu, yaúnchu turutairi pénker aínian emenkákarain tusar.

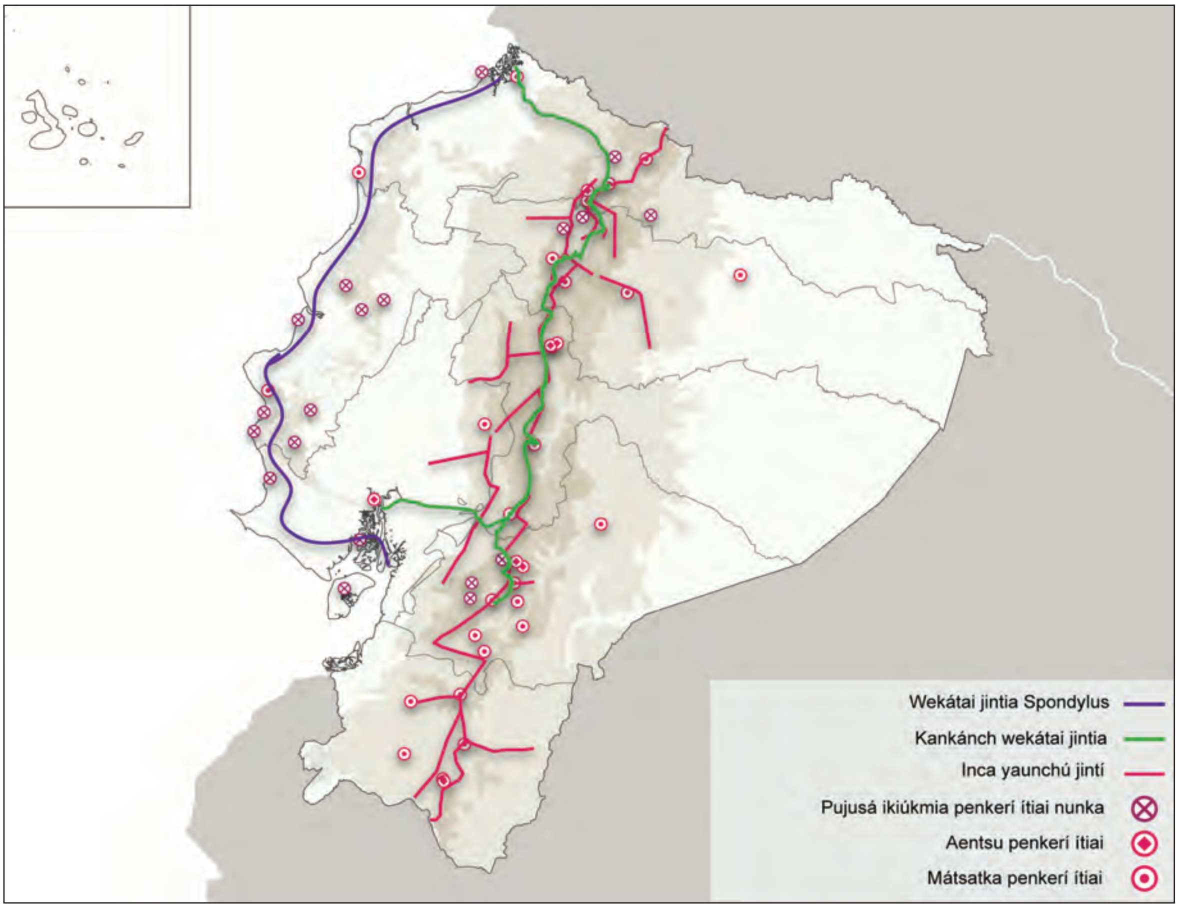
Núnka íwiarma aentsu pénkeri chichámnumka, takat juámunan métekrak kuít apújtusma átiniati, yaínchamu aínia nuí takat nekás nájaneakur.

Tarímiat aentsu nekátairi tura Ekuatura kampunniúri pénkeri írunu aínia, Ekuatúra páant nájaneawai arántia aents kaunák isártinian. Tuma pénker áink, aents matsátma yaínchamu áiniawai. Tuma asámtai, yamaikia, nú takat juámunmanka ní pujákmarinin takákmainiak kuítiniasha waitmákartatui, nekáska kanpúnniu pénkerijiai takákmainiak.

Aítkiasan, kajinmátkichminiaítji, Ekuatúra núnke tépakmari pénker írunu: aents tuák matsátma tura yaúnchu uwitin jéa najánkamu aíniasha enentaímturma ártiniaíti. Nú najánkamunam íisminiaítji, ashí aentsu

mátsatka pénkeri tamanum jimiará náwe jímiar aents tuakár matsamta najánamu aínia, nuýa jímiar (Quito, Cuenca), ashí aentsu matsatma penkéri timiaíti. Tuma asámtai chícham juámunam, waínkiatin, iwiáratin tura pénker íistin chichamrúktiniaíti.

Núnka nakumkámu 8.8: aents irúntar matsátma máshiniu timia aínia, pénker írunu íistai tusar wekátai jintia najánkamu nuyá ashí aents pachíntrar matsátma



Júkma: Wekasá nunka pénkeri iítiai (PLANDETUR, 2008), PAI Plurianual, MCPNC, MINTUR, 2009.
Najána: SENPLADES.

Íi núnke iwiáratsar takát juámunmaka, jú enentai enkeámu átiniaíti: pénker íisma tura ikikámu átin, awaínkir takústin tura yaúnchu turutai aínia emenkákchatin (arákmatai, tsuámatai, chíkich pénker najántai nákamu); tarímiat aentsu unuimiátairi ikiakártin, núnka pujúsar ikiúkmia pénker íismin najánkatin nuyá aents mátsatka najántairi aínia ikiakártin áiniawai.

8.7.3. Aents irúntrar matsamtai ikiakámu

Takákmakur íi nunkén kúit waínkiatin tama nekás túrunat takurkia, ashí aents matsatma métek irúntrar takákmastin áiniawai, nuyá túke tsawant náamkaru áiniajai aújmatma átiniaíti. Aents mátsatka áinia irúntrar, náamkaru áinia takatrí juámun íirsatin áiniawai pénker junákit tusa.

Aents irúntrar matsamtai ikiakámu tamaka, nekáska, aents pachínma ikiakártiniaíti, ankán pachínma íismajai, enentáinmiajai, nekámujai, chícham jimiártukmajai, takat juámunam métekrak aújmatsar úunt matsátkamunan takát juámusha ikiakártiniaí. Túruneak, úunt tura uchích tepakmanum takákmamusha pachínkiur ikiakártatji.

8.8. Iruntrar émankesar itiúr takat jukítniuit, nú enentai enkeár, yamáram nunkanam aents matsataíniamunmash páant ajástin

Núnkáni núnka tépaku, "América del sur", támanum núkap yapájnia waínniawai. Ashí aents pachínkiamujai úunt matsatka úuntri anaíkiamu asámtai, takát juámu, kuít chichamnumsha yapájkiatin aínia nuísha másh pachínmajai nájannawai.

Yamai itiúrchat waínma núka, úunt nunká tepaku chikíchik umúchkiatak tamaití. Ekuatúr nunkaka, máshi irúntrar yamáram enentaijai yapájkiar pénker iwiárnatrar takát júkitniun chichámprawai, enentaí júukár iwiárnatramujai túrak chíkich nunkanmasha: arantúkmajai tura nishá émkataj tamajai iruntrátniuíti.

Enentaí júukár iwiárnatramuiti, júka nekáska chíkich núnka irúntraru áiniajai nuyá nú nunkajai chícham aújmatma átin tusar, aents irúntrar matsataínia wakéramurijai métek tura kúitrintin aínia wakéramurijainchu. Takámtsuk íniu páant nájanmaka, nekáska takámtsuk aents mátsatma tama umiámuiti. Yaúnchu ankán enentaijai takákmastin jukímiunam, áya anaíkiamu tura irúntraru aínia émainiak, aents matsátmaka yaínchamu ármiayi; nú waínkiur, yamaíkia másh irúntramujai pénker takát iwiárkar, nekás pachínkiamujai íi núnke páant amájsatniuíti.

8.8.1. Yamáram nunkanam úunt mátsatka aínia irúnma

Íi nunkénin irúntratin juármaka, aújmat nankámmaiti: páant amájmamsatin, iniákmameamu, pachínma tura chíkich enentai aíniasha. Yamáran irúnki weámunam, úunt mátsatka tura úunt nunka tamajai pénker enentaímsar íi matsátkak íitsuk iruntrátniuti. Nújai, Ekuatúra írunmarinkia yamáram enentaijia nunkáni úunt matsatkak irúntrataj tawai. Túrak kúit chichamsha nunka tépakmanum métekrak aújmatma áti tusai. Ekuatúrka, jú takat juámunam émtuktiniati, níi aentsri "UNASUR"an úuntri anaíkiamnia tura júi atí timia aentsan.

Irúntratin enentaikia, nekás yamáram nunka tépakmanum nunkáni úunt mátsatka irúntraru (UNASUR) enentaímpramujai, takát pénker juákur páant iniákmamsatin enentaijai émtamu áwai. Tuma asámtai, Ekuatúrka ní matsátmarinin irúnar takát juamunsha emtikiak, chíkich nunka irúntraru áiniajai tura tsurakú nunka irúntraru áiniajaísh aútmatak irúntratniun émkatniuti. Enentaí juámu (ALBA), úunt nunka tépakainia irúntrar takatán juínia aítkiasan Ekuatúrsha émkatniuíti.

Núnis nájannak, núnka pénker íwiarmanumka, jú takat túrunkatin aíniawai: chikíchkimsar nunka tesákma aíniamunam, takámtsuk nunka níi itiúrchatrijai, tura penkéri takákainia íisma átiniaíti, tura urúmka takámtsuk núnka tépakma chíkich nunka irúntraru áiniajai aújmatma, tura amúak kúit chichamnasha chíkich irútkajai émkatniun enentaímturtiniaíti, túrunki weák ajápen tura úunt entsanam matsátainiajaisha irunar tura nawámnaik émkartiniaíti.

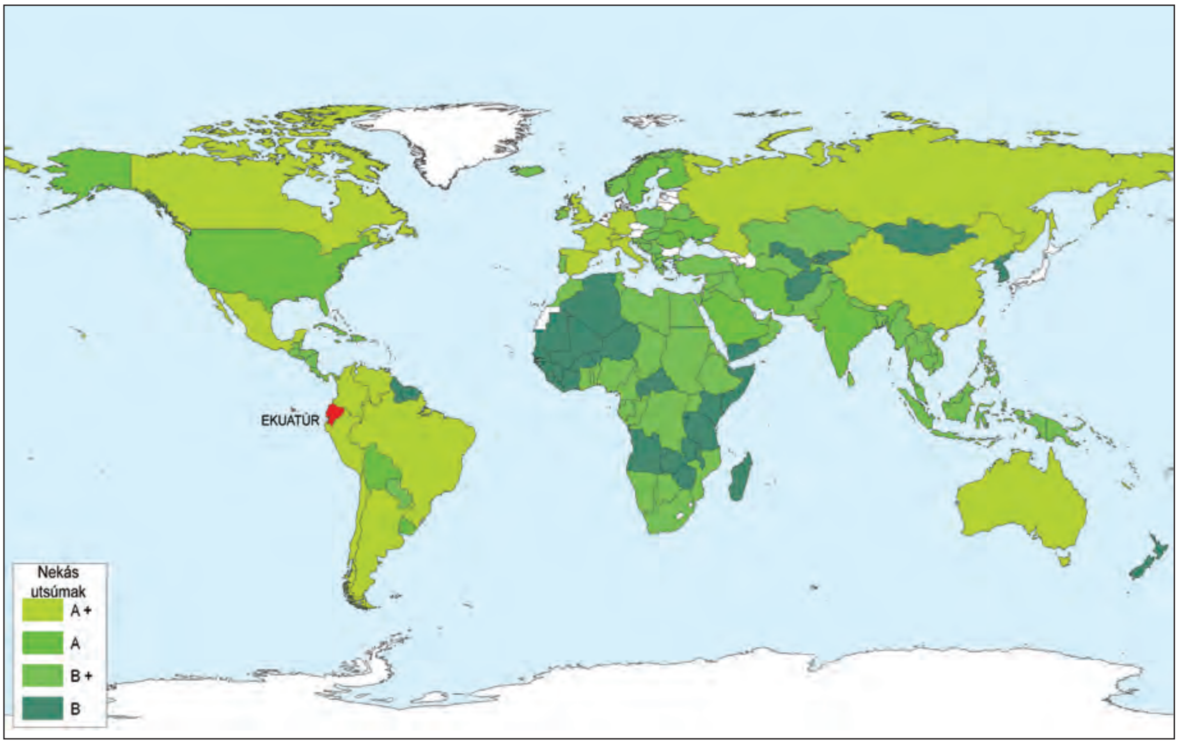
8.8.2. Uunt nunkanam pachínma

Ekuatúrka páant najánartasa wakérawai, áya Amírak tamá juincha, ántsu úunt nunkanam pachíniak, níi kakármarijian. Turak, Ekuaturka kampunín chícham juámunam ashí nunkanam

páant ajásuiti yamaikia. Kampunin nunka tépaku ayámruktin Yasuní - ITT tama juámunam, kampunniun waíniak, tura náse mayátman pénker iyák, yajánia aentsu nunka waínmanum akítmaktarun tawaí, turak yamáram irúntai tura kampúnin waintiáin ikiakáwai.

Jú enentai juamúnmanka, chíkich pachintia enentainsha ártiniati, yaúnchu irúntai enentai ajápar, yamáram irúntratin eákur: Europa, Africa, Asia nuyá Oceaniá aíniajai, Pénker Pujústin enentai ajámakur, yajá nunkanmaya shíir matsámsatniuítji.

Núnka nakumkámu 8.9: EKUATÚR úunt nunkanam pachínma



Júkma: SENPLADES, 2009.
Najána: SENPLADES.

8.9. Ií nunkénin, ni enentaimiajain tuakár matsámsatin enentai akantrámu aíniajai, íi nunké pénker iwiárar takát juámu

Métekrak sunaíyashma waínma nunkánmaiti. Ashí utsúmak takákeakur pénker pujústin tama enentaikia, nunka métekrak tesarnaíyar tura kúitsha sunayaímu átiniati. Júka nekáska, itiúrchatka waínniawai, nunka tesakmánum anaíramu matsataíni Ekuatúra úuntrijai aújmatma, antúrnaiyamu tura takát jimiártukar juámu atsá asámtai (Barrera, 2006).

Ekuatúrnum, takákmastin enentai yaunchu susámu umínkiachuiti, nú takatan umíntikin atsá asamtai, aítkisan umíktin papí atsá asamtai, yapajiáta tamashá itiúrchat wainkiámuiti tura nú umíktarum tusar susámusha maját takákmasaru asámtai.

Nunká umúchkiatin aújmatmaka, tepákmanun íismanum najántainti, turasha pénker tura

wárik yaimkiátniunam awájintraiti., tura akantrár pénker waínma aínia émtikiárat tusar suámuka, másh mátsatka pachínmajai yaíniaíktin takák iwiárkar juámusha, íi núnke pénker iwiárkamujai umínkiatin jeáwai.

8.9.1. Akúpma aínia akánteamu nuyá métekmasar waínma[53]

Akúpma aínia akánteamu áti takurkia, nekáska, Ekuatúr núnka chíkich áti tamaíti, núnka tura ankán aínia máshiniu árat tama chicham émtikiatniuíti. Akúpma aínia akánteamu tamaka, Ekuatúrnunmka, takámtsuk takát íismájai, máshi najantai aíniamunam, aítkiasan ashí nunka tesárma mátsatkainiamunam najánkatniuíti, túrakur, pénker kúitsha núkap waínkiatniuíti, nekáska aents mátsatka pachínkiamujai utsúmkari aínia yaínma ártiniaíti.

Akúpma aínia akánteamu nuyá métekmasar waínma takat juámu ikiakártai takurkia, núnka tesarmánum, ankán enentaijai takákmasartin anaíramu matsataínia (GAD) ikiakártin aíniawai, nuyá takámtsuk mátsatkamunam takát najátin wakéramuka métek enentaimmia ikiakártin aíniawai. Jú takat uminkiát takurkia, utsúmnawai uminkiát chícham tamá, áarma tura nájaneamunam aents ankán pachínkiamujai.

8.9.2. Núnka pénker iwiárkatin tura chícham júkitin jeámu

Ashí nunka tesakmánum, ankán mátsatka irúntramunam akupín aínia, takát júkitniun iwiárkar najánkaru aíniayat, níi nunkén takát juámunam pénker umíkcha aíniawai: júka, níi mátsatkamuri pénker unuimiátrachma ása, umúchkiatniun, íistinian tura nekápmatniun tura chicháman émtikin aínia nú yaínchamu ása.

Núnis ása, takát juámuka chichamka, kuit umúchta jintiawai, tuí kuit ajápatniut, itíur tumashmaktiniat, nuna jintintiawai anaíkiamu aínia núna, nekáska chichaman iwiárin tura nunkan tesáu aínia núna, aentsu níniuri ayámrakur tura nunké iwiártakur.

Aítkiasrik, émkatin tura nunka umúchkiatin úunt matsatkamunam takat juámunan pachíktiniati. Itiúr takat iwiarkátiniut, núka najánnaki wénawai, nunka takat émtikma, árak impiampámu tura nékamu chicham juámu pénker umíktaj takur. Takát íwiarmanum, yamaíya juínkia emánkesar utsúmamu aínia nekámujai, nunká chichamnum tura arákmatnum, kúit tesarátniush, pénker uminkiát tusar íistiniash najánkatin aíniawai.

Nunka pénker iwiártkatin tura takákmakur émkatin enentai métek asámtai, ashí aents pachínmajai, arákmamush, kúit umúchma waínmash nuya núnka pénker íwiarmash métekrak tura pénker aents pachínkiamujai túramu nuyá wainkiámu ártiniaíti.

Tuma ása, émkatin takát tura núnka iwiárkatin chichámpramuka nú enentaik tura ní tsawantrísha tesákma aíniawai, nújai túke tsawant íisma, wainkiámu aíniawai, tura nekás wakéramu enentaikia takát najánkatsar iwiárkar juámunam níi nunkénin pénker pujústinian waitmákania yaínma ártiniaíti.

Nakumkámu 8.1: Iwiárnatma takát túke émtikma nuyá tsawantrí tesákma aínia



[53] Jú ármanumia jusámu: “Emeskamunmania jínkitiai takur pénker najánatin, pachíntratin tura enentaímsatin” Falconí tura Muñoz árma, 2007.

8.10. Núnka pénker iwiárkatin tusar jintiámu

Jimiará nupanti usúmtai juárki jimiará nupanti náwe menaínt uwitín, úunt mátsatkamunam pénker pujústin tama takat juámuka, íi núnke pénker iwiármaíti. Esétrar, jintiárar tura enentaímsar takámtsuk núnka chichámramuka, takámtsuk núnka tepakmanum iwiárkar, tura ashí ankán irúntraru mátsatmanum akupín aíniajai irúntrar nunká chícham ejékatai tusar kakánratniuíti.

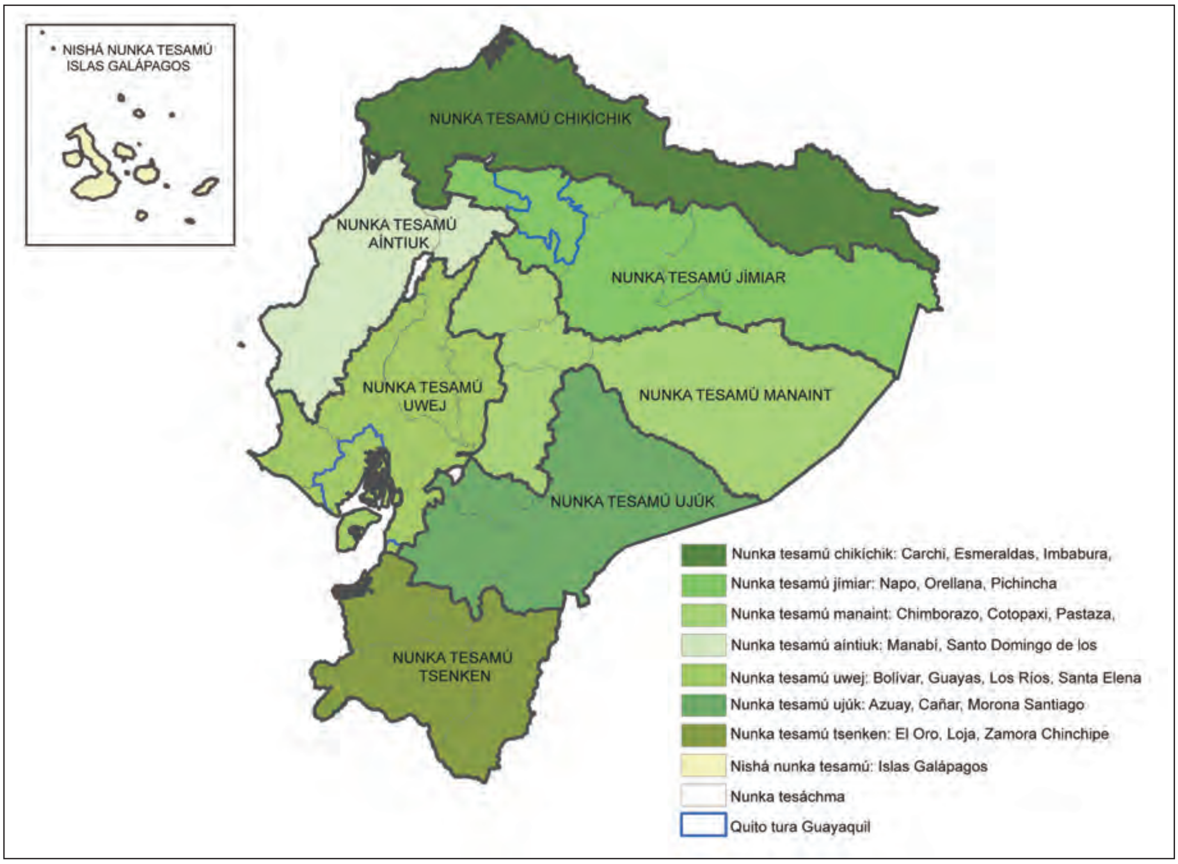
8.10.1. Núnka akantrámunam takát juámu

Jimiará nupanti tsénken uwí ámanum, umíktin chicham umpuármaka, íruakur tura kakáram tépaku suákar pénker takatan umímtikin, umín tura mashi tépakmanun najánataj tamáiti.

Túrak, tsénken nunka tesák takát najanatniun Ekuatúra úuntri najánaiti. Jú takat tesakár juámuka, yúpichuch nuín mátsatkainiajain antúrnaikiamujai, takát najánkatin tura kúit chichamsha utsúmamujai métek nakártin, túrakur, takát juámunam uchích tépaku susámu áti tamaíti.

Úunt nunka tépakmanum, yamáram enentaijai takát tsénken tesakar juámunam, aíntiuk úunt enentai najánatin juíti: 1) Enentaí juámu máshiniu níi nukénian najánatin, turakur nekás chikíchkimsar utsúmamu aínia páant yainma átin, 2) Najánkatin tura umíktin aínia pénker núnka iwiárkamu ámanumia, 3) Akantrámu nunka aínia, úunt matsatka pénker pujústin níi takátrijiai yaímin nuyá esáram tsawannum kúit núkap ikiaúnkar métek nakárnairatniun yaínim árat tamaiti, 4) Tsénken nunka tesakmánum, úunt enentai uchích takák juámunam pachíniak, yamáran enentaijai kúit umúchkatniunsha yaímkiarat tamaíti.

Núnka nakumkámu 8.11: Núnka tesákma tépakmanum takát iwiárnatrar juámu



Najána: SENPLADES.

Úunt nunka tépakmanum takát najátin tamá tura uchich tepákmanum métek nú enentaijain najánkaru aíniawai, menaínt enentai akankámujai: 1) Nunka máshi sukui íismajai; yamai takákmari, ní pénkeri tura ní itiúrchatri aíniasha nekáramu átiniaíti, 2) Ukúnam itiúr nunka umuchkiámu átiniaít, nú íismajai chíkich enentai apújsar, úunt nunka iwiárkatin tusar enentaí juámuiti, tura, 3) Chikíchkimsar núnka tesakmánum, utsúmamu takát najánkatin pénker iwiárkamu ámanum.

8.10.2. Émkatin tura núnka iwiárkatin takát nájanma

Úunt papí umíktin juní tesá jintiawai, pénker pujústin takát chicháman uchích tépakmanum métek uminkiat tusa, akúpin tura anaíramu aínia ní takatrín najánainiak. Aítkiasan, takát juámunam enentaí waínmaka, ankán pachínmajai enentaí apújkir núnka iwiárkatin tura nunka tesákma takatrísha irúrar yamáram najánar émkatniuíti.

Núnka iwiárkatin takat juámunmaka, uchích matsatka takát najánkatniuka, nekáska, úunt matsátkamunam umíktin tama nújai métek najánkatniuíti. Ashí matsátkamunam takát enentaípramujai nájanmaka, chikíchkimsar nunka tesákmanum pénker enentaímturma átiniaíti, túrakrikia pénker iwiárkatin nunká chíchamnum takát juámunmaka, Ekuatúra úuntri pénker najánkatsa wakéramu atúktiniaíti, túrakur íi nunkén takát nájankur émkatin átatui.

Takát nájankur émkatin tura núnka penker tesakár iwiárkatin enentai juámuka, ashí úunt anaíkiamu aíniajai nawámnairar pujústin tura júka níi aentsrí mátsatkainian, níi nunkén írunun nékainiak pénker takatán iwiáratin aíniawai. Nújai utsúmnawai, ankán mátsatka irúntraru aínia úuntri tura níi aentsrísha nékamuri ikiakártin, túmaneak úunt mátsatkamu takát juámu pachínkiamujai ikiakártiniaíti.

9. Pénker iwiárnatrar, máshiniu timia kuít aínia pénker umúchkiatin

Níi nunkénin pénker pujústin enentai juámuka, takát nájankur aentsú utsúmamuri umiák ní nunkénin takákmamujai émkarat tamaíti. Túrakur, nékás kuítsha máshiniu nájankur, aentsú utsúmamurish yaínma, kampúnniu níniuri aíniasha arántúkma ákui, arákmamusha kúitsha nuín núkap ákui, túrak nekátai aíniasha ikiakárma átiniati, nújai áya nunká pénkeri juámusha itiantrátawai tura núkap takákmamu ákui Ekuatúr nunkasha yajá nunkanam arantúkma tura páant amájsatniuíti.

Nú takát juámunam, émkataj takurkia núkap kúit ajápnatniuíti, turakur kúit ikiaúwakur, umuchiamuri tura íruamuri takat impiampámunan yaímiak pénker arákmatniunam émkattaji.

Núnisank, íi nunkenín kuit ipiampartai takurkia jimiará itiurchat íistinaíti: i) umiámu takat nájanmanum takústin tura métekrak átin; nuya ii), kúit utuámu, nekáska takatán ipiampaín aínia nú súsatsar.

Nú ejékatai tusar, pénker iwiárnatratniuíti, nekáska, kúit esáram tura ishíchik tsawannum ajápatin.

9.1. Nekás utsúmamu aents suákur, takákmastin tura émkatin eáteamu

Émkak enentaikia, utsúmnawai aents nekás enentaimin irúrtin ní nékamurijai, pénker pujústinian waínkiarat tusar. Úunt matsátka kúit apújtamunmania ní utsúmamuri súnak tura umírnak: yurúmtai, unuímiatai, tsuák chichaman, jeá tura chíkich tsuák jéa aínian, tura aents pénker waínkiatniun ikiakáwai.

Máshi takústin enentaímtamuka, nékamu aínia uraítniuíti, takákmamunam utsúmak asamtai, takát ipiampártinnium, árak arákmatin kúit ikiámsatniunam, irúntrar takákmatai ikiakártin, tura chíkich takat aents pénker pujústin enentaijai nájanma aíniasha máshi yaínma ártiniaíti.

9.2. Kúit takátmajai, takákmat juárkir, apampártin enentaijai nájanma

Chíkich enentaikia, arákmau aínia nú kúit ikiaúntukma átiniaíti, núnaka Ekuatúra úuntri turátniuti. Nunkánmaya jusár súramuka núkap kuitian warí amáwiti, turak chíkich kuitia amáu aínia nukap tsawanti kajinmatkimiu asámtai, kuit tesarár ikiúrsatniuíti.

Kuít ikiántuktai takákma aínia nú tamaka, takat nankámeamua nuín kuít apújtustiniati, takat nánkanma tí kuít jintiúkin tusar, turakur kuit takat najánmanum nukap enkémeak Ekuatur tepákman núkap yaímkiat tusar. Jú kuít takat írutmaka menaintiú enentaijia turamuití:

(1) Najánkamu takát júkitniunam: entsa karkármari tsurámat penker najánamu, chikích tsurámat najánkamu, chichatai

aínia, wekátai, emkemrá wekátai, unuímiatai nájankur takat nukap tsawantin émtikiattaji.

(2) Nekás umpúmatratin: nékachma aínia nekátaj tusar, imiátkin yamáram najánkatai tusar, tura úunt unuimiátnum jintíntiai tusar.

(3) Yamáram takatan nankámainia yayákur ipiampártin, júnis:

- Wárik utsúmamu: yurúmak, entsataí tura sapát awétai, jéa najánkatin, tsuák íninin najánkatin.
- Ikiakártin aíniawai, pénker yurumátin chicham, imiátkin najánkamu turakur sumátai iniásar íi nekatairijian yurúmak, kakáram jíru umuchín tura inkisa mutsúkejai íik najankar émkatin tamaití.
- Írutkamunam, kampúnniu arántia aents íisartin tura kampúnniu mayaí surúktin.

Yamáram enentaijai jú takatnum kúit umúchmaka, nekás kúit núkap ikiaúnkatin takákma yaíntasar tamaití, túraitiat, takát juámunam tsawant nankámakui íistiniaíti kuít tesámu nekás chícham jusamúa núna umiáwak tusar.

Nuyá, utsúmnawai kúit ajápatin, sútarach tsawánnum takat áti tusar tura utsúmamu susátin, métekrak émkatai turakur tepaku utsúmamu aín tusar, kuít mashiniu emésmatsuk yaíniayamujai émkatai tamaíti.

9.3. Kúit máshiniu tama, itiúra umúchkiatin aínia nu iniákmamu

Jú takát juámunmaka, nekás utsúmamu súsatin tawai (IPI), júnis íismajai:

- Takákmastin ipiampártin.
- Mashiniu tuakmánum metekrak átin (NBI) (takúrmakchamuri utsúmamu umínkiachu).
- Ipiampártin esáram tsawan iwiárkamu.
- Kampuniúnam írunu wárik amúkashtin enentaijia takámu.

Takát najánmanum kuit ápujeakur jú íistinaiti: warí takatna nájanea tura urútma aents takákmastinian akiátta.

Núnka métekrak tesanaírar takustai tamaka, nekás utsúmamua nú nekáramuíti (NBI); tura nekámu ámanum nájanmanum nekás utsumkan emenká nuíti.

Takát ipiampártin iwiárkamuka, urutmá yaímkiatta tepákmanum, urútma íinínin ipiampámujai émeaj, tura urútma yajá nunkanmasha nukap sumátai aíniasha íi nunkén nájankur itiártataj nú enentaímturar takat émtikiamuíti.

Íi kampunniúri emésmatsuk takástinkia, nekás enentaín amáji, nunká irúnainia ampirmashím takakur, pénker íismájai arákmar ipiampámusha átiniaíti

Amuákur, nekáska íi nunkén takát juámuka, kúit waítmamu aíniaka, nekás úunt nunkanam mátsatkamunam kúit ápujeakur ikiaúweamu átinaiti, ukúnam utsúmak tura emésak akuishá, pénker kuít takámujai, nékamujai émeakur tura kuít takákmakur ikiaúwakur ukúnam pénker matsámsatin wainniáktatui.

10. Júkar najánkamu[54]

Achion, P., Williamson J. *Growth, Inequality and Globalization, Theory, History and Policy*. Cambridge, Cambridge University Press, 1998.

Acosta, A. "La trampa de la dolarización", en *Dolarización: Informe Urgente*. Quito, Abya-Yala, 2000.

Acosta, A. "El Buen Vivir, una oportunidad por construir" en Revista Ecuador Debate, 28 de diciembre del 2008.

Agenda del Consejo Sectorial de Política de Patrimonio, 2009-2010. Ministerio Coordinador de Patrimonio. 2009.

Andrade, P. "Democracia y economía", en *Revista Íconos* # 8. Quito, FLACSO, 1999.

"Continuidad y cambio de la dominación oligárquica en el Ecuador", Inédito. Quito, UASB, 2005.

Araujo, M.C. "Crisis y políticas de ajuste", en *La Ruta de la Gobernabilidad*, Informe final del proyecto CORDES – CIPIE. Quito, 1999.

Asamblea Constituyente 2008. *Constitución de la República del Ecuador*. Ciudad Alfaro, 2008.

Ávila Santamaría, R. "Estado constitucional de derechos y justicia", en *La Constitución del 2008 en el contexto andino, análisis de la doctrina y el derecho comparado*, Serie Justicia y Derechos Humanos. Quito, Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, 2008.

Báez, R. "La quimera de la modernización", en *Ecuador: pasado y presente*. Quito, Libresa, 1995.

Banco Central del Ecuador. *Boletín Anuario No. 24*. Quito, 2002.

Banco Central del Ecuador. *Ecuador: Evolución de la Balanza Comercial, Enero – Diciembre de 2006*. Quito, 2006.

Banco Central del Ecuador. *Plan Macroeconómico de Estabilización*. Quito, 1992.

Barrera, A. *Acción colectiva y crisis política: el movimiento indígena ecuatoriano en los noventa*. Quito, Osal-Ciudad-Abya-Yala, 2001.

Barrera, A. Un Estado descentralizado para el desarrollo y la democracia. Documento de discusión. ILDIS. 2006.

Bobbio, N. *El tiempo de los derechos*, Bogotá, Fondo de Cultura Económica, 1991.

Brassel, Frank. *¿Reforma Agraria en el Ecuador?: viejos temas, nuevos argumentos*. Sistema de Investigaciones de la Problemática Agraria en el Ecuador, SIPAE, Quito, 2008.

Bresser-Pereira. "Estado y mercado en el nuevo desarrollismo", en *NUEVA SOCIEDAD No. 210, julio-agosto de 2007*. 2007. Disponible en: http://www.nuso.org

[54] Jú takat juámuka jú árma aínia junía jusamuiti.

Campbell, T. *La justicia: los principales debates contemporáneos*. Barcelona, Ed. Cedisa, 2002.

CE. *Informe intermedio sobre la cohesión territorial*. Comunidad Europea, 2004.

CEPAL. *América Latina y El Caribe. Crecimiento Económico, Población y Desarrollo*. Serie Población y Desarrollo No. 2. Santiago de Chile, 2000.

CEPAL. *Balance preliminar de las economías de América Latina y el Caribe*. Santiago de Chile, 2008.

CEPAL. *Protección de cara al futuro, financiamiento y solidaridad*. Montevideo, 2006.

CEPAL. *Transformación productiva con equidad*. Santiago de Chile, 1990.

CEPAL. *Una década de desarrollo social en América Latina 1990-1999*. Santiago de Chile, 2004.

CEPAR. *Encuesta Demográfica y de Salud Materna e Infantil – ENDEMAIN 2004*. Quito, 2005.

Chiriboga, M. *Diseño de las políticas nacionales de desarrollo rural territorial*. Quito, MIES-PRODER, 2008.

Chiriboga, M. *La crisis agraria en Ecuador: tendencias y contradicciones del reciente proceso*. Quito, Corporación Editora Nacional, 1985.

Chuji, M. "El Estado Plurinacional", en *Yachaykuna: saberes Nº* 8. Quito, Publicación del Instituto científico de culturas indígenas, 2008.

CISMIL (SENPLADES-FLACSO-PNUD). *Los ODM en el Ecuador: indicadores y disparidades cantonales, notas para la discusión, Estrategia nacional de desarrollo*. Quito, SODEM-CISMIL-COSUDE-ONU, 2006.

CISMIL (SENPLADES-FLACSO-PNUD). *Segundo Informe Nacional de los Objetivos del Milenio en el Ecuador. Alianzas para el Desarrollo*. Quito, 2007.

Conaghan, C. *Reestructuring Domination: Industrialist and the return to democracy in Ecuador*. Pittsburg, University of Pensilvania Press, 1984.

CONAMU – INEC. *El tiempo de ellas y de ellos. Indicadores de la encuesta del uso del tiempo – 2007*. Quito, 2008.

CONELEC. Estadística del Sector Eléctrico Ecuatoriano Año 2008. Quito, 2009.

Coraggio, J.L. "La Economía social y solidaria como estrategia de desarrollo en el contexto de la integración regional latinoamericana" http://www.coraggioeconomia.org/jlc/archivos para descargar/ponencia_jlc.doc. Reconstrucción de una parte de la ponencia presentada en el 3er Encuentro Latinoamericano de Economía Solidaria y Comercio Justo organizado por RIPESS en Montevideo, 22-24 octubre, 2008. Disponible en: http://www.coraggioeconomia.org.

Coraggio, J.L. "Territorios y economías alternativas". Ponencia presentada en el I Seminario Internacional Planificación Regional para el Desarrollo Nacional. Visiones, desafíos y propuestas. La Paz, 30-31 de julio 2009.

Coraggio, J.L. *La gente o el capital*. Quito, ediciones Abya-Yala-CIUDAD, 2004.

CORDES. *La ruta de la Gobernabilidad*. Informe Final del Proyecto CORDES-Gobernabilidad. Quito, Corporación de Estudios para el Desarrollo-CIPIE, 1999.

Cosse, G. “Reflexiones acerca del Estado, el proceso político y la política agraria en el caso ecuatoriano, 1964-1977”, en *Ecuador: Cambios en el agro serrano*. Quito, FLACSO-CEPLAES, 1980.

Cueva, A. *Las democracias restringidas de América Latina. Elementos para una reflexión crítica*. Quito, Planeta,1989.

De la Torre, C. “Populismo, cultura política y vida cotidiana en Ecuador”, en *El fantasma del populismo*. Caracas, ILDIS – FLACSO, Nueva Sociedad,1998.

De Sousa Santos, Boaventura. *Renovar la teoría crítica y reinventar la emancipación social*. Buenos Aires, CLACSO, 2006.

De Sousa Santos, Boaventura. *Socialismo do Século XXI*. Brasil, Mimeo, 2007.

Delcourt, L. “Retour de l’Etat. Pour quelles politiques sociales?”, 2009. Disponible en: http://www.cetri.be/spip.php?page=imprimer&id_article=1216&lang=fr.

Díaz Polanco, H. “Los dilemas del pluralismo” en Dávalos, Pablo (comp.) *Pueblos indígenas, estado y democracia*. Buenos Aires, CLACSO, 2005.

DNP. “Fortalecer la descentralización y adecuar el ordenamiento territorial”, propuesta para discusión. Colombia, Dirección Nacional de Planeación (DNP), 2007.

Falconí, F. “La construcción de una macroeconomía con cimientos ecológicos”, en *Acosta, A.; Falconí F.; eds. Asedios a lo imposible: Propuestas económicas en construcción*. Quito, FLACSO-ILDIS, 2005.

Falconí, F. y León, M. “Pobreza y desigualdad en América Latina”, en *ICONOS*, *No. 15*. Quito, FLACSO, 2003.

Falconí, F. y Oleas, J. (ed). *Antología de la economía ecuatoriana 1992- 2003*. Quito, FLACSO, 2004.

Falconí, F., Muñoz, P. “En búsqueda de salidas a la crisis ética, política y de pensamiento”, en *La descentralización en el Ecuador: opciones comparadas*. Quito, FLACSO, 2007.

Fraser, N. “Repensando la esfera pública. Una contribución a la crítica de la Democracia actualmente existente”, en *Revista Ecuador Debate*, *No 46*. Quito, 1999.

Gudynas, E. “Crisis económica y la critica al desarrollo extractivista”, 2009. Disponible en: www.rebelion.org

Harvey, D. *Breve historia del neoliberalismo*. Madrid, Akal, 2007.

Herrera, G. *Hacia un régimen social del cuidado más justo*, mimeo. Quito, 2009.

Hidalgo, Francisco. *Apuntes para la formulación de políticas públicas en materia de soberanía alimentaria*. Quito, SENPLADES, 2009.

Houtart, F. "Quelle éthique sociale face au capitalisme mondialisé ?", 2001. Disponible en: http://www.cetri.be/spip.php?article520&lang=fr.

Ibarra, H. "Análisis de coyuntura política", en: *Ecuador Debate*, Quito, CAAP, No. 38, 1996.

Instituto Nacional de Estadística y Censos. *V Censo Nacional de Población y IV de Vivienda 1990*. Quito.

Instituto Nacional de Estadística y Censos. *VI Censo Nacional de Población y V de Vivienda 2001*. Quito

Instituto Nacional de Estadística y Censos. *Encuesta de Empleo, Desempleo y Subempleo - ENEMDU, 1995, 1998, 1999, 2005-2006, 2007, 2008*. Quito.

Instituto Nacional de Estadística y Censos. *Encuesta de Condiciones de Vida. 1995, 1998, 1999 y 2005-2006*. Quito.

Instituto Nacional de Estadística y Censos. *Encuesta de Uso del Tiempo*. Quito, 2007.

Instituto Nacional de Estadística y Censos. *Anuario de Egresos Hospitalarios. 1990 – 2005*. Quito, 2007.

Instituto Nacional de Estadística y Censos. *Anuario de Recursos y Actividades de Salud. 1990 – 2005*. Quito, 2007.

Instituto Nacional de Estadística y Censos. *Anuarios de Estadísticas Vitales. Nacimientos y Defunciones. 1990 – 2005*. Quito, 2007.

Instituto Nacional de Estadística y Censos. *Ecuador: La desnutrición en la población indígena y afroecuatoriana menor de cinco años*. Quito, 2009.

Instituto Nacional de Estadísticas y Censos, Ministerio de Agricultura y Ganadería del Ecuador –Servicio de Información y Censo Agropecuario. *III Censo Nacional Agropecuario*, 2001.

Katz, R. "El Papel de las TIC en el Desarrollo: Propuesta de América Latina a los retos económicos actuales". España, Fundación Telefónica, Ariel, 2009.

Korovkin, T. "Globalización y pobreza: los efectos sociales del desarrollo de la floricultura de exportación". en *Efectos sociales de la globalización. Petróleo, banano y flores en Ecuador*. Quito, Abya Yala-CEDIME, 2004.

Larrea, A.M. *La disputa de sentidos por el buen vivir como proceso contra-hegemónico*. CLACSO, Grupo de Trabajo Hegemonías y Emancipaciones. 2009.

Larrea, C. "Dolarización, exportaciones y pobreza en Ecuador", en *Efectos sociales de la globalización. Petróleo, banano y flores en Ecuador*. Quito, Abya Yala- CEDIME, 2004.

Larrea, C. *Pobreza, dolarización y crisis en el Ecuador*. Informe de Avance de Investigación. CLACSO – IEE. Quito, 2002.

Larrea, C. y Sánchez, J. *Pobreza, empleo y equidad en el Ecuador: perspectivas para el desarrollo humano sostenible*. Quito, PNUD, 2002.

LATINOBARÓMETRO. *Informe 2007*. Disponible en: http://www.latinobarometro.org/

LATINOBARÓMETRO. *Informe 2008*. Disponible en: http://www.latinobarometro.org/

León, J. "Análisis de relaciones funcionales de los asentamientos humanos en Ecuador". Quito, SENPLADES, documento de consultoría, 2009.

León Trujillo, M. "Lo que vale el trabajo doméstico gratuito de las mujeres", *Boletín La otra mitad No. 7*, Quito, Fundación Mujer y Sociedad – CONAMU, 1999.

Mancero, A. "Transición a la democracia ecuatoriana", en *La ruta de la Gobernabilidad*. Quito, CORDES, 1999.

Ministerio Coordinador de Desarrollo Social. *Agenda de Desarrollo Social*, documento borrador. Quito, 2009.

Ministerio Coordinador de Desarrollo Social. *Informe de Gestión*. Quito, 2009

Ministerio Coordinador de Desarrollo Social. *SELBEN*, Quito, 2007.

Ministerio Coordinador de Seguridad Interna y Externa. *Agenda Nacional de Seguridad Interna y Externa*. Quito, 2008.

Ministerio de Desarrollo Urbano y Vivienda. 2007. Disponible en http://www.miduvi.gov.ec/.

Ministerio de Desarrollo Urbano y Vivienda. PRAGUAS. 2007. Disponible en: http://200.105.234.210/sitiopraguas/indice.htm.

Ministerio de Educación. Informes *Aprendo*. Quito, 2007.

Ministerio de Energía y Minas. *Agenda Energética 2007 – 2011*. Quito, 2007.

Ministerio de Relaciones Exteriores. *Relaciones del Ecuador con sus países vecinos*. Quito, MRE – PLANEX 2020, 2006.

Ministerio de Salud Pública – CONASA. *Marco General de la Reforma Estructural de la Salud en el Ecuador*. Quito, 2006.

Ministerio de Salud Pública – CONASA. *Plan de Acción. Política de salud y derechos sexuales y reproductivos 2006 – 2008*. Quito, 2006.

Ministerio de Salud Pública, Subsecretaría de Extensión de Protección Social en Salud. *Plan Operativo Anual*. Quito, 2007.

Ministerio de Salud Pública. *Dirección de Control y Mejoramiento de la Salud Pública*. Quito, Programa Ampliado de Inmunizaciones, 2007.

Ministerio de Salud Pública. *Indicadores Básicos de Salud. 2005, 2006*. Quito, 2006.

Ministerio de Salud Pública. *Lineamientos Estratégicos del Ministerio de Salud*. 2007.

Ministerio de Salud Pública. *Manual para la Vigilancia Epidemiológica e Investigación de la Mortalidad Materna*. Quito, 2006.

Ministerio de Salud Pública. Micro Área de Salud de la Niñez. *Proyecto Fortalecimiento de la atención integral de la niñez*. Quito, 2007.

Ministerio de Salud Pública. *Proceso de Normatización del Sistema Nacional de Salud*. Quito, Planes y Programas de Salud, 2007.

Ministerio de Salud Pública. *Subproceso de Epidemiología. Coberturas de los Programas y Estadísticas de Salud*. Quito, 2005.

Ministerio de Salud Pública. Subsistema de Vigilancia Epidemiológica e Investigación de la Muerte Materna. *Propuesta de Norma Técnica del Manejo Activo del Tercer Período del Parto*. Quito, 2006.

Ministerio de Salud Pública. *Unidad Ejecutora de la Ley de Maternidad Gratuita y Atención a la Infancia*. Quito, 2007.

Ministerio del Ambiente. *Análisis de las necesidades de financiamiento del Sistema Nacional de áreas naturales protegidas del Ecuador*. Quito, MAE, 2006.

Ministerio del Ambiente. *Plan Estratégico del Sistema Nacional de Áreas Protegidas del Ecuador 2007-2016. Informe Final de Consultoría*. Quito, Proyecto Sistema Nacional de Áreas Protegidas (SNAP-GEF). REGAL-ECOLEX, 2006.

Ministerio del Ambiente; EcoCiencia; Unión Mundial para la Naturaleza. *La biodiversidad del Ecuador: Informe 2000*. Quito, MAE; EcoCiencia; UICN. Quito, 2001.

Montúfar, C. *Hacia una teoría de la asistencia internacional para el desarrollo: un análisis desde su retórica*. Quito, UASB - Corporación Editora Nacional, 2002.

Montúfar, C. *La reconstrucción neoliberal. Febres Cordero o la estatización del neoliberalismo en el Ecuador 1984-1988*. Quito, Abya Yala, Universidad Andina Simón Bolívar, 2000.

Moreno, Leonardo. "Hacia políticas sociales con enfoque de derechos humanos garantizados", en *Políticas públicas para un Estado social de derechos*, Vol. II. Santiago de Chile, LOM Ediciones, 2008.

Muradian, R. y Martínez-Alier, J. "Globalization and Poverty: an ecological perspective", en *World Summit Papers of the Heinrich Böll Foundation, No. 7*. Berlín, The Heinrich Böll Foundation, 2001.

Nazmi, N. "Failed reforms and economic collapse in Ecuador", en *The Quarterly Review of Economics and Finance 41*. Holanda, 2001.

Negri, A. y G. Cocco. *GlobAl – Biopoder y luchas en una América latina globalizada*, Buenos Aires, Paidós, 2006.

North, L. "Implementación de la política económica y la estructura del poder político en Ecuador", *en Economía Política del Ecuador. Campo, Región, Nación*. Quito, Corporación Editora Nacional, 1985.

Nussbaum, M. *Las fronteras de la Justicia. Consideraciones sobre la exclusión*. Barcelona, Paidos, 2006.

Ministerio Coordinador de Patrimonio Natural y Cultural. *Objetivos de Desarrollo del Milenio. Estado de Situación 2008. Nacionalidades y Pueblos Indígenas del Ecuador*, 2008.

Offe, C. *Partidos políticos y nuevos movimientos sociales*. Madrid, Editorial Sistema, 1988.

Wright, E. O. "Los puntos de la brújula. Hacia una alternativa socialista", en New Left Review, No.41. Madrid, AKAL, 2006.

Páez, P. "Democracia, lucha contra la pobreza y políticas alternativas de estabilización", en *Cuestiones Económicas, Vol. 16 No. 2*. Quito, BCE, 2000.

Paz y Miño, J. *et al. Asamblea Constituyente y Economía: Constituciones en Ecuador*. Quito, Editorial Abya Yala, 2007.

Peemans, J.P. "Le développement des peuples face à la modernisation du monde", Bélgica, Bruylant-Academia, LLN, 2002.

PNUD. *Informe sobre desarrollo humano*. Madrid, Mundiprensa, 1997.

Prebisch, R. "El desarrollo económico de la América Latina y algunos de sus principales problemas", en *El Trimestre Económico No. 249*. México D.F, 1996.

Prebisch, R. *Capitalismo periférico, crisis y transformación*. México D.F., Fondo de Cultura Económica, 1987.

Rabotnikof, N. *En busca de un lugar común. El espacio público en la teoría política contemporánea*. México, UNAM-Instituto de Investigaciones Filosóficas, 2005.

Ramírez, F. "Equateur: la crise de l Etat et du model néolibéral de développement", en *Problèmes d'Amérique Latine, Trimestriel No. 36. La documentation Française*. París, 2000.

Ramírez, F. "Mucho más que Dos Izquierdas", en *Nueva Sociedad, No. 205*. 2006

Ramírez, F. y Ramírez, J. *La estampida migratoria ecuatoriana. Crisis, redes transnacionales y repertorios de acción migratoria*. Quito, CIUDAD-UNESCO, 2005.

Ramírez, F. y Rivera, F. "Ecuador: crisis, security and democracy", en *The Andes in Focus. Security, Democracy, and Economic Reform in the Andes*. Baltimore, Western Hemisphere Program, Johns Hopkins University –SAIS, 2005.

Ramírez, R, *et al. Objetivos de Desarrollo del Milenio. Estado de situación 2006. Provincia de Pichincha*. Quito, CISMIL, STFS, CONCOPE, FLACSO, PNUD, AECI, Banco Mundial, 2006.

Ramírez, R. "Desarrollo, desigualdad y exclusión: los problemas nutricionales en el Ecuador (1990-2000) desde el enfoque de las capacidades humanas", en *Versiones y Aversiones del Desarrollo*. Quito, CIUDAD-SIISE, 2002.

Ramírez, R. *Igualmente pobres, desigualmente ricos*. Quito, Editorial Ariel, Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, 2008.

Ramírez, R. *Pseudo-salida, silencio y ¿deslealtad?: entre la inacción colectiva, la desigualdad de bienestar y la pobreza de capacidades (estudio de caso de la participación política en Ecuador)*. México. FLACSO, 2002.

Ramírez, R. y Minteguiaga, A. "¿Queremos vivir juntos?: entre la equidad y la igualdad", en *Ecuador Debate, No. 70*. Quito, 2007.

Ramón, Galo. "Estado, región y localidades en el Ecuador (1808 – 2000)", en *Báez, Ospina y Ramón, Una breve historia del espacio ecuatoriano*. Quito, CAMAREN – IEE, 2004.

Rawls, J. *A theory of Justice*. Great Britain, Oxford University Press, 1999

Revista Ecuador Debate No. 47, Quito, CAAP, 1999.

Revista Gestión. "Las 50 de Gestión, y los principales grupos económicos del Ecuador", en *Gestión, No. 120*. Quito, Dinediciones, 2004.

Revista Gestión No. 47. Quito, Dinediciones.

Revista Vistazo Edición No. 667. Guayaquil, Editores Nacionales S.A., 1998.

Revista Vistazo Edición No. 779. Guayaquil, Editores Nacionales S.A., 2000.

Riechmann, J. y Recio, A. *Quien parte y reparte… el debate sobre la reducción del tiempo de trabajo*. Barcelona, Icaria editorial, 1997.

Romero, M. "Coyuntura nacional: se profundiza la recesión y la incertidumbre", en Revista *Ecuador Debate, No. 47*. Quito, CAAP, 1999.

Santos M. *Espaço e Método*. Sao Paulo, Editorial Nobel, 1992.

Schumpeter, J.A. *Capitalism, Socialism and Democracy*. New York, Harper and Row, 1950.

Secretaría Técnica del Frente Social. *Sistema Integrado de Indicadores Sociales del Ecuador (SIISE). Versión 3.0*. Quito, 2001.

Secretaría Técnica del Frente Social. *Sistema Integrado de Indicadores Sociales del Ecuador (SIISE). Versión 4.5*. Quito, 2007.

Sen, A. *Desarrollo y libertad*. Barcelona, Editorial Planeta, 2000.

Nuevo examen de la desigualdad. Madrid, Alianza Editorial, 1992.

SENACYT. *Indicadores de actividades científicas y tecnológicas*. Quito, 2009.

SENPLADES, et al. *Notas para la discusión de la Estrategia Nacional de Desarrollo Humano*. Quito, Editorial Delta, 2009.

SENPLADES, *Elementos para el Diseño de la Política del Deporte de la Revolución Ciudadana*, Documento Borrador. Quito, 2009.

SENPLADES, *Estrategia Nacional de Desarrollo*. Quito, 2009.

SENPLADES, *Estrategia para el buen vivir rural*. Quito, 2009.

SENPLADES, *Informes de Veedurías ciudadanas*. Quito, 2008.

SENPLADES, *Metodología de priorización de proyectos de inversión pública*. Quito, SENPLADES, Subsecretaria de inversión pública. Documento interno, 2008.

SENPLADES, *Plan Nacional de Desarrollo 2007-2010*. Quito, 2007.

SENPLADES, *Talleres de Participación Ciudadana de Quito y Guayaquil. Notas de la sistematización*, Quito, 2009.

SENPLADES, Varios documentos y presentaciones. 2008-2009.

Stiglitz, J. *El malestar en la globalización*. Buenos Aires, Taurus, 2002.

Thoumi, F. y Grindle, M. *La política de la economía del ajuste: La actual experiencia ecuatoriana*. Quito, FLACSO, 1992.

Trujillo, Mónica, D Ercole, Robert. *Amenazas, vulnerabilidad, capacidades y riesgo en el Ecuador. Los desastres un reto para el desarrollo*. IRD, COOPI, OXFAM, 2003.

UN-ECLAC. *Development Problems in Latin America*. Austin, Institute of Latin American Studies, Texas University Press, 1970.

Verdesoto, L. *Descentralizar, grados de autonomía para enriquecer a la democracia.* Quito, Abya-Yala, 2001.

Vos, R. "Ecuador: economic liberalization, adjustment and poverty, 1988-99", en Rob Vos, Lance Taylor y Ricardo Paes de Barros. Economic Liberalization, distribution and Poverty. Latin America in the 1990s. Cheltenham, Edward Elgar - UNDP, 2002.

Vos, R. *et al. Ecuador 1999: Crisis y protección social*. Quito, Ediciones Abya Yala, 2000.

Vos, R., Lance, T. y De Barros, R. (Editores). *Economic Liberalization, Distribution and Poverty: Latin America in the 1990s*. Cheltenham, Edward Elgar – UNDP, 2002.

World Bank. *Ecuador Poverty Assesment*. Washington D.C., WB, 2004.

11. Chícham sútarach najánar nékamu

AGD	Kúit Ikiúrmamun Wainín.
ALBA	Yamáram Nunka Tépakmanum Yaímkiartasa üunt Nunka Irúntraru.
BCE	Ekuatúra kúit ikiautai üuntri.
CEC	Ekuatúrnum Imiátkin Nájankur Uminitiái Papí.
CEPAL	Yamáram Nunka Tépakmanum nuyá Tsurakú Nunkanam Kúit Chichamprúkta Tusar Anaíkaimu.
CIADI	Kúit Umúchmanum Itiúrchat Irunun Iwiárin Yajá Nunkanmaya Irúntraru.
CISMIL	Aents Matsátma Nekatai Najánamu (SENPLADES-FLACSO-PNUD).
CODENPE	Ekuatúr Nunkanam Aents Irúntrar nuyá Tarímiat Aents Matsataínia Irúntrar Takákmamu.
CONAIE	Ekuatúrnum Ashí Tarimiat Aents Irúntraru Úunt Nájanma.
CONAM	Úunt nunkanam Takát Iwiárkatniun Irúntra.
CONAMU	Úunt Nunkanam Núwa Irúntramu.
CONELEC	Úunt Nunkanam Tsurámat Kéen Aínia Íin Irúntraru.
COPs	Nunkán Núkap Emésmau Aínia.
DAC	Nánap Ewekamtai Íin Aínia.
DINAREN	Úunt Nunkanam Kampúnniu Imiátkintri Amúkachminian Íin Aínia.
DPT	Núnka Pénker Iwiárkatin Takat Najántai.
ECV	Aents Matsátma Anujkár Nekatai.
ENDEMAIN	Aents Matsátmanum Núwa nuyá Úchi Tsuámatnum Ímiamu Anujkár Nekatai.

ENEMDUR	Úunt Nunkanam Takatán Takáku, Takákcha tura Penké Takuchu, Aents Irúntrar Matsátmanum nuyá Kampuniúma Irúntrar Matsataínia Anujkár Nekatai.
EPN	Úunt Nunkanam Núkap Unuimiatai Najánamu.
ETN	Úunt Nunkanam Núnka Umúchkatin Takat Juámu.
EUT	Takákmakur Tsawán Iniánkamu Anujkár Nekatai.
FLACSO	Yamáram Nunkanam Irúntraru Ainia, Aents Matsátman Unuimiattain Émtamu Ekuatúrnum Najánamu.
FMI	Fondo Monetario Internacional.
FOB	Ankán Waínma (libre a bordo).
G-20	Jimiará Náwe Kuítrintin Nunka Irúntramu (países industrializados y emergentes).
GAD	Ankán Matsatka Irúntramunam Akupín Aínia.
IGM	Núnka Unuimiattai Suntárna Najánamu.
IG/EPN	Úunt Nunkanam Nunká Tépakmari Nekataí Najánamu.
IESS	Ekuatúrnumia Aents Pénker Íistin Tusar Najánamu.
INEC	Üunt Nunkanam Aents Matsátma Anujkár Nekatai.
INFOPLAN	Takát Iwiáratai Tusar Nekátai Aínia.
IRD	Siglas en francés de: Takátjai Émkatai Tusar Nékachma Nekatai Najánamu.
ISI	Yajá Nunkanmay Súmamu Yapajiátai Tusar Imiátkin Najanma.
ITT	Yasuní Nunka Tépakmanum Takát Juámu. (Ishpingo-Tambococha-Tiputini).
LOREYTF	Takát Umiákur, Métekrak Nájankur Úunt Nunkanam Páan Amájsatin Papí Aarma.
MAE	Kampunín Chichaman Iwiárkamin.

MCPNC	Kampunín Tépaku Mashiniu Najánamu nuyá Aentsú Níniuri Máshiniu Timia Iwiárkamin.
MEER	Tsurámtajai Kéen nuyá Kéen Amúkachmin Aínian Iwiárkamin.
MIES	Kúit Chicham Pachínkiamujai Aents Yaíntinian Iwiárkamin.
MINTUR	Arántia Aents Irástinian Iwiárkamin.
MIPYMES	Tíi Uchich, Uchích nuyá Yaímken Irúntrar Takákmau Aínia.
MPD	Aents Matsátma Pachínmajai Irúntramu.
MSP	Úunt Nunkanam Tsuák Chichaman Iwiárkamin.
MTOP	Kunkúimiajai Wekatai tura Takát Najantain Iwiárkamin.
NBI	Necesidades Básicas Insatisfechas.
OCP	Nunká Macharí Kijínt Aínia Jutai Jintiampruámu.
ODM	Yamáram Uwitin Emkatin Takat Najátin Wakéramu.
OELAC	Yamáram Nunka Tépakmanum nuyá Tsurakú Nunkanmaya Úunt Nunka Matsatka Irúntramu.
OPEP	Nunká Macharín Surin Ainia Úunt Nunka Irúntraru.
PAI	Uwí Nankámamunam Kúit Ajápma Takát Najantai.
PEA	Aents Mátsatka Kuítjai Takákmainia.
PETROECUADOR	Ekuatúrnum Nunká Macharí Júsatniun Irúntaru.
PIB	Nunká Macharí Jusámu Iwiárachma.
PLANDETUR	Úunt Nunkanam Yajánia Aents Irástinian Iwiartai Nájanma.
PNBV	ÚUunt Nunkanam Pénker Pujústin Takat Juámu.
PND	Úunt Nunkanam Emkatin Takat Juámu.
PNUD	Úunt Nunka Irúntraru Emkatin Takat Juámu.

POA	Uwítin Takát Júkitin Nájanma.
PROMSA	Arákmamunam Iwiárkatin Takat Juámu.
SELBEN	Úunt Nunkanam ,Aents Yaintin Takat Juámunam Pachíniania Nekatai.
SENAGUA	Úunt Nunkanam Entsa Chícham Iwiasmatai.
SENPLADES	Úunt Nunkanam Emkatin Takat Iwiartai Iwiásmatai.
SIGAGRO	Nunká Tépakmari Nekatai, Irúntrar Arákmainianu.
SIISE	Ekuatúrnum Aents Mátsatka Iniákmamu Nekatai.
SISPAE	Ekuatúrnum Mukúsa Aents Mátsatka Iniákmamu Nekatai.
SNAP	Ekuatúrnum , Úunt nunka Takáschatin Najánkamu Aínia.
SPPP	Takát Iwiákatin nuyá Máshiniu Chíma Juámu Iwiásmatai Akankámu.
SSI	Yajá Nunkanmaya Súmamu Pénker Íismájai Yapájiamu.
TIC	Chícham Etsertai nuyá Ujanaítia Pénker Iwiárkamu Aínia.
UICN	Kampunín Níniurijai Wainkiátai tusar Yajá Nunkanmaya Matsatka Irúntramu.
UNASUR	Yamáram Nunkanam Nunkáni Úunt Nunka Mátsatka Irúntraru.
UNESCO	Unuimiátai, Nekátai nuyá Aentsú Níniuri Aínian Émtikiatniun Úunt Nunka Irúntraru.
UNICEF	Siglas en Inglés de: Úunt Nunka Irúntramunmaya Úchi Yaíntin Kuít Waínma.
UPA	Árak Arákmatain Íin.

GOBIERNO NACIONAL DE
LA REPUBLICA DEL ECUADOR

SENPLADES
Secretaría Nacional de Planificación y Desarrollo